

الجَانِبُ الْفَيْسِي  
عَنْدَ الْأُمْتِينَ  
الْفَارِسِيَّةُ وَالصِّدِّيَّةُ

تأليف

الكاتب

حكيم محمد فوزي

أستاذ العقيدة والفلسفة المساعد  
بجامعة الأزهر

الطبعة الأولى

١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

الناشر  
دار الكتب الجامعية

٨ شارع سليمان الحكيم بالقاهرة  
ت: ٩٨٦٥٤١

وزير الصحة العامة  
٢٠٠٢



## بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لن في خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار لآيات  
لأولي الألباب الذين يذكرون الله قياما وقعودا وعلى جنوبهم  
ويتفكرون في خلق السموات والأرض . ربنا ما خلقت هذا باطلا  
سبحانك فمنا عذاب النار .

صدق الله العظيم

2  
1

1914

1914  
1914  
1914  
1914

1914

2  
1

2

2

2

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا أن هدانا الله .

والصلاة والسلام على سيدنا محمد خير أنبيائه وخاتم رسله الذي أرسله الله تعالى لانقاذ البشرية من غياهب الضلال ، ليخرجهم من الظلمات إلى النور باذن ربهم إلى صراط العزيز الحميد .

وبعد :

فإن البحث الفكري لأي أمة من الأمم يحتاج إلى كثير من العناية والتأمل والحيدة التامة والبحث الدقيق عن الحقيقة حتى يتسنى للباحث أن يصل إلى وجه الصواب فيما شرع في البحث فيه .

ومن هنا كانت وجهة نظرنا في بحثنا المتواضع هذا عن الأمتين الفارسية والصينية فيما يتعلق بفكرهما وفلسفتيهما النظرية والعملية أن نكشف أثناء دراستنا لفكر هاتين الأمتين عن الجوانب التي أفادت البشرية قديما وأثارت الطريق للوصول إلى معرفة دقيقة للكون وكل ما فيه .

ولا شك أن الأمة الفارسية أولا والصينية ثانيا قد أنتجتا للبشرية الكثير من العلوم والمعارف المتعددة ، وخرجت فلاسفة وحكام ذاع صيتهم بين الأمم في القديم ، وما زالت آثارهم باقية ، كنارة عالية للعلم والمعرفة .

ولقد تصور بعض الباحثين من الأوروبيين المتسرعين أن الأمة اليونانية هي أول الأمم تفلسفا ، وأن طاليس هو أول الفلاسفة زاعمين أن العقليتين

(و)

الفارسية والصينية غير جدريتين بالاحترام، لأنهما لم تتركأ ترانا عليا بالمعنى الحديث للعلم .

وانزد على أولئك الزاعمين يسير ، وهو أن أوروبا ذاتها لم تعرف العلم أو مناهجه الحديثة بهذا المعنى قبل القرن السادس عشر ، وأن كل شعوب أوروبا كانت متساوية — في الواقع — مع الأمتين الصينية والفارسية في هذه النقطة تمام الاستواء حتى عصر النهضة .

وبالإضافة إلى ذلك نقول أن الأبحاث الحديثة قد اثبتت أن هاتين الأمتين قد عرفتا — منذ أكثر من ثلاثين قرنا — الرياضة والفلك إلى حد أن كان لهما فيهما بحوث قيمه تدور حول بعض فروع هذين العليين .

ثم إن بعض هؤلاء الباحثين الذين رموا هاتين الأمتين بالخلو عن الفلسفة النظرية لهم بعض العذر ، حيث أنهم لاحظوا في جميع الأطوار التاريخية أن الفلسفة العملية هي التي فازت بالنصيب الأوفى في كل طور من أطوار التفكير في هاتين الأمتين ، نخدم ذلك فقرروا أن هاتين الأمتين تغلوان من الفلسفة النظرية .

والرد على أولئك أيضا يسير ، وهو أن من طلائع عميزات الأمتين الصينية والفارسية تحول النظريات بسرعة إلى أخلاق في الشعب كله ، فإذا كان الدين مثلا في اليهود قديما ، والتنسك في الأمة الهندية في عصرها الأول ، والفلسف في الاغريق قديما — كما يرى البعض فإن الأخلاق هي الثقافة الروحية التي نشأت في بلاد الشرق عامة وفي بلاد الصين والفرس بشكل خاص .

هذه الأخلاق بلغت من السمو حدا جعلت المبشرين المسيحيين — في أول عهدهم حين اتصلوا بهذه الأمم — ورأوا ما عتدهم من أخلاق —

يهتدون خجلا من تصورهم لهذه الأمم على أساس أنها خالية من كل ثقافة وفكر حسب ما وصل إليهم قبل ارتحالهم إلى تلك الأمم .

ولم يجد أولئك المبشرين المسيحيين مبررا لهذا السمو الاخلاقي لدى تلك الأمم إلا أن يعلنوا أن الاله قد أوحى إلى هذه الأمم كما أوحى إلى غيرهم من الشعوب الأخرى .

والواقع ان القول بأن اليونان هم أول من تفلسف قول يحتاج إلى كثير من البحث والدراسة ، فكثير من الباحثين المدققين يرون عكس هذا تماما ، ويقررون أن الفلسفة الأغريقية ليست — في حقيقتها — إلا ترانا شرقيا قديما ويقوم هذا الرأي على العديد من الأدلة .

فلقد أثبت جهود بعض الباحثين أن هناك مدنيات شرقية قديمة ، وأن هناك علائق متينة بين نظرية طاليس الشهيرة في أن أصل الكون هو الماء وبين أنشودة خلق الكون الدينية السكالدانية التي تصرح بأن كل شيء في الكون منشؤه الماء ، وهي أنشودة ظهرت قبل طاليس بعهد بعيد ويرى بعض الباحثين أن من المحال أن يكون طاليس — الذي زعم أولئك الأوربيون أنه أول من تفلسف — قد ابتدع نظريته في أصل الكون دون أن يكون على معرفة بهذه الأسطورة السكالدانية القديمة .

كما أن — بعض الباحثين قد قرأوا بعض النظريات الإغريقية لا يمكن أن تكون ذات أصل اغريق لأنها توفرت فيها جميع شروط العقلية الشرقية وخواصها .

وكذا علماء الآثار قد عثروا أثناء بحوثهم على كلمات العدالة والفضيلة والنفس والحياة الآخرة في هذه الأماكن قبل وجودها لدى الاغريق بقرون كثيرة بل أكدوا ان الغرب لم يستطع التطلع بهذه الكلمات إلا بعد اتصاله

(ح)

بأمم الشرق وأيضاً علماء الرياضة قد انتهوا إلى أنه ليس من الممكن أن  
تبنى الأهرام مثلاً في بلد كصر دون أن تقطع فيها الهندسة شوطاً بعيداً .

ولو تأملنا ما ذكره السهروردي المقتول في كتابه (حكمة الاشراق)  
لوجدنا أنه يرجع فكر اليونان وفلسفتهم إلى حكمة الفرس السابقة عليهم  
بزمن طويل ، حيث يقول ( وكان اعتقاد الفارسيين في الحكمة على الذوق  
والكشف وكذا قدماء اليونان ) (١) .

فإذا عرفنا هذا وتبين لنا أن الأمتين الفارسية والصينية قد سبقتا الكثير  
من الأمم في مضمار الفكر والمعرفة والثقافة الإنسانية فنقول إننا سنسير  
في بحثنا هذا على ذكر كثير من الشخصيات التي أسست الفكر في هاتين  
الأممتين ، معتمدين على أشهرهم وأوضحهم كما ذكرتهم المراجع المعتمدة  
والمصادر الوثيقة ، متوخين الإيجاز في البعض والاسهاب في البعض الآخر  
لضرورة ربط الفكرة بالفكرة ، حتى يتضح التسلسل المترابط للخلفات  
للأفكار المتنوعة ، وأن الفكر الصحيح عند هؤلاء إنما هو نابع من  
الطرة الإنسانية التي فطر الله الناس عليها ( لا تبديل الخلق الله ذلك الدين القيم )  
فالعقل وحده غير كاف للوصول إلى معرفة حقيقية كاملة عن الكون وعن  
الجواب الالهية والروحانية والأخلاقية التي بها صلاح حال الإنسان في  
الدنيا والآخرة .

ولقد بذلنا في ذلك الجهد المستمر ، فإن كان في بحثنا هذا بعض  
الهنات فإيما هي من قصور البشر فله السكال وحده .

وبالله التوفيق ؟

---

(١) راجع - السهروردي - حكمة الاشراق ص ١٢ وما بعدها

## ١ - الفكر الفارسي

- (أ) العقيدة الأولى  
(ب) عقيدة هاومو  
(ج) الخاصة وعقيدهم

## ٢ - زرادشت

- (أ) حياته  
(ب) أخلاقه  
(ج) دياناته ومصادرها  
(د) مميزات هذه الديانة

## ٣ - الفلسفة الفارسية والالهية

- (أ) فكرة الالهية  
(ب) فكرة الملائكة في الفلسفة الفارسية

## ٤ - الإنسان في الفلسفة الفارسية

- (أ) الشخصية البشرية  
(ب) الروح ومصيرها  
(ج) العالم ومصيره  
(د) الأخلاق

## ٥ - ماني

- ١ - حياة ماني  
٢ - مذهبه

## ٣ - الفلسفة المانوية

- (أ) الميتافيزيقا  
(ب) العالم المادي في الفلسفة المانوية  
(ج) نهاية ماني

## ٦ - المزدكية

- (أ) ظهورها  
(ب) سقوط المزدكية  
(١ - الجانب الفلسفي)

## الفكر الفارسي

## (أ) العقيد الأولى :

الأمة الفارسية لها تاريخ قديم مثلها مثل الأمم الأخرى المجاورة لها إلا أن هذه الأمة سارت في فكرها على غير ما فكرت به الأمم الأخرى وكانت لها عقيدة عامة تدعى بعقيدة الشعب وتسمى هذه العقيدة عندهم بالديانة الشعبية القديمة . وهي تمتاز بأنها كانت تأمر بعبادة العناصر الأربعة المعروفة في زمانها وهي :

— النار : ممثلة في كوكبيها العظيمين الشمس والقمر ، ثم الهواء والتراب والماء .

وبتقديس كل مظاهر الطبيعة ، وبأنها كانت في أول أمرها تأمر بتضحية أفراد بني الإنسان للتقرب من الآلهة ، وهيرودوت يحدثنا في هذا راويًا لنسا أن الملكة « منتريس » ، حيث صارت مجوزاً أمرت بدفن أربعة عشر طفلاً من أبناء النبلاء أحياء ليكون ذلك قرباناً عنها عند الآلهة ومن أجل أن يقربها هذا العمل من الآلهة . وفي هذا التفكير والأمر به قسوة شديدة من الملكة شعرت بها قبل التنفيذ فرق قلبها وتلطفت بهؤلاء فأمرت بأن يضحي بدلهم الحيوانات كالثيران والمكباش . على أن يكون ذلك على يد جمعية مؤلفة من رجال الدين تنفذ خصيصاً للإشراف على الضحايا ، وهذا النظام كان موجوداً في بلاد الهند قديماً وخاصة في ( الفيدا ) إذ كانت بعض الحيوانات تمتاز بقداستها على البعض الآخر . فعلى سبيل المثال كان كلب الماء مقدساً إلى حد أن من يقتله يجب أن يعاقب بالضرب بالعصا عدداً



يقرب من العشرين ألفاً وربما مات المضروب غالباً من هذه العقوبة قبل تمامها ، وإن فاز بالنجاة وجب عليه التوجه بالشكر إلى الآلهة ، ويقدم لهم القرابين . ويكون ذلك بأحد أمرين :

الأول : أن يقدم عشرة آلاف قربان من السوائل .

الثاني : أن يقوم بقتل عشرة آلاف ضفدعة ؛ ولم تمكن هذه الحياية مقصورة على كلب البحر ، بل تعدت ذلك فشملت القنافذ والكلاب البرية .  
ولكن بعض الحيوانات الأخرى على العكس من ذلك مثل الثعابين والنمل والضفادع .

وعندهم أن الميت يجب أن يدلك بالشمع ثم تعرضه جمعية رجال الدين للطيور والكلاب لتمزق جسمه . وتأكل منه ما تشاء ثم يوارى الباقي في التراب .

وقد تطورت هذه العقيدة فيما بعد فتحوّل إلى عقيدة عرض الأموات في برج السكوت . وعند اليهود أن الشعر والأظافر والنفس البشرية بعد فصلها من الجسد تصبح نجسة .

وأيضاً من عقائدهم الأولى أن الجملة البشرية إذا قطعت ومزقت قد تظهر إذا مر أحد بين هذه الأجزاء بهيمة خاصة .

وعندهم أيضاً أن زواج الأمهات والأخوات والبنات ليس مباحاً فقط بل لأنه أمر مستحب وموصى به .

أما الزنا فهو جريمة كبرى عندهم .

ونحن نقول أن ما يحدث الآن عند بعض القبائل الهندية من عرض جثث موتاهم لتمزقها الوحوش قد تأثروا فيه بهذه الشعيرة القديمة .

ولا شك أن الدرس تأثروا كثيراً بهذه الأمور في بداية اعتقادهم في العبادة وخاصة العناصر الأربعة التي مريبانها .

ولكن هذه العبادة لم تمنع الفرس من اتخاذ آلهة أخرى لكل واحد منها اختصاص محدد مثل (أناهينا) آلهة المساء والخصوبة التي صوروها بعد ذلك بعدة أشكال وبدلوا اختصاصاتها كثيراً ، والتي يظن بعض الباحثين في الفكر الفارسي أن هذه العبادة أثر من آثار (إيشتار) إلهة بابل القديمة والذي قوى ذلك عنده أن شمال بلاد الفرس قديماً كان خاضعاً لاستعمار البابليين في ذلك العهد الذي يرجعون إليه وجود هذه الآلهة في الأمة الفارسية .

(ب) (عقيدة هاومو) .

كان البعض يعتقد أن (هاومو) وهو اسم لشراب كحول يسمى قديماً في بلاد الهند (سوما) وكان يستعمل كثيراً في الضحايا هو اسم لشخصية بين الآلهة والبشر ، والبعض الآخر من الشعب الفارسي كان يعتقد أنه إله يجب أن يعبد ويقدر ، وفعلاً عبدوه ووضعوا عدة أناشيد حوله للتغني باسمه وقد صرح العالم الأستاذ (دنيس سوازا) بأنه لا مانع عنده من أن يكون لهذه الأناشيد التي تغنى بها الفرس القدماء في عبادة الخمر أثر على رباعيات الخيام التي جاءت بعد ذلك ببضعة عشر قرناً ، حيث يقول عمر الخيام :

أيها القادم من العالم الروحاني المشرق الجلوة

هيا فاحتمسي الخمر ما دمت لا تعرف من أين جئت

وهناك نصوص عديدة في هذا الصدد تجدها متفرقة في رباعياته (١) .

(١) انظر مختارات من الشعر الفارسي — ترجمة د. غنيمي هلال

(٢) الخاصة وعقيدتهم :

لا شك أن عقيدة الخاصة عند الفرس كانت أرقى من أى عقيدة شعبية أخرى سواء كانت هندية أم مصرية قديمة .

والسبب فى ذلك يرجع إلى أن عقيدة الخاصة كانت تقوم على أن الإله غير مرئى لأنه رئيس الآلهة التى آمنت بها الخاصة فى مدينتى (سوزا) و بيرسبوليس ، وأن كثيرآ من الملوك كانوا يؤمنون بالآلهين (ميترا) و (أناهيتاه) وغيرهما من آلهة الشعب ، ولكنهم كانوا يقررون أن هذا الإله الأعظم ليس له مكان يعبد فيه وإنما هو فى جميع بقاع الأرض وأن النار التى تقدر وتقدس ليست إلا رمزآ له فحسب وهذا هو عين ما كان الهنود يعتقدونه من أن النار ليست إلا الطريق الأمثل الذى عنه تصل الضحايا إلى الآلهة .

وقد ظل هؤلاء الملوك يعبدون (أهور مازدا) على شكله القديم الذى يشبه (أورانا شول) أحد آلهة الهند العتيقة عبادة حرة غير مقيدة بتعاليم نبوة زرادشت حتى آخر القرن الخامس قبل المسيح حيث اعتنقوا الديانة الزرداشتية وطبقوا كل طقوسها ، وساروا عليها وأخذوا بعظمون هذا الدين ويعتقدون فيه تمام الاعتقاد .

(٢)

زرادشت

(أ) حياته :

زرادشت صاحب الدين الذي ساد في بلاد الفرس زمننا ليس بالقصير يتحدث عنه الكثير من العلماء والمؤرخين للفكر الفارسي فيجمع أكثر الباحثين على أن زرادشت ، قد وجد حقا وان كانوا جميعا لا يجرؤون على القول بأن لديهم أي برهان على يدل على وجوده، وهم يجمعون كذلك على أنه وجد حوالي نهاية القرن الثامن قبل المسيح وان كان قد شئت عن هذا الاجتماع الأخير شخصية من أجل الشخصيات العلوية الاستاذ (كليمين) الفرنسي الذي يرى أنه وجد في أوائل القرن العاشر قبل الميلاد<sup>(١)</sup> .

والباحث في تاريخ حياة هذا الزعيم الديني الذائع الصيت في عصره وبعد عصره يرى أن تاريخه مفعم بالأساطير الغريبة التي لا يتخلو منها شعب من الشعوب البشرية في الفكر الإنساني القديم ولا أدل على ذلك من الصورة التي رأيناها في تاريخ حياة بوذا وغيره من قبل .

تروى لنا بعض الأساطير أن زرادشت هذا ولد ضاحكا رافعا وجهه ويديه نحو السماء ، وأنه حدث ليلة مولده معجزات شتى رآها الخاصة والعامة ومنها أنه تحدى بعض مشاهير السحرة في عصره فحاولوا أن يهلكوه بكل ما أوتوا من علم وقوة . ولكنهم فشلوا في ذلك فشلا ذريعا ومن ذلك أنه كان ينسحب من البقاع الآهلة بالسكان ويأوى الى الصحراء ليعتسكف فيها

---

(١) انظر ص ١٥٨ من كتاب ديانا العالم للاستاذ كليمين طبعة باريس سنة ١٩٣٠ تقلا عن غلاب ص ١٨٥

مناجيا ربه بقلبه ولسانه، وأنه كان يوحى إليه برسالة رؤساء الملوك، وأنه عرج به إلى حيث الآله نفسه فصار أمامه، وأنه سحر الملوك بتراهينه، وأنه كان دائما على رأس الدعاية التي أسسها لدينسه وأنه مات في إحدى الحروب الدينية التي كان يقوم بها تبعا لأوامر شريعته إلى غير ذلك من الأساطير الفاسقة التي تنظمها الشعوب عادة لتحوط بها الزعماء الذين يسرون على درهم ويعتقدون فيهم الخير وطرد الشر عنهم أو فيمن يتخذ الشعب رمزا لمستقبله في دوام الحياة واستمرارها .

ولكن التاريخ يحدثنا عن هذا العالم الديني صاحب المذهب الزرادشتي فيقرر أنه نشأ في بيئة ريفية متواضعة لا تستطيع أن تحمى نفسها عما ينزل بها من غارات جيرانها .

ولهذا كان أكبر ما يشغل « زرادشت » في شبابه هو أن ينجو هو وأسرته من غزو القبائل الرحالة التي كانت دائما تهدد تلك الجهات في ذلك العصر . وكما يحدثنا التاريخ أيضا عن أخلاق هذا العالم .

#### (ب) أخلاقه :

الذين عاصروه يقررون أن أخلاقه الشخصية كانت على أسنى ما يمكن أن يكون في تلك العصور الإنسانية . في هذا الزمن وكذا الباحثون من العلماء المدققين يروى نفس الرأي ويقررونه استنادا إلى عدة أمور بنيت عليها أخلاقه ، من هذه الأمور معارضته الدين القديم لحماية الأخلاق . وإعلانه أن الخلود لا يكون إلا جزاء للفضيلة .

ومن أجل ذلك أعلن أن قتل أى كائن حتى في الغزو والغارات المولفة لأجل السرقة والسلب هو من أفضح أنواع الجرائم حتى ولو كان هذا المقتول حيوانا، ولكن تقع التبعة في ذلك كله على المعتدين لا على المدافعين عن أنفسهم .

وهو يرى أن أجسل الغايات هي الخلود النفساني وبه يرقى إلى أعلى درجات السمو الإنساني وهو مع ذلك يعنى بالحياة الدنيا عناية فائقة إلى حد أن يفسح في أدعيته مكانا عظيما لطلب متع الحياة من : مال وخيل وجمال فيقول : « أنا أسألك أن تنبئني بالحقيقة يا هورا » .

هل أنت العدل حقا ؟ وهل حقا سأنال هذه المكافأة التي وعدت بها ، وهي عشرة أفراس وحصان وجمال ، وأيضا الحببة المستقبلة التي وعدتني بها ، وهي التعميم والخلود (١) .

بهذه العبارات الدقيقة وبهذا النداء الإنساني لما يعتقد أنه الآله الذي يمنح الخلود لسلك واحد آمن به وهو الذي يفيض عليه الأخلاق ودرجات السمو حدد زرادشت بقيته .

فإذا سار الإنسان على أخلاق معينة وأقر بكل ما يراه هذا العالم طريقا لمعرفة الأخلاق والتجلى بها في هذه الحالة يسكون الإنسان قد وصل إلى درجة التدين والتمسك بعقيدته .

#### (ج) (ديانته ومصادرها) :

لسلك دين من الأدیان مصادر يقوم عليها والباحث في الديانة الزرادشتية لا يجد إلا مصدراً واحداً وهو كتابها المقدس .

« زند أفبستا » الذي لم يتم جمعه إلا حوالي القرن السادس بعد المسيح عليه السلام .

---

(١) نقل هذا النص الأستاذ (دييه) عن كتاب (أفستا) طبعة باريس عام ١٩٢٥ نقلا عن الدكتور غلاب : الفلسفة الشرقية ص ١٨٦ .

ويحتوى هذا الكتاب على جزء عظيم يدعى «جاثاياسنا» وهو الذى يرجع جميع الباحثين من العلماء أنه كلام «زرادشت» نفسه ويرجعون تاريخه إلى القرن السابع أو العاشر قبل المسيح، ومبنى هذا على أنه هل وجد نبي فارسى كما يرون ذلك فى ديانة الفرس وهل هذا النبي هو زرادشت أو غيره، وعلى أية حال، فليس من كلام «زرادشت» من هذا القسم هو فى رأى الكتبة المطلقة من الباشخين — يمثل «الزرادشتية» الأولى حق تمثيل ويصح أن يعتمد عليه فى تاريخ العصر الأول من عصور هذه الديانة.

وهذا القسم قد وجد مكتوباً بلغة قديمة جداً ترجع إلى ذلك التاريخ الذى عيَّنه العلماء من الباحثين فى تاريخ الديانة الفارسية وزعيمها «زرادشت» الذى أسس هذه الديانة ووضع لها كتاباً أطلق عليه الكتاب المقدس والبعض يرى أن هذا العالم ادعى النبوة لنفسه وهذه رواية تاريخ قديم ولكن لا ريب أن من يلقى على الديانة الزرادشتية، رواية تاريخ قديمة يأخذ بلبه ما يجده بارزاً بين جوانبها من المبتدعات التى يحرم بعض مؤرخى الحركة العقلية بأنها لم يسبق لها نظير فى تاريخ الديانات القديمة، إذ لا يعرف التاريخ قبل «زرادشت» مجدد قلب الدين القديم رأساً على عقب وأحدث فيه أحداثاً جديدة إلا واحداً من قبل دو «أختاتون» الفرعون المصرى، الذى نادى بالتوحيد... فى وسط معمران الوثنية والتعدد الملائكين، ولكن أختاتون، فى نظر هؤلاء المؤرخين، لم يبلغ مرتبة «زرادشت» لأن دعوته كانت فى الأصل تجديداً سياسياً أكثر منها دينياً. ولهذا قد فشل تجديده ولم يدم على إثر صعود خلفه على العرش وإذا فزرادشت هو الفد الأسبق فى هذا التجديد حسب رأى الباحثين من المؤرخين.

ولكن ليس معنى هذا أن «زرادشت» قد قطع كل العلائق بالديانة

القديمة وأيضاً ديانته إنشاء كاملاً ، كلا وإنما هو قد أقر منها الشيء الكثير وأخذ منها ما يراه موافقاً لرأيه ومناسباً للعصر الذي يعيش فيه ، مع وضوح مميزات هذا الدين الجديد عن سابقة بعدة مميزات .

( د ) مميزات هذه الديانة :

لشكل دين مميزات يختص به ويمتاز بها عن غيره من الأديان من حيث الشعور والعموم والسيطرة التامة على نفوس معتققيه ، وكل دين له هذا الأثر سواء كان ديناً سماوياً أو من وضع البشر ، أطلق عليه أصحابه اسم الدين ، ووضعوا له محسنات ومميزات لجذبوا الناس إليه .

ولما نظرنا إلى الديانة الفارسية التي أطلق عليها اسم الديانة الزرادشتية نسبة إلى واضعها وجدنا أنها تشتمل على مميزات كثيرة أهمها ما يلي :

١ - أن هذه الديانة في أصلها أسست على فكرة خطيرة جداً أحدثت في تاريخ الديانات في الواقع ونفس الأمر هزة شديدة لأعقد طوائفها من قبل ، وهي تقرر أن جميع الآلهة المذكورة في تاريخ الديانات كلها محلية ومعنى هذا أن لكل شعب من الشعوب آلهته بل ذهبوا إلى أبعد من هذا إذ قررت أنه كان لكل مقاطعة آلهتها ، أو لكل قرية إلهها ، وأن كل التورات التي أحدثها الزعماء الدينيون قبل زرادشت كفت تتناول بعض التغييرات الداخلية فحسب ، أما زرادشت ، فقد استطاع أن يعلن في جرأة تامة أن دهورامازدا ، ليس إلهاً فارسياً فحسب وإنما هو إله الكون كله وأنه هو النبي الذي تلقى الوحي من هذا الإله العالمي الذي ليس له شريك وإنما له خصم هو في الواقع دونه في الرفعة وهو يدعى (أهرمان) ويختص بالشرف ، وأنه سيهزم على مر الزمن وسيعدم جنده وأنصاره بانعدامه ونعرف ذلك عندما تنعدم الرزية من فوق الأرض تماماً ولا يظهر ويدوم ويستمر



سوى الخير المطلق العمام الذى يسيطر عليه الإله العالمى ، الذى هو الخير المطلق .

٢ - أن هذه الديانة تمتداز عن غيرها من الديانات القديمة بأنها بذت على أساس مبدأ تعديم الخير وإبادة الشر وهى ترى أن من أهم الوسائل الضرورية لتحقيق هذه الغاية هو تقوية النوع البشرى ونشر الخصوبة والعمران على سطح الأرض . ويلاحظ بعض الباحثين أنه وإن وجد الخير والعدل فى غير الديانة الفارسية من الديانات القديمة إلا أن تلك الديانات لم تتخذها غاية لها كما فعل « زرادشت » ، فخصومة « أوزيريس » وشقيقه « ست » ، مثلاً : لم تسكن حرباً بين الخير والشر ، وإنما كانت فى الواقع ونفس الأمر خصومة سياسية اضطربت نازها من أجل الإستيلاء على العرش ، وإن كان أصحاب هذا الرأى لا يستتبعون أن يمحذوا أن الحق والعدل قد فازا فى هذه الأقصوصة بأكبر نصيب .

ولسكن هناك فرقاً بين كون العدالة ممثلة فى الأسطورة كما كانت الحالة فى مصر وكونها غاية لها كما هى الحال فى الديانة « الزرادشتية » .

أما إذا إنتقلنا إلى بابل ونظرنا فى الحياة الفكرية والديانة التى تدين بها وآلهتها التى تبشر بها هذه الديانة فنجد الأمر إدهى وأمر لأن آلهة بابل كانوا فى صراع دائم ونزاع مستمر فهم يعيدون كل البعد عن فكرة العدالة والقدى يدل على ذلك أسطورة الطوفان البابلى الذى تسكبت به الآلهة فى بابل بنى الإنسان دون ذنب جنوه ولا إثم لإقترفوه ولا جريمة أحدثوها وأقترفوها وإنما كانت بسبب نزاع قام بين أولئك الآلهة وكل يريد أن يثبت قدرته وتغيره للكون والحياة ، وهكذا كان اعتقاد أهل بابل فى الطوفان ، وأن العدالة فى نظر الباحثين ليس لها وجود فى هذه البقعة

من الأرض ولكن تاريخ هذه الأماكن يثبت ما يقرره بعض هؤلاء إذ الحضارة البابلية قائمة حتى يومنا هذا وهي إن دلت على شيء فإنما تدل على أن هؤلاء فكروا وتفكروا صحيحاً وعاشوا حياة فكرية مبنية على فكرة الحق والعدالة ولا يمكن أن نحكم على أمة من خلال أسطورة بعينها بأية حال من الأحوال نعم كل أمة يكون بداخلها المتناقضات في كل أمر من أمور حياتها فتارة تعمر هذه المتناقضات وتقوى وتارة أخرى تضعف .

ثالثاً : من أهم مميزات هذه الديانة أن زرادشت وحد بين الإله ، ما زدا ، وبين الخير توحيداً جعلهما : إسمين لمسمى واحد ، فسبق بهذا التوحيد : أفلاطون إلى هذا المزج الفلسفي والأخلاقي العظيم ، وبهذا أصبح الخير قلب الديانة ( الزرادشتية ) الذي ينبض بحياتها وقد أعلن أن الخير سيعم الكون كله عندما تسود الفضيلة وينهزم إله الشر ، أهرمان ، الذي هو العدو الأوحده للإله أهورا ما زدا ، والذي هو دائم الحرب معه مستعيناً بجنوده من أنصار الرذيلة والفساد الإنساني ، والذي يجب على كل مؤمن أن يقوم بنصيبه من قتاله بإبادة جانب من جوارب الرذيلة البشرية التي ينشرها آلهة الشر في الأرض .

ولكن بعض العلماء يرى أن تأسيس الديانة ( الزرادشتية ) على هذه الفكرة من حيث هي ليس تميزاً خاصاً لها وإنما المميز الحقيقي هو تأسيسها على فكرة الخير ، إذ كل الديانات الراقية قديمها وحديثها قامت على مبادئ مختلفة فالبوذية مثلاً أسست على مبدأ الألم ، كديانة وضعية خلافاً للديانات الإلهية الحقيقية فتلا الديانة المسيحية قامت على مبدأ الحب الإلهي بين البشر ، والدين الإسلامي قام أساساً على مبدأ التوحيد الحقيقي توحيد الإله الواحد الأحد الفرد الصمد الذي لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً أحد ، ونبت جميع ما عداه من المعبودات التي كان الناس يعبدونها من دون الله تعالى :

ويعلق فريق من العلماء على هذا الرأي بقوله ولكن الشعوب التي ظهرت فيها هذه الديانات الوضعية لم تفهم تلك المبادئ العالية التي قصد إليها زعمائها وإنما أحاطوها بسياج سميك من أساطير الوثنية الأولى التي بعثوها من مراقدها وأزلوها من الاحترام العملي منزلة طغت على الغاية الأساسية الديانة فأنت إذا قنشت في هذه الديانات الراقية بعد وفاة زعمائها وجدت ذلك ملبوسا لاحتياج إلى جدل فد بورذا ، لم يتخيل قط أنه سيؤا له ويعبد بعد موته ولو تخيل هذا في حياته لانكسر قلبه حزنا وألما ، (زرادشت) لم يتصور البتة أن الشعب سيرفعه بعد موته إلى منزلة (أهورامازدا) ؟

والمسيح عليه السلام لم يدر له بخلد أن الشعوب التي اعتنقت دياناته الإلهية ستغالي فيها إلى هذا الحد في شخصيته البشرية ، والرسول محمد ﷺ لم يكن يسمح من غير شك أن تدعو أمته قوما من البشر للشفاء أو لقضاء الحاجات لأن ذلك مخالف للتوحيد المطلق وإفراد الخالق وحده بالربوبية والالوهية وقضاء الحاجات والقبول والعفو وغفران الذنوب وغيرها وفعل مثل هذه الأشياء في الدين الإسلامي مخالف لما نادى به رسول الإنسانية محمد ﷺ إذ من مبادئ دعوته رفض الشركاء لله عز وجل والرسول قضى بينهم حياته في هذا النداء بتوحيده تعالى وإفراده بكل شيء لا يشاركه في ذلك مشارك فهو الله الذم لا إله إلا هو الواحد القهار .

أما ما تحاوله العقول العصرية في هذه الفترة من الزمن من تفسير هذه الديانات بما يلائم روح هذا العصر ، فهو محاولة فاشلة بالفعل وإن حصل على رأيهم نجاح لهذا الرأي فهو قليل جدا لا يسكاد يذكر لأن عامة الشعوب العصرية لا تستطيع أن تتعقل تلك المبادئ السامية التي أمت بها هذه الديانات التي جاءت إلى الإنسانية لتحقيق سعادتها في الدنيا والآخرة بالنسبة للأديان الإلهية الصحيحة وأما الديانات الوضعية فهي وإن كانت من وضع أصحابها

الذين صنعوها لسمادة المجتمعات الإنسانية حسب قدرة العقل وقصوره عن تحقيق السعادة الكاملة للإنسان نفسه إلا إذا استنار هذا العقل بنور الأديان الصحيحة التي جاءت إلى الإنسانية لتتقدها من ضلال العقل نفسه وما علق به من عادات وتقاليد بالية قديمة توارثها الآباء والأجداد جيلاً بعد جيل حتى وصلت في النهاية إلى أن أصبحت في عرف أصحابها ديناً يسير عليه المجتمع كله أو بعضه حسب مآذكره كثير من العلماء في بحوثهم المتعددة .

### ( ٣ )

#### الفلسفة الفارسية والآلوهية

##### (١) فكرة الآلوهية .

المتتبع لنشأة الفكر الفارسي يجد أن زرادشت أرجع جميع آلهة العهد القديم إلى آلهين اثنين :

الأول : آله الخير ، وأطلق عليه اسم « أهورا Mazda » أو هرموز ، .

والثاني : إله الشر أو الكاذب أو الرديء . وهي عسدة لإطلاقات في الفكر الفارسي على هذا الإله وإن كان فيما بعد أطلق عليه اسم « أهرمان » في رأي المحققين ولكن هذه التسمية ليست على علاتها ولم تمكن في نفس الوقت تثنية معناها الصحيح ، لأن الإله الذي خلق الكون هو « أهورا » أما « أهرمان » فلم يكن له عمل إلا شبه ظل من الشر لكل خير يخلقه « أهورا » وهو وإن كان أزلياً ومثل « مازدا » لأنه توأم رديء إلا أنه ليس أبدياً مثله إذ هو سيفنى عند ما يتغلب الخير على الشر فيمحوه من الوجود . أما رفعتة عليه فهي في الواقع ثابتة بنصر الكتاب المقدس عندهم فقد جاء فيه ما يلي :

استمعوا بأذانكم الأشياء الجيدة وانظروا فيها بوضوح حتى تصمموا

على أحد الإيمانين لأن كل إنسان يجب عليه أن يصمم هو بنفسه قبل الفناء النهائي لكي يتسكون حظ كل واحد منكم حسب اختياره ، إذا فالروحان الأولان اللذان ظهرا في الوجود كتبوأمين هما : الخير والشر ، وهما دائماً في التفكير والقول والعمل ، والحكمة قد اختاروا بينهما ، وحسناً اختاروا ، ولكن المفاليك هم الذين أساءوا الاختيار ، وعندما تقابل هذان الروحان في مبدأ الوجود أسسا الحياة واللا حياة وفي نهاية الأشياء سيكون أردأ أنواع الوجود من نصيب الذين يتبعون الكذب كما سيكون أحسن الفسكور من نصيب الذين يتبعون الخير إلى أن يقول : (مازدا) «أيتها الفانون إذا أنتم أطعتم أوامر ومازدا ، الذي نظم السعادة والألم ووضع قاعدة العقاب الطويل للكذابين ، وبارك الاختيار فأنكم ستفوزون بالسعادة الأبدية» (١) .

ونحن إذا نغارنا في هذا النص المقدس نظر الفاحص المدقق نرى سمو «مازدا» على أهرمان من جميع النواحي وعلى الخصوص من ناحية الأخلاق والأبدية ، ولكن هذا الإله مع سموه وجلاله لم يسلب القوة والإرادة من البشر حتى الأشرار منهم ، بل ترك لهم من الإرادة ما يكاد يساوي إرادته نفسها ليكونوا كاملين الحرية في الاختيار ولولا هذه الحرية المطلقة لما رأينا الكذب والشر موجودين على الأرض كثيراً ولكنهما موجودان وسائدان ويقع منهما الانتصار أحيانا على الخير وهذه السيادة وذلك الانتصار كنا يدفعان «زرادشت» إلى التشاؤم واسوداد المزاج كما يظهر ذلك في الأئشودة الآتية قال في الكتاب المقدس «نحو أي بلد أفر وأنجز بنفسه ؟

لقد فصلت من القبلاء ومن أمثالي ، والشعب ليس مسروراً مني ،

(١) فقيرة رقم ٣٠ من الكتاب المقدس المسمى (ياسنا) نقلا عن

الدكتور غلاب ص ١٩١

ولا الكذابون الذين يحكمون البلاد أيضا ، ماذا أعمل لأرضيك أنت يا دمازدا أهورا ، .

أنا أعرف جيدا لماذا لم أحز أي نجاح . ذلك لأنني ليس لدى مال ولا رجال أنا أدعوك يا دمازدا ، أن تمنحني مساعدتك كما يساعد الصديق صديقه يا دمازدا ، حتى تشرق شمس انتصار الخير في العالم بواسطة الحكمة السامية الممثلة في الذين سيحيون (١) ؟

لم تقبل هذه التثنية (الزرادشتية) إلا أثناء حياة مؤسسها . أما بعد موته فقد دار حولها الجدل ولم يفهم الناس هذه الموازنة المعقدة التي وضعها هذا الفيلسوف العالم (زرادشت) بين الخير والشر ، وما زال هذا الجدل يعمل عمله ويفعل فعله مثل السحر بل هو السحر نفسه : حتى انتهى قرابة القرن الرابع بعد المسيح عليه السلام بأحداث تغيير جوهرى وأساسى في هذه الديانة .

ومن أجل هذا نرى أن فريقا من رجال الدين ذهب إلى إنكار التثنية أصلا وانها لا وجود لها على الإطلاق وأعلن هذا الفريق التوحيد وصرحوا بأن دمازدا ، هو الاله الأوحده ، وأن (أهرمان) ليس خصما له ، وإنما هو خهم روح القدس في (دمازدا) ، اذ هذا الأخير يحتوى على روحين :

أحدهما : خير محض ، والثاني : شرير محض (٢) هكذا فكر علماء فارس في الحياة الأولى ووضعوا فلسفتهم نحو الاله ويتضح من هذا العرض الموجز لرأى (زرادشت) في الاله أنه يجعل أهورا دمازدا هو المهيمن وهو الخير كله وان جعل له شريكا ثم إن بعضا من رجال الدين الفارسي من أتباع زرادشت

(١) فقرة ٤٦ من الكتاب المقدس (ياسنا ٧) من ص ١٩٢ الفلسفة الشرقية د / غلاب

(٢) ف - جاكسون دراسة الزرادشتية ٢٨ نقلا عن المصدر السابق

لم يذهبوا إلى ما ذهب إليه رئيس هذه الطائفة من التثنية بل وحدوا الآله وأوردوه بالخير المطلق وإن قالوا إنه ذو روحين: الأول الخير والثاني الشر وهذا يدل على أن أصحاب هذه الديانة الوضعية فكروا وكانت لهم فلسفتهم في الآله وتصوره وهم ليسوا على اتفاق تام في فكرة الآله الذي يسيطر على العالم كله . في هذه البقعة من البلاد .

#### (ب) فكرة الملائكة في الفلسفة الفارسية:

اتخذت الفلسفة الفارسية عند الحديث عن الملائكة وفكرة وجودهم طريقا خاصا فنراهم يتحدثون عن عددهم في كتاب دزد أفيستا، ويقولون أن عدد كبار الملائكة ستة وهم كانوا وزراء (لأهورا مازدا) .

وفي القسم المتأخر من الكتاب يذكر أن كل واحد من هؤلاء له اختصاص معين وعمل محدود، فقال في هذا القسم: ووزاراتهم هي كما يأتي:

١ - الفكرة الخيرية . ٢ - الفضيلة الجلي .

٣ - الامبراطورية المشتهة . ٤ - التنازل الكريم .

٥ - الصحة . ٦ - الخلود .

هؤلاء هم رؤساء الملائكة أو الأرواح الخفية كما يعبرون عنهم وهم الذين يكونون الهيئة العليا التي تدأهورا، مباشرة . وهناك عدد عظيم من صغار الملائكة ومن الأرواح ومن الجن لكل واحد منهم مهمة يقوم بها . وأيضا له منزلة يشغلها وهذه المهمات تختلف في جواهرها كما تختلف في قيمتها فبعضها أخلاقي كصغار الأعمال الخيرة وبعضها مادي كالعناصر والنباتات المختلفة ، ولقد أخذ هذا العدد الأخير يتضاعف وتزداد سلطته حتى طغى أو على الأقل حتى كاد يطغى على الديانة (الزرادشتية) ولوفى البيئات العامة على الأقل حيث عاد بالجمهير إلى عبادة العناصر . كما كانت الحال في الديانة . (٢ - الجانب الفاسني)

القديمه وقد بعث دميتراس من جديد وأصبحت النار والشمس والقمر والنجوم : ملائكة ثم آلهة ، واستردت أهميتها الأولى في تلك البقاع والأوساط وعاد الى الوجود من جديد ( أهوما ) المعروف باله الخزالذي رأيته في الديانة الأولى كما حدثت خرافات أخرى كثيرة لم يسكن للفرس عهد بها من قبل .

كذلك عاد العملاق ذو الأرجل الثلاث والذي له أهمية في ادارة العالم . ومع هذا لم يقرروا أن دمازدا اله الاول هو الرئيس لهم جميعا ، هؤلاء الآخرون آلهة ثانويون أو شبه آلهة أو ملائكة أو أرواح .

وهذه الأرواح أو الملائكة أعوان دمازدا ، أو هم الحزب الأعلى ، أما الحزب الأدنى أو أنصار اله الشر ، فهو يتألف طبعاً من دأهرمان ، رئيسا وقد كان الشعب في أول الأمر يتمثله في ثعبان أو في ذكر ضفدع أو في حيوان رديء . مزيج أو في حصان جمح متوحش ثم أراد أحد الملوك أن يقبض عليه ويخضعه ولكن لما تقدم الشعب وارتقت عقليته لم يعد يتمثل اله الشر على هذه الصورة المادية الساذجة ، وإنما خطابه نحو التصور المعنوي فرفعه إلى عالم المدركات العقلية وجعل له وزراء ستة : يمثل دأهورا ، يختص كل واحد منهم بعمل من أعمال الشر والسوء ، وعلى رأس هؤلاء دأندرا ، الاله الشعبي القديم ، ولكن تحت اسم وزير سابع خاضع ل ( أهرمان ) ودون هؤلاء الوزراء وضع رجال الدين أيضا ملائكة شر وأرواح سوء وشياطين وسوسة وضلال ، وذلك مثل ملك الرعد وملك العواصف المدمرة ومثل الأرواح الخالة في الحيوانات المفؤذية والحشرات الضارة ، وهناك أيضا من هذا الحزب شياطين موكل كل واحد منها برذيلة من الرذائل عليه أن ينمها وينشرها ويعلي من شأنها (١) .

---

(١) من ص ٣٧ إلى ص ١٠٩ يتصرف من كتاب ١ - ب - جاكسون .  
مترجم طبع عام ١٩٢٥ نقلاً عن الفلاسفة الشرعية غلاب ص ١٩٤



ولكن رجال الدين لم يكتفوا بهذا التقسيم، بل ذهبوا إلى أبعد من ذلك فعميتوا شمان بلاد فارس كاستقر لأرواح الشر وشياطينه، وعلوا الشعب بعض تعاويذ سحرية إذا قرأها المؤمن فرت من أمامه أرواح الشر وضعفت قوتها وهوت إلى مكان سحيق .

وكان أهم هذه التعاويذ ما أخذ من الكتاب المقدس ثم قرىء بطريقة خاصة ولهجة معينة ورنه متميزة . ظاهرة واضحة ومنفعة تقف من الاستماع موقعا طيبا وتؤثر فيهم إلى حد بعيد .

( ٤ )

## الإنسان في الفلسفة الفارسية

### ( ١ ) الشخصية البشرية :

ذهب كثير من الباحثين في الفكر الفارسي إلى أنه لم يوجد في القسم القديم من (زند أفيستا) ما يشير من قريب أو بعيد إلى رأى (زرادشت) في الشخصية البشرية ومن أنه مركب : من جسم وروح من حيث المبدأ أو المصير ، وإنما كل ما وجد في هذا الشأن قد وجد في الأجزاء التي كتبت بعد عصر (زرادشت) بزمن بعيد وكان ذلك بعد رقي المعارف الانسانية نوعا ما وبدأ الخاصة من العلماء يفكرون في ثنائية الانسان ويحللونه إلى جسم وروح ، والباحث في الأجزاء الأخيرة من كتاب زند أفيستا التي أشارت إلى حقيقة الانسان يرى فيها أنها قررت أن الانسان يتكون من جسم وروح وأن الجسم يتكون من أربعة عناصر وأشياء أخرى :

وهي : اللحم ، والعظم ، والقوة الحيوية ، والصورة ، أو القالب ، وهذا الأخير هو وحده الذي يعود إلى الحياة في حالة البعث دون الثلاثة الأولى التي لا تبقى ، وأما الروح فهي عندهم خمسة أنواع بين كل نوع واحد منها وبين الأربعة الأخرى شيء من الترادف أو التقارب مما جعل هذا التحديد الدقيق بين هذه الأقسام صعبا للغاية .

أو كما يقول بعض الباحثين الأوربيين : إن مفردات لغاتنا لاتستطيع التعبير الصحيح عن هذه المعاني ، ثم قررت الفلسفة الفارسية هذه الأقسام الخمسة فقالت : أولها :

١ - النفس والإلهام والعقل .

٢ - الدين والضمير الخلقى ، والوحى .

٣ - الوجدان النفسى والشعور والإحساس .

٤ - الروح بأدق معانى الكلمة .

٥ - « الفرافاشى » ، وهو عبارة عن شبح سماوى هو فى نفس الوقت ملك حارس للروح الجوهرية وعلى الجملة : هو الإنسان الحقيقى الذى ليس السكائن البشرى إلا مظهر له ، وهو وحده الذى يستطيع أن يتصل بالرب « أهورما زدا » ، ويحيا فى حضرته .

ولهذا فعمد الموت يفنى الإنسان كله فى هذا الفرافاشى (١) .

هكذا نجد الفكر الفارسى يحدد الإنسان البشرى ويجعل له خلافا فى الحياة الأخرى وأن الجسم والروح المعبر عنهما فى الأرض بالإنسان البشرى مكوّن من عدة أشياء فهم يرون أن الجسم وحده له مكونات وأن الروح لها مكونات أيضا وعبروا عن كل واحد من أنواع الروح بأنه شبح سماوى وملك حارس وجوهر حقيقى وأن لإنسان الأرض مظهر فقط له سواء كان جسما أم روحا .

ويمكن لهذا الإنسان الاتصال بالآله وحده كما ورد فى النص الذى سقناه كدليل على بيان رأى الفكر الفارسى فى الإنسان وتصورهم له ولهذا الروح مصير تصير إليه بعد الموت .

(١) أنظر ص ١٣٣ من كتاب دينيس سورا . انظر الفلاسفة الشرقية غلاب ص ١٩٥

(ب) الروح ومصيرها :

تقرر الفلسفة الفارسية مصير الإنسان فتقول عندما يموت الميت تظل الروح ثلاثة أيام وثلاث ليال معلقة إلى جانب الجسم ، منعمة بنعيمه أو معذبة بعذابه ، وفي فجر اليوم الرابع تنب عليها ريح إما معطرة إذا كان الميت خيرا ، وإما نتنة إذا كان شريرا فتحملا إلى موضع يلتقي فيه إما بفتاة جميلة وإما بعجوز مفزعة ، وليست الأولى فتاة حقيقية ولا الثانية عجوزا حقيقية ، وإنما هي صورة أعمال الميت ، وهي ضميره الذي يقوده إلى حيث معبر الحساب والحكم الأخير ، وعلى باب هذا المعبر يوجد ثلاثة قضاة بينهم « ميترا » وهناك ينصب ميزان توضع في إحدى كفتيه حسنات الميت وفي الأخرى سيئاته .

وبناء على صعود إحدى الكفتين أو هبوطها يصدر الحكم على مصير هذا الميت ويلاحظ أن الثواب والعقاب لم يكونا ينصبان على كل حسنة أو كل سيئة على حدة ، بل على مجموع النوعين ، فإذا رجحت الحسنات كفرت السيئات مهما كانت كل واحدة منها في ذاتها ، جسيمة كما يلاحظ أن الندم والتوبة لم يكونا مبعدين ، وأن الغفران في الحساب لا وجود له البتة إلا أنه مؤسس على العدل لا على الرحمة ، وعلى إثر إتهام الوزن و صدور الحكم ، يؤمر المحاسب بالمرور فوق هذا المعبر أو الصراط الممتد فوق الجحيم الذي يتسع أمام الأخير ويضيق حتى يكون أدق من الشعرة وأحد من الشفرة أمام الإشرار .

فهؤلاء الآخرون يهرون في جحيم مظلم ظلاما كشيئا إلى حد يستطاع معه لمسه باليد ، فإذا هوى في الجحيم كانوا متزاحمين كأنهم كمية من الشعر في غرة حصان ، ومع ذلك فكل واحد منهم يشعر في وسط هذا الزحام بوحدة قاسية وعزلة محزنة أما الأخير فيذهبون إلى النور حيث يستقبلهم

« أهورا ما زدا ، بند أرت يمروا في وسط العمل الصالح والقول الخير  
والفكرة الصيبة وهناك يستمتعون في كنف « ما زدا ، بالسعادة الأبدية ،  
هذا كله بالنسبة لمن ثقلت موازينهم أو خفت .

أما من استوت حسناتهم وسيئاتهم فهم يوضعون في مكان فسيح بين  
السماء والأرض ، يقاسون فيه ألم الحر والبرد ويحسون بجميع التغيرات  
الجوية ويظلون ينتظرون في أمل ورهبة الحكم الأخير على مصيرهم الذي  
يظل مظلما ما داموا في هذا المسكان .

وأشهر أهل هذا الموضوع « هو كيرزاشبا ، الذي قتل وحشا مرعبا  
فحسب له ذلك حصة ثم دنس النار المقدسة فحسبت عليه سيئته سماوية للحسنة  
الأولى فظل بين النعيم والجحيم (١) .

من هذا النص يتضح لنا حقيقة الفسك الفارسي ونظافته إلى مصير الإنسان  
وكيف أنهم يؤمنون بأن كل مخلوق بشرى له نهاية بعد أن يصل إلى ما زدا ،  
وأيضا هرفوا الصراط والميزان ، فإن دل هذا على شيء فإنما يدل على أن هؤلاء  
فكروا بالفعل في كل هذا وإن لهم صلة بالفكر الهندي وغيره من  
الأفكار والفلسفات المجاورة لهم وإن قالوا بذلك دون اتصال بواحد من  
فلاسفة هذه الأمم . فعنى ذلك أن الفطرة الإنسانية في كل البشر تدفع  
الواحد منهم إلى الاعتراف بأن له نهاية كما له بداية وهذه النهاية فيها السعادة  
وفيهما الشقاء حسب عمله الذي قدمه في الحياة الدنيا .

---

(١) ص ١٧٦ ، ١٧٧ كتاب مولتون ، نقلا عن الدكتور غلاب ص ١ .

(ج) العالم ومصيره :

يحدثنا قسم د الجاتها ، فيقرر أن نهاية العالم موقوتة بموت (زرادشت) وأن (أهررا) أراد أن يحتم به هذه الحياة الدنيا وهو يدفعه في إحساسه إلى تأدية رسالته بأسرع ما يستطيع ويأمره أن يصعد بأوامر ربه وأن يعلن أنه سيتقدم بعد موته إلى القضاة الثلاثة الواقفين على الميزان أمام باب الصراط ليردّ الحساب عن نفسه والشهادة عن جميع أتباعه الذين سيحقق فناءهم على أثر موته .

غير أن السكون ظل بعد د زرادشت ، سائرا في طريقه كما كان في حياته وقبل وجوده ، ولم يمت الانصار ولا الخصوم ولم ينته العالم فلبارأى رجال الدين الألسنة الحداد بدأت تتجه إليهم من جانب خصومهم أرادوا أن يتجاثروا من هذه الورطة التي أوقعهم فيها نبيهم الساذج فأضافوا إلى الكتاب المقدس آيات جديدة تحوى تأويلات للآيات القديمة وتصرح بأن جميع الزمن المحدد للسكون هو اثنتا عشرة ألف سنة مضت منها ثلاثة آلاف سنة في خلق العالم الروحاني ، وثلاثة آلاف في إنشاء العالم المادي، وثلاثة آلاف سنة فصلت بين وجود بني الإنسان ووجود د زرادشت ، وثلاثة آلاف سنة بين عصر د زرادشت ، ونهاية الحياة الدنيا .

أما التصريح الجازم في الجزء القديم بأن نهاية العالم ستكون عند نهاية حياة د زرادشت ، فقد عرفوا كيف يتخلصون منه بلباقة لا بأس بها حيث أعلنوا أن د زرادشت ، لم يمت كما رأى الناس في الظاهر، وإنما نزلت بذرته الخصبة في البحيرة المقدسة وستظل فيها تغدو وتروح حتى قبيل نهاية العالم فإذا حان هذا الوقت المضروب نزلت إلى هذه البحيرة فتاة عفراء طاهرة لتقتسل فيها ، وإذ ذاك تتغلغل هذه البذرة إلى بطن العفراء فتحمل لساعتها بمنجى العالم ومن على يديه سيكون لإنهاؤه ، ولعل لهذه الفكرة امتدادا

في الفكر الانساني نجده واضحاً وفكرة الرجعة عند كثير من فرق الشيعة ، وخاصة الغالية منهم<sup>(١)</sup> .

فإذا ولد هذا المتجنى وشب أخذ يدعو إلى دينه واصطفي له من التلاميذ خمسة عشر رجلاً وخمس عشرة امرأة ليعاونه على تأدية رسالته إلى أن ينتهي أجله المحدد بسبع وخمسين سنة فينتهي بانتهائه الكون .

وعلى أثر ذلك يبدأ البعث فتمتلئ بقاع الأرض بمياه شديدة الحرارة تسيل كلها من معادن صهرتها النيران القوية . أما الأخيار فيحسرون كأنها حمامات من لبن فاتريجد الجسم فيه لذة وسروراً .

وأما الأشرار فيسجدونها قاسية مزيلة ، ولعل العذاب بمياه هذه المعادن هو آخر ما يقاسيه أهل الأعراف الذين هم بين الجنة والنار ثم يدخلون بعد ذلك في زمرة المعفو عنهم . عند ذلك ينهزم إله الشر الهزيمة الأخيرة ويلقى بالشعبان الذي كان يمثل في وسط هذه المعادن فينصهر فيها ويستقر كل من السعداء والأشقياء في مكانه استقراراً أبدياً بلا تغيير ولا تبدل بآية حال من الأحوال .

ولكن عقيدة التأييد في الجحيم لم تستمر على حالها ، بل لم تلبث أن صارت موضع نقاش بين رجال الدين الذين انتهى بهم الأمر إلى أن قرروا أن للعذاب في الجحيم حداً ينتهي عنده فيلحق المعذبون بالأخيار المنعمين في الجنة وإذ ذلك يتم السلام النهائي لكل البشر<sup>(٢)</sup> .

---

(١) أنظر ص ٩٤ ، ١١٩ مقالات الاسلاميين للأشعرى تحقيق محي الدين عبد الخيد

(٢) نقلاً عن الدكتور غلاب بتصرف ص ١٩٦ ، ١٩٧ ، ١٩٨ .  
الفلسفة الشرقية .

هكذا صور الفسك الفارسي العالم ومصير الإنسانية فيه وكيف عرف  
الفرس أن لكل شيء نهاية . ، وأن هناك جنة ونارا ، ونعجا لأهل الجنة وعقابا  
لأهل النار . ، وأن كل واحد من البشر لابد سائر إلى نهاية محتومة .

وهذا يظهر عجز الإنسان فيقرر بأن له خالقاً أوجده من العدم ولا بد  
راجع إليه بعد هذه الحياة ولسكنهم في فسكهم هذا صوروا الإله تصويراً  
لا يليق به بل جعلوا له أسماء حسب قدرة تفكيرهم ودعى بالإله (أهورامازدا)  
وجعلوا له شريكاً ومنازعة في الملك وهذا يدل على أن الفسك البشري  
وحده لا يمكنه الوصول إلى حقيقة ما يضره وحقيقة ما ينفعه . إلا إذا اعتمد  
على دين إلهي صحيح لا يملك فيه دو التغيير ولا التبديل .  
قال تعالى : « فذلکم الله ربکم الحق فإذا بعد الحق إلا الضلال » . (١)

#### (د) الأخلاق :

لا يمكن أن تكون الأخلاق من وضع الأهواء البشرية ولا من  
اختراع المنافع الفردية حتى تتأثر بالآزمنة والامكنة والظروف المختلفة .  
ولما هي قوانين عامة خالدة ولذلك ترى الفضائل الجوهرية هي عند  
قدماء المصريين . وعند المنود والصينيين واليونان والرومان والفرس  
أنفسهم والعرب في الجاهلية وفي كل مكان من الأرض هي عند شعوب  
القرن العشرين في جميع بقاع الأرض إلا من تغيرت طباعهم . وتبدلت  
فطرتهم بسبب من الأسباب التي أجمع علماء الأخلاق والنفس والاجتماع  
على تأثيرها في السلوك البشري من أجل هذا كانت الفضائل عند الفرس  
كما هي عند غيرهم من الأمم تتألف من صنوف ودرجات لكل صنف منها  
منزلته الخاصة :

---

(١) الآية ٣٢ من سورة يونس

فنبلا الشرف والإحسان والأمانة الزوجية من الجانبين كانت تأتي في الصف الأول ولقد كانت العدالة والعفة والإخلاص والصدق من أجل الفضائل كما كان العمل على تنمية النوع البشري، وتقويته من أهم الواجبات الدينية ولهذا أباحت الشريعة : ( الزرادشتية ) تعدد الزوجات ليسكن النسل وحرمت الصوم ، لتتوفر القوة في جميع أفراد الشعب ، وكذلك محاولة زيادة خصوبة الأرض والإستمتاع بما في هذه الحياة من خيرات ولذات مشروعة كانت من أسمى فروض الشريعة حتى أن إهمال بقعة من الأرض بدون إنبات أو عدم الأكرث بالترين كارتداء رث الملايس أو عدم البتالة بتنظيم قصر الشعر والأظافر ، كل ذلك كن من الجرائم المعقولة أما الرذائل المستفاعة ، فهي أضداد هذه الفضائل طبعاً عند هؤلاء هذا عن الفضائل الدائمة والمستمرة والأساسية .

أما الفضائل النافذة فهي عندهم مستحبات أخلاقية مثل أكل اللحوم وجميع الأطعمة المغذية ومحاولة الإحساس بالسرور، ومثل مهاجمة الأعداء من الأفراد ، فظير ماقدومه من أعمال .

أما الدفاع عن النفس وعن الوطن ، فقد كان من الواجبات المقدسة عندهم فهو من أهم الفضائل بل هو أساس الحياة والبقاء عندهم .

هذه أهم الفضائل الجوهرية والشاورية ، ولم يبق عدا ذلك ما يمكن أن يسمى أخلاقاً عندهم إلا الأعمال التي يمكن أن تكون أقرب إلى الأساطير الوثنية والخيال الفارسي أقرب منها إلى الفلسفة العملية وذلك مثل وجوب حظر قتل القتافد وكلاب البحر وغير ذلك مما لا يمكن أن يقع تحت حكم الفضائل الأخلاقية بأية حال من الأحوال .

هكذا كان الفكر الفارسي عندما قرر الأخلاق العملية ونظراً إليها بهذا المنظار البشري المحض .

وأنت أيها القارئ إذا تأملت رأي هؤلاء تجدده يسير مع بقية شعوب الأرض قديماً وحديثاً في الأخلاق كما ذكرنا .



(٥)

مـانى

(١) حياة مانى :

لم يعرف التاريخ عن حياة (مانى) أو (مانيس) مؤسس الديانة المانوية أكثر من أنه ولد في (بابل ، سنة ٢١٥) - وقتله أحد ملوك الفرس في عام سنة ٣٧٥ بعد ميلاد المسيح عليه السلام ، وأنه كان منتسكاً متصوفاً متشائماً لا يؤمن بانتصار الخير على الشر البتة ولا أمل عنده في صلاح هذا الوجود وأنه تأثر في بعض نواحي مذهبه بالزرادشتية . وتأثر في البعض بالمتهرية القديمة التي عبثت بها العقليّة الرومانية فبدلت منها الشيء الكثير وفي البعض الثالث بالديانة البراهمية الأولى ، وفي الرابع بالمسيحية قبل وضع قواعد الكنيسة كما يتضح ذلك كله عند الحديث عن آرائه ومذهبه الذي قرره .

(ب) مذهبه :

يرى مانى ، أن العالم نشأ من عملاق قسم جسمه إلى أجزاء ثم كون الموجودات من بعض هذه الأجزاء ولا ريب أنك تذكر أسطورة بدء الخلق عند الهنود وهي التي حدثتنا عن اشتياق الآلهة وإجرائي ، إلى التسكّر وعن تجزئته نفسه ونثره أجزائه في السكون كله ليؤخذ منها جميع الكائنات الأرضية ، هذا من ناحية نشأة العالم وتكوينه .

أما رأيه في المبادئ الأولى فهو يتلخص في أن السكون مبدأين : الخير والشر وهما أزليان أبديان متساويان في كل شيء ولا شك أنه في هذه النقطة قد تأثر برأى (زرادشت) من ناحية وبديانة (المانوية) المغالية التي نشأت من مذهب (زرادشت) من ناحية ثانية . وقالهرستاني ، تحدثت عن هذا المذهب فقال .

حكى محمد بن هارون المعروف بأبى عيسى الوراق وكان فى الأصل  
مجوسيا عارفاً بمذهب القوم قال إن الحكيم «مانى» زعم أن العالم مصنوع  
مركب من أصلين قديمين :

أحدهما نور والآخر ظلمة ، وأنهما أزيلان لم يزالا ولن يزالا ،  
وانسكرو وجود شيء لا من أصل قديم ، وزعم أنهما لم يزالا قوتين  
حساسين ، سميعين بصيرين وهما مع ذلك فى النفس والصورة والفعل والتدبير  
متضادان وفى الخير متجاذبان تحاذى الشخص والظل إلى أن يقول : ثم  
اختلفت المساوية فى المزاج وسببه فقال بعضهم : إن النور والظلام  
امتزجا بالخط والإتفاق ، لا بالقصد والإختيار وقال أكثرهم : إن  
سبب المزاج أن أبدان الظلمة تشاغل عن روحها بعض التشاغل ، فغطرت  
إلى الروح فرأت النور فبغت الأبدان على تمازج النور فأجابتها لامرأها  
إلى الشر فلما رأى ذلك ملك النور وجه إليها ملكاً من ملائكته فى خمسة  
أجزاء من اجتماعها الخمسة ، فاختلطت الخمسة النورية بالخمسة الظلامية ،  
نفطت الدخان النسيم ، وإنما الحياة والروح فى هذا العالم من النسيم والهلاك  
والآفات من الدخان وغالط الحريق النار ، والنور الظلمة ، والسموم الريح  
والضباب الماء ، فما فى العالم من منفعة وخير وبركة فمن أجناس النور ،  
وما فيه من مضرة وفساد وشر فمن أجناس الظلمة :

فلما رأى ملك النور هذا الامتزاج أمر ملك من ملائكته بخلق هذا العالم  
على هذه الهيئة لتخلص أجناس النور من أجناس الظلمة (١) .

مكثا نشأ ماني فى جو غامض غير معروفته حياته على وجه محدد الآن عام  
ولادته هو وحده المعروف المبين والمثبت فى التاريخ الإنسانى وقد أسس  
مذهبه كما رأينا فى الحديث عنه وكما حدثنا الشهرستاني عن مذهبه هذا ولكنه

---

(١) ٦٥ ، ٦٧ ج ٢ الملل والنجل — الشهرستاني تحقيق بدران .

اتخذ طريقاً له في الحياة سار عليه وأثبت له فلسفة أطلق عليها اسم الفلسفة الماسونية .

#### ( هـ ) الفلسفة الماسونية :

##### ١ - الميتافيزيقا :

يرى هذا المذهب أن الإنسان الأول مخلوق للنور أو للشمس الذي هو «أهورامازدا» وكان هذا الإنسان في أول الأمر نوراً محضاً خالصاً لا يخالطه شيء من الأشياء ، وأن حكمة خلقه إياه إنما هي الجهاد ضد الظلام ، ولكن هذا الخصم العنيف لم يلبث أن انتصر على الإنسان و كبله بالأصفاد وقاده إلى سجنه الخالد . غير أن قوة إله الخير عملت على تخليصه من هذا السجن ، فنجحت بعض الشيء لأن إله الشر كان قد تمكن من حبس جسمه النوراني في هذا الغمد الكثيف المكون من المادة المظلمة وإذا فالمادة أو الجسم الإنساني أو د المساكين وسكوم ، و د الميسكين وسكوم ، كما كانوا يسمونهما هما أصل الشر والسوء في هذه الحياة لأنهما سجن الروح النورانية . وعن هذا نشأت عقد « ماني » فكرة وجوب تخليص النفس من الجسم أو لإنهاء هذا العالم المادي بإضعاف النوع البشري وإبادة النفس بواسطة حظر الزواج وغير ذلك من وسائل التخريب والتدمير التي عمل على نشرها والتي لم تكن ملائمة لطبيعة الفرس الذين حجب إليهم « زرادشت » متع الحياة ولذاتها ، وعرفهم وسائل القوة والإخصاب وغير ذلك مما قال « زرادشت » في الأمة الفارسية وأما ماني فقد سار على نهج مخالف لنهج زرادشت .

د - العالم المادى فى الفلسفة المانوية :

المتبع للفكر المانوى يرى أنه ليس له جديد فى مصير العالم المادى لأن المانوية سارت على خطوات الفلسفة (الزرادشتية) شراً بشراً وذراعاً بذراع إلا فىما يختص بفناء الشر وامتزاج مملكته بمملكة الخير وتحقيق السلام العام فى الإنسانية ، فقد أنكرت المانوية ، ذلك تمام الإنكار .

وجزمت بأن المملكتين ستظلان متباعدتين ، متساويتين أبد الدهر ، ولهذا السبب لم تكن الفلسفة المانوية جديدة فى فكرة مصير العالم المادى الذى قرره زرادشت فيما سبق .

هـ - نهاية مانى :

لم يرتض الشعب الفارسمى مبادئ المانوية التى لم تكد تنتشر حتى تدمر منها وبما احتوت عليه من : ضعف ويأس وتشاؤم وانزواء وحرمان من لذات الحياة المباحة ثم أخذت هذه الضجة تعلو وترتفع وتنتشر فى ربوع بلاد فارس حتى بلغت أسماع الملك فأحضر مانى أمامه ، وناقشه فى مذهبه ، فلم يخف عليه شيئاً مما فيه وصرح أمامه بأن التخلص من الشر أمر مستحيل وأن استمرار العالم فى الحياة معناه استمرار الشر وأن الوسيلة الوحيدة للقضاء على هذا الشر هى ، تدمير نصف هذا العالم فلم يكن من الملك إلا أن قال له : إن الحكيم المخلص لمذهبه يجب أن يبدأ هو قبل غيره بتطبيق هذا المذهب على نفسه فإن لم يفعل بدأ أنصاره ومريدوه بتطبيقه على أستاذهم .

ولما كنا أنصارك ، فقد وجب علينا أن نبدأ بتطبيق هذه المبادئ عليك ثم أشار إلى الجلاد أن يبدأ بتدميره ليؤمن قبل موته بالشروع فى تحقيق مذهبه وقد حدث هذا بالفعل كما سبقت الإشارة إليه بإيجاز عند الحديث عن حياة مانى .

(٦)

## المزدكية

(١) ظهورها :

ذكر المؤرخون أن مزرك عاش حوالى نهاية القرن الخامس بعد المسيح عليه السلام وكان قد تأثر بمذهب «مانى» من بعض نواحيه وسار على معواله فى كثير من مبادئه الفلسفية والدينية ، وإن كان قد خالفه فى آرائه الاجتماعية مخالفة شديدة . فأعلن وجوب اعتناق الشيوعية المغالية ، وصرح بأنها هى وحدها الوسيلة إلى إبادة الشر إذ الحق الذى يأكل قلوب بى الانسان والحرب التى تمزق أشلاء أحد الآخرين بيد الآخر لا مصدر لهما إلا الأموال والنساء ، فاذا ألغيت الملكية وأبيح الزواج وأصبح المال والمرأة مباحين لجميع الأفراد بلا قيد ولا شرط وظهرت القلوب من الخقد إلى الأبد وضعت الحرب أوزارها إلى نهاية الوجود وهو كما ينبغي أن تباح الأموال والنساء يريد كذلك أنه لا يختص أحد بملقوس دينية دون الآخرين حتى تزول جميع الفروق والاختصاصات التى هى منشأ البلاء فى هذا السكون كله هكذا يقرر مازدك مذهبه وديانته التى اعتنقها ورضى بها مبدأ وقام بنشرها فى كثير من أجزاء وطنه ولكن سرعان ما سقعت هذه الديانة .

(ب) سقوط المزدكية :

كل فتح من الفتوحات البشرية يكون له هدف يسعى إلى تحقيقه ، ويرى إلى نشره وهذه طبيعة فى البشر وإذا نظرت إلى بلاد فارس عندما فتحها الاسكندر المقدونى وانتشر جنسه الاغريقى فى جميع أنحاء البلاد ، قاموا بحرق السكيت المقدسة والصحف الدينية فى هذه البلاد وتسبب هذا العمل فى ضعف العقول والأفكار والعقائد فى تلك الأصقاع ، وصادفت هذا

الاضطراب ظروف أخرى لا تقل أهمية عن الأولى وهي اجتماع ذلك الخليط العجيب من : الفرس والمصريين واليونان واليهود في مدينة الاسكندرية ، أجمع هذان العاملان القويان فحدث من اجتماعهما مزيج ديني غريب غمر الشرق الأدنى من أقصاه إلى أقصاه ، ولكن الاستاذ «سورا» يعلق على هذا بقوله : إن هذا التخمير الديني المتباين العناصر هو الذي قذف بالمسحجة إلى حين الوجود كما تقذف الأنبذة بالرمد إلى خارج أنيتها<sup>(١)</sup> . هذا في فلسطين ومصر أما في بلاد فارس ، فكانت سائدة فيها الديانة الفارسية الأولى : وهي الزرادشتية وبعد أن عيثت بها أيدي الأهواء والأغراض وبذلت فيها وغشيت وزادت عليها مصامع رجال الدين وشهواتهم ، وقد ظلت هذه السيادة طوال حكم الدولة الساسانية ولم تكن الرأس إلا في القرن السابع بعد المسيح حيث هاجمها الاسلام وهو في عصفوان شبابه فتذابت أمام قوته الألفية ذوبان السكر في الماء على أحد التعبيرات وإن كان البعض الآخر من الباحثين يحزم بأرب الديانة «الزردشتية» لم تتلاش تماما أمام الإسلام ، وإنما تركت آثاراً تذكر في بعض فواحيه إذ ليس بمض آراء الفرق الإسلامية إلا لونا من ألوان الديانة الفارسية ، بل ليس تغنى عمر الحيام بالخمر وتقديس بشار بن برد للفار وزندقة ابن المقفع ومروق الجاحظ في بعض آرائه إلا من بقايا الديانات الفارسية غير أن الذي لا ريب فيه هو أن الاسلام في الواقع قد اكتسح الديانة الزرادشتية ، اكتساحا ملموسا ولم يدع لها من معتنقيها إلا نحو عشرة آلاف نسمة في بلاد الفرس ونحو مائة ألف في بلاد الهند وهم الذين أشرنا إليهم في مبدأ التحدث عن بلاد الفرس وقلنا أنهم لا يزالون يعرضون مواقعهم للوحوش ، هذا ما كان من مصير الديانة الفارسية الزرادشتية .

---

(١) ص ١٤٠ وما بعدها من كتاب دين يس سورا ، ص ٢٠٦ غلاب  
الفلسفة الشرقية

وأما الديانة المانوية، فقد انتقلت إلى أوروبا مع الرومانين الذين كانوا في بلاد فارس ثم جعلت تنتشر في جميع أجزاء الامبراطورية الغربية الرومانية ولكن في خنوع وإذعان للمسيحية جعلها إلى الأهازي. أقرب منها إلى المذاهب الجديدة فن ذلك الخضوع أن تصرح مثلاً بأن خالق الكون هو الله الشر وأن المسيح اله الخير خصمه العنيف الذي ضرب المثل الأعلى على خيريته بتضحية نفسه للصلب في خير الانسان. ما زالت هذه الديانة المانوية، تتلاشى في المسيحية على هذا النحو حتى ابتلعها نهائياً ولم يبق لها في الوقت الحاضر من أثر في أوروبا الا على الآراء الاجتماعية مثل الاشتراكية والشيوعية وما شاكلهما من الآراء المتطرفة التي اعتنقتها المانوية بعد عصرها الأول ثم حملتها معها إلى أوروبا فكانت جرثومة كثير من المذاهب الاجتماعية الأوروبية في العصور الحديثة، هذا ما كان من شأن هذا الفكر الفارسي وبعد الانتهاء من الحديث عن تاريخ الفكر الصيني ومدارس هذا الفكر سوف نعرض هذه الاقطار على الاسلام لكي نحقق القول فيما يمكن أن يسمى فكرياً مفيداً للإنسانية على وجه العموم.

## القسم الأول :

### ١ - الفلسفة الصينية

- (أ) عقيدة العامة
- (ب) الخاصة وعبادتهم
- (ج) الأخلاق عندهم
- (د) الأسرة
- (هـ) الحاكم الصيني
- (و) بداية التطور الحضارى فى الفكر الصينى
- (ز) التقاليد الصينية وإثباتها الاجتماعى
- (ح) الفكر الصينى والتطور الاجتماعى

### ٢ - التراث الثقافى فى الصين قبل الفلسفة

- (أ) الكهانة وفكرة الأرواح
- (ب) المتون العتيقة
- (ج) كتاب التاريخ
- (د) كتاب الأناشيد
- (هـ) كتاب الطقوس المقدسة
- (و) كتاب حوليات الربيع والخريف
- (ز) كتاب التغيرات
- (ح) التغير ومغزاه

### ٣ - فلسفة لين واليانج

- (أ) عملية التغير الشامل
- (ب) بدايات الثقافة البشرية
- (ج) سداسية الأرض والسماء
- (د) الأول الأعظم
- (هـ) الأخلاص فى الفكر الصينى

### ٤ - العصر العملى

- (أ) تمهيد
- (ب) الفيلسوف لا هو - تسيه
- (ج) مولده
- (د) مذهب لا هو - تسيه
- (هـ) فلسفته العملية

### ٥ - الفكر الفلسفى بعد لا هو تسيه

- (أ) التاوايسم
- (ب) تلاميذ - لا هو تسيه
- (ج) حياة تشوانج - تسيه
- (د) مؤلفاته ومذهبه الفلسفى
- (هـ) عبادة الأسلاف والطبيعة
- (و) الزيلوف شيهسى



## الفلسفة الصينية

### (١) عقيدة العامة :

عرفت في مقدمة هذا الكتاب أن مصادر الفلسفة ظلت الى عهد قريب جميدة عن متناول أيدي بعض الباحثين والمثقفين بهذا النوع من العلوم والمعارف، ومعلوم أن أهم مصادر فلسفة أي شعب من الشعوب هو الكتب التي سجلت فيها آراؤه وأخلاقه وأن أصدق ما يحقق هذه الغاية عند الشعوب القديمة هي الكتب الدينية على وجه الخصوص والسبب في ذلك أن الدين والفلسفة توأمان في النفس البشرية لا يستطيع أحدهما أن يستغنى عن الآخر إذ لا تسكاد العقيدة الدينية تستقر في النفس حتى توقظ التفكير الذي هو مبدأ الفلسفة ولا تسكاد الفلسفة تبدأ مهمتها دون أن تفتتحها بالبحث عن الاله وهو الجوهر الاسامي في العقائد .

وعلى هذا فكان للعقيدة دور في نمو الفكر وانتشاره وأول هذه العقائد عقيدة العامة ، فيرى بعض العلماء المدققين أنه لا يستطيع الباحث لأي فكر في أي شعب من الشعوب أن يحصل على نتائج قيمة في دراسته لفكر أو عقيدة هذا الشعب الا اذا صعد مع الماضي إلى العناصر الأولى لهذه العقيدة بقدر المستطاع والعقيدة الصينية إحدى هذه العقائد القديمة التي تتكون من عناصر وأساطير شعبية متباينة ولهذا نرى من الواجب على الباحث قبل أن يدرس الوحدتين الصينيتين الدينية والفلسفية أن يلم بمعتقدات العامة في عصر ما قبل التاريخ حتى اذا ما وصل إلى العصور الراقية استطاع أن يربط الأصل والفرع على نحو يرضى الباحث المعصرى .

والناظر في عقيدة العامة عند الصينيين يجدها تتكون منذ أقدم العصور من عبادة الأرواح الخفية والقوى الغامضة التي كانوا يشاهدون آثارها دون

ان يدركوا كتبها على نحو ما فعلت جميع الشعوب الغابرة ، وكانت هذه الارواح المعبودة مؤلفة من نوعين ارواح الموتى من ابناء وأجداد وغيرهم وتسمى عندهم بالـ د كوى ، وأرواح القوى الطبيعية مثل : الشمس والقمر والكواكب وتسمى عندهم د شين ، وكانت هذه الارواح ينوعها تنقسم من حيث المكان الى قسمين الارواح العليا أو السماوية وهى جميع الكواكب والنجوم ، والارواح الدنيا الارضية مثل : الانهار والبحيرات والمنايع والغابات والمروج والادوية والجبال والتلول والزهوات ، وتندرج فى هذا القسم الادنى أو الماضى ارواح الموتى كذلك لقد كان الصينيون ولا يزالون إلى اليوم يؤمنون بأن هناك أوراها موكلة بالمطر وأخرى بالجفاف وثالثة بالانبات وغير ذلك . وأن هناك أوراها خاصة لحماية المنازل ورعاية أفراد الأسرة . كان هذان النوعان الد كوى ، وشين ، إذن هما اللذان يمكن السكون كله ويسيران كل حر كاته .

ولهذا كان من الطبيعي ان تنحصر أفكار أفراد الشعب وحكامه ومشاغل قلوبهم فى البحث عن نيات هذه الارواح ومقاصدها وما يرضيها وما يغضبها لكي يعمل كل فرد من أفراد الأمة حاكما كان أو محكوما على اجتذاب رضى هذه الارواح وجلب خيرها وإتالي ضرورة دفع شرها وكانت هناك وسائل كثيرة تستعمل للحصول على هذه الغاية مثل السحر والرقى واستنطاق الوحى على لسان رجال الدين .

وتمتاز العقيدة الصينية عن عقائد الشعوب الأخرى بالمغالاة فى تقديس الأجداد إلى حد لم يعرف له نظير عند الأمم الغابرة فى الماضى قد مرا عبادتها على عبادة أرواح السباء وقد حافظوا على هذا التقديس من التغير طوال هذه العصور السحيقة ولا يزالون إلى هذا العصر يشعرون الباحث فى معتقداتهم بنفس هذا الشعور الذى يذكرنا بقوله الانسانى ولكن هذا الفرع من العبادة قد بنى الى الآن ، لأنه يحمل فى ثناياه مبادئ أخلاقية سامية تدفع

الإنشاء إلى احترام الآباء في حياتهم وبعد موتهم . فليس بغريب على الصينيين أن يكون أثبت العقائد عندهم هو ما يمت بصلة إلى الأخلاق ، كما تمتاز هذه العقيدة من ناحية أخرى عند الشعب الصيني عن غيره بميزة أخرى وهي الاغراق في تقديس الأرض وعبادتها حتى كانوا يطلقون عليها اسم القوة المحسنة التي تتسلم الدور لتردها ثمارا مضاعفة ، ولاريب أن السبب في هذا هو أن الشعب الصيني كان شعبا زراعيا يضع الاستغلال والاستنابات في المرتبة الأولى في الحياة (١) .

هكذا كانت عقيدة العامة سائدة عند أهل الصين في العصر الأول وكان لها مميزات تمتاز بها عن غيرها من العقائد الأخرى عند كثير من شعوب الأرض المتعددة الثقافات والأفكار والعقائد وهكذا أيضا انحصرت أفكار الأمة الصينية وخاصة العامة من الشعب في البحث عن نيات هذه الأرواح ومقاصدها وما يرضيها وما ينفضها .

#### (ب) الخاصة وعبادتهم :

سبق أن قلنا أن العامة كانت لهم عبادة وهي عقيدتهم التي يسرون عليها والتي احتلت قلوبهم وغمرتها بالإيمان العميق نحو تقديس الأرض وما تفيضه عليهم من نعمة الخصوبة ووفرة الأنبات وأيضا كان للخاصة عبادة اتخذوها عقيدة ثابتة عندهم وجعلوا التقديس في عقيدتهم منصبا على السماء خلافا للعامة الذين وجهوا نظرهم إلى الأرض وما فيها .

ولكن الخاصة عبدوا السماء لما يرونه بعين الفكر كما منا فيها من قوة معنوية لها كل السلطان على الأرض وما فيها ، ومن هنا نجد الفرق ظاهرا واضحا منذ أقدم العصور بين عقيدة الخاصة التي تحصر العبادة في السماء أو في

---

(١) ص ٢١٨ من كتاب الفلسفة الشرقية د/ غلاب

(شائع - ق) وهو السلطان الأعظم وبين عقيدة العامة الساذجة التي تأمر بعبادة الأجداد وغيرهم من الموق ومن أجل هذا لم تكن عقيدة الخاصة مستحدثة في العصور المتأخرة وإنما هي قديمة جدا ، إذ نراها مدونة في أقدم فصول كتاب (أى - كينج) .

ولقد كانت الرياسة في هذه العبادات الراقية مقصورة على الملك الذى كان يسمى (ق) وهو السلطان ، وكانوا يلقبونه أيضا (بابن السماء) وقد تطورت هذه الرياسة في العصور المتأخرة فتجاوزت الملك إلى حكام المقاطعات والأقاليم وغيرها في الأزمنة المختلفة ، وعقيدة الخاصة لم تكن مجرد عبادات وطقوس دينية لحسب ، وإنما كانت بمنزلة بتفكيرات قيمة حول السكان من حيث هو كائن وتحليلات لا بأس بها للقوى الطبيعية السببية والأرضية التي كانوا يشاهدون آثارها ، وكان ذلك مقصورا على الخاصة ومحروما على العامة تحريما قاسيا ، ويتضح هذا التحريم من قراءة أقدم فصول (أى - كينج) إذ لا يكاد الباحث يتصفحها حتى يحزم بأنها لم تكن إلا للحكام والملوك وخاصة الأمراء وعلباء كبار رجال الدولة وفي الواقع أن حكاهم كانوا يقولون : ليس من العقل أن تسلم إلى الجمهور الأداة التي يسمى استعمالها والتي قد تخرجه فتزديه قتيلا ، وقد ظلت فكرة القول بالمضنون به على غير أهله ، قائمة في بلاد الصين حتى هذه العصور الحديثة ولهذا قال (لا هو - تسيه) حكيمهم المتنسك في العصور التاريخية الأولى ( كما أنه من غير الممكن إبعاد الأسماء عن الماء دون أن تموت كذلك من المستحيل أن تكشف أمرار الدولة أمام العامة دون أن تفسد الحال )<sup>(١)</sup>.

من هذا الفكر تعرف مقدار حرص الخاصة على عدم تسرب أمرار عقيدتهم إلى العامة ولكن هل لهذه العقيدة تفاصيل وعلى أى نحو كانت هذه

(١) ص ٢٢١ الفلسفة الشرقية غلاب

العقلية المحركة للفكر الصينى تفهم القوى المتصرفة فى السكون وتؤمن بها وكيف كانت توجه لها التقديس فقول :

كان أولئك الخاصة من أقدم العصور يستندون التأثير فى جميع الكائنات إلى قوتين عظيمتين : السماء والأرض ولكن كانوا يرون فى السماء وحدها السلطان الأعلى للاعتماد القوة وكانوا يعتقدون أن السماء نفسها كائن حى متحرك الإرادة وبعبارة أدق فى تحقيق المقصود عندهم أن السماء هى العالم الحسى المتحرك حسب نظام دقيق عجيب وأنها هى كل السكون وأن الأرض وجميع ما عليها من : خصوبة وتناسل ومظاهر أخرى ليست إلا رمزا تمثيلا من رموز السماء ، وقد كانت الأرض هى الرمز النسوى للسماء لما يظهر على سطحها من خصوبة ونباتات .

ولكن ليس معنى هذا أن خاصة الصينيين كانوا يعتقدون — كما اعتقدت بعض الشعوب الأخرى القديمة — أن الكائنات تناسلت من زواج السماء بالأرض كلا وإنما كانوا يعتقدون بالوحدة المطلقة وبأن الأرض ليست إلا مظهرا للسماء بحيث يستحيل تصور فصلها عنها كما تستحيل تثنيتهما فى الحقيقة لأن كل واحدة منهما هى الأخرى وهى أصل جميع الكائنات فى نفس الوقت ولئن وجدنا فى كتاب (أى — كنج) أى عناصر الوجود الإيجابية مستقرة فى السماء وعناصره السلبية موجودة فى الأرض مثلا ، وأن الأرض تدعى بالأميرة المخصبة ، فليس معنى هذا هو الثنية الحقيقية ، وإنما هى رموز لا أكثر ولا أقل . وهكذا نلتقى عند هذه النقطة من الفلسفة الصينية بوحدة الوجود ، سافرة بعد أن قصرها أولئك المتفهمون على العقلية الآرية وجزموا بأنها برهان السمو الفكرى وليست هذه الوحدة موجودة فى الفلسفة الصينية بهيمة غامضة أو قابلة للفرض أو التخمين . كلا ، بل لأنهم يصرحون بأن كل كائن من الكائنات الموجودة حية كانت أو جامدة إنما هو نتيجة لأحدى حركات الوحدة المطلقة ، وأن جميع الحوادث الكونية ليست ناشئة إلا عن تغير المظاهر الطبيعية وأن هذه

الوحدة هي في الأصل والمنشأ والمراد لجميع الموجودات من غير استثناء .  
غير أن هذا التأثير لا يتجه من الوحدة إلى السكرة الناشئة عنها بطريقة  
مباشرة ، وإنما يتجه إليها بوساطة قوى هي كذلك ناشئة عن تلك الوحدة .  
وعلى هذا النحو تحدث الموجودات ففلا الرعد يحدث الحركات الأبدية التي  
تجذب أحد الضرورين إلى الآخر ، والحواء يحدث هزعتها وكذلك المطر  
يحدث الخصوبة والشمس تحدث الحرارة ، والجبال تحقق السكون والماء  
يحدث السرور وهكذا تحدث القوة الطبيعية وحدها بعض الحوادث حينما ،  
وتتكاثر مع إحدى القوت الأخرى على إحداث البعض حيناً آخر ،  
وتتضارب مع قوة ثالثة إما لإحداث أو للسكف عنه حيناً ثالثاً . وبناء على  
ذلك كله فليس للعالم عند المفكرين الصينيين منشأ أجنبي عنه وإنما المنشأ  
هو عين المنشأ كما هو الحال عند المنود وعند الواقيين مع الاحتفاظ بالفروق  
الدقيقة المميزة لكل واحدة من الفلسفات (١) على أن أهم ما يجمل بنا أن نشير  
إليه في هذا الموضوع هو تصريح الفلسفة الصينية أو عقيدة الخاصة  
منذ عصور ما قبل التاريخ بأن جميع الكائنات هي نتائج التغير والتحول  
الدائم والناشئ من الحركة .

تلك النظرة التي طالما تلالأت في سماء الفكر الإغريق في عصر ما قبل  
سقراط وكانت منشأ مجد هيراكليت ، ومبعث تلك المجادلات الفلسفية التي  
احتدم أوارها بين ديموقريط ، وتليفه ديموقريط الإليائي ، وليست هذه  
هي النظرية الفلسفية الوحيدة التي سبق الصينيون بها الإغريق بل إنهم قد  
سبقوا ( أفلاطون ) بتلك النظرة وهي تصريحهم بأن السماء كائن حي متحرك  
بالإرادة . وإذا أردت التوسع في إيضاح هذه النظرية فارجع إلى الأفلاطونية  
أو إلى أرسطو ، أو إلى كتب ابن سينا وابن رشد فإنك ستجد فيها البحوث  
المستفيضة وكثيراً من الفصول الإضافية .

(١) نفس المرجع السابق ص ٢٢٢

ولكن هذا الفكر الصينى فى الحقيقة لم يكن مادياً محضاً وإنما كان طبيعياً وهو متمثل على روح بل إنهم صرحوا بأن الجانب المادى فى الطبيعة لم يحتفظ ببنائه كاملاً إلا بفضل الجانب الروحى ، وكذلك ينبغى أن نشير إلى أن الإنسان له عندهم منزلة خاصة بل إنهم كانوا يعتبرونه عالماً مستقلاً ويضيفون اسمه إلى اسم السماء والأرض كظاهر قوى من مظاهر الوحدة الكونية أو الكون الأوحد لأنه هو المشتمل على الروح من بين جميع الكائنات .

وفى هذا يقول كتاب « شو كينج » ، إن السماء والأرض هما أبو الكائنات جميعها وأن الإنسان من بين جميع الكائنات هو وحده الموهوب روحاً حساساً وهى التى تحرك الجسد المادى .

ولكن ليس معنى إضافة اسم إنسان إلى اسمى السماء والأرض هو تكوين ثالث كالثالث الهنود أو المسيحيين بل إنها وحدة مطلقة ، وكذلك يجب أن نعلن أن هذه النظريات الراقية لم تسكن يوماً عامية ثم تهذبت وإنما هى وليدة أفكار الخاصة والمهذبين استخلصوها مباشرة من دراسة ماحوهم من الظواهر الطبيعية .

#### (ج) الأخلاق عندهم :

سبق الحديث عن الفكر الصينى والعقيدة التى مرت فيها سواء عند العامة أو الخاصة وأصبحت هذه الأمور فلسفة خاصة وكان للعامة فلسفتهم المستقلة والخاصة كذلك وكان من الطبيعى أن تتأثر كل فلسفة بالأخرى ولكن لم يحدث ذلك إلا فى طرف واحد فقط . فالخاصة لم تتأثر البتة بأفكار العامة وفلسفتهم وكذا لم يحمل فكر الخاصة أى طابع من طوابع العقلية الشعبية هذا من جانب الخاصة ولكن العامة فى الواقع كانوا على العكس من ذلك تماماً ويمكنك الجزم بأنهم تأثروا بفلسفة الخاصة ولكن لم يكن هذا على وجه العموم والشمول فى كافة

النواحي فإذا دققنا النظر في هذا التأثير وجدناه في جانب الأخلاق فقط لأن فلسفة الخاصة النظرية ليس لها على عقيدة العامة إلا آثار طفيفة لا تكاد تذكر؛ فبينما نرى أن فلسفة الخاصة تعجز عن رفع الجماهير إلى الإيمان بدشائجي، وهو السلطان الأعلى نشاهد فلسفتها العملية الأخلاقية تسود الشعب كله، خاصة وعامة. بل وتكون عقيدة الجمهور بذلك اللون الأخلاقي الزاقي. ونحن نعلم أن الصينيين كانوا يرون أن السماء والأرض والإنسان رباطا محكما، وإن كان لكل واحدة من هذه القوى في الظاهر طريق خاص أو غاية مقصود تحقيقها فغاية السماء تسمى دتبان تاو، وغاية الأرض تسمى دتوتاو، وغاية الإنسان تسمى دجين تاو، إلا أن هذه الغايات ليست في الحقيقة إلا غاية واحدة وهي غاية العالم أو قانون الطبيعة أو واجب الموجودات ومن هنا وجد ربط في الفلسفة العلمية وهذا الربط المحكم بين تلك الغايات الثلاث له أثره العميق في كل شيء. إذ لا يكاد اضطراب بسيط يحدث في أحدها حتى يتردد صدهاء في جميع جزئيات الآخرين فمثلا إذا حاد الإنسان عن الطريق السوي، فاقترف جريمة ما من الجرائم حدث في الحال اضطراب في السماء والأرض.

وليس الكسوف والزلازل وظهور السكاكب ذوات الأذئاب الجذب والأوبئة ليس كل ذلك الانتائج جرائم الإنسان وحيدته عن الصراط المستقيم فإذا ما حدث في السماء هذا الاضطراب الناجم من سلوك الإنسان وأعقبه اضطراب الأرض عاد الأثر من جديد إلى السماء فتضاعف اضطرابها ولهذا نقول دأونج فان، أو القاعدة العظمى وهي أقدم مستند فلسفي صيني (لأن سلوك احترام من يستحق الاحترام يجلب الغيث في الوقت المرات والتبهر يجلب الحرارة في الوقت المرات والتمرن على التأمل يجلب البرودة في الوقت المرات وحكمة الملك تجلب الهواء في الوقت المرات. ولكن المظاهرة تديم المطر من غير انقطاع، واحتقار ما يستحق الاحترام يجلب الجذب، والحماقة



فأنت ترى في هذا النص أنهم يربطون المظاهر الطبيعية بالفضائل والأخلاق والأخلاق إلى هذا الحد ونستطيع أن نخرج بأن الواجب هو الذي كان له القيادة العليا في هذا الشعب وبأن كل فرد عليه أن يحاول بقدر طاقتة أن يكون فاضلا حتى لا يكون مجلبة للوباء أو النجس فتشقى بسببه الأمة جمعا، ولكن الفضيلة عندهم لم تكن تتحقق بعمل أو ببضعة أعمال خيرية وإنما هي كمال الخلق وتحقيق الاستتارة التامة للنفس واتباع الصراط السوي في كل شيء ذلك الصراط الذي هو موجود بالفطرة لدى كل روح بشرية، والذي هو برهان احترام النفس الانسانية وارتباطها بالسماء وأكثر من ذلك أن الباحثين الذين اشتغلوا باللغة الصينية عثروا في دراساتهم على أن كلمة دتاو التي هي الطريق المستقيم أو الغلبة المثلى لكل الكائنات أو تحقيق الواجب تدل أيضا على نصيب الانسان الممنوح له من السماء وهذا برهان آخر على ارتباط الفضيلة والواجب بحظ الانسان في الحياة عند هؤلاء القوم وعند الصينيين أن الانسان خير بفطرته لأنه جزء الطبيعة والطبيعة عندهم هي الاله ولكن الانسان ليس مجبرا على اتباع طبيعته الخيرية دائما مثل النبات او الحيوان وإنما هو كائن مفسكر له كسب واختيار قد يبعدانه أحيانا عن الصراط المستقيم الذي هو صوت السماء أو صوت الطبيعة، أما الخير الموجود في نفسه فليس كامل التكوين . وإنما هو موجود على هيئة استعداد فقط وعليه أن يحققه حتى تصبح الفضيلة طبيعة عملية له . ومن هنا يمكننا القول بأن الصينيين قد سبقوا بعض الأمم في هذا القوة وخاصة الرواقيين إلى هذه النظرية بعدة قرون حيث قرر هؤلاء الآخرون أن الانسان هو جزء الطبيعة التي هي الاله وأنه خير بفطرته، وأن الشر

(١) ٣٨، ٤٩ كتاب تاريخ الفلسفة الصينية ذا كيو،

لا يقع منه الا اذا حاد عن طبيعته (١). وأن هذه الحيدة لا تأتبه الامن  
التفكير وحرية الرأي والاختيار .

وعلى ذكر حظ الانسان الذي تمنحه اياه السماء ينبغي لنا أن نشير هنا  
إلى أن القدر عند الأمة الصينية على نوعين :

الأول : هو الاقدار الناشئة عن أفعال الانسان نفسه ، وهذا النوع  
لا يمكن تعديله أو التغيير فيه .

والنوع الثاني هو الحظ الذي تبدأ السماء بتوزيعه على الانسان ،  
وهذا يمكن تلطيفه أو تحويل شره إلى خير كما ينص على ذلك كتاب  
« شو كينج » ، ومن هنا نجد أن الصينيين قد رفعوا الهمم إلى أسمى درجات  
السكال الخلقى فنزهوه عن الظلم وعن الاستغناء والمحسوبية ، فن المستحيل  
مثلا أن ينزل بالبشر الآلام والأرزاء اتباعا لهواه ، وأن يطرد من  
رحمته انسانا لم يجرم أو أن يعفو عن آثمه لم يقطع عن أئمه كما كان يفعل  
آلهة البابليين والعبرانيين وإنما هو الله فاضل يمنح النعمة والسعادة  
للأخيار ويقسو إلى أقصى حدود القسوة على المجرمين والأشرار . وفي هذا  
يقول كتاب شو — كينج ما نصه : أن الفضيلة وحدها هي التي تؤثر في  
السماء وأنه لا يوجد أمام الفضيلة البتة شيء بعيد بحيث تعجز عن اللحق  
به ، وإن المتكبر منخفض ، والمتواضع مرتفع فإذا لاحظت ذلك ، فانك  
ستسير على صراط السماء (٢) .

والأخلاق الصينية دعت إلى كثير من الفضائل التي يجب أن يتحل بها  
الانسان لكي تسود المجتمع الفضيلة وتعم السعادة الامة بأمرها عند أهل  
الصين هي فضيلة الرحمة التي يجب للصغير على الكبير وللضعيف على القوى  
وللفقير على الغنى .

(١) راجع : يوسف كرم : تاريخ الفلسفة اليونانية ص ١٢٣ وما بعدها

(٢) ص ٥١ من كتاب زانكيير نقلا عن غلاب ص ٩٩

### فضيلة الرحمة :

يطالعنا بعض العلماء بالحديث عن هذه الفضيلة فيقول أن الآية الموجودة في الانجيل في هذا الصدد موجوده ، ينصها في أقدم الكتب الصينية وهي :  
« إنما السعداء هم الرحماء » (١) .

وبما لا ريب فيه هو أن الفلسفة العملية الصينية لم تتكف لحظة عن مهاجمة العنف وعن الامر بالرحمة في المعاملات ؛ بل وعن افهام الاغنياء أن الضعفاء والفقراء خير منهم ، وأن هذه الخيرية سر غامض كامن وراء هذه المظاهر السطحية الخداعة من : غنى وقوة وجاه :

ومن هذا أيضا ما يقوله كتاب « أي — كينج » ، أن الهواء الذي يصفر في السماء إنما هو تصوير لقوة الرجل الذي يظهر صغيرا ، وأن الرجل الذي يمشي فوق ذيل النمر دون أن يعضه هو الذي سينجح وأن التواضع يخلق النجاح وأن الحكيم المتواضع يستطيع أن يمتاز البحر الاعظم (٢) .

ولكن يجب علينا أن نفهم أن هذه الرحمة التي تدعوا اليها الديانة الصينية هي الرحمة التي لا تجر إلى الضعف وانها هي الثبات في وداعة ، والصلابة في تحقيق الواجب وعلى الجملة هي القياس ، المضبوط في كل شيء أو هي الاعتدال أو التوسط في كل شيء وهذا التوسط كانوا يسمونه الفضيلة في ذاتها .

وفيها يقول « أي — كينج » ، إن احتمال فساد الافظاظ في وداعة واختراق الأنوار في ثبات وشجاعة وعدم إهمال العبيد وعدم الانشغال بالغير ، كل هذا مجتمعاً هو الذي يحقق السير في طريق الاعتدال الاوسط (٣) .

(١) راجع ١ : انجيل الاول وكتاب شو — كينج ١٤ ، — كينج

(٢) ص ٥٢ من كتاب زانسكرير

(٣) ص ٥٢ ، ٥٣ كتاب زانسكرير

وأيضاً هناك نص وجد عند الصينيين يحدد أقدم نصوص كتاب (شو - كينج) يقول : د أن الفضائل التي تصير الإنسان غاية في السكال هي : المعنونية مع الجد والتلطف مع الثبات والحشمة مع البساطة والحزم في السلطان مع الحكمة وسهولة الانقياد مع القوة والصلابة في الاستقامة مع الوداعة والرحمة مع التبين، والشدة مع الإخلاص، والشجاعة مع العدالة فإذا اتبع رعائك هذه المحامد فإنهم سيكونون مستقيمين في الطريق السوي .

ومن خلال هذه النصوص يمكننا الحكم على أن الأخلاق الصينية قد أقيمت منذ أقدم عصورها على أساسين جوهرين ، هما المش العلي والسعادة في المجتمع وعليه فلا يمكن أن نسلم القول الذي يقرر أن الأخلاق الصينية نفعية جافة فظة ولكن الواقع خلاف ذلك لأنه لا يمكن أن يقرر حكم عام على الشيء بمجرد النظرة السطحية المتسرفة في فلسفة الصينيين بل لابد أن تلتج هذه النتيجة ، إذ لا يمكن الباحث بتصفح كتبهم حتى يلتقي فيها بقاعدة الفضيلة طريق السعادة د أو السعادة غاية الفضيلة ، . د فإذا كان الباحث من أولئك الذين لا يكلفون أنفسهم التحقق في النظرة جزم بنفعية هذه الأخلاق ، بل بأنانيتها ولكن نظرة فاحصة دقيقة تظهر أن هذه السعادة المقصودة ليست هي سعادة الفرد وإنما هي سعادة المجتمع، وليس ذلك النجاح الموعود به لمكافأة الفضيلة هو نجاح الشخص، وإنما هو النجاح في تحسين أحوال البيئية العمرانية التي يقيم فيها الضلاء .

وفي الحق أن الأثرة عند الصينيين من أقبح الرذائل وأن الغيرة أو الإيثار في رأيهم من أجل الفضائل وأن الفضيلة عندهم بوجه عام تنحصر في الخضوع الحر الذي يصدر من الفرد نحو محتمعه صدرًا إرادياً لأن ذلك المجتمع الممثل في أوامره الحية إنما هو عندهم صور أمينة أوامر السماوية، وهكذا نرى أن القانون والحرية هما الدعائتان الجوهريتان للأخلاق الصينية وفوق ذلك فهما تذكراننا بعبارة : كانت د الفيمة وهي : د أن السماء التي تسطع نجومها فوق رأسي هي عين القانون الأخلاقي الذي في

داخل نفس (فكانت) نفسه في تقريره للأخلاق بقرر وجوب الحرية في الفرد وإن الأخلاق تنبعث منه عن طريق دعامة حرية الإرادة وارتباطها بقانون السماء الذي يمنح السعادة لسلك البشر فهو بعدم بزمن طويل نراه يسير في هذا الضرب من الأخلاق ويقرر ما قرره الأمة الصينية منذ أقدم العصور الألفينية الموعظة في القدم والتي ما زالت كتبها المقدسة تحوى على الأخلاق وفلسفتها النظرية والعملية .

#### الأمرة :

لكل إنسان تقرير حق الحياة والموت على أفراد أسرته هكذا قرر الفيلسوف الصيني في أول الأمر وكان هذا النظام أيضاً سائداً في روما وهم يرون أن رب الأسرة له ذلك الحق بدون منازع ولا يمكن أن يستثنى من هذه القاعدة أحد على الإطلاق ولا يقع من أحد تدمير أو اعتراض ولكن بقدر ما كان أرباب الأمر في روما قاسى القلوب متحجرى الأكباد لا يبالون بتضحية فرد أو عدة أفراد في سبيل هوى من الأهواء أو شهوة من الشهوات كان رؤساء الأمر في الصين على العكس من ذلك تماماً فكانت الرحمة تفيض من قلوبهم ويتبع الحنان من بين جوانبهم ولا يسلكون مع جميع أفراد أسرهم إلا سبيل العدالة والاستقامة ولا يتخذون من معاملاتهم لإيهاهم أى رائد سوى رائد الفضيلة وأن كانوا لا يتوازن لحظة واحدة في إخفاء أفسى أضرار الحزم إذا تطلبت الحالة الأخلاقية أو الإجتماعية ذلك ، أما واجبات المرؤسين نحو رؤسائهم فى الأسرة من إحترام وإخلاص وطاعة ، فقد كان واضحاً وظاهراً تمام الوضوح والظهور ووجوب الاحترام والتقدير فى الأخلاق الصينية وأقدم ربنا الحديث عن فضيلة الرحمة التى سادت فى بلاد الصين وكانت الناس يعملون على تحصيلها والتجلى بها ، حاكين أو يحكمين ووجوب الاحترام من المرؤسين واجب بل وقع منهم بالفعل وقد سجل الفيلسوف الصينى هذا الأمر فى كثير من الموضوعات وأصبح شعاراً لهم .

### الحاكم الصيني :

إذا نظرت في الفكر الصيني دند تقريره لتولى السلطان والحاكم الذي يجب الخضوع له ولا تمتثال أمره . وجدتهم يقررون أن السلطة تنتقل إلى السماء مباشرة .

ولهذا يجب أن يكون فاضلاً مستقيماً ، حكماً ، بل قديساً مزداً عن النقص ، لأنه الابن الحقيقي للسماء ، وليست البتوة المادية هي المعتمدة ، بل أن الاصطفاء المعنوي هو كل شيء . وأن منحة السماء لا تتوقف على جاه ولا مولد .

وفي هذا يقول « شو كينج » ، أن من يستضيء بالفضيلة الساطعة هو وحده الذي يمكن أن يسمى ولو كان ابن فلاح ، وهذه القاعدة الأخلاقية تعلن في صراحة أن الامبراطور إذا حاد عن الصراط السوي فإن السماء تسلب منه السلطة وهذا طبيعي . لأن الملك مادام قد قطع برذيلته صلته الداخلية بالسماء فيجب أن تزول صلته الخارجية بها<sup>(١)</sup> .

وعلى هذا الأساس نستطيع أن نقول أن فكرة الحاكم عندهم اختيار من السماء ولا بد أن يكون الذي تم اختياره طاهر الجسد ، وفي حالة تغيره من الداخل — وهي عندهم الأساس الأول في صفة الحاكم — يترتب على هذا وجوب انقطاع صلته الخارجية وعلى هذا تقوم السماء بعزله وإمداد غيره

---

(١) ٢٢٩ من كتاب الفلسفة الشرقية ، ص ٣ من كتاب حكمة الصين ، فؤاد شبل .

بالسلطة فيصبح حاكماً على البلاد . وهذه الفكرة تجسدت عندهم ، ومن أجل هذا نجد د كوفيشيوس ، المنكر الصيني العظيم ، فيما بعد أنشأ مادة من قوانينه وخصصها لعقاب الفرد الذي يخرج عن قانون السماء وأصبحت هذه المادة تمثل فصلاً من فصول قانون العقوبات الصيني .

وعلى ضوء هذه النظرية أقنع الملوك بأن الحكم بحمد السيف والخنجر مستحيل وبأن السلطة الوحيدة الدائمة إنما هي المنبعثة من الفضيلة وفي هذا يقول كتاب د أي — كينج ، في وعظ الأمراء : « إن القوانين القاسية لا تستطيع أن تحقق الرخاء وأن نصيب الحزم يساوي نصيب الحرية وأن القسوة يجب أن تقف عند التوسط ، فإذا ما تعدت فقدت نفعيتها النافعة . ومن يطبق القانون بداعة مع حزم وبخيرية مع قسوة معتدلة يفز بالشهرة إذ يكون قد أدى وظيفته على وجه الكمال ، إن الشعب إذا أحس بقسوة القانون عصاه دون أقل تأنيب من الضمير . ويقول أيضاً إن البداعة الداخلية والحزم المعتدل والترضية المنوطة للجميع من غير استثناء والأمانة والاستقامة . كل ذلك هو الذي يحقق تحسين حال الشعب ويعظم امتداد الثقة حتى تتناول الخنازير الأسماك (١) .

لم تكن هذه القواعد الأخلاقية عند الصينيين مجرد نظريات علمية تسجل في الكتب دون أن تتحقق في الواقع كلا . وإنما كانت أخلاقاً عملية طبقها الشعب عامته وخاصة ملوكه . ومن هذا السمو الأخلاقي العملي ما تحدثنا به الأساطير الصينية عن أحد ملوك عصر ما قبل التاريخ وهو د هوانج تي ، والمراد به الامبراطور الأصفر ، الذي عاش حوالى القرن السابع والعشرين قبل المسيح الذي تصوره لنا هذه الأسطورة مثلاً أعلى للفضيلة والحكمة ، وإن كانت الكتب المقدسة لا تذكر عنه شيئاً . أما ( شو — كينج ) فهو يحدثنا أن بلاد الصين كانت سعيدة قوية في عهد ملوك الأمرتين الأولى

(١) ص ٥٩ من كتاب ( أي — كينج ) .

والقائمة : وهما أمرتا (هيا) و ( شانج - اين ) لأن ملوكها كانوا فضلاء وحكماء وكذلك امتدت السعادة إلى أول عهد الأسرة الثالثة التي أسسها ( وين وانج ) الحكيم الذي كان يطلق عليه اسم الملك المذهب ، والذي هو النموذج الأعلى (لـ) دكرنفيشيوش ، الذي ساهم بحضته في نسخ (آي كينج) وقد حكم في عام ١٢٠٠ قبل المسيح عليه السلام غير أن السلطة انتقلت إلى ملوك مستقيمين فسلبت السماء سلطاتهم معهم وسقط الشعب في حضيض التنازع والفرق وأخذ صغار الحكام يستأثرون بالسلطة وعلى الجملة ساد الشقاء والبؤس تلك البلاد زمناً ليس بالقصير ظل قرابة خمسة قرون ، الشعب الصيني نكب في فكره في هذه الفترة ولكن بعد زوالها زال معها هذا العصر بكل ما فيه من شقاء وتعاسة وبؤس كان له أثره الضار على الفكر الصيني وعلى ثقافة هذا الشعب بل وعلى عقيدته الدينية التي كانت سائدة في الوسط الصيني كله وحدث هذا قبل ظهور المفكر ( كونفوشيوس ) وأخذ الفكر ألوأناً عدة وظهرت صور متعددة عند الحكام والمفكرين في بلاد الصين وعملت على التطور والرقى :

#### بداية التطور الحضارى في الفكر الصيني :

إذا نظرت إلى تاريخ الصين تجدده يبدأ بظهور خمسة أباطرة أسطوريين اعتبرهم الصينيون أنصاف آلهة وعبدوهم ونسبوا إليهم كشف الزراعة وتنظيم الري وإبتكار الأدوات المختلفة في الزراعة وغيرها وأيضاً المركبات ذات العجلات والقوارب . وغيرها من المنجزات الحضارية واعتبرهم كونفوشيوس ومريدوه أبطال أزهى عصور الماضى المجيد ثم تلاهم الامبراطور (ياو) أول حاكم بشرى حكم الصين عام ٢٣٥٧، ٢٢٥٦ قبل الميلاد ويعاصر حكمه منتصف حكم الأسرة السادسة من تاريخ مصر الفرعونية كما سبقت الإشارة إليه .



وخلف هذا الحاكم وزيره القدير (شون) عام ٢٢٥٥ - ٢٢٠٦ ق م)  
الذي خلفه الإمبراطور (يو) مؤسس أول أسرة مملكة صينية عرفت  
باسم «هسيا» ولبثت تحكم حتى عام ١٧٦٦ قبل الميلاد. وكان ذلك في بداية  
الأسرة الثالثة عشرة الفرعونية على وجه التقريب وخلفتها أسرة شانج  
وكانت تعرف باسم أسرة «دين» التي بدأ حكمها عام ١٧٦٦ ق م وانتهى في عام  
١١٢٣ قبل الميلاد. ومعاصر هذا التاريخ الأخير نهاية حكم رمسيس التاسع في  
مصر القديمة وعلى هذا يمكننا القول بأن هذا سرد مآثور للتاريخ الصيني  
العتيق كما يورد المؤرخون الصينيون لكن ما برحت التواريخ السالفة  
الذكر محل نقاش وحوار وجدل لدى الباحثين الأدباء ولكن مهما يكن  
من الأمر لم تكن الصين وقتذاك دولة متحدة إذ تألفت من عدة دول متنازعة  
تتبارح إحداها الأخرى قديماً كما هو الحال في الأمم الأخرى في العصر  
القديم ولكن هذه الدول أو المقاطعات دانت في القديم بالاحترام والتقدير  
لبيت واحد عريق! وهو بيت «تشو» وتقع عاصمته قرب مدينة (سيان)  
الحالية بمقاطعة «شنس» واقتصر سلطان بيت «تشو» على سهل صغير  
في شمال الصين وحوض النهر الأصفر وعلى ضفاف هذا النهر. ترعرعت  
الحضارة الصينية وانتشرت من هذا المكان.

على أن ثمة تاريخاً يجمع عليه الباحثون في الصين وغيرها هو عام ٧٧٦  
قبل الميلاد آخر أيام شاشانق الثالث من الأسرة الثانية والعشرين  
الفرعونية، إذ سجل الصينيون وقتذاك حدوث كسوف شمسي، كما ظهر  
في هذا العام أول كتاب من المآثورات الصينية يعرف باسم (كتاب الأغاني)،  
وبينما كانت الحضارة الصينية تتدرج في معراج التقدم والارتقاء إذا بالبدو  
المغول يهاجمون عاصمة أسرة (تشو) وفي نفس الوقت يقومون بنهبها  
ويعزلون الملك فكان أن انتقل مركز الحكم إلى مدينة أخرى تعرف  
الآن باسم «لويانج» وهذه الفترة تعرف فيما بين عام ٧٢٢ - ٤٨١ قبل  
الميلاد باسم فترة الربيع والخريف واستفحل خلالها سلطان الإقطاعيين،

فاستقلوا عن سيطرة أسرة ( تشو ) المالكة واقتحل بعضهم لنفسه لقب ملك وسعى الحاكم الأقوى للقضاء على الأضعف وهذه المرحلة اتسمت بظهور فلاسفة الصين العظام ابتداء من الحكيم الأول - كونفوشيوس - عام ٥٥١ - ٤٧٩ - قبل الميلاد . وتوافقت هذه المرحلة مع ما يعرف في تاريخ الصين السياسي بفترة الدول المتحاربة ، ونشب خلالها الصراع بين سبع دول كبرى أوجدها تطور الأحداث السياسية وانتهى الأمر بها عام ٢٢١ قبل الميلاد بالقضاء على الإقطاع تماماً وتم توحيد الصين الكامل .

ومن أجل هذا نقول إن عام ٢٢١ قبل الميلاد يعتبر عام تفجر طاقات الصين الإبداعية في ميدان الاجتماع والاقتصاد ، وتميز فترة الدول المتحاربة بالنشاط الفلسفي ، نشاطاً لا نجد له نظير في العالم بأسره في هذه الفترة ، اللهم إلا في اليونان . فكان الآف الأساتذة - ممن يتسبون إلى مختلف المدارس الفلسفية يجوبون البلاد طولا وعرضا . يعرضون خدماتهم العسكرية على مختلف الحكام وإذا كان توحيد الصين قد تم عام ٢٢١ قبل الميلاد فإن الامبراطور تشين تيه هوانج ، قد أمر عام ٢١٣ ق. م بإحراق جميع الكتب . فكان أن أصيبت المدارس الفلسفية المزدهرة بضربة قاضية عطلت تطورها في طريق التقدم ، وهذا ما سلبت منه المدارس الفلسفية اليونانية ، بفعل انتقالها إلى الاسكندرية ومتابعتها في حماها ، حركة التطور الفلسفي في هذه الحقبة من الزمن القديم ، انتقالها إلى يدي المسلمين . إلى أن تم ويفضل الجمهور الإسلامية بلغت الفلسفة اليونانية أوروبا ومن هناك تابعت تطورها ونموها وانتشارها .

وفي هذه الحقبة من الزمن ثار الشعب الصيني على ذلك الإمبراطور المغول الجاهل ونصب مكانه أسرة « هان » ( ٢٠٦ ) قبل الميلاد إلى ٢٢٠ ميلادية واتصف حكمها باستقرار أحوال الصين الحضارية فسنت القوانين ووضعت نظام الاختيار للالتحاق بالوظائف العامة ، وصيغت التنظيمات الاجتماعية والسياسية التي ظلت قائمة دون تغيير جوهري ، حتى تسلم النظام

الشيوعي الحكم واعتلى كرسي الرئاسة عام ١٩٤٩م وقد قام هذا النظام على توقف التطور الفلسفي وفي نفس الوقت ظلت أفكار د كوفوشوس ، ومريديه وأتباعه مهيمنة على الفكر الصيني بصفة جوهرية ، إلى أن ظهر في القرن التاسع عشر ماوتسي تونج بأرائه التي أصبحت نقطة تحول خطيرة للغاية في سير الفكر الصيني إلى يومنا هذا . ولكن كان لهذا الشعب العريق في الحضارة والثقافة والفكر تقاليد إجتماعية كان لها أعظم الأثر في حياة الفكر الصيني القديم .

#### التقاليد الصينية وانعاشها الاجتماعي :

كل مأثورة صينية قديمة وصلت إلينا كان مصدرها الحقيقي مدينة ( كانت ) عاصمة ملوك ( شانج ) حوالي عام ١٤٠٠ هـ قبل الميلاد وهذا التاريخ يقارب أوائل عصر اختناقون المعصرى تقريباً ، وكانت تلك العاصمة مركز حضارة متقدمة تم عنها أبديتها الضخمة ومنسوجاتها الحريرية المتقنة الصنع وأوعيتها البرونزية وخلف لنا هذا العصر طائفة من الكتابات سجلت على الأحجار والعظام أما ما سجل فيها عدا ذلك فقد زال منذ أمد بعيد ، وتزودنا هذه السجلات بلمحة عارضة عن طقوس السكان الدينية وتنظيمهم السياسي الطريف ، ولكنها لا تمدنا بمعلومات ذات قيمة عن مناحم التفكير ، وفي عام ١١٢٢ قبل الميلاد اجتاحت القبائل البدوية شعب شانج وكانت تقودها جماعة تعرف في التاريخ الصيني باسم « تشو » ، وهي التي أسست أسرة تشو المشهورة ، ولأمت الأمرة متاعب فائقة في حكم البلاد نظراً لجهلها أساليب الحكم المتحضرة كادت تطيح بها لولا أن أنقذت البلاد من الفوضى شخصية عظيمة عرفت في التاريخ الصيني باسم دوق تشو ، فقضى

على أسباب الفتنة وأفر الأمن ، وأظهر عبقرية فائقة في تنظيم البلاد على أسس مكنتها من مواصلة السير في طريق الحضارة ويعتبر حكام الصين ، ( دوق تشو ) مؤسس التراث الفكري السكونفوشيوسي ، بل يضعه بعضهم في مرتبة أعلى من كونفوشيوس نفسه في معترك الأحداث التي جرت في عهده انصهرت طائفة من الآراء ذات الأهمية العظمى في التاريخ الصيني ، ويقتضينا إدراك هذه الآراء ابعان النظار في الأسلوب الذي نظم به المجتمع الصيني وقتذاك حين كانت الاستقرائية الوراثة تهيمن على كل جانب من جوانب الحياة الصينية خلال عصر أسرة تشو ، وقد عدهم سس العائلات الارستقراطية المشهورون أبطالاً أسطوريين بل أزباباً ، ومصدقا لهذا الرأي من أفراد الشعب بأن ملوك أسرة تشو منحدرين من بطل أسطوري أطلقوا عليه اسم د هوش ، ومعناه الحرفي د حاكم الأذرة العويجة ، وكان ربا للزراعة . وقد ورد في ثبت صيني قديم يطلق عليه ( كتاب الشعر ) أن أمه حملت به أعجوبة وقتما تحطت عتبة الآله الأعظم ونجا من عدة مآرق بفضل الحماية التي أسبغها عليه الرب الأعظم ولما بلغ أشده علم الناس كيفية زراعة القمح . فركزه في الأساطير الصينية يعادل مركز أوزيريس في أساطير مصر القديمة وآمن عامة الناس بأن أسلاف الطبقة الارستقراطية يعيشون في السماء حيث يراقبون مصائر أخلافهم فيمنحونهم النصر في الحروب والرفاهية ورغد العيش إبان السلام إلا إذا غضبوا عليهم فيقع الهلال .

واعترافا بفضل هؤلاء الأسلاف : يجب تقديم القرابين إلى أرواحهم وإطاعة رغباتهم التي يسرون بها إلى العرافين والسكان فكان أفراد الطبقة الارستقراطية وفقاً لهذا الرأي يستمدون سلطانهم لا من أعمالهم ومآثرهم وقوتهم على الأرض ولكن بفضل أجدادهم في السماء ، وطبيعي أن يرغب كل فرد من الجماهير أن ينتمى إلى الارستقراطية ويريد أن يصل إلى مركز

مرموق ، لافتقاره إلى المؤهلات المطلوبة للحصول على حذب الأجداد الأقوياء ورعايتهم . ويعلم أن عامة الشعب كانوا من الصنائع والفلاحين وكثرة من الأرقاء وليس لهم عند فريق الارستقراطيين أى حقوق، وقد جاء بكتاب الشعر الصينى هذه الفقرة التالية ( العامة راضية عن أحوالها فليدبا كفايتها من الطعام والشراب ) لكن تشير فقرة أخرى من نفس الكتاب إلى أن السماء تسحق عامة الناس فيزداد الأغنياء غنى والفقراء فقرا ، كل هذا فى الواقع من صنع السياسة والحكام الفاتحين الذين غزوا الصين قديما وفرضوا سلعانهم عليها زمنا ولما كانت أسرة ( تشو ) قد فتحت الصين عنوة ولم يمكن فى وسع ملوكها الاستناد على مبدأ الاسلاف ، لمبتكرت مبدأ جديدا تستند إليه فى حكم البلاد هو مبدأ القضاء والقدر الواضح لتبرر استيلاءها على مقاليد السلطة من حكامها الشرعيين قوة واقتداراً ، وأطلقوا على مذهبهم هذا د قانون السماء ، وكانت السماء أعظم الأرباب أهمية وهذا أدعت هذه الأمرة أنها قد اجتاحت ملك تشانج تلبية لأمر السماء .

وبالتالى عندما ضعفت فكرة نفوذ الأسلاف اتى أستند عليها ساهان الملوك الارستقراطيين تغير ضابغ التاريخ الصينى بأمره ، فكان أن أصبح كل متمرّد على السلطة الحكومية أو خارج على القانون أو النظام ، ومتحد لسيطرة أحد الارستقراطيين أصبحوا جميعاً يستندون على فكرة د أمر السماء ، تبريراً لأفعالهم ، وجدير بالملاحظة ما سجلته طائفة من الوثائق التى أصدرها من تحدوا الدولة والحكام وخرجوا على سلطانهم لىوء معاملتهم الشعب د على أن كثيراً من المغامرين قد اتخذوا من فكرة الدفاع عن الشعب سلاحا لاجتذاب الشعب إلى صفهم لاجتلاب الحكم لأنفسهم. وفكرة د لم كبار العائلة وتمجيدها سمه سادت الحضارة الصينية منذ بدايتها

فنجده كتاب الشعر يذكر مايلي ، من بين الرجال في العالم : لا يوجد ما يعادل الأخوة : إن الأخوة يتعاركون داخل الاسوار لكنهم يقفون متحدين ضد أية إهانة تصدر من الخارج، في حين أن أفضل الاصدقاء مهما يكن من كثرتهم لن يقاتلوا في سبيلك فتقديس الاسلاف واكبارهم واعزازهم لم يستكره كوفوشيس ، كما تظن جمرة الكتاب الغربيين في فقرة من كتاب الشعر الذي كتب قبل زمنه بأجبال طوال بقول : ليس هناك من تعني به عنايتك بأبيك ولا لإنسان تعتمد عليه كأمك ولم يكن تقديس الآباء الاجداد مجرد التزام أدبي بل كان واجبا ، والخروج عليه جريمة خطيرة .

#### الفكر الصيني والتطور الاجتماعي :

الحضارة في الصين لم تتخذ طابعا محددا إلا في عهد أسرة ( تشو ) التي بدأت كما قلنا سابقا في عام ١١٢٢ قبل الميلاد ، وهذا التاريخ يتفق تماما في الوجود الزمني مع بداية حكم رمسيس العاشر تقريبا وعلى هذا فحصر — قد قطعت ثلاثة آلاف في طريق الحضارة قبل هذا التاريخ ، ولم تشهد الحقبة الأولى في الصين من حكم الأميرة أعمالا ثقافية كاملة ؛ تنسب إلى مؤلفين معينين إذ دأب الموظفون الرسميون والمدرسون على الحفاظ على السجلات الأدبية وعكف المؤرخون على تسجيل الأحداث ، وكانت الاستقرائية — كما ذكرنا من قبل طابع الحكم في الصين القديمة — فكان أفرادها أصحاب السيطرة السياسية وهم — في الوقت نفسه ملاك الثروة المادية ومحتكرو التعليم ، وبعبارة أخرى لم يكن ثمة تمييز حقيق بين الموظفين الرسميين وأهل العلم ، وكانت طبقة النبلاء الحاكمة هذه في شغل بالوظائف التي تشغلها بالأحداث السياسية التي تواجهها عن

التوفير على تأليف الكتب ويتصل نظام الملكية الزراعية بموضوع  
الاقطاع اتصالاً وثيقاً ، إذ لم يكن للتقسيم الطبقي معنى سياسى واجتماعى  
بل ضم بين ثناباه معنى اقتصاديا كذلك، ففي النظام الاقطاعى للصين القديمة كان  
الامبراطور وابن السماء، والسادة الاقطاعيون والوزراء وكبار موظفى الدولة،  
كانوا جميعا سادة الشعب الاعلى لا سياسيا لحسب ولكن اقتصاديا كذلك.  
فلقد اقسمت ملكيات الأرض وفقا لتوزيع الامبراطور مناصب  
الدولة على أفراد عائلته وعلى أصدقائه للمغربين وتولى الاقطاعيون توزيع  
أراضيهم على أقاربهم ، وهؤلاء بدورهم وزعوها على عامة الناس زراعتها  
وما كان ليتأتى لعامة الناس امتلاك الأرض إذا كانوا مجرد أرقاء زراعيين  
في حوزة سادتهم الاعلى، وبحكم ذلك نجد سجلات حكومات ذلك  
الزمان تصف أوجه نشاط العائلة النبيلة القليلة .

أما بالنسبة لعامة الناس فكانوا يطالبون بالعمل لسادتهم أوقات  
السلام ويحملون السلاح وقت الحروب ويضجون بالحياة في سبيل مصالح  
سادتهم ولو أدى ذلك إلى هلاكهم جميعا ، وهؤلاء هم بمثابة الخدم وعلى  
وجه التحديد هم عبيد الزمان القديم في الصين وليس هؤلاء فكروا على  
الاطلاق يذكر من حيث تجديد وتجويد الزراعة لأنهم لا يملكون ، ومن  
أجل هذا يمكن القول أن حاسة التفكير عندهم أصابها الشلل في هذه  
الفترة ، والعصر الذى امتد من عام ٧٢٢ قبل الميلاد والذى ينتهى عند  
بداية حكم أسرة هان عام ٢٠٦ قبل الميلاد يعد عصر تحرر شامل تعرض  
خلاله صرح الصين الاجتماعى لتغيرات جوهرية .

فلقد إنهار النظام الاقطاعى ، فأتيحت الفرصة لكثير من ذوى الاصل  
المتموضع لتولى مراكز عديدة ولذلك أهمية سياسية ، كما زال من الوجود  
كثير من العائلات الحاكمة السابقة وبلغت هذه الحركة مداها عام ٢٢١ قبل

الميلاد وقتها وفق «تشين تيه» - دوانج، إلى توحيد الصين تحت حكم أسرة تشين، ووجه إلى الاقضاع ضربة قاضية بإزالة أفراد العائلات الارستقراطية عدا - أفراد أسرته - إلى مصاف الافراد العاديين، وتجلت الضربة النهائية ضد الاقضاع بانشاء الامبراطورية وو-تي (١٤٠ - ٨٧ قبل الميلاد) نظام الاختيار عند الالتحاق بوظائف الدولة وممة اتجاهات آخر للعصر تبتلور في تحول وضع طبقة التجار اذا ارتفعت مكانتها بالتدريج إلى أن استحوذت على قسط ضخم من النفوذ، وفي الحق يعتبر تزايد القوة الاقتصادية لسلك من أرقاء الأرض والتجار عاملا هاما في انهيار الاقضاع فكان أن تداعت التنظيمات الامبراطورية وهاوت الضغوس والشرائع.

وطبيعي في ابان انهيار النظم القديمة لمجتمع ما أن تنبعث في أواسط المحافظين نزعة ترى أن روح العصر ليست إلا روح الايام الخوالي وأن قلوب الناس تنحل دوما وأن الواجب يقضى بأن يهبوا لمناصرة النظم القديمة «وكان كوفوشوس» ينتمى إلى هذا الرعيل من المفكرين، ولا شك أن مجرد انتساب نظم إلى عصر قديم يستثير في قلوب الناس شعور التوقير، وما أن تعرض تلك النظم للخطر حتى يضطر المناخون عنها إلى تبرير مناصرتهم الماضي وفنائه، وفي الصين استمرت سنن الماضي في التحلل وبرز مفكرون ينتقدون هذه السنن ويعارضونها ويتوقفون إلى تنحيها ويتمنون إقامة سنن جديدة مكانها كما انبعث آخرون يعارضون الآراء القديمة كافة مهما يكن من أمرها.

ولذا كانت أسرة «تشين» تيه» قد وحدت الصين فان مؤسسها «هوانج» قد أمر كما سبق الحديث عنه من قبل بحرق تراث الصين من الكتب وحرم اقتناء كتب الشعر والتاريخ وحظر قيام المذاهب الفلسفية على اختلافها، بيد أن الامبراطور لم يحرق الا ما في حوزة الناس، ولم يمس السجلات الرسمية بسوء وقد اقتصر على تحريم التعليم الخاص لإرغام الناس على الاتجاه



إلى طبقة المدرسين الرسميين . ليتولوا تعليمهم ، وابتغى من وراء هذا — هو وزيره دى سوى ، الذى رغبه فى حرق المكتبات الخاصة وتوحيد مقاييس الفكر الانسانى فى الصين فى هذه الفترة من الزمن لكن سرعان ما ذوى حكم أمرة د تشين ، الهمجية عام ٢٠٧ قبل الميلاد . فأخذ الفكر الصينى يزدهر ويتعرع من جديد فى ظل حكم أمرة د هان ، التى امتازت بكونها ، بتشجيع القضايا العسكرية ، وحسبنا القول ان الأمير د هولوى — نان ، ( مات عام ١٢٢ قبل الميلاد ) قد بذل مختلف ضروب التشجيع للمحيطين به من المفكرين لكتابة مؤلف لتسجيل جميع الآراء الفلسفية فى عصره دون فارق بين مدرسة فكرية وأخرى ، وقد أطلق اسم هذا الحكيم على ذلك السكتاب بعد انجازه فأصبح يعرف باسم د هولوى فان تزو ، هذا التطور فى الفكر الصينى قديما انعكس على الحكم فى هذه البلاد .

#### الحكم السياسى فى الفكر الصينى :

إذا نظرت فى الفكر الصينى من الناحية الساسية وجدت اختلافا كبيرا فيه ومن أجل هذا اختلفت آراء الباحثين فيه ففرق يرى أن التاريخ لا يعرف قيام نظام ديمقراطى فى الصين قديما ، ومن قائل بتوافر الديمقراطية أو بالأحرى وجود روحها فى بعض مراحل الحكم فى الصين القديمة ، والديمقراطية تختلف فى معناها فهى حكم الشعب بالشعب وللشعب فإذا طبقنا هذا التعريف على حالة الصين القديمة : نجد عدة أمور :

أولا : الفكر الصينى طور الحكم فأصبح للشعب وبموافقة الشعب ولكن ايسر بالشعب ومن الشعب .

ثانيا : إذا نظرت للحكومة باعتبارها مثلا أعلى للبشرية تجد أن الصينيين خلقا ديمقراطيا . وذلك من ناحية أن استقرار السلام والحفاظة

على النظام في البلاد لا يرتكز على سلطان الحكومة أو على الرهبة من الجند، بل يستند في السلام والنظام على سماحة الشعب وحبه لأن يحكم نفسه بنفسه . ولقد أثبت التاريخ الصيني أن اقتناع الشعب بصلاحية النظام هو السبيل الاوحد لاحترامه واتباعه قواعده .

ولقد حدث إبان عصر من العصور الصينية الأولى أن اختفى البوليس والقضاء وأغلقت السجون لعدم الحاجة إليها بسبب محافظة الناس على النظام وصدقهم وأمانهم، ونجد في الجانب الموضوعي من طرف آخر مايلي :

أولا : اتسم المجتمع الصيني منذ بداية حكم أسرة ( هان ) عام ٢٢٠ قبل الميلاد بانتفاء النزعة الطبقية منه تماما . والقضاء على النظام الاقطاعي الذي أقامته أسرة تشو ، وانتهى عهدها عام ٢٤٩ قبل الميلاد وإلغاء حقوق البكورة إبان حكم أسرة هان . قد جعل وجود الارستقراطية كطبقة أمرا مستحيلا .

ثانيا : ترتب على تطبيق نظام اختيار موظفي الدولة عن طريق الامتحان على مدى ألف خمسمائة سنة ترتب عليه تجديد طبقة المثقفين الحاكمة باستمرار وكفالة انبعاث المواهب في طول البلاد وعرضها ولم يكن يحال بين أى فرد ولو كان من أقل الناس مواهبا وبين دخول الاختبارات والالتحاق بوظائف الدولة عند اجتيازه الاختبارات المقررة لذلك فكانت الموهبة تلعب دورا كبيرا في بلوغ الفرد أسمى المراتب وذلك مصداقا للمثل الصيني القائل : « يتساوى الناس جميعا في لون دماهم » .

ثالثا : الفكر الصيني رسم الطريق للشعب منذ أقدم العصور للثورة على الأوضاع المختلفة الخارجة عن عرفه وتقاليد و إذا ما رأى الشعب الظلم والفساد سرى فيهم هنا يقوم الشعب بالثورة ويؤمن بضرورة التغير المستمر ، وقد نص عليه كتاب التاريخ و كتاب مانسوس : وتستند فكرة

الثورة وفظريتها على فكرة « تفويض السماء »، ومدارها أن السماء قد عهدت إلى الحاكم بحكم الناس لما فيه خيرهم وهناؤهم فاذا ظلمهم واستبد بهم يكون قد أضاع حقه في حكمهم ويشبه الفيلسوف « مانسيوس » هذا الحاكم بالصلص .

وفي الواقع تكون نظرية « تفويض السماء » ، الطابع الاساسى لكتاب التاريخ بأسره ويتذرع عن هذه النظرية فكرة أن التفويض يتغير باستمرار يتعين على الحاكم ألا يظل في الحكم دوما . وقد وردت بكتابتى التاريخ والشعر العبارة التالية : حماية السماء لا يتأتى الحفاظ عليها بسهولة ومن الصعب الاعتماد المطلق على عدالة السماء دائما .

ومن هنا كان خطر اندلاع الثورة مائلا أمام الحاكم باستمرار ويستخدم الصينيون عبارة ( تغيير التفويض ) للدلالة على الثورة على النظام القائم فالصين لم تعرف نظرية الحق الاطلى الذى انتحله ملوك أوروبا وغيرهم لأنفسهم وبرروا به حكمهم وتصرفاتهم حيال الشعوب .

رابعا : كان سلفان الملك مطلقا في الناحية النظرية وحدها وما تنسم به طريقة الحكم في بلاد الصين وجود نظام الرقابة الامبراطورية إلا أن الرقباء كانوا يمينون للملاحظة تصرفات الامبراطور وموظفى الدولة فكان الرقباء يعارضون أوامر الحاكم التى تتجافى الصالح العام .

خامسا : يتصل بمسألة الرقابة ، فكرة أهمية الرأى العام ، وبما يؤثر عن أحد وزراء الامبراطور ( مشى ) ( ٢٢٥٥ - ٢١٩٨ ق - م ) قوله : ( ان السماء ترى وتسمع بعيون الشعب وأدائه وتعبر السماء عن عدم موافقتها براسطة سنخط الشعب ، والصينيين قد عرفوا من قبل فكرة أن صرت الشعب من صرت الله قبل أن يلم بها أهل أو . با بأجيال طوال .

وقد نعى الفيلسوف « مانسيوس » هذه الفكرة وجلاها حتى غدت فلسفة للحكم والسياسة ، وأصبحت حرية إبداء الرأى عقيدة جوهرية .

سادسا : تنبث بمواضع عديدة من كتاب التاريخ ، ففكرة أن الشعب والحاكم يتم أحدهما الآخر في كيان الدولة ، وهذه فكرة أهتم بها الفيلسوف د مانسيوس ، وأوضحها .

وقد ذكر في صدد عناصر الدولة ، أن الشعب أعظم عناصر الدولة أهمية ، ويتلوه مضمون الدولة ويأتي في النهاية حاكم الدولة باعتباره أقل عناصرها شأنًا ، ولما كان كتاب د مانسيوس ، يقرأ في كل مدرسة ؛ فقد ألم كل طفل من غير شك بهذا القول الجامع منذ طفولته وترسب في ذهنه واستمر .

سابعاً : نص كتاب التاريخ على فكرة تساوي الناس ، وقد أعلى مانسيوس من شأن الفكرة في كتابه ومن أقواله الماثورة ( إن الحكام من نفس معدتنا ، أن في وسع كل فرد أن يغزو مثل الإمبراطور ( ياو ) أو الإمبراطور (شون) وهما إمبراطوران أسطوريان اشتهرا بحكمتهما الفائقة وقد استخدم ( ليوشاوتشي ) رئيس الجمهورية الصينية عبارة (مانسيوس هذه في كتابه (كيف تكون شيوعياً صالحاً) (١) .

وهكذا نجد النظام الاجتماعي له أثره الفعال على الحكم وأن الحكم هذا من جانبه السياسي قد خضع للتغيير والتبديل لعدة عوامل ولم يستقر على حالة واحدة في الفكر الصيني ، ومن غير ريب أن لهذا التقلب أثراً على الفكر بوجه عام وعلى الثقافة بوجه خاص .

وعلماء الصين القدماء تأثروا بذلك ، في حياتهم الأولى بل استمر هذا إلى زمن بعيد ، ويمكننا القول بأن هذا التغيير سجل في أكتهم مقدسة وأصبح فكرياً دينياً وإن كان في الأصل سياسياً .

---

(١) ص ٣٠ من كتاب حكمة الصين تأليف فزاد شبل .

## التراث الثقافي في الصين قبل الفلاسفة

### (١) السكمانية وفكرة الأرواح :

لقد ساد الاعتقاد في البشرية الأولى في الصين وغيرها من أمم العالم بأن الظواهر الطبيعية والأوضاع البشرية ، تقع تحت سيطرة الهية وقوة غارقة للطبيعة. فمن جراء هذا الاعتقاد طلع الصينيون على السحرة والعرافين القداسة والتبجيل بحسبانهم الواسطة بين عامة الناس والأرباب ، والأرواح ، فهم الذين يعينون أماكن بناء المساكن وينسقون حجراتها ، ويحددون مواضع تقديم القرابين ويرتبون أسبقية الأرواح وفقا لمساكنها ، وساد الاعتقاد بأن في وسع الأرواح أن تسمع على البشرية السعادة ، وأن تتلقى القرابين وأن تندمج في هذه السكانات البشرية ، وأيضا أدعوا قدرتها على التجسد .

وفوق هذا نجد أهل الصين ربطوا قديما بين أفعال الأرواح وتصرفات البشر برابط وثيق ، استحال معه بدون شك الفصل بين فعل البشر وفعل الروح وتدل هذه النظرة على تعلق الصينيين وقتذاك بالخرافات وجودهم الفكري في الصين القديمة وكانت لهم ديانة لكن لم تكن لديهم فلسفة ، وفي عهدي أسمرق ( هسيا ) و ( شانج ) أنبعثت فكرة السماء والآله لكن ظلت فكرة الأرواح العتيقة قسود العقول وتسيطر على الأفهام ، بل وتبلور واجب الحاكم البشري في ( السعي لتهديم الأرواح ) والجهد لإصلاح ذات البين بينها وبين أفراد الشعب ، وإيجاد التماسق بين أفرادهم جميعا ، فإن أخفق الحاكم في تأدية رسالته السامية هذه ، غضبت الأرواح عليه ، وأوعزت إلى المحكرمين بخلع سلطانه ، هذا ويتفرع عن الإيمان بهيمنة الأرواح هي

مصادر الناس ، الاعتقاد بشيء آخر هو العرافة ، والسحر ، إذ آمن قديما الصينيين إيماناً قوياً راسخاً بوجود تأثير قوى متبادل بين الأشياء والكون والشئون البشرية ، الأمر الذى أوجب عليهم جميعاً الاستعانة بكافة ضروب السكافة المتعددة ، وبفضل ملاحظة الظواهر الطبيعية ، أدعوا القدرة على التنبؤ بالسكوارث المقبلة أو الرخاء الآتى وإذا نظرت إلى الفسك الصينى تجدده يقسم فنون السكافة إلى ستة أقسام :

الأول : التنجيم ويعتبر أهمها .

الثانى : التقريم والغاية منه تعيين الفصول الأربعة التى كانت موجودة فى الفسك الصينى وعند بقية البشر والغاية من هذا ضبط أوقات الاعتدالين والانقلابين ، وملاحظة موافقة فترات الشمس والقمر والكواكب الخمسة لتيسر دراسة أحوال البرد والحر ، وكذا الحية والموت وهلم جرا .

الثالث : يتصل بالعناصر الخمسة التراب الخشب المعدن النار - الماء .

الرابع : ويتعلق بأوراق نبات العرافة وصدفة السلحفاة ويقصد بنبات العرافة زهرة ( القنديل ) وتمتاز بكثرة أوراقها .

فكان طالب معرفة حظه يقطع أوراق الزهرة ورقة ورقة ، وفى الورقة الأخيرة يمشل الرد على رغبته .

أما بالنسبة لصدفة السلحفاة فكان العراف يثقب حفرة فيها، ويعرضها للحرارة تظهر عدة شروح يفسرها العراف على أنها إجابة عن سؤاله .

الخامس : يتألف من طريقة الأشكال ، ومدارها قياس واحصاء عظام الناس والحيوانات المستأنسة الستة : الحصان - الثور ، الخنزير ، الغنم ، الكلب ، الدجاج ، وكانت هذه الطريقة تستخدم عند بناء سور

مدينة ، أو منزل أو كوخ فإذا ما ولينا وجهنا نظر كلمة ( السماء ) نجد أن لها في الكتابات الصينية خمسة معانٍ مختلفة :

الأول : السماء بملوحتها المادى المتعارف عليه أى ما يقابل الأرض ، وفي قرلنا الأرض والسماء .

الثانى : لقب يتضمن السمو والرفعة كقول الصينيين « السماء الإمبراطورية » ، والإمبراطور العلوئ ( وهذا يشبه الحاكم بالسماء ، دلالة على علو مقامه وتسامى شأنه .

الثالث : المراد بالسماء : كلمة تحوى بين طياتها معنى القضاء والقدر ، كقولك « هكذا شامت السماء » .

الرابع : المراد بها كلمة تعنى ( الوجود الطبيعى ) .

الخامس : هى كلمة تدل على مبدأ أخلاقى يرتفع فى سموه إلى عنان السماء وبمرور الأيام ، أخذت العقلية الصينية تتمحور - تدريجيا من أسرار العرافة وقيود السحر والأرواح ، وهذا نطالعه فى الأحداث الصينية بضع عبارات قم عن تطور التفكير الصينى :

أول هذه العبارة : ( أ ) ذكرت السجلات تحت أحداث عام ٦٦١ قبل الميلاد - أن أمور الدولة تزدهر وقتنا بنصت الحكام إلى صوت الشعب فإذا استمعوا إلى الأرواح فسدت الأمور .

( ب ) وتحت عام ٥٥٤ قبل الميلاد : قالت : ( طريق السماء طويل فى حين أن طريق الإنسان قريب المتال . لكن لن يمكننا بلوغ السماء إلا بسبيل إليها .

( ج ) وتحت عام ٥٠٩ قبل الميلاد ذكرت أن مملكة ( هسيه ) تلجأ إلى الشعب فى حين تستعين بمملكة ( سونج ) الأرواح وعلقت على ذلك بقولها ( إن إساءة مملكة سونج بالغة ) .

( هـ - الجانب الفلسفى )

(ب) المتون العتيقة :

الناظر في التراث الصيني قبل عهد الفيلسوف (كونفوشيوس) ينده يتألف من خمسة من لغات استخدمها معلم الصين الأول لتتقيد مريديه وأتباعه ، وهي (الأغاني - التاريخ - القوس حوليات الربيع والخريف - التغيرات) .

ويقول حكماء الصين بأن لكل كتاب وظيفة ، فالأغاني تصف الدوافع وتضمن الموسيقى التناسق ويبين التاريخ الأحداث ، وتوجه القوس ، السلوك وتظهر الحويلات الواجبات والصفات المميزة ، ويكشف كتاب التغيرات النقاب عن تحركات الكون كله ، من أوله إلى آخره .

(ج) كتاب التاريخ :

هذا الكتاب يتألف من عدد من البلاغات والتوجيهات والتصريحات والخطب أو التقرير الشفوية التي يقال أن حكماً عديدين ووزراءهم قد ألقوها ابتداء من عصرى الإمبراطورين - الأسطوريين - ياو ، و (شون) ومن قبيل ذلك : إلقاء خطاب على الجنود قبل خوض معركة أو على شعب مهزوم عقب اندحاره عسكرياً ، أو خطاب موجه إلى سكان مدينة بنيت حديثاً أو كتاب استقالة وزير من منصبه .... إلخ .

والكتاب سجل للأحداث الهامة التي أدلى بها الحكام والحكام أو مستشاروا الدولة ، وثمة عادة صينية حميدة ترجع إلى مطلع التاريخ للصينى ، تقضى بتسجيل الخطب والرسائل كتابة ويجمع الباحثون على القول بأن معظم الخطب الواردة بالكتاب قد صيغ فى العهود المتأخرة ، ولا يمكن إثبات سوى صحة ما كتب إبان منتصف عصر أسرة (تشو)



أو أخره . على أن كونفوشيوس قد كتب مقدمة ، لسكل وثيقة توضح ظروف تأليفها . ومن ثمة ، فإذا كان الكتاب يضم ثمانى وخمسون قطعة اعتبر أربع وثلاثون قطعة منها أصيلة والبقية إضافات أسامها المخطوط القديم . وترجع هذه الإضافات إلى إحراق مؤسس أسرة ( تشين ) الكتب عام ٢١٣ قبل الميلاد ولما هوت إمبراطوريته بعد أربع سنوات من هذا الحريق الأليم عكفت طائفة من الفلاسفة على إعادة تدوين التراث القديم معتمدة على الذاكرة في غالب الأحيان فنشأ عن ذلك ما يدعى في التراث الصينى المخطوطات الجديدة ، ثم حدث أن قرر أمير ( لو ) هدم مقر الحكومة لإقامة معبد مكانه فاكشف في الجدران طائفة من المخطوطات ، فكان أن اعتبرت المخطوطات القديمة المكتشفة أصيلة والمستحدثة تفسيرت لها ومنها كتاب التاريخ السالف الذكر ولهذا الكتاب أهمية كبرى استمدها من أمرين .

الأول : أنه ضم بين دفتيه أقدم الوثائق التاريخية الصينية وأقدم أساليب الكتابة الصينية .

الثانى : يحتوى على منابع الحكمة التى استمد منها آراءه .

ولقد كان كونفوشيوس مؤرخاً . كرس جهده تماماً — للبحث التاريخى . وكان يقول عن نفسه أنه ناقص أكثر منه مبدعاً وكان يتم بدراسة التاريخ ، وبفضل اطلاعه على كتاب التاريخ انبعثت آراؤه ومن ضمنها المبادئ الخلقية وعكف الفيلسوف مانسيوس بالمثل على دراسة كتاب التاريخ وكان دائم الاقتباس منه والاستشهاد بعبارته لتأييد حججه ومناقشاته . وفى طليعة تلك الآراء صوت الشعب وصوت الإله ، وه تفويض السماء ، وه الحكومة الأبوية ، وه أهمية القدوة الأخلاقية وتعالعنا فى هذا الكتاب وثيقتان تسجيلان تشريعى الإمبراطورين الحكيمين « يساو » وه شون ، وتسردان مآثرهما وتجعلان من هاتين الشخصيتين أنموذجين

فريدن للحاكم الصالح بمخاصمة والإنسان الفاضل عامة طوال عصور الصين ولا يستثنى من ذلك عصرها الشيوعي الحاضر ويصف كتاب التاريخ الإمبراطور دياو، بأنه كان ذكياً . متواضعاً وقوراً أميناً لطيف المعشر مجداً في عمله . وعلى أساس خلقه القويم ، تأسست سياسته الحكيمة . وبفضل سياسته هذه نعم شعبه بالخير الوفير والسعادة السابغة ، وتقدمت العلوم وارتقت المعارف وتحددت الفصول الأربعة واخترع القويم وعينت المقاييس والموازين تعييناً دقيقاً، ووحدت مقاييس النغمات الموسيقية وبلغ من تسامى حكمه الإمبراطور دياو، وبعد نظاره وإيثاره الصالح العام - كما يقرر كتاب التاريخ - أنه لما حكم البلاد سبعين سنة وآمن بمعجزه عن إدارتها بكفاية ، صدف عن تنصيب ولده البكر على كرسى العرش ، فكان أن تنازل عن التاج لفلاح فقير يدعى ( شون ) اشتهر بالحكمة والخلق القويم .

هذا ما كان من شأن كتاب التاريخ وما احتوى عليه من حياة الفسك والصنى وعاداته ، وتقاليده وأفكاره التي وجدت فيه منذ بعيد ، وبلى هذا الكتاب كتاب الأغاني :

#### ( د ) كتاب الأناشيد :

هذا الكتاب عبارة عن مختارات تتألف من حوالى ثلثمائة بيت من الشعر فيرجع العهد بها إلى أوائل عصر أسرة تشو، التي حكمت الصين ابتداء من القرن الحادى عشر قبل الميلاد وبعض هذه الأشعار عبارة عن شجية كانت شائعة في جهات الصين المختلفة لإبان عهدها الإقطاعى في حين أن غيرها من الأغاني كان ينشده أعضاء الطبقة الأرستقراطية خلال تذيبه شعائر القرايين أو في ولائهم . أو غير ذلك من المناسبات وبعض هذه الأناشيد والأغاني يرجع إلى أوائل عصر أسرة ( شانج ) التي حكمت

الصين منذ القرن السادس عشر قبل الميلاد على بعض الأقوال وأرجحها ويقرر بعض الباحثين أن كوفوشوس . هو الذى تولى بنفسه اختبار هذه الأناشيد . لنرى فعلاً أن هذه الأناشيد كانت تمثل جزءاً من الفكر الصينى وحياة الشعب نفسه وعاداته وتقاليده تظهر وتتضح تماماً فى هذا اللون من الثقافة . يقول كتاب الأغاني فى وصف عام خصيب :

(١) عام خصيب توافرت فيه الأذرة والأرز ولدينا إهراء مستطيلة الارتفاع ونصنع منه النبيذ والمشروبات الروحية الحلوة ونقدمها قرباناً لأجدادنا نساء ورجالا وبهذا نوفي بجميع القوم .

(ب) شكوى فلاحين من حياة الضرائب جاء فيها على طريق الأغاني: قال : فأر ضخم لا تأكل أذرتى - ثلاث سنوات أقولى خدمتك لكنتك لن تقيم لى وزنا أعززم تركك متجهاً إلى تلك الأرض السعيدة : أرض سعيدة ، حيث سأجد مكاناً لى قال فى هذه الأنشودة فليس هناك من يئن ويتأوه .

(ج) أغنية بعض الفلاحين تعضدهم حكومة فاسدة قال: كم هى باردة رياح الشمال - يتساقط الثلج كخيفاً إن كنت كريماً وتحبى فتناول يدى وسنذهب معاً ، إنك متواضع إنك متأن . ولكن يجب أن نسرع الخطى ، كم هى ضاربة رياح الشمال ، يتساقط الثلج سريعاً ، إن كنت كريماً وتحبى فتناول يدى وستتوجه إلى الدار معاً إنك متواضع إنك متأن ولكن يجب أن نسرع الخطى إلى أن قال : لا شئ أسود كالأغراب .

(هـ) كتاب الطقوس المقدسة :

هذا الكتاب عبارة عن مجموعة من النصوص تتناول بالبحث مجالا - واسعا من الموضوعات : منها الفلسفة العميقة ، ومنها أنماط السلوك فى

الحياة اليومية ، ولم يمتد الباحثون إلى العهد الذي اتخذت فيه هذه النصوص شكلها الحالي . ولعل النصوص نفسها قد كتبت في أوائل عهد أسرة « تشو » .

ويعزى في الواقع إلى فيلسوف الصين الأول : « كوفوشوس » الفضل في تصنيفها وإعدادها للنشر ومع هذا الكتاب به كتاب خاص بالمرسوق التي كانت سائدة ومنتشرة في بلاد الصين في ذلك العهد .

#### (ج) كتاب حوليات الربيع والخريف :

سجل مختصر وجيز جداً لأحداث مملكة (لو) خلال الفترة من ٢٢٧ — ١٨٤ ق م ومعلوم أن مملكة هذه هي موطن المفكر الكبير في الصين : كوفوشوس ، ولهذا يؤكّد الباحثون من أهل الصين أن « كوفوشوس » نفسه قد تولى جمع الحواريات من سجلات قديمة كانت تدفون في مملكة (لو) هذه ولما كانت نصوص الحواريات غامضة جداً وغاية في الاختصار (١) .

من أجل هذا دأب الكتاب الصينيون على شرحها وتفسيرها والتعليق عليها . حتى برزت إلى حيز الوجود وعرفها الخاصة والعامة في هذه الأمة .

#### (ز) كتاب التغيرات :

سبب ظهور هذا الكتاب في بلاد الصين أن الشعب كان يمارس المرافقة باستخدام العظام وأصداف السلحفاة وكان ذلك خلال عصر أسرة « شانج » التي حكمت الصين ابتداء من القرن السادس عشر قبل الميلاد حتى نهاية القرن الحادي عشر ق م . ولكن بعد فترة من الزمن قام الشعب

---

(١) ص ٣٩ من كتاب حكمة الصين تأليف فؤاد شبل .

باستخدام طريقة لمعرفة الغيب هي سويقات زهرة القنديل . والتي سبق الحديث عنها في هذا الكتاب — وكتاب التغيرات يتألف من مرجع صغير يبيّن مفاتيح لتأويل نتائج هذا الضرب من السكّهة . وأيضاً ملحق به عدد من الحواشي . ويطلق عليها الأجنحة في الاصطلاح الصيني القديم .

هذه التأويلات توضح المغزى الميتافيزيقي من التأويلات وينسب وضع هذا الكتاب إلى أزمان سحيقة في حين ينسب تأليف الحواشي إلى (كونفرشيس) والبعض من المفكرين ينسبها إلى غيره من علماء الصين الذين سبقوه بأزمنة في التاريخ الصيني القديم .

ولهذا الكتاب أهمية بالغة في الفكر الصيني ، ومن أجل هذا سوف نقوم بإلقاء الضوء عليه ، ولهذا الكتاب منزلة رفيعة . عند المفكرين الصينيين أنزلته منزلة التقديس وحسب الإشارة إلى تسكريس الدولة في الصين القديمة ، أساتذة من كبار العلماء يعكفون على دراسته حتى يقدر عدد الرسائل التي صنفّت عليه بألني رسالة حتى عام ١٦٩٢ ميلادية . وعلى مدار تاريخ الصين الطويل استمد منه المصلحون العظام إلهامهم ووحيتهم ووجدوا فيه السند الفكري الذي يمكنهم من تمهيد الطريق الفكري أمام إصلاحاتهم كما كان عامة الشعب — حتى وقت قريب جداً تولى وجهها شطر الكتاب كلها جابهت الفرد مشكلات الحياة . فلقد اعتبره الناس وسيلتهم لمعرفة (الإنسان) وإدراك (الكون) وهذا الكتاب اتسم بالغموض الفائق واستعصاء بعض فقراته على الفهم فإنه حافل بالأقوال الخفية المعنى . الملتزمة المغزى الأمر الذي حير ألباب الباحثين . وهذا الكتاب له أهمية كبرى في شموله على اتجاهات الفكر الصيني ومن أجل هذا سوف نبذل في سبيل الوصول إلى حقيقة هذا الكتاب وما اشتمل عليه ومق ألف إذا نظرت إلى التقاليد الصينية المأثورة نجد أنها ترجع عهد تأليفه إلى عام ٣٣٢٢ قبل الميلاد وتنسبه إلى الملك الحكيم فيو هسي ، البطل الثقافي الأسطوري ويعزى إليه أنه أول من ابتكر المتواليات ذات الخطوط : أساس الكتاب

ومهما يكن من أمر صحة هذا التاريخ فلا شك أن فكرة الكتاب موغلة في القدم ولعل أقرب الأمور إلى الحقيقة أن الملك « دون » مؤسس أسرة (تشو) الملكية ١١٥٠ - قبل الميلاد هو الذي جمع مراد هذا الكتاب المتفرقة وقام بتبويبها في الصورة التي هو عليها قبل ما يلحق به حكام هذه الأسرة الكثير من مراد التراث الشعبي المتعددة في هذه الفترة وقام بالتنقيح عليه فيلسوف الصين « كرتوشيروس » ومريدوه من بعده بترك الحواشي والتعليقات التي أصبحت من صلب هذا الكتاب في الصورة الحالية المتداولة ، وربما أطلق على هذه الإضافات اسم الأجنحة وتؤلف هذه الإضافات جماع ما كان كرتوشيروس ومريدوه يقومون بمناقشة بينهم على هذا الكتاب . ولإذا دقت النظر في هذا الكتاب وجدته سجلا كاملا للعرفان والسكمان ، إذ يضم بين دفتيه رسوماً اقتبسها مؤلفه أو إن شئت مؤلفوه من الرسوم التي تنشأ عن حرق صدفة السلحفاة فهذه الرسوم بعضها مستقيم والبعض الآخر مكسور ، فكان أن وضع السكمان والعرافون لكل مجموعة من الخطوط مغزى خاصاً ورموزاً تشير إلى معان محددة واتسمت قراءة هذه الشقوق بالصعوبة البالغة ، ومن أجل هذا اتخذ العرافون متواليات ثلاثية ، وضعوا لكل متوالية معنى خاصاً وشاعت هذه الطريقة باسم معرفة الطوالع حتى لقد باتت الجيوش نفسها ، تستخدمها في المعارك ويستعين بها الملوك في رسم سياساتهم في حكم البلاد والاتصال بالبلاد الأخرى والشعب يعتمد على هذه الطوالع في توجيه شؤونه الخاصة حتى العلماء أنفسهم أقبلوا على الاستعانة برمز كتاب التغيرات في أبحاثهم ودراساتهم فأصبحت عماد الفكر الصيني في السياسة والفلسفة والآداب والأخلاقيات والقانون والطب وغيرها . . ولم تخل مدرسة فلسفية واحدة من مدارس الصين ، قديماً إلا واستعانت بكتاب التغيرات بطريقة ما ، وما برح لهذا الكتاب تأثيره على الفكر الصيني حتى يومنا هذا .

ولكن وقبل الدخول في الدراسة التفصيلية للفكر الصيني وفلاسفة هذا

الشعب نجد أن نسجل بعض الملاحظات على المراجع الخمسة التي اشتملت على الفكر الصينى قبل كونفوشيوس وفي عصره أيضا .

ملاحظات : المطلاع على المراجع الصينية الأولى التي اشتملت على أفكار الصين يلاحظ ما يأتى :

أولا : أنها جميعا باستثناء التعليقات الملحقة بكتاب حوليات الربيع والخريف — يرجع العهد بها إلى ما قبل زمن كونفوشيوس ، فهي تمثل اتجاهات الشعب الصينى الأدبية في مطلع تاريخه .

الثانية : يكاد يتمقد إجماع الباحثين على أن كونفوشيوس نفسه قد تولى جمع نصوص المراجع وقام بإعدادها للنشر وعلق على كثير منها .

الثالثة : أصبحت هذه المراجع منذ القرن الأول الميلادى أى بعد ما سادت الآراء الكونفوشوسية في الفكر الصينى موضع دراسات القيمة المثقفة وغاية تطلعها الثقافى .

الرابعة : اعتبر كتاب التغيرات وصفا للكيان المتنازق للكون .

الخامسة : اعتبرت الحروب الواردة بكتاب التاريخ — سجلا لتنظيمات الدولة وأعمال الحكومة خلال عصور الملوك الحكاه وأصبحت نماذج بنصح الحكاه — في العصور الثالثة لينهج الحكاه بعد ذلك على منوالها .

السادسة : فمرت الأغاني الشعبية وأناشد الطقوس الواردة بكتاب الأغاني على أنها تعتبر عن عواطف المحبة والتقدير التي يكنها الشعب للحكم الصالح وسخطه على السوء في بعض الأحيان .

السابعة : أصبح كتاب الطقوس الحكم الأخير في جميع ما يتصل بأداب السلوك ، الواجب اتباعها والسير عليها .

الثامنة : لم تعتبر حوليات الربيع والخريف - مجرد سجل لوقائع حدثت في منطقة معينة من بلاد الصين بل اعتبرت وسيلة تحقق لكونفوشيوس ، قفل أحكامه على الناس ونشرها وأيضا الأحداث التي كانت في الزمان الماضي وهذه الأحداث تضم بين طياتها طائفة من القرابين والمبادئ الخلقية التي تهدي الحكام والناس إلى سواء السبيل ، هذا من جانب ومن جانب آخر فتجد أن المعتقدات في الشعب الصيني في مطلع تاريخه تبلور فيما يلي :

أولا : ايمان بمعبود علوي أو قوة خلقية تسيطر على العالم وتهم اهتماما شخصا فانقا بأمور البشر .

ثانيا : تصديق بوجود عدد من أرواح الطبيعة وأرواح الاجساد وعلى الناس أن يرضوا هذه الارواح عن طريق بذل القرابين المتعددة طولا .

ثالثا : الاعتقاد في الإجازة الربانية للنظام السيامي ، وفي مسئولية الحاكم الخطيرة على انجاز واجباته المعنوية إزاء السماء وتجاه رعاياه ، ولقد أصبحت فكرة مسئوليات الحاكم المعنوية والطريقة التي يتخذها لازاحتها عن - كاهله حتى لا يفقد عطف السماء وحمايتها - الشغل الشاغل لجميع مفكرى هذه البلاد وأيضا أصبحت هذه إحدى المشاكل الرئيسية في الفلسفة الصينية ، على وجه الخصوص ، هذه أهم الملاحظات التي يمكن لكل مفكر أن يقررها ويقول بها على هذه المراجع الخمس التي كونت الفكر الصيني واحتوت على فلسفته وكان لها أعظم الأثر في بناء صرح الثقافة الصينية في العصر القديم ومالا ريب فية أنها رسمت الطريق لكل باحث ومفكر صيني لكي يسير عليه .



( ج ) التغير ومغزاه :

كان فسكر هراقليطس الأفسوسي عام ٥٠٠ قبل الميلاد تعبيراً عن مقولاته التي يقول فيها ( كل شيء يتدفق ) وعلى هذه المقولة أقام نظامه الفلسفي ، وفي هذا التاريخ أخذ كتاب التغيرات شكله الحالي . وبينما اعتقد هراقليطس بأن الحياة حركة تتكشف من خلال اصطدام الأضداد ، وآمن بتناسق نظام السكون بفعل (العلة) (١) التي تشكل الهيلولي (٢) فقد آمن الصينيون بوحدة مبدأى ( الحركة ) و ( القانون الثابت ) الذي يهيمن عليها عكس هراقليطس ومن والاه .

فالقلب ( أى العاطفة ) والعقل ( أى الفكر ) جزءان في وحدة لا يمكن أن ينفصلا ويعملان معاً . وملاحظة الأحداث الطبيعية مثل : سير الشمس والنجوم ، عبور السحاب ، تدفق المياه ، تعاقب الليل والنهار ، تتابع الفصول — أساس الفكرة الصينية عن التغير ويقال أن كوفوشوس كان يقف ذات يوم إلى جوار نهر . فتهف قائلاً : د كل شيء يتدفق على الدوام ليل نهار ، كهذا النهر ، فالتغير — وفقاً للمنطق الصيني — مبدع جميع الموجودات وهو القوة الغريزية التي تجدد نفسها على الدوام . ولا تتوقف أو تعطل على الإطلاق فلو فرض وتعطل التغير مصداقاً لرأى الكتاب — فلن يحدث موت ، لأن الموت في الحقيقة — مظهر للحياة ومدار ما يحدث وقتذاك إبطال للحياة بمعنى انحرافها وضلالها . ويعتبر هذا الإدراك أو الحسى ، سمة خاصة للفهم الصيني للتغير ، فليس السكون أو توقف الحركة عند حكماء الصين فقيض التغير . بل يعتبر السكون والحركة

(١) معناها : الكلمة في الاصطلاح الديني .

(٢) الهيلولي — مادة السكون قبل تكوينه .

واجهتين للتغير أما النقيض فهو السكوص ، ويعبر عنه كتاب التغيرات بالقول : « نمو ما يجب أن يضمحل وانهار ما يجب أن يتسلط فليس التغير والحالة هذه مجرد حركة لأن نقيضها المنطق الصيني حركة بالمثل والتغير في الواقع حركة طبيعية لانتهائية ، هو تطور لا يبطل تأثيره إخلالاً إلا إذا تعدى الطبيعة ، ويتخذ التحول سبيله وفقاً لسنة التغير ولا منجاة له من سطوة التغير .

ولا تنجيه حركة التطور وفقاً للتفكير الصيني — إتجاهها أمامياً صاعداً ، بل تنجيه لإتجاهها دائرياً شبيهاً باللولب فهي قزوب إلى نقطة بدايتها ، ولا شبيهة في أن الفكر الصيني قد إستوحاها من ملاحظة خطوط سير السكوك حول الشمس ، وتماقب الفصول ولا يستسيغ الفكر الصيني محاولة ، تعظيم الجديد على حساب القديم ، وإعلاء شأن المستقبل على حساب الماضي ، وذلك تأثراً بفكرة التغير الدائري اللولبي الطابع .

وعلى ذلك فمناطاً تقدير الفكرة — لديه — قدرتها على البقاء في تيار التغير المتدفق ، فإن تبين عجزها وثبت عدم نفعها ، اقتضى الأمر العدول عنها إلى فكرة أخرى ، ومعنى كون الحركة قزوب إلى نقطة بدايتها وهو حفظها من التشتت وهذا ما تتعرض له غالباً الحركة ذات البعد الواحد ، ولا يتم التغير بفترة ، ولا تحدث عليا قته عشوائياً بل تتبع مسالك راسخة .

فالتغير يسير في مجراه المقرر الذي تتكشف فيه إتجاهات الأحداث ، فلن يتوقف طلوع الشمس بعد الفجر والربيع يقدم دائماً بعد الشتاء ويتخذ التغير سبيله في السكوير من الأمور والأشياء وفي صغيرها وبيئته وفي المظاهر الكونية مثلاً يظهر في قلوب الناس على السواء .

وكتاب التغيرات ينتهي إلى اعتبار الإنسان مركز الأحداث وأن الإنسان المدرك للمسؤولية يقف نداً لقوى الكون ، الساوية والأرضية

وهذا هو ما تمنيه فكرة إمكان التأثير في التغيير ، ولن يتم هذا التأثير إلا بمسيرة تيار التغيير لا بمقاومته ، فالبفرة تنمو بفضل التغيير ، ولكن في ممكنة الإنسان التدخل في عملية التغيير عن طريق تولية زراعة البذرة ، وليس التغيير شريكاً غداراً لا يدرك بالحواس ، بل لأنه نظام عضوي يتوافق مع طبيعة الإنسان دائماً ، ولا تقتصر رسالة الإنسان على التحكم في مصيره والتأثير عليها تأثيراً جوهرياً ، ولكن في نطاق معين محدود . وعلى الإنسان اللامام بمحدوده والتزامها دائماً .

هذه رسالة كتاب التغييرات الذي اشتمل على العديد من الأفكار الفلسفية في الفكر الصيني قديماً والذي ما زال إلى وقتنا الحاضر أيضاً ينشر هذه الأفكار بعد أن أدخل عليها بعض التعديلات الفكرية والثقافية المتعددة . ومعلوم أن كتاب التغييرات قوامه أن ظواهر السكون بأمره تتألف في جواهرها من عاملين : إيجابي وسلبى .

وقد حصر مؤلف هذه الرسالة الظواهر في ثمان أساسية ومثل كلامها في متواليات ثلاثية الخطوط وترمز المتواليات إلى تلاقى ظاهرة كونية سلبية بأخرى إيجابية نتيجة عن هذا التلاقى ، فالظاهرة الإيجابية يطلق عليها كتاب التغييرات اسم اليانج ، ويعنى فى الأصل الشمس ، ويرمز بشرطه متصلة ، ويتكون كتاب التغييرات أساساً من تجميع ثمانى متواليات ترمز إلى العناصر الأساسية عند قدماء الصين : السماء — الرعد — الرياح — النار — الماء — الجبال — المستنقعات وكل واحدة منها ترمز إلى اسم معين فثلاث السماء ترمز إلى الرب الأعظم لأنها مصدر الأمطار وعليه فى الآب لأن الآب رمز الأسرة ، الأرض هى المتواليات الثمانية وهى تمثل الأم التى تتلقى الأمطار وهى تدل على الخنات والعودة والمصطف والمناعة وغير ذلك هكذا اسكل متواليات معنى تدل عليه ، ويفسر كوفوشوس ، كيف وجدت هذه المتواليات وطريقة نشوؤها ، فيقول : وجدت هذه المتواليات الثلاثية الثمان :

« بأن الأول الاعظم ، مصدر التغير وعلمته ، وقد قسم نفسه اثنين هما السماء (البانج) والأرض (الين) وانقسم الاثنان الى أربع كوتت الفصول الربيع والخريف والشتاء والصيف وعلى أساس فكرة البانج والين تكونت المتواليات الثلاثية الثمان . وعندما اتخذت تلك المتواليات ترويضها المناسب توطد بذلك ، كما يقول ، «كونفوشيوس» — منهاج السماء والأرض وتحددت رموز كل من الرعد والرياح — الماء — النار — الجبال — المستنقعات — وباستكمال دورة المتواليات الثلاثية الثمان يتم ما يأتي :

أولا : تحديد الفوارق بين مواضع جهات البوصلة الأصلية الأربع وجهاتها الفرعية .

ثانيا : انجاز عمليات الإنتاج والنماء والحصاد والتخزين .

ثالثا : التعرف على صور الين واليانج .

رابعا : إضفاء القدرة على الاختراق والنفوذ على طاقة العقل الروحية الخيرة .

خامسا : ابلاغ الأشياء جميعها إلى مرتبة السكال .

ويربط شراح التغيرات بين المتواليات الثمان والفضائل الخمس الثابتة التي عينها كونفوشيوس في مختاراته وهي : الحب — العدالة — الحشمة — الحكمة — الايمان الحق . فالسلوك الصالح يستشيره المحبة وتوطده الحشمة وتنظم العدالة أوضاعه — ويحدد الايمان الحق أبعاده ، وتكمله الحكمة وهذه الفضائل الخمس هي جوامع الفضائل البشرية وهي الروابط التي تصل السماء بالانسان وعن طريقها يتمكن الحكيم من فهم دلالة السماء وتنظيم العلاقات البشرية وإدراك أسمى أشكال السلوك وعن طريق هذه المتواليات المستمرة : يتم الارتقاء ونصل اليه ومن أجل هذا نجد كتاب التغيرات يطالعنا بمتواليات سداسية الخطوط فريدة في نوعها ، وتركيبها وهذه ترمز

إلى القيام بعمل عظيم فها هنا تبدأ المتوالية بحالة سكون على هيئة (خط متقطع — ، —) تتلوه (حركة يانج) (خط متصل —) يتلوه ين. ثم يانج ثم ين ثم يانج وباجتماع الين واليانج تتم عملية اليانج (والمراد بها الحركة والانطلاق) ويقصد بها تكرار الاجتماع — وهذه تؤكد عملية الارتقاء التي ظهرت عند هؤلاء وهم في فلسفتهم يقولون بأن الأشياء فعلية وهي في تغير مستمر، ويحمل التغير في الـكون بين طياته الزيادة والنقصان القدوم والذهاب الهدم والبناء... ولم جراً وعليه فلا نهاية إطلاقاً لعملية التغير، لأن ما يأتي: يجب أن يذهب وما يذهب يجب أن يأتي مره أخرى. ومصادقاً لهذا الرأي، يرمي إلى الرخاء واليسر والرفاهية، وغيرها من المعاني بالمتوالية السدسية الخطوط والمراد بهذا وجود خطوط ثلاثة — يوجد أسفلها خطوط ثلاثة أخرى الأولى منها تدعى ين والثانية يطلق عليها اسم يانج) فإن تغيرت الأحوال وحل القحط والضيق وغيرها من هذه المعاني. انقلب وضع خطوط الـيانج الثلاثة لتوضع في خطوط الين الثلاثة على نسق معين وهو عبارة عن خط يانج أولاً ثم يأتي بعده خطوط خمسة وهذا العملية دائمة التغير والقلب وهو ما يعبر عنه حركة السكون وأنها لا يثبتان على حالة واحدة بل هما في تغير مستمر، وهذا في جملته يدل على مدى سبق الفكر الصيني على الفكر اليوناني متمثلاً فيما قاله هيراقليطس (لأنك لا تنزل في النهر مرتين، لأن — مياهاً جديدة تغريك باستمرار) (١) وهذا سبق الفكر الصيني فـكر هيراقليطس في القول بالتغير.

(١) انظر لميل برهبيه: تاريخ الفلسفة اليونانية ص ٧٦ وما بعدها  
ترجمة جورج طرابيشي

(٣)

### فلسفة الين واليانج

مما سبق يظهر لنا أن أهل الصين استخدموا منذ عهد قديم فكرة ألين واليانج لتوضيح ظواهر الوجود ، فالتاوية (١) — إبان ازدهارها — قد استخدمت الاصطلاحين لشرح مبادئها ، وبطالعنا في هذا المقام عبارة تنتسب إلى (لاوتزو) تقول (إن التاو وهو السبيل أو النهج) قد أنتج الواحد، والواحد أنجب الثنائية وتطورت إلى التثليث ، وانبعث عن التثليث الآلاف المؤلفة من الأشياء وتضم الأشياء جميعها بين طياتها ألين) وتشتمل على (اليانج) وبفضل ألين واليانج يتوافر للأشياء التناسق التام ولا نسجام على الاستمرار (٢).

وتأسيساً على هذا الرأي يترب كل شيء في الوجود تحت أي من الفصلين باعتبار ألين أثني واليانج ذكر أ.

وعلى ذلك فتنتمي السماء والشمس والنار إلى فصيلة اليانج وتلحق الأرض والقمر والماء بفصيلة ألين ، ويدل كتاب التغيرات على صدق الفكرة بأن العدسة المحرقة تستجلب النار من الشمس في حين أن المرأة — وهي يانج — إذا ما تركت في العراء ليلاً تلتقط الندى . ويتسكون عليها الماء — من القمر ، وهنا تجب ملاحظة أن ثنائية ألين واليانج لا تعني تلك الثنائية المألوفة خارج الصين ، وهي المعنية لدينا بالخير والشر ، الروح والمادة وهي ثنائية ينفصل أحدهما عن الآخر ويباينه تماماً — فعلى العكس ينادى للمنطق الصيني كما بسطه كتاب التغيرات — بأن ألين واليانج يكمل أحدهما

---

(١) سوف نتعرض لبيانات مفهوم التاوية عند الحديث عن مذهب (لاوتسيه) فيما بعد .

(٢) ص ٥٠ من كتاب حكمة الصين : فؤاد شبل .

الآخر وبفضل هذا التكامل يتوافر للكون انسجامه وتناسقه - فالشتاء ينتسب إلى فصيلة ألين - يتحول إلى صيف وهو فصيلة اليانج، ويطلق على ألين العنصر السهل اللين وهو السالب الساكن، وأما اليانج فيطلق عليه اسم العنصر المتين والخشن وهو الموجب الحامل للحركة ويرمز اليانج إلى السيادة أما ألين فيرمز إلى التكامل .

ولذا كان اليانج - بحكم طبيعته - العنصر المبدع يصبح في حالة ساكن عن الإبداع ، فإذا ما أخذ يحقق الإبداع ، يندو في حالة فعل وحركة وإذا كان ألين بحكم طبيعته - على استعداد للاستجابة لنداء القوة المبدعة . فإذا توفرت لديه قابلية الاستجابة يصبح في حالة فعل وانطلاق وجميع الأشياء توضع أو ان إبداعها - في قائمة اليانج . في حين توضع الأشياء - أوقات استجابتها في قائمة ألين ، ويتيسر لسكل شيء أن يكون في وضع اليانج ( كما يتيسر لسكل شيء يكون في وضع ألين .

ولذا كان لسكل من ألين واليانج معنى مختلف فإنهما مترابطان ولا غنى لأحدهما عن الآخر : فالشمس تقرب ، فيطلع القمر . ولسكل طبيعة واحدة هي إضاءة الأرض كذلك ، وإذا ولي الشتاء قبل الصيف ، فإذا راح الصيف وفد الشتاء ، ويتعاقب الصيف والشتاء تتم دورة السنة وإذا بلغ شيء حد النمام ، يكون قد بلغ بالضرورة مكانه السليم ، ويقصد بالمكان السليم الموضع الذي يجد أن يكون فيه ، أي أنه ، قد أصبح كائناتاً في البيئة المناسبة له: فوضع الزوجة السليم صلتها بشئون الأسرة الداخلية ، ومناط وضع الزوج السليم صلتها بشئونها الخارجية ، إذ تمثل العلاقة السليمة ركن العدالة الركين في العالم . فإذا خضنا نظام الأسرة ، نجد أن مكان الزوج الطبيعي أن يصبح دون بقية أفرادها - الزعيم المسيطر .

فالأسرة الطبيعية هي التي يكون فيها الوالد والوالدة والابن ابناً . وإذا كانت السكونية شيسوية قد اتجهت في بداية عهدها إلى بحث مشكلات (٦ - الجانب الفلسفي)

السياسة والعلاقات البشرية فإنها لم لاتمر الموضوعات الميتافيزيقية ما تستحقه من رعاية واهتمام .

ولقد أبعثت مدرستان فكريتان لسد هذا النقص في التفكير الصيني وتبلورتا في مدرسة ألين واليانج ، والمدرسة التاوية ، ويعبر الفيلسوف ( تونج شونج - شو ) عن رأي هذه المدرسة الفلسفية في طبيعة ألين واليانج بقوله :

( يوجد ألين واليانج في نطاق السكون في حالة أثرية وينغمز جميع الناس فيهما على الدوام مثلما ينغمز السمك في الماء على الدوام . والفارق بينهما وبين الماء أن جيشان الماء منظر في حين أن فوران ألين واليانج غير منظور ، على أن وجود الإنسان في السكون مثل ارتباط السمك بالماء . ويوجد هذا الأثر في كل مكان . لكن ليست به لزوجة الماء .

فالمقارنة بينه وبين الماء ، كالمقارنة بين الماء والطين .

وعلى ذلك يبدو أن ثمة في السكون عدمية ، ومع ذلك فثمة هيولى: إن الناس مغمورون على الدوام في هذه الكتلة الدوامة التي تحملهم قدما في تيار واحد بانتظام أو بغير انتظام (١) .

وإذا كان الوصف السابق يوحى إلى الذهن باعتبار كل من (ألين) و (اليانج) أثيرا - ماديا أو سائلا - لكن لا ينظر إليهما بهذه الصورة المادية ، فالذي يقصد من وراء تشبيه هذا الفيلسوف تقرب الأمر إلى الذهن ، إذ يصف ألين واليانج بموضع آخر من مؤلفه بأنهما « قوتان ، متعارضتان تتبعان سير الساء الراسخ ، لكنهما لا ينشآن في وقت واحد ، وهذا يعني أنه وقتا ينبعث اليانج، يتراجع ألين، والعكس بالعكس. ويخلص فلاسفة الصين من دراستهم لكتاب التغيرات إلى نتيجة عملية مدارها أنه

---

(١) ص ٥٢ : المرجع السابق .



إذا كان كل شيء في الحياة يتقلب إلى نقيضه — إذا ما وصل منتهاه —  
فهلى الرجل العاقل أن يتخذ أهيته للأحداث التي قد تدفع التغير ويحتاط  
لمصروف الزمان ، وعلى السيامي الحصيف أن يضع في ذهنه دائماً المخاطر  
التي لابد أن تفد وفقاً لمطلق التغير ، ونجد أحد حكمائهم دهسي تزو ، يقول  
« الإنسان الذي يحمل الخطر مائلاً في ذهنه يحتفظ بمكانته ، والذي يرى  
النكبات قائمة أمام ناظره يعيش ، والذي يعمل حساباً للفوضى المتفشية  
يمكن من السيطرة على المجتمع ، ومن تفقد له السيطرة على المجتمع يجب  
ألا ينسى إمكانية تعرض حكمه للاضطراب ، فالسلطان الحكيم من لا ينسى  
العدوان في أوقات السلم والذي يتخذ الحيطة ضد العائين بالأمن ، ويجب  
أن يتجلى المرء بالتواضع لأن الدنيا إذا أقبلت لا تلبث أن تدبر <sup>(١)</sup> .

ويستوقف نظر الباحث في كتاب التغيرات ذلك التشابه المذهل بين  
المذهب الفيثاغوري ودراسة الصينيين للرموز والأعداد وفقاً لكتاب  
التغيرات — وإذا دقت النظر في كتاب التغيرات وجدت العبارة التالية  
بالملاحق الثالث منه في التغيرات .

أولاً : ثمسة الأول الأعظم الذي أبرز الصيغتين (الين واليانج) إلى  
الوجود ، إذا تماثل هذه الفكرة القضية الفيثاغورية القائلة ( من الجودر  
الفرد ينشأ الاتحاد الزوجي غير المحدد ) .

ثانياً : إذا أختبرنا مجموعة عشرة أزواج من التناقضات التي ذكرها  
الفيثاغوريون . مثل : المحدد والمطلق — فواضح أن ما يطلق على المحدد  
يطابق تماماً ما يدعوه شراح كتاب التغيرات باليانج . كأن ما يسميه  
الفيثاغوريون ( المطلق ) يطابق ( الين ) الصيغ تماماً .

ثالثاً : تستمسك الفلسفة اليونانية — عامة — بالفكرة القائلة أن المطلق

---

(١) حكمة الصين ص ٥٢ .

يمكن أن يكون المادة وأن المحدد يكون الصورة ، وأن الأشياء الطبيعية حاصلة من تأثير الصورة على المادة ، وبالمثل يعتق شراح كتاب التغيرات في الصين فكرة أن اليانج إيجابي فيمنح من ثم القوة ويضفي القدرة ، في حين أن الين سلبي ، فهو لذلك يتلقى ويتسلم ، على أن ثمة فارقا بين الصيغتين الصينية واليونانية نجده في ناحيتين :

الأولى منها : يجعل شراح كتاب التغيرات من المحدود ( أى اليانج بالاصطلاح الصينى ) معادلا للربيع ، ومن المعلق أى الا محدود ( وهو الين فى الاصطلاح الصينى ) كذلك معادلا للاستطيل ، ومن رأيهم أن السماء (وهى مظهر اليانج المعين) مستديرة ، والأرض — مظهر الين المعين مربعة — وهذا تعرض للباحث نقطة لا يختلف فيها الفيشاغوريون عن شراح كتاب التغيرات ، فإن هؤلاء يعتبرون الإعداد الفردية — وتطابق المحدود أعدادا مربعة والإعداد الزوجية وتطابق المعلق — أعدادا مستطيلة ، كذلك يعتبر شراح كتاب التغيرات أعداد اليانج ( واليانج هو المحدود ) فردية وأعداد الين ( والين هو المطلق ) زوجية . وهذا هو سبب تمثيل اليانج بخط فردى متصل ، ( — ) في حين يمثل الين بخط زوجى منقطع ( — — ) هكذا وقع التشابه بين هذين الأمرين في الذكر عند أهل الصين القدماء وعند أهل اليونان قديما .

الثانية : يجعل الفيشاغوريون من المحدود مطابقا للسكون والمطلق معادلا للحركة ، وهذا يخالف وجهة النظر الصينية على طول الخط لمعادلتها اليانج ( أى المحدود ) بالحركة والين ( أى المطلق ) بالسكون ، وهذا يذكرنا بما قاله أنبادوقليس وكذلك أنكساغوراس في تقرير الأول لمذهبه الذى يقوم على العناصر الأربعة ( الماء والهواء والنار والتراب ) التى ينشأ عنها العالم عن طريق الاتصال أو الانفعال ( المحبة والكراهية ) بالتناوب ، وأيضاً تفسير أنكساغوراس التغير بالتنوع اللانهائى للوجودات ، إذ يقول

لا شيء يولد أو يفنى ، وإنما هناك مجرد تمازج وتفارق بين أشياء كائنة ، ومن هنا يمكننا القول بأن هذين المفكرين متأثران بالفكر الصيني في هذا الصدد<sup>(١)</sup> .

كما سبق نعلم أن ألين واليانج هم قوام كتاب التغيرات وهي تضم الكثير من الاستخافات لكنها تتضمن في الوقت نفسه بدايات العلوم والفنون الصينية المتعددة، وهدف الآراء المتصلة بالين واليانج إيجاد نظام فكري شامل جامع إلى أبعد الحدود أو بالأحرى خلق مدرسة فكرية ، هذه المدرسة تستطيع الإحاطة بظواهر الكون كله ، وتفسيرها ، فهما يدل عما في منهاجها من قصور على وما يظهر من ضعف فروضها ، فإن روحاً عليية تستبين من خلال نشأتها تنظم ظواهر الكون وتنسيقها في إطار مذهب على وكذلك سعيها لمعرفة الأسباب والدوافع .

وقد يبدو للوهلة الأولى - زوال تأثير مدرسة ألين واليانج من التفكير الصيني بفعل إقحام الفكر الأوربي - الغربي والماركسي - حديثاً معاقل الفكر الصيني - غير أن هذا الإقحام ظاهري محض - وحسي للتدليل على هذا الرأي فكرة الثورة الدائمة عند ماوتسي تونج وغيرها .

فالكون عند الزعيم الصيني هذا - في حالة تغير دائم يبنى عليه استمرار قيام التناقضات بين قوى الإنتاج العقلي وغيره وكذا علاقات الإنتاج حتى بعد زوال الطبقات في بعض فترات الزمن ، ولا تتأني تسوية هذه التناقضات إلا بسلسلة ( لانهائية ) من التغيرات الوصفية ( النوعية )

---

(١) أنظر من ص ٨٨ إلى ص ٩٤ من كتاب تاريخ الفلسفة اليونانية :  
إميل برهيه :

لإذ لا مخلص من نشوء تناقض بين قوى الإنتاج التي تنمو بمواصلة -  
وبين جهود الأفراد لتكييف أنفسهم وفقاً لهذا النمو ويحل هذا التناقض  
حل الصراع الطبقي، وتناقض فكرة ماوتسي تونغ عن الثورة الدائمة الفسكرة  
الممارسية على طول الخط، فها هنا يتبدى لنا تأثير فكرة ألين واليانج ،  
التي تعني ، فيما تعنيه - لإبعث الشيء من نقيضه في سلسلة من التوالد  
والتكاثر لانهاية لها من التفاعلات في حين تأثر تفكير كارل ماركس  
وهو يهودي الأصل - بفكرة الجنة الموعودة ، فكان أن دفعته إلى  
اعتبار المجتمع اللاطبيقي الذي ينفق منه هنصر الأرقام - مثلاً في الدولة  
- حيث يحصل الجميع على احتياجاتهم في يسر وسهولة ووفرة ، أعتبره  
غاية الغايات أي أنه الجنة الواردة في الكتب المقدسة تنتصب على الأرض  
في دنيا الناس .

وتقرر فكرة ألين واليانج أن لكل من الإصطلاحين معنى مختلفاً ،  
لكل منهما مرتبطان ولا يمكن ذكر أحدهما بدون الآخر ، ولهذا تأثيره على  
نظرية التناقضات عندما تبنى تونغ فإنه يعتقد بأن علامة التحويل تقوم نوعاً ما  
مطلقاً إلى نوع آخر ويتم التحويل نتيجة للتغير في العلاقة السكية بين أوجه  
التناقض الغالبة وأوجه الخاضعة المغلوبة على أمرها وينجز على طريق  
لولي ذي اتجاه واحد .

ويقول الزعيم الصيني الأشياء المتناقضة تتكامل وتتم في نفس الوقت  
بعضها بعضاً ، وهي تشكل الدعامات التي يفضلها تسند التناقضات بعضها بعضاً  
ويحافظ أحدهما على بقاء الآخر ووجوده ، وإذا كانت الإضداد - يحكم  
طبيعتها يخالف أحدهما الآخر فهي من الناحية الأخرى مترابطة ارتباطاً وثيقاً ،  
متداخلة في بعضها متلاحمة ولا غنى لأحدهما عن الآخر فلا تفهم السهولة من  
غير الصعوبة .

فالحق أنه من غير الوجهة الأخرى التي تعارض الوجهة الأولى ، تفقد  
كل وجهة مبرر وجودها ويطلب ماوتسي تونغ بالعمل على كشف

وجهة تطور التناقض ، والقاعدة كما يقول — إن الواجهات المتعارضة تحول نفسها في ظل ظروف خاصة — إلى أصدادها ، وتتخذ الحركة في جميع الأشياء : إما وضع السكون النسبي وإما التغير المذلق الواضح ، وينشأ وضع الحركة والسكون كليهما — عن صراع عامين متعارضين داخل الشيء نفسه .

ولمدرسة ألين واليايخ : تأثير آخر على تفكير الزعيم الصيني يتبين من قوله أن الريح قد شرعت تهب من الشرق من جديد ، بمعنى أن رياح التغير أخذت تنطلق وستعود إلى انتقال النفوذ والسلطان من الغربيين إلى الشرقيين ، فإن منطقتي الفكر اللين واليايخ تحول ألين إلى يايخ وهذا إلى ين وهكذا .

فالمراد عدم استدامة وضع من الأوضاع وعدم ثبات موقف إلى مالا نهاية ، وعلى هذا فالزعيم الصيني يفسر نهضة الصين الموجودة حالياً بما يرجع إلى تلك الحضارة القديمة ، في الفكر الصيني وهو يرى التغير — آت لا محالة وسوف يتغير ميزان القوى الدولية وهذا يبشر عنده باسترداد الأمة الصينية مكانتها الحضارية المرموقة التي فقدتها في إحدى فترات الزمن عندما تراجعت الصين إلى الوراء وقررت حضارتها الأولى ، وعندما عادت مرة أخرى إلى تراثها الخالد نراها الآن تخطو نحو التقدم العلمي والفكري بخطوات واسعة بل يمكننا القول بأن الصين الآن تقدمت بالفعل وحققته الكثير في شتى المجالات ، كل ذلك راجع إلى عراقة هذه الأمة في الفكر قديماً .

وكتاب التغيرات أشار إلى هذا وإليك بعضاً من مقتطفات هذا الكتاب .

(١) عملية التغير الشامل :

السماء مرتفعة والأرض منخفضة وبهذا تتحدد السماء والأرض ،  
ومصادقاً لهذا يتحدد مكان الشريف والوضيع، ولكل من الحركة والراحة  
وضعه الثابت ومن هنا يختلف القوى عن الضعيف ، وتمتد طبق السبل وفقاً  
لأنواعها ، وتنقسم الأشياء إلى رتب لذلك يحدث الحظ الحسن والحظ  
السيء ، وفي السماء تنبدي الظواهر ، وعلى الأرض تعرض الأشكال ،  
وعن طريق عرض الأشكال يصبح التغير، والتحول واضحين، وهكذا تتفاعل  
خطوط المتواليات الثلاثية الثمانية، الضعيفة والقوية ويؤثر كل منها في الآخر  
ويتأثر به .

لأن الأشياء يستفززها الرعد ، موسم بارد يتلوه موسم حرارة إن طريق  
السماء يكون المذكور أما طريق الأرض فيسكون المؤنث تميز السماء الإبتداء  
العظيم في حين تضيق الأرض على الأشياء تماماً، إن إدراك السماء مستمد من  
السهولة والبسر .

لأن تعاقب حركة ألين واليايح يؤلف ما يطلق عليه « السبيل القويم »  
ومنه ينبعث الشيء الصالح ويبلغ مرتبه السكال بفضل الفطرة البشرية ،  
وعندما يميز الإنسان السبيل القويم ، يطلق عليه صفة « الإنسانية » ، لكن  
الحكيم يطلق عليه الحكمة وتعاقب ألين واليايح هو عامل الإنشاء وإعادة  
الإنشاء .

(ب) بدايات الثقافة البشرية :

دئما كان فوهوسى<sup>(١)</sup> يحكم العالم تطلع إلى السماء ليرصد مظاهرها ثم شخص إلى الأرض ليعاين أشكالها وسماتها وكيف توأمت نفسها وفقاً لبيئتها، وأوحت إليه دراسته لبدنه نفسه طائفة من الآراء لكنه مضى أبعد من ذلك فاستخلص أفكاراً قيمة من دراسته للأشياء الأخرى ، وبفضل دراسته هذه لبسك الثمان المتواليات ذات الخطوط الثلاثية لكي يفقه فضائل الكائنات الروحانية ويصف أحوال جميع المخلوقات وهو أول من عقد الحبال وصنع الشباك لصيد الأسماك ولصطياد الطير والحيوان .

وقد اقتبس الفكرة من دراسته لأحدى المتواليات الثلاثية، ولمامات (فوهوسى) ظهر (شين تونج) الذى علم العالم فوائد حرث الأرض وتطهيرها من الأعشاب وأقتبس ذلك من دراسة لأحدى المتواليات الثلاثية، وهو الذى شيد الأسواق وعلم الناس مبادلة منتجاتهم الزراعية والصناعية بمنتجات غيرهم ، وبعد موته ظهر فى العالم د الامبراطور الأصفر ، و د يا ، د شون،<sup>(٢)</sup> .

وقد استفادوا من معرفتهم بكنه التغير فى راحة متاع الحياة ، إذ أبأفرا الناس أن التغيرات إذ بلغت فى سيرها منتهىها تعدل خط سيرها فيمكنها هذا من الإنطلاق فى طريقها إلى أن تصل إلى منتهى فتعدل سيرها

---

(١) امبراطور الصين قديما والذى ينسب إليه تأليف كتاب التغيرات .

(٢) هؤلاء أباطرة أسطوريون ، وما يزال الصينيون إلى وقتنا هذا يضربون بهم المثل فى الخير والنفع العام .

من جديد، وتظل هكذا يد الأبدن ودهر الداهرين بفضل معونة السماء التي توفر الخير، وبفضل قراضع هؤلاء الأباطرة وسماحتهم، إقتضمت أحوال الدنيا وأنبعثت إلى الوجود الابتكارات الهامة مثل استئناس الخيوانات واستخدامها في النقل كما اخترعت القوارب للنقل المائي.

وظهر بعد هؤلاء الأباطرة حكماء أرشدوا الناس إلى تشيد الدور لحمايتهم من الرياح والأمطار والبرد والحر، وعلوهم دفن موتاهم، وتوجت جهود الحكماء باختراع الكتابة وتم هذا كله بفضل الإستعانة بمنطق التغير.

#### (ج) سداسية الأرض والسماء :

هذه السداسية تقرر أن جميع خطوط السماء متوالية متصلة وتعتبر عما هو عظيم ومبدع ونافع وقويم وراسخ، فالسماء منشأ جميع الأشياء وبفضلها تبدى في أشكالها الكاملة، ويتبلور أسلوب السماء في التغير والتبديل بحيث ينشأ كل شيء في الكون فطرته السليمة التي تحددها السماء وعندها يتحقق للكون الوحدة والتجانس.

أما الأرض فجميع خطوطها الستة منقطعة، وتدين لها جميع الأشياء بمولدها وهي تتلقى — طائفة — تأثيرات السماء فهي ساكنة سكوتاً تاماً صفتها الوداعة والساحة، وتنسج سيدها، أي السماء.



(د) الأول الأعظم :

تقرر الفلاسفة الصينية أن الأول الأعظم يولد بفعل تحركه — اليانج فاذا ما بلغ نشاطه متناه يركن إلى السكون وفي خلال سكونه يولد (الين) فاذا ما بلغ سكونه متناه تفد دورة جديدة من النشاط ، ومن ثمة تتعاقب الحركة والسكون ويفدوكل منهما منشأ الآخر ، وعن طريق تحول اليانج واتحاده مع الين تتولد العوامل الخمسة الرئيسية : وهي : الماء — النار — الخشب — المعدن — التراب — وبفضل توزيع هذه القوى المادية الخمس توزيعا متناسقا تسلك تلك الفصول الأربعة سبيلها المعروف ، وتؤلف العوامل الخمسة نظاما واجدا للين واليانج ، ويؤلف الين واليانج الأول الأعلى ، وتكون السماء عضو التكبير ، وتكون الأرض مقعر التأنيث وبوساطة تفاعل هاتين القوتين الماديتين يتم تكاثر آلاف الاشياء المؤلفة وتحولها وتتكاثر ألوف الاشياء وتتولد في تحول لا نهائي .

وهم يقررون أن الإنسان وحده ، يتلقى القوى المادية في أحسن حالاتها — فهو بذلك أشرف المخلوقات وأذكأها وأبرعها ويتبدى شكله المادى وينمى روحه الوجدان ، ويترب عن احتكاكه بالعالم الخارجى واستجابته لتحدياتها استنارة المبادئ الخلقية الخمس السائدة في طبيعته ، وهي الشفقة والعدالة ، والدوق ، والحكمة ، والإيمان الصحيح وهنا ينطلق صوب الحركة والنشاط ويميز الخير من الشر ، والإنسان الحصيف من ينمى هذه الصفات في ذاته ، في حين يتهك حرمتها الإنسان الخسيس ، وتستمر حلقة الترقى الإنسانى في الصعود في بعض منه والبعض الآخر يتوقف عند اتباع رغباته بل ينزل من إنسانيته إلى درجة بعض المخلوقات الأخرى فهذا التدلى قد يخرججه عن إنسانيته .

(٥) الاخلاص في الفكر الصيني :

الاخلاص في هذا الفكر عبارة عن جوهر الحكمة العظيم وهو مبدأ السماء الذي منه تستمد جميع الأشياء بدايتها وهي منبع الاخلاص، ويتغير طريق مبدأ السماء ويتحول لكي يحصل كل شيء على فطرته السليمة وينال قسمته ونصيبه ومناط طريق السماء حركة الين واليانج المتعاقبة وما ينبعث من نهج السماء خير، والحكيم هو الإنسان المخلص في كافة شئون الحياة في الفكر الصيني .

هذه بعض مقتطفات من كتاب التغيرات أتينا بها لكي ندلل على أن الفكر الصيني القديم يشتمل على بدايات المعرفة الإنسانية المبكرة، على نحو مستقيم منظم إلى حد ما، فلقد رأينا تنوع الأفكار التي احتوى عليها هذا الكتاب، فبعضها يتناول جوانب ميثاقية، وآخر يتناول جوانب طبيعية، والبعض الآخر يتناول الأفكار الأخلاقية، ومعلوم لدى الباحثين أن الحكمة في كافة العصور لا تخرج عن إطار هذه الاتجاهات السالفة التي ذكرناها في كثير من مواطن الفكر الصيني القديم الذي رسم الطريق أمام كثير من الأفكار الأخرى لدى كثير من أمم الأرض قديماً وحديثاً .

(٤)

## العصر العملي

(١) تمهيد :

لم يكده حكم أميرة (تشو) الذي سبق الحديث عنها ينتهي : حوالى القرن السابع قبل المسيح حتى هوت بلاد الصين فى أعرق أنواع الفوضى والاضطراب وظالت ترزح تحت نير هذا التدهور السياسى والاقتصادى والأخلاقى نحو خمسة قرون ، فلما ضيق هذه الأزمات الاجتماعية الخناق وأحكمت الضغط كان من الطبيعى أن تتفجر العقول الجبارة بعد أن استامت الضمائر النبيلة وكان من الطبيعى كذلك أن يحدث هذا الإستياء وذلك الانفجار أنارا بارزة فى الحياة الإجتماعية عامة وفى العقاية بنوع خاص .

وهذا الذى كان ، إذا لم يكده ينتهى الثلث الأول من القرن السادس حتى كان كوكب تلك الشخصية البارزة الممتازة وهى شخصية د لا هو - تسية ، قد سطع فى سماء الصين سطوعا أذهب انفجار ينبوع عبقرية أخرى فاقت الأولى عمقا وسموا وتكاثفت وإياها على رفع الفلسفة الصينية إلى صفوف منتجات الأمم الراقية ، تلك هى عبقرية الفيلسوف د كونفوشيوس ، والذى عرفه ( لا هو - تسية ) ولكنه لم يكن معه على وفاق فى الآراء الفلسفية بل كان وإياه على طرفى نقيض فى أهم النظريات ، إذا لم يكده كونفوشيوس ، ينضج ويعلن مذهبه حتى لاحظ الناس أن بين المذهبين خلافا جوهريا فى القواعد الأساسية ولم يكن هذا الخلاف حول عقيدة دينية أو رأى نظرى وإنما كان فى الفلسفة العملية لأنه نشأ من سؤال هام دعت إليه الحالة الاجتماعية فى بلاد الصين ، وهو ماهى الوسيلة الناجعة لانقاذ البلاد من التدهور ؟ فبينما كان د لا هو - تسية ،

يرى أن التنسك والزهادة واحتقار الحياة العملية، هي الوسيلة لهذا الانقاذ المفتقد كان (كونفوشيوس) يعلن أن الوسيلة الوحيدة لهذه النجاة هي العناية الفائقة بتنظيم الحياة العملية على أساس الخير الأخلاقي الذي يصل في النهاية حتما إلى الصلاح الاجتماعي وأعلن أن الاهتمام بالمران المنظم والقضاء على الرذائل التي تنخر في بناء صرح المجتمع هما وحدهما السكفيلان باعادة الهدوء إلى الدولة .

وقد كان من المفهوم بعد هذا الخلاف أن يتسع البون بين هذين المذهبين في أكثر نظريتهما الهامة وهذا هو الذي حدث بالفعل غير أنه ينبغي لنا أن نشير إلى أن محاولة حل هذه المشكلة ليست من مستجدات هذين الفيلسوفين، وإنما هي محاولة قديمة ترجع إلى عصر ما قبل التاريخ غاية ما هناك أن ذلك الخلاف كان في الماضي البعيد نظريا فقط لأن البلاد لم تسكن قدهوت بعد في هذا التدهور، أما هذا العصر، فقد أصبحت هذه المشكلة عملية يجب الاعتناء بها، الآن وبعد أن مررنا على الفكر الصيني قبل هذين الفيلسوفين والمعنا إليهما وبيننا في شيء من الإيجاز الفارق بينهما في الرأي في عجلة نريد أن نتناولهما في شيء من التفصيل بادئين بأولهما، وهو الفيلسوف لاهو - تسية، ثم نأتي بعد ذلك على حكيم الصين الأول كونفوشيوس الذي حول الحياة الفكرية في بلاد الصين إلى حياة عملية بعد أن كانت تقوم على الجانب النظري فقط .

#### (ب) الفيلسوف لاهو - تسية :

يقرر المؤرخون في شيء من التأكيد أن كلمة (لاهو تسية) ليست اسمه الحقيقي ولا اسم أسرته، وإنما معناها (الاستاذ القديم) أو (العالم القديم) أو (الحكيم القديم) وأما اسمه الحقيقي فهو (بي - يانج) واسم أسرته (لي) وقد دعاه الناس بعد موته (تان) وهو لقب مشرف كان الصينيون يطلقونه على الحكماء بعد موتهم .

(ح) مولده :

ولد هذا الحكيم في عام ٦٠٣ قبل الميلاد في قرية ( كيو - جين ) ( تشو ) التي هي الآن في مقاطعة أو نان ، وكل ما يعرفه التاريخ الصحيح عن حياته هو ما يحدثنا به ( سي - ساتسيان ) أقدم مؤرخ صيني من أنه أمضى الأكثرية الغالبة من حياته في ( تشو ) وفي آخر أعوام حياته عين مدير الدار المحفوظات الملكية ولكن أحدا لا يعرف ماهي الوظائف التي شغلها هذا الحكيم قبل هذه الإدارة ولا كم سنة قضاها فيها وإنما روى لنا هذا المؤرخ أنه حينما تقدمت به السن اعتزل الخدمة في الحكومة ، وانسحب إلى وادي ( هان - كو - كو ) حيث اعتزل الناس جميعا وظل فيه عاكفا على تأملاته الفلسفية أمينا لمبادئ الأخلاقية ، وفي أثناء هذه العزلة جاءه ( بين - سي ) وهو أحد أخصاء تلاميذه الأوفياء وألح عليه قائلا :

« من حيث أنك أردت أن تدفن نفسك في هذه العزلة الموحشة ، فأنا أقول لك أن تؤلف كتابا لتزديني به ) فلم يسع هذا الحكيم بإزاء ذلك الرجاء الملح إلا أن يجيب قلبه إلى سؤاله فألف كتاب « تاو - تشو - كينج » وعلى أثر انتهائه من كتابته غادر ذلك الوادي الذي عرفه الناس فيه وانسحب إلى حيث لم يره بعد ذلك أحد وقد حدثنا « سي - ساتسيان » أيضا أنه أعقب بعده ابنا يسمى ( تسونج ) صار بعد أبيه من عظماء الدولة وكان قائدا كبيرا من قواد جيوشها ، وأن كثيرا من مشاهير رجال المملكة الذين لعبوا أهم الأدوار السياسية والاجتماعية فيها كانوا من ذريته .

أما الأساطير الشعبية فقد أحاطت هذا الحكيم بغابة كثيفة من الروايات والحوادث التي ثبتت الاستحالة الزمنية في بعضها وتحقق الآخر كما أنه قد غلبت الحقيقة في البعض الثالث .

في هذه الأساطير ما يحدثنا عن تلك المقابلة الهامة التي حدثت في سنة ٥٣٥ قبل المسيح بين د لاهو - تسية د وكونفوشيوس ، مادار فيها من محاورات بين الحكيم الشيخ الهادي ، الوائق بما يقول ، وبين العبقري الشاب المتحمس المنغم بالآمال العذبة في المستقبل المنير ،

تحدثنا هذه الأسطورة أن الشيخ هذا أعلن في حديثه أن إصلاح الحياة الاجتماعية ضرورة ولا تتم إلا بواسطة النشاط العملي ، وهو مستحيل وأنه لا يتيسر الإصلاح إلا بواسطة الشك والزهادة والاعتزال وأنه لم يقل بهذا الرأي إلا بعد تجارب طويلة استمرت سبعين سنة وأن ( كونفوشيوس ) حينما سمع من الحكيم الشيخ هذا الرأي لم يتردد في الحكم عليه ، بأنه خاطيء باطل ويأمر نتيجه هي الخمول واليأس ثم سأله قائلاً :

لماذا كان واجب كل فرد من أفراد الدولة أن ينزوي في كهف من الكهوف فتند الذي يعمر المدن ويفاجح الأرض وينشئ الصناعات ويدبم النوع البشري على سطح الأرض ؟ ولماذا كان هذا الاعتزال من واجب الحكماء فحسب ، فتند الذي سيرى الإنسان ويؤديه . ويصون الفضيلة والأخلاق (١) ؟

هذا مادار بين هذين الحكيمين في شأن إصلاح الحياة وكيف كان الفارق بين النظريتين ولما إذا تابعنا الحديث عن هذه الأسطورة نجدها تقرر أن المقابلة بين هذين الحكيمين كانت من أجل هذا الخلاف فائرة ، وأن سوء التفاهم قد ساد بينهما على أثر هذه المحاورة ويعلق أحد الباحثين د على هذا التباين بقوله : مادام قد ثبت تاريخياً أن د لاهو - تسية ، كان مديراً لدار المحفوظات في مدينة (لو) في نفس التاريخ الذي زار فيه ( كونفوشيوس )

هذه العاصمة ، بل لأنه قد ثبت أنه زار دار المحفوظات فنسها وطلب الإطلاع على بعض ما فيها من وثائق قديمة كانت دراسته في حاجة إليها ، أفليست هذه الظروف كلها تدعونا إلى تصديق هذه الأسطورة ولا سيما إذا كان كل ما حدثنا عنه من خلاف صحيحا في غاية الصحة العلمية ، ومن الأساطير أيضا ما يرى هنا أن د لا هو — تسيه بعد أن يعتزل الخدمة ارتحل إلى بلاد الهند وأخذ ينشر تعاليمه هناك وقد تلاقى مع د بوذا ، فتتلبد هذا الأخير عليه وتلقى عنه تلك المعارف الصينية القيمة التي كانت فيما بعد أساسا لمذهبه (١) .

ولسكن الأستاذ (زانكبير) يستبعد صحة هذه الأسطورة لأن (د بوذا) لم يولد إلا بعد هذا الحكيم بمائة وخمسة وعشرين سنة ، وإذا صح سفره إلى الهند بعد بلوغه سن الثمانين فلا يمكن أن يصبح لقائه مع شخص بقي على مولده خمس وأربعين عاما فضلا عن ثباته واستعداده لتلقي العلم فإذا أضفنا إلى هذا أن حكيمنا لم يعتزل الخدمة إلا بعد بلوغه سن الثمانين وأنه قد انزوى بعد اعتزاله الخدمة في وادي (هان-كو) الذي ألف فيه الكتاب لتبليذه وأقام فيه زمنا طويلا استطعنا في سهولة أن نجزم باستبعاد صحة هذه الأسطورة .

وهذا بالفعل من الأمور التي تجعل العقل يقرر عدم صحة اتصال هذين الحكيمين ، إتصالا مباشرا وربما يكون قد تم هذا الإتصال على وجه الإطلاع فقط أما اختلاف مذهب لاهو — تسيه عن كونفوشيوس ففرجه إلى أن الأول يرى أن الخلاص طريقه الزهد وحده وأما الثاني فقرر غير ذلك وخالف الحكيم الأول (لاهو — تسيه) .

ثم إذا انتقلنا إلى الأسطورة الثالثة ، التي تنبئنا بأن هذا الحكيم ، قد

---

(١) ص ٢٣٥ الفلسفة الشرقية د . غلاب

كتب ألف كتاب، منها تسعمائة وثلاثون في شرح فن الحياة العلمية والأخلاق والسلوك والمعاملات الإنسانية والسبعين كتاباً الباقية في السحر وعلى الأخص في وضع التائم التي تجلب السعادة للأحياء فلا ريب أن هذه الأسطورة لا تقل عن سابقتها بظلالنا، لأن هذا الحكيم لم يثبت عنه أنه كتب غير كتاب (تاو - تي كينج) (الذي سبق لنا أن أشرنا إليه آنفاً والذي خصصه لتسجيل مذهب الفلاسفة، بل إن النقاد المحدثين يجزمون بأن هذا الكتاب على حالته الراهنة ليس من تأليف (لاهو تسيه) وإنما هو مجموعة من آرائه وحكمه مضافاً إليها آراء وحكم بعض القدماء الذين سبقوا عصر هذا الحكيم، ويرجعون أن هذا الكتاب قد كتب بعدة أقلام مختلفة بعضها لتلاميذ هذا الحكيم والباقي لبعض المتهذبين بمذهبه المعتنقين له والناشرين لمبادئه .

#### (د) مذهب لاهو - تسيه :

إذا ذهبنا إلى بيان مذهب هذا الفيلسوف وجدت العلماء من المحدثين يختلفون في الحكم على هذا المذهب اختلافات كثيرة جعلت الوصول إلى اليقين أمراً عسيراً وعلى كل حال وقعت محاولات من هؤلاء الباحثين للحكم على الفلسفة النظرية لهذا الحكيم، وربما يرجع السبب في وقوع كل هذه الاختلافات بين العلماء إلى صعوبة فهم معنى كلمة (تاو) التي اتخذها هذا الحكيم عنواناً لكتابه ولكن ليس معنى هذا أن تلك الكلمة كانت في الأصل غامضة أو عويصة، فقد مرت بنا في عصر ما قبل التاريخ وعرف الحسكاه معناها : فليل معناها إما الصراط السوي، وإما واجب الإنسان، وإما الفضيلة العليا، أو الغاية المثلى، ولكن الصعوبة حدثت من المعنى الحديث الذي أسبقه حكيمنا على هذه الكلمة حين اختارها عنواناً لكتابه الفلاسفة ولم يصرح في تحديدها بكلمة قاطعة، بل ترك الباحثين يستنتجون هذا المعنى الحديث من المشاكل التي درست في هذا الكتاب فلما عالج بعض العلماء الأوروبيين هذا البحث، ذهب كل



منهم مذهباً يناقض الآخر بل إن بعضهم ألقى سلاحه بإزاء هذا العنوان وانسحب من الميدان، ومن هذا القسم الأخير (دينيس سورا) الذي أعلن أن هذه الكلمة غير مفهومة ، وإذا فالذهب النظري لهذا الحكم غير مفهوم ، أما الأستاذ زانكير ، فقد أفاض في شرح هذه الكلمة وتعقب مراميها المختلفة تعقباً يروى غلة الباحث الشغوف (١) .

وخلاصة ما قاله في هذا الشأن أن الكلمة تحمل من المعاني ما لا يمكن أن يؤدي بلفظة أوربية ، ولهذا يكون خاطئاً كل من حاول ترجمتها بكلمة واحدة من لغاتنا الحديثة بل الواجب ترجمتها بجملة طويلة أو بعدة كلمات فمن معانيها على سبيل المثال الروح الأزلي الأبدى المشتغل على القوى الحيوية ، والكائن النقي والجوهر الأساس لكل موجود . والحياة الحققة لكل كائن والمدير العام للكون كله . وفوق ذلك كله فهذه الكلمة قد احتفظت بمعانيها القديمة التي كانت لها في عصر ما قبل التاريخ وهي الصراط السوي ، والفضيلة ، والواجب ، والغاية ، والتطور ولكن ينبغي أن نعلم أن هذا التطور ليس إلا أثراً ظاهراً لهذه القوة أما هي نفسها فتأبى لا تتغير ، وأكثر من هذا أن ( لاهو - تسية ) يصرح بأن « تاو ، هو الفيضاته » بل هو الكائن الغير قابل للمدركية العقل البشرية ، لأن أي كائن متى حصره التفكير الإنساني ووضع له احتمالاً محدداً فقد فقاه ، ولا ريب أن من يلقي نظرة سريعة على المدرسة الأفلاطونية الحديثة ويستعرض ما قاله أفلاطون عن الإله يجد التنبه عظمياً وقريباً بينه وبين هذا الرأي . وعلى ذلك يكون الفسك الصيني في هذه المدرسة سابقاً لفسك اليوناني لأن المعاصرة غير موجودة ، يقول أبرقليس في كتاب (الخير المحض) معبراً عن آراء المدرسة الأفلاطونية المجددة التي تسكاد تتفق مع فسك ( لاهو تسية ) : إن العلة الأولى أعلى من الصفة ، وليس يبلغها المنطق ، وذلك أن الصفة إنما تسكون

(١) فصل ٥٧ من كتاب : تاورتي - كينج . نقلاً عن غلاب ص ٢٣٦

بالمنطق، والمنطق بالعقل.. فلذلك صارت العلة لا تقع تحت الحس ولا الهم ولا الفكر ولا العقل ولا المنطق. فليست إذن بموصوفة (١).

(هـ) فلسفته العملية :

لا ريب أن بعض الباحثين يقال حين يصف (لاهو - تسية) ويقر بأنه ديمقراطي، لحسب ولا شأن له بأية حال من الأحوال بالفلسفة العملية أو الأخلاق الإنسانية كما يصف (كونفوشيوس) بأنه عملي لا يأبه للبياتين بها، والواقع في ذلك كله أنك إذا نظرت إلى حقيقة الأمر عند كل منهما تجد أن كل واحد منهما له رأي قيم في الأخلاق وهذا طبيعي لأنهما اغترفا من منبع واحد وهو فلسفة ما قبل التاريخ، ولكن الخلاف قد دب بينهما حول «الوسيلة»، التي توصل إلى الخير والكمال فبينما كان دلاهو - تسية يرى أنها التنسك واحتقار المادة وإهمال الحياة العملية وعدم الإكثار من القوانين ويرى أن عصر الأباطرة الذين شرعوا القوانين واللوائح كان عصر تدهور وانحدار تلا عصر الذهبي الذي كان الملوك فيه لا يعرفون القوانين ولا يهتمون بالعقاب، كان دكونفوشيوس، على العكس من ذلك حيث يرى أن العصر الذهبي هو عصر أولئك الملوك الذين قننوا القوانين ووضعوا القواعد التشريعية، ولهذا كان يتخفم نماذج يسير على منوالهم. ولذا فالإثنان أخلاقيان يريدان السكال والسعادة للأمة ولما يختلفان في الوسيلة لحسب، وقد شرح دلاهو - تسية، ريه في الأخلاق العملية فقال هذا الفيلسوف مانتصه : «بقدر ما يكثر الملك من القوانين واللوائح يهوى الشعب في البأساء وبقدر ما يكون لدى الشعب من وسائل للفنى والرفاهية تسكون حالة الأسرة والوطن رديئة وبقدر ما تضاعف الأوامر الشديدة يكون عدد اللصوص والمجرمين في نمو وتضاعف (٢)».

(١) أنظر ص ٨ - ٩ كتاب الأفلاطونية المحدثة عند العرب (عبد الرحمن بدوي) . (٢) ص ٣٩٢ الفلسفة الشرقية غلاب

وعلى الجملة كان المثل الأعلى من الملوك في رأيه هو الملك الذى تجهل وعيته الوجود جهلاً تاماً ولا يعرف الشعب عن الملك سوى أنه يصرف الأمور وهم يسرون حسب رغبته وعلى طريقه ولا يملكون رأياً ولا تعبيراً عن رأى في نفوسهم بأى حال من الأحوال .

وأيضاً عنده المعرفة الظاهرية رديئة جداً لأنها لا توصل إلا إلى حقائق نسبية ومن حيث أن الغاية المقصودة هي الحقيقة المطلقة في ذاتها، فينبغي أن لا نشغل إلا بما يوصل إلى هذه الحقيقة ولا يوصل إليها إلا الاتحاد التام والامتزاج الكامل بـ ( تاو ) ولا يتيسر هذا الامتزاج بالتربية ولا بالتثقيف الظاهري، كلا : فهاتان الوسيلتان معدومتا الفائدة، وإنما هو يتحقق بالعزلة التامة ، لذلك فالقديسون الذين يريدون الاتصال بـ ( تاو ) واتباع الصراط السوى يجب عليهم أن ينفذوا كل ثقافة وينسحبوا إلى مكان مقفر ويعيشوا كما كان أهل العصور الغابرة يعيشون ممتزجين بالقوة الغير مرئية ، وهو يصف هذه الحالة : فيقول : د يكون خائفاً كمن يخترق سيلاً في الشتاء ، متردداً كمن يخشى أن يراه جيرانه ، جدياً كأجنبي في محضر خائفة بارداً كالثلج حين يتحلل ، جافاً كالخشب الخام ، فارغاً كالوادي (١) .

وعلى العموم فإن المثل الأعلى للخيرية في رأى هذا الفيلسوف هو الطفل الذى يولد على الفطرة بريئاً نقياً، وإن الوسائل التى توصل إلى الكمال هي الحياء والضعف والبساطة و ( الوو - وى ) والمراد بها - العزلة والتخلي عن كل عمل وسلوك الصراط السوى . غير أن هذا كله ليس معناه أن ( لاهو - تسبه ) فد أمر بإهمال المسؤولية الاجتماعية كلا، بل هو قد حض بالعكس على العناية بالجمعية البشرية وأعلن أن الإنسانية وإهمال خدمة العمران من الرذائل الكبرى، وقد سبقت تعاليمه الآمرة بالغيرية والمحبة العامة تعاليم

(١) فصل ٥٩ من كتاب تاو - تى - كنج . نقلاً عن د . غلاب  
الفلسفة الشرقية ص ٢٣٩

المسيحية بنحو ستة قرون ، ولم يكن تبشير د لا هو - تسية ، بحب الغير  
فاشأ عن عاطفة ، وإنما كان منبشقا من منبسع الواجب والالتزام اللذين كانا  
يمسكان عليه تفكيره وحواسه ، على طول الخط ولا يفارقانه بأية حال من  
الأحوال . وعنده أن القديس هو الذي يحكم الشعب ويسوسه ، ولكن  
لا بالقوة والقسوة ، بل بالمثل الأعلى الذي يقدمه مثبأ به أنه فوق الطبيعة  
وأنه لا يحكم شعبه بالقوانين ، والعقوبات ولا يخضع الشعوب الأخرى بالحروب  
وإنما يعامل الجميع ببساطة الطفل وطهارته وهذا هو وحده الأمير الذي تنتظره  
الصين وتعمل عليه في محنتها وبعد هذا العرض لفلسفة هذا الفيلسوف العملية :  
أحسب أنك ترى أيها القارئ . بعد كل هذا معي ومع الاستاذ : زانسكر ، أن  
لا هو - تسية كان فيلسوفا لا تنزل به عقيرته الى ما هو أدنى من صفوف  
الفلاسفة الآخرين من أمثال د أفلاطون ، اليوناني والقديس د أوجوستان ،  
(و كانت ) وهو وإن كان قد أخفق وصل السبيل في بعض أفكاره فإن التبعة  
في ذلك واقعة على التدهور الذي كان ميزة عصره وخاصيته وإذا لم يكن مذهبه  
قد أزهركا ازد هرت مذاهب الاغريق . فان ذلك راجع لسببين .

الأول أنه لم ينشئ في حياته مدرسة لنشر فلسفته تقوم وتنولى  
نشر مذهبه وتكون الاتباع والتلاميذ من بعده ، مثله في ذلك مثل غيره  
من الذين كانت لهم في حياتهم مدرسة من التلاميذ والإتباع ويكون هؤلاء  
استمرارا له بعد الموت .

والسبب الثاني أن الطبيعة الصينية لم تكن تتلاءم مع تعاليمه المغالية في  
التنسك البعيد الغور والسلبية الشديدة ولهذا لم تسكد فلسفته تعرف في أوروبا  
حتى ازدهرت في البيئات الاشرافية ازهارا لم تعرف له نظير في منبشأ الأصلي  
والذي سبق الحديث عنه بأن فلسفته هذه لم تقبلها المجتمع الصيني لما انطوت  
عليه من إيغال في التنسك والتشدد فيه الى حد بعيد مما جعل الناس لا يقبلون  
على اعتناقها . والانحراف فيها والاستغلال بظلم ، والانضواء تحت  
لوائها .

(٥)

## الفكر الفلسفي بعد لا هو تسيه

### (١) التاوايسم .

بعد أن فارق (لا هو — تسيه) الحياة ، نشأ من مذهبه المبتاين يقي .  
مذهبان اثنان : دالتاوايسم الفلسفي و دالتاوايسم الديني . وكل منهما نشأ من  
كلمة دتاو ، وهو عنوان كتابه الذي سبق الحديث عنه من قبل . فأما دالتاوايسم ،  
الفلسفي فقد انقسم فيه تلاميذ هذا الحكم إلى عدة أقسام فيعصم تخصص  
في دراسة المعرفة وما يمكن أن يحصله الإنسان منها . ودل هذا التحصيل  
مفيد أو غير مفيد . والبعض الآخر قصره على دراسة الظواهر الطبيعية  
وما تحتويه من أمرار ، ولكن لما كان الجميع متأثرين برأي أستاذهم الذي  
أسلفناه ، وهو القائل بأن التاو غير قابل للدراسة البشرية فقد كان من  
الطبعي أن يعلنوا أن العقل الإنساني قاصر عن إدراك المخلق وبالتالي هو  
قاصر عن درك بعض الحقائق الموجودة .

هناك فريق ثالث من تلاميذ هذا الحكم لما يشسوا من إدراك العقل البشري  
لكلمة دالتاو ، لم يجدوا بدا من أن يعلنوا أن ما لم يدرك بالعقل يدرك بوساطة  
السحر ، ومن هنا نشأ مذهب (التاوايسم) الديني وهو مزيج من قواعد سحرية  
وآعالم تصوفية . ولما كان هذا القسم الأخير ليست له أهمية كبرى لدى  
تلاميذ الفيلسوف وأيضاً لا يعنيها في هذه الدراسة فقد آثرنا أن نقصر  
الحديث بالاشارة إلى دالتاوايسم ، الفلسفي وعلى أشهر ممثليه من  
هؤلاء التلاميذ الذين نهلوا من معين فكر الفيلسوف دلا هو — تسيه ، المفكر  
الصيني الأول .

(ب) تلاميذ — لاهو — تسيه :

قبل الدخول في الحديث عن فكر التاوايسم الفلسفي نرى أن تلقى الضوء على بعض التلاميذ الذين اعتنقوا هذا الفكر — وعملوا على نشره بعد أستاذهم فنجد أن هؤلاء التلاميذ كثيرون اشتهر منهم نفر قليل كان لهم قصب السبق في هذا المجال . ومن أشهر أولئك التلاميذ الذين أحبوا مذهب أستاذهم بعد موته وواصلوا سلسلة بحوثه هو ( بين — سي ) الذي سار على ضوء تعاليم أستاذه فكتب بحوثا قيمة حول نظرية المعرفة ونقد العقل البشري وأبان قصوره عن ادراك المطلق ومن مشاهير هؤلاء التلاميذ أيضا دى — تسيه ، الذي كان من أعلام عصره الأجلاء والذي كتب بحوثا هامة حول كثير من المشاكل الفلسفية .

ولكن مما يدعو الى الأسف أن ما عثر عليه من هذه المؤلفات وجد مشوها متناقضا عما يدل على أن بعض الايدي قد عيبت به وقد عاش هذا الحكيم في القرن الخامس قبل ميلاد المسيح عليه السلام .

وأيضا وجد حكيم آخر من أولئك التلاميذ وهو تشوانج — تسيه ، الذي عاش في النصف الثاني من القرن الرابع قبل المسيح وعاصره مانيوسوس ، الذي سوف تناوله بالحديث بعد أستاذه د كوفوشويسوس ، ولما كان هذا الحكيم هو أهم تلاميذ لاهو — تسيه ، وهو يمثل مذهب التاوايسم الفلسفي فقد رأينا أن تلقى الضوء على حياة هذا الفيلسوف ومذهبه وما أحدثه من تغير في مذهب أستاذه وهذا الفيلسوف من الذين بقيت مؤلفاتهم محفوظة ، من أجل هذا آثرنا أن نعى به عناية خاصة .

(ج) حياة تشوانج - تسيه .

حدثنا المؤرخون أن هذا الحكيم شغل في مطلع شبابه مركزا سياسيا هاما... ولكنه لم يكد ينضج حتى عافى السياسة واعتزل الخدمة وقصر حياته على البحث والتأليف . وفي أثناء ذلك بلغت كفايته سمع الملك ، فبعث اليه رسوله بهدية عظيمة وطلب منه أن يقبل منصب وزير في الدولة فلما عرض عليه الرسول ذلك أجابه بقوله : إن هذا المبلغ عظيم اذا قيس الى حالتي وان منصب الوزير منصب محسود ولكن ألم ترفى حياتك الى الثور الذي خصص للذبح في أحد المعابد ثم أخذوا يطعمونه حتى سمن ثم أحاطوا جسمه قبل ذهابه الى المذبح بالحلى والمجوهرات ليسكون منظره جميلا ، ألم تر أن هذا الثور ساعة دخوله الى المعبد يتهمنى أن لو كان خنزيرا صغيرا حتى يعنى من الذبح ولكن هذا التمنى لا يجديه قليلا ؟ اذهب اذا من هنا ولا تنهى بمحضرك فانا أفضل ان أنام فى قناة حمئة مليئة بالاوحال على أن أذعن لتقاليد البلاط والتزاماته .

من هذه الحدة التى رافقت رد هذا الفيلسوف على الرسول الملكى يتضح للباحث أن القصور الملكية فى ذلك العهد كانت مفعمة بتقاليد مرهقة ومخوطة بمزامرات خطيرة ودسائس سيئة العاقبة كثيرا ما تقود الرجل الشريف الى الهلاك ولهذا اعتبر هذا الحكيم التوظيف فى القصر بده السير فى طريق الموت أو بده الاستعداد لتنفيذ الحكم بالاعدام :

ولكن الذى نريد أن يجتاط القارىء له فى فهمه هنا هو أن هذا الحكيم قد قصد بعبارته هذه حكما شاملا على القصور فى جميع العصور لأن التاريخ لم يجد لنا من دولة اشترك الفلاسفة فى حكمها وسياستها العامة وإدارة قصورها الملكية أكثر مما حدث فى الصين فى عصور ما قبل الميلاد .

على أننا لا ننسى أن هذا الفيلسوف كان من أتباع وتلاميذ ( لاهو -  
تسيه ) الذى كان يرى، أن الفضيلة العليا تنحصر فى ( اللاعمل ) أو الخمول  
التام. ومن كان هذا شأنه تمثلت له حياة القصور الملكية النشيطة الممتلئة  
بالتكاليف والتقاليد فى صورة ثقيلة مرهقة . وأخيراً نستطيع أن نجزم بأن  
هذا الحكيم لو كان يعيش فى عصرنا الحاضر وجاءه رسول الحاكم لما تردد  
لحظة فى قبول هذا التشريف السامى مقتبطاً سعيداً . ولو أن روحه الآن  
رغبت على أى ملك أو سلطان لأعلنت فى صراحة أنها لا تقصد بعبادتها  
إلا بلاط امبراطور الصين الذى كان فى ذلك العهد وحده وأنها تبتغى من فهم  
عبادتها على عيونها لأنها إذ ذاك تكون عبارة خاصة . وليس أفسى  
على نفس الفيلسوف من أن يثبت خطأه بعد موته ولا ريب أن التاريخ  
حدثنا أن هذا الإفراط فى التمسك بالكرامة والحفاظ على حرية الرأى قد  
جرا على هذا الفيلسوف حياة مليئة بالأشواق والصعوبات المتعددة ولكنها  
مع ذلك كانت مليئة أيضاً بالاحترام والجلال والاكبار إلى حد أن روت  
لنا إحدى الأساطير أن زوجاته كانت من الأسيرة المالكة فى بلاد الصين  
فى عصره لإعابا به ، وما تنطوى عليه نفسه من العزة وعفة النفس والتمسك  
بالحق والبعد عن مواطن الشبهات التى كان يرى وجودها فى البلاط الملكى  
فى الحكم الصينى فى ذلك العصر .

#### ( د ) مؤلفاته ومذهبه الفلسفى :

يقرر التاريخ أن هذا الحكيم قد كتب ثلاثة وثلاثين كتاباً وأن هذه  
الكتب كلها قد جمعت تحت عنوان :

« المناهج الحقيقية لزهو بلاد الجنوب » ، ولكن المدققين من المؤرخين  
يرون أنه لم يثبت له شخصياً إلا نحو عشرة كتب كتبها بخطه ، أما الباقى فهو



بمجموعة مكونة من آرائه وآثاره مع شروح وتعليق تلاميذه . أما مذهبه  
فيمكن أن يدرس من ثلاث فواح ، الناحية الأولى النظرية وفيها لم يكده  
يختلف عن استاذة (لاهو - تسية ) في شيء إذ يرى معه أن العقلية البشرية  
قاصرة على درك (التاو) بواسطة المعرفة الثقافية التي لا تتناول إلا الحقائق  
النسبية ، أما (المطلق) فهو لا يعرف إلا عن طريق الانفعال النفساني وأن كل  
محاولة لمعرفة هذا المطلق عن طريق التفكير المنطقي آيلة ضرورة إلى الفشل  
الحقيق بعد أن تقود صاحبها إلى صحراء قاحلة من السفسطة والضلال ، لأن  
المنطق لا يصل إلى نتائجها إلا بالتحليل ولو أصبح تحليل المنطق ، ممكناً  
لخرج عن كونه (مطلقاً) (١) .

هذه وجهة نظر هذا الفيلسوف في الجانب النظري من فلسفته . وإذا  
تبعنا مذهبه في الجانب العملي نراه يقرر أولاً أنه مؤسس على الأصول  
الجوهرية من آراء (لاهو - تسية) إلا أنها تطورت عن المذهب القديم كثيراً  
ولايضاح هذه الناحية العملية أجرى هذا الفيلسوف الشاعر ، محادثة بين  
روح السحاب وبين الضباب ثم بسط مذهبه على لسان الضباب فقال :

صير قلبك حازماً وتجنب كل تدخل في أي شيء .  
أي الزم ال د وو - وي ، أو ( اللاعمل )

ودع الأشياء تتطور حسب فاموسها الطبيعي ولا تابة لجسمك واغلق  
عينيك وأذنيك وانس كل ما يربك بالعالم الخارجي . وامتج بالمبدأ الأول ،  
فك وثاق قلبك ومد روحك وعد إلى عالم اللا إدراك ، فإذا تحقق ذلك  
رجع كل كائن إلى منشئه دون علم منه بهذا العودة واجتمع كل موجود ،

---

(١) ص ٢٢٤ الفلسفة الشرقية د/ غلاب .

وتوحد الجميع كما كانت الحال في المبدأ ولم يصبح كل كائن مریدا ولا قادرا على البعد عن هذه الوحدة المطلقة الأبدية (١) .

ولكن نجد بعض الباحثين في تاريخ الصين يعلق على هذا بقوله: ينبغي ألا يتسرب إلى الأذهان أن تنسك (تشوانج - تسيه) كان نوعاً من الحرمان والرهبة على نحو ما هو موجود في الديانات الهندية والمسيحية كلاهما ، فالحكيم في رأيه لا يستحق هذا الإسم إلا إذا ترفع عن جميع الآلام وتخلص منها وأخضعها لإرادته، أما منسكو تلك الديانات فهم تحت الآلام لافوقها وهذا فرق عظيم يجب أن يعنى به الباحثون .

أما عن الناحية الاجتماعية من هذا المذهب فيمكن أن نجعلها في أن هذا الحكيم لم يكن اجتماعياً بالمعنى الذي كان عليه (كونفيشيوس) مثلاً ولكنه لم يكن مغالياً في التقيض كما كان (لاهو - تسيه) بل كان يبيع المعرفة الظاهرية لأنها ضرورة تستدعيها حاجات الحياة وكان يدعو إلى التعاون لأنه يحكم الروابط العمرانية . وكان يخضع لقوانين عصره لأنه لا يجد مقراً من ذلك ، أما غايته المثلى من كل شيء فقد كانت الوصول إلى (تأو) والامتزاج به ، وهو لهذا كان لا يعمل إلا ما يحقق هذا الامتزاج . وكان يقول : أنا لا أعمل الإحسان أو غيره من الفضائل حبا في الإنسانية ، كلا فالحكيم لا يكون حكيماً إلا إذا ترفع عن الحب والبغض معا .

وعلى العموم كان لا يأتي من الأعمال إلا ما هو ضروري لتحقيق معنى الحكيم من نفسه أو ما هو ضروري لامتزاجه بالمطلق (٢) .

هكذا كان يرى هذا الفيلسوف المجتمع - وهو يقرر أن الحب والبغض

---

(١) ص ١٧٢ من كتاب : زانكيير . نقلا عن د/ غلاب .

(٢) ٢٤٥ من كتاب الفلسفة الشرقية د/ غلاب .

يجب أن يترفع عنهما الحكيم تماماً حتى يفعل الإحسان من أجل الإحسان ذاته وعن طريق ذلك يصل الحكيم إلى المطلق ويمتج به .

بنظرة هذا الفيلسوف في مذهبه النظري والعمل تفتى أرقى الحركات العقلية حول (التاو إيسم) الفلسفي بعد أن ازدهرت إبان القرنين الخامس والرابع قبل المسيح عليه السلام إزدهارا ساعد عليه تعطش الشعب إلى السعادة والهدوء في وسط معان هذا التدهور السياسي والعمراني الذي تحدثنا عنه في مذهب هذا الفيلسوف، وسوف نعود إلى دراسة ما عرض له (التاو إيسم) من تطورات في العصور التي تلت هذا العصر بعد فترة من الحديث عن بعض المذاهب الصينية الأخرى وأصحاب هذه المذاهب التي انتشرت في بلاد الصين وكونت الفلسفة الصينية وفكر هذه الأمة منذ القدم .

#### (هـ) عبادة الأسلاف والطبيعة :

إذا نظرت في بعض الحقب الصينية وما ساد فيها من اعتقاد ترى أن أهل الصين لا يخوضون كثيراً في مباحث ما وراء الطبيعة .

ويوشك أن يكون التدين بينهم ضرباً من أصول المعاملة وأدب البيت والحضارة ، فأشيع العبادات بينهم عبادة الأسلاف والأبطال ، وأرواح أسلافهم مقدمة بالرعاية الكاملة والعناية الفائقة على جملة الأرواح التي يعبدونها ويمثلون بها عناصر الطبيعة أو مطالب المعيشة ، ولا يقدم الصينى قرباناً هو أغلى في قيمته وأحب إلى نفسه من قربانه إلى روح سلفه المعبود .

وهو يحتوى الأغذية والأشربة والأكسية والطوب ومنهم من يحرق

ورق النقد هبة للروح التي يعتقدون أنها تحتاج إلى كل شيء كانت تحتاج إليه هي في عالم الأجساد والخير، والشر عندهم هو ما يرضى الأسلاف أو يستخطهم من أعمال ابنائهم . فما أَرْضَى السلف فهو خير وما أسخطهم فهو شر .

وقد يختارون فرداً من أفراد الأسرة ينوب عن الجسد المعبود — فيطعمونه ويسكنونه ، ويزدلفون إليه ويحسبون أن روح الجسد هي التي تتقبل هذه القرابين في شخص ذلك الحفيد وتمشي عبادة العناصر الطبيعية جنباً إلى جنب مع عبادة الأسلاف والأبطال . فالسما والشمس والقمر والكواكب والسحب والرياح آلهة معبودة . أكبرها آله السماء (شانج تي) ويليه الشمس فبقية الأجرام السماوية . فالعناصر الأرضية وهم يتقربون إلى (شانج تي) بالدبايح ويلغونه صلواتهم بأشغال النار على قمم الجبال ، فيعلم الآلهة أودعه الكاهن دواخينها — فحوى الرسالة التي يرفعها إليه عباده ولا يحسنون الترجمة عنها كما يحسنها الكهان ، وإله السماء هو الآله الذي يصرف الأكوان ويدير الأمور ويرسم لكل إنسان مجرى حياته الذي لا يحيد عنه .

وانما بدأ أول تركيب الوجود من عنصرين هما (ين) عنصر السكون و (يانج) عنصر الحركة .

وقد يفسر عنصر الحركة السكون بالراحة والنعيم وعنصر الحركة بالشقاء والعذاب (١) فهما هبة المثابة يقابلان عنصرى الخير والشر الآلهى والنور والظلام في الأديان الثنائية .

وقد امتزجت عبادة الأسلاف بعبادة العناصر الطبيعية في القرن العاشر

---

(١) ص ٨٣ من كتاب الله تأليف عباس محمود العقاد .

حين تسمى اهل الصين باسم ( ابن السماء ) ويقال أنه إستعار هذه الفكرة من واحد من كهان اليابان . عندما أراد الكاهن أن يتقرب إليه فعليه مراسم تأليه ( الميسكاد ) في بلاده فثقلها اعاهل إلى بلاط الصين وأصبحت تقليدا يعمل لكل ملك من ملوك الصين يتوج ملكا على هذه البلاد بل وصلت في بعض الأزمان إلى حد الاعتقاد والعبادة :

#### (و) الفيلسوف شوهمي وفكره :

في مطلع القرن الثاني قبل الميلاد أراد هذا الفيلسوف أن ينشئ بوضعية صينية توافق مذهب بوذا في أمور وتخالفه في أمور . فدعا إلى دين . لا إله فيه ولا خلود للروح ووضع ( لى ) موضع كارمان ، الهندية أو القانون أو القضاء والقدر ويسمى دولاب الزمن ( تايشي ) لأنه هو المحرك لجميع الكائنات وجعل القانون والدولاب والمادة أو ( ووش ) قوام العالم ظاهره وخافيه فالمادة تحد من القانون ، والقانون خالد لا وعى له ولا يسمع ولا يجيب ، ونما ينشأ الوعي أو الإدراك في الإنسان من قبح القانون للمادة كما ينقذ الحجر من الزناد فيخرج الشر ثم ينطق فيموت . وتزول الأرواح كما تزول الأجساد حتى ( نضجت ) كما تنضج الثمرة في أجلها المعلوم .

وقد يطمئ النضج فيطول بقاء الروح فهي لاذن طيف أو شبح كأنها الثمرة في حالة العفن والإهمال والتلف (١) .

وعلى هذا ساد الاعتقاد في هذه البلاد أن ليس لهم رسل وأنبياء بل لهم معلمون ومربون فاسم ( كوفيشيوس ) أشهر هؤلاء المعلمين ( كنجفو ) وأضيفت إليه تسمى أى المعلم ، وكذلك د لاو ، الذي ولد قبله ولم يشتهر

---

(١) ص ٨٣ من كتاب الله لعباس محمود العقاد .

في خارج الصين مثل اشتهاره يعرف بلاوتسي أى المعلم (لاو). وكلاهما يبشر بالحلم والصبر والبر بالوالدين والعطف على الأقربين والغريباء، والفرق بينهما هو فرق في الخلق والمزاج وليس بفرق في العقيدة والإيمان، فلاو يقول (من كان طيباً معي فأنا طيب معه ومن أساء إلى فأنا طيب معه كذلك، فلتنجزى السيئة بالחסنة ولنعمل الطيب على كل حال)<sup>(١)</sup> أما كونفوشيوس، فهو يوصي بأن نقابل السيئة بالعدل وأن نقابل الاحسان بالاحسان وعندما مات الفيلسوف كونفوشيوس (المعلم عام ٤٧٨ . قبل ميلاد المسيح عليه السلام أقاموا له الهياكل وعبدوه على سنتهم في عبادة أرواح الأسلاف، وأوشكوا أن يتخفوا عبادته عبادة رسمية، يدين بها الحكام في أسرة هان في القرن الثاني قبل الميلاد، وأوجبوا ضرورة تقديم القرابين والضحايا لذكراه في المدارس وكذا مهادد التعليم كلها، وكانت هياكله في الواقع بمثابة مدارس يؤمها الناس لسماح الدروس كما يؤمنونها لأداء الصلاة، ولم تزل عبادته قائمة إلى العصور المتأخرة قديماً بل يمكننا القول بأن هذه العبادة استمرت لدى هؤلاء دينا إلى القرن العشرين ولذا نجدهم في عام ١٩٠٦ مخصونه بمراسم قربانية مثل الآله الأكبر (شانج تي) آله السماء لألفه في عرفهم : (ند السماء) ومن لم يؤمن اليوم بربوبيته من الصينيين المتعلمين فله في نفسه توقير يقرب من التأليه، وقد جعلوا يوم ميلاده - وهو السابع والعشرون من شهر أغسطس - عيداً قومياً يحجون فيه إلى مسقط رأسه وينوب عن الدولة موظف كبير في محفل الصلاة أمام مجراه، وشعائر الدين بين أهل الصين هي شعائر الطريق أو شعائر (السلوك) عندهم وفرائض التهذيب والتثقيف ومحورها الحلم والسلم والتحذير من العنف

---

(١) ص ٨٤ نفس المرجع .

والغضب والإفراط والإمراف وليس في تدين الصين هذا مغالاة ولا حساسة ولا ثورة من ثورات الغيرة القوية والتعصب العنيف بل ليس شيء من ذلك في معرض من معارض الروح القوي، التي تعبر عنها الثقافة أو الفن أو الحكمة أو قواعد الاخلاق، لأن الدعوة عامة لمزاج القوم و (روح الأمة) وهم متفائلون قلباً يحنقون على الحياة ولا على الاحياء، وغالب الرأي بين حكمائهم أن الإنسان طيب بالفطرة وأن الحياة ترضى من لا يسرف في تقاضيهما ويلجف في الطلب عليها ولا تأتي إخماسة الدينية إلا حين يمتحن الإنسان بالشدّة البالغة والخبرة الشدّة فيندفع إلى غاية الإصرار وينقلب من ضميره إلى أعماق الأغوار، ولا شك أن شعور النفس بالقدرة الإلهية يتوقف على الحالات التي تتناهى إليها قدرة الإنسان فلا جرم يتوسط أهل الصين في عقائدهم فيخلوا لإيمانهم بالآله من ذلك العمق الذي يغوص إليه الإنسان كلما جاشت نفسه بقوة الشعور (١).

وعلى ذلك فيظهر أن بيئة الصين لم تواجه أبناءها بالعقد النفسية ولكنها واجهتهم بتقلبات العناصر الطبيعية التي تعودت قديماً أن تروضها بالسحر والكهافة، مثلاً فجاء نصيب الإيمان بالسحر على نصيب الإيمان بالدين.

وذاع عن أهل الصين من ثم أنهم أقدر أمة على تسخير الطبيعة بالطلامم والارصاد وعندما لحص لين يوتانغ هذه النظرية أتى بما يشير الإعجاب - في نظرية حلول الإنسان وتكراره في أشكال إنسانية، والحكيم يقتبط لهذا الحلول لأنه بواسطة التكرار لا يمكن أن يتلاشى قط لأنه يستمر في المعاناة.

(١) ص ٨٥ من كتاب الله لعباس العقاد.

(٨ - الجانب الفلسفي).

ذلك أننا إذا كنا نبذل جهدنا في منافسة أولئك الذين يقبلون بحياة مسنة أو قصيرة على حد سواء ، فسكن ترانا نبذل أيضا جهدا لنتخذ قدوة لنا ذلك الذي يحرك الخلق .

وعندما ألخص كوفوشوس هذه النظرية نراه قد جاء فيها بما يثير الإعجاب ، هذه النظرية لدى الطاوية من حيث أنها فلسفة د فالسلام هنا على فلسفة الوحدة الجوهرية في الوجود وفي العود وفي الاستقطاب وفي الدورات الأبدية وفي تسوية الفوارق وفي عودة الكل أخيرا إلى الأحاد الأول ، إلى العقل الإلهي ، إلى ينبوع الأشياء جميعها وكانت هذه الفلسفة تركز على أساس من التواضع والتسليم ، فقد كانت تقضى بالامتناع عن القيام بأى لون من ألوان الكفاح المؤدى إلى نتائج شخصية مفيدة ، لذلك كانت تصلح تماما لمفكرين لم تكن الحياة السياسية لتستأثر بمقولههم كما تصلح لجمهور الشعب الصينى ، ولكن الاستمرار في الحروب طوال تاريخ الصين يوهن - بداهة - على أن أولئك الذين لم يكونوا ليهتموا أية اهتمام بالمذاهب الطاوية يشكلون اعدادا كافية لاحداث اضطرابات دائمة في هذا الاقليم أو ذاك من البلاد ، لذلك ظهرت الكونفوشوسية إلى حد ما لتناقض هذا الوضع (١) .

---

(١) ص ٢٤ من كتاب المذاهب الكبرى في التاريخ من كوفوشوس إلى تويني - تأليف البان . ج وايدجيرى ترجمة ذوقان قرقوط .



## القسم الثاني:

### ١ - المذهب الكونفوشيوسى

- (أ) ظهور المذهب (ب) حياته وشخصيته  
(ج) الحكيم وجد فعلا (د) مؤلفاته

### ٢ - الكتب الرئيسية

- (أ) القسم الأول - الكتب الخمسة (ب) القسم الثانى  
(ج) منحاه الفكرى ومنهجه (د) أوجه الشبه بين الحكيمين  
(هـ) أخلاقه (و) دعائهم فلسفته

### ٣ - التعريفات العامة فى فكره

- (أ) نشأتها - (ب) مذهب الأخلاق  
(ج) كونفوشيوس والدين  
(د) الحكيم كونفوشيوس وآراؤه الاجتماعية  
(هـ) مبادئه السياسية  
(و) كونفوشيوس ودوره فى التفكير الصينى  
(ز) حبه للعرفة وإيمانه برسائله وبعض حكمه

### ٤ - التعاليم الكونفوشوسية

- (أ) الولاء - (ب) الإنسان الماجد  
(ج) الفضيلة الشخصية والحكم بواسطتها  
(د) مدرسة كونفوشيوس

## المذهب الكونفوشيوسى

### (١) ظهور المذهب:

ظهرت الكونفوشيوسية فى تاريخ الصين الفكرى وحظيت على الصعيد الرسمى - كما فى أوساط الأدباء - بأهمية عالية تفوق كثيرا أهمية الطاوية ، ومع ذلك فاننا نجد مذهب الرضا الخاضع لتأثير الطاوية مستمرا فى الفلسفة الكونفوشيوسية أيضا لذلك ذهب الأمر ببعض أتباع الطاوية فيما بعد إلى حد المطالبة باعتبار كونفوشيوس د فى الفقرة ما بين عام : (٥٥١ - ٤٧٩ ق م ) تلميذا حقيقيا للعلم لا وتسو ولكن نجد من الضروري أن نلفت النظر إلى أن تأثير شخصية كونفوشيوس ، على تلاميذه كان عاملا قويا من الدرجة الأولى فى تكوين الحركة التى تنسب إليه وقرن اسمه بحكم عديدة كانت تساق على أنها من طبيعة تعاليمه - وهى فى الحقيقة ترجع إلى زمن جديده عنه . ولكن جرى العرف دوما على اعتبار المنتخبات من إنتاج كونفوشيوس د الحقيقى إلا أن الباحثين قد استطاعوا بتأييد بعض الحقائق ، البرهان على أنه من المحتمل إلا أن يكون صاحب نصف السفر تقريبا . ومع ذلك فإن هذه الحكم فى حد ذاتها لا تقوم دليلا كافيا على تأييده . وإنما يجب استكمالها بالرجوع إلى التقاليد .

ولقد سعى كونفوشيوس فى طلب وظيفة سياسية فى مستوى جد رفيع حيث كان يأمل تطبيق تعاليمه . ولنا ندرى قط هل توصل إلى ذلك أم لا ؟ وما زالت هذه القضية موضوعا للجدل والمناقشة والحوار بين الإثبات والنفي . ولقد كان كونفوشيوس يؤكّد أنه يبذل جهده للرجوع إلى التقاليد القديمة والتعبير على روحها الحقيقية لحسب . فلاريد فى أن تعاليمه تنسجم مع ما نعرفه عن المزاج الصينى . وهى فى التطبيق العمل تختلف عن الطاوية فى إلحاحها على الأخلاق بخاصة وعلى مظاهرها الشخصية والاجتماعية وفى الحس على الجهد الذى يناقض موقف الطاوية الأكثر إمعانا فى السلبية .

والدارس لشخصية الفيلسوف كونفوشيوس يرى أنه على تلك الحروب التي كانت تخرب الدول الإقطاعية وباشكال الحكومات الفاسدة آنذاك لذلك كان شديد الرغبة في إجراء تغيير في النظام السائد وكان كونفوشيوس . يعلن أن أفكاره مستمدة من عصر الملوك - الحكام - ولا يبدو أنه كان يحسب أن للتاريخ قصداً يمكن بلوغه من خلال مراحل تدريجية . ويبدو كونفوشيوس في القسم الذي يسند إليه اليوم من المنتجعات وهو يعلم بأن الطيبة ، هي الشيء الوحيد ، الذي يقدر حقاً في الحياة وفي التاريخ ولم يحاول تعريف ما كان يعنى بكلمة طيبة ولم يتم قط بما يكونه فرد استجاب لاستجابة تامة لهذا النعت فقد كان موقفه أخلاقياً قبل كل شيء وفي رأس كونفوشيوس . أن الطيبة يجب ألا تكون رضا بالمعنى السلبى . فاتها شرط للسكينة يتيح للفرد تحقيق أهدافه وتأدية واجباته المتوقعة على وضعه الاجتماعى . وكان يؤكد بسهولة أن الجميع يسعون إلى الغنى . وإلى المناصب وأن الجميع يمتنون الفقر وخمول الذكر (٢) .

ولقد كان كونفوشيوس يعنى بالتأكيد بالجميع ، هذه الطبقة العليا لأكثر ولا أقل وهى الطبقة التى هو أحد أعضائها والخليف لها . وفي الواقع لا يمكننا الافتراض بحق أن كل شعب الصين كان يبحث عن الغنى وعن المناصب أو أن خموم الذكر يقلقه القلق الشديد . كما نسلم بالمقابل بأن الفقر لم يكن بالضرورة موضع القلق .

كان كونفوشيوس يتساءل : هل الطيبة بعيدة عنا ؟ ثم يتابع : إذا كنا نرغب حقيقة في التوصل إلى الطيبة فلسوف نجدها في تناول اليد ، ذلك أن المسلك المتبع بضغط خارجى حتى ولو كان صحيحاً اجتماعياً لا يمكنه مع ذلك أن يؤدي إلى السكينة . فيجب التزام الطيبة أباً كانت

(١) ص ٢٦ من كتاب المذاهب الكبرى . تأليف: البانى ج ، ويدجيري  
ترجمة : ذوقان فرقوط :

النتيجة الخارجية التي تنجم عنها ، فلا عواصف المودة ولا مشاعر العداة يمكنها أن تقرر مسلكا ما . ولم يكن هذا لينعمه من منح العواطف مكانة في معنى الحياة وهو يتكلم عندئذ عن اللذة التي تمنع عن الفسوق ، وعن القصب الذي لا يذهب إلى حد الضرر بمن يعاينه ، إذ هما تسكن الظروف الخارجية يجب على المرء أن يحتفظ بالجذل . وكان يصف شخصا يدعى هوى ومعناه الذي لا تغير له بأنه ليس لديه ما يأكله إلا قبضة من الأرز ، وما يشربه إلا جرعة من الماء أما العيش في الطريق فلم يسكن أحد غير هوى يقوى على إحتماله إلا أن هذا لم يمنعه من الإبقاء على جذله ، وكذلك لم يكن تواضع المنبت يشكل أساسا صائبا للتفريق ، والطيبة تتكشف في جميع أنماط السلوك الشخصي إذ يكون الشريف الحقيقي د في جميع الظروف هادئا وفي راحة ذلك أن ، الرجل الوضع يأكل أحشائه وحيثما يكون فهو سعي . المزاج ، أما الرجل الشريف ، فإنه لا يظهر العنف ولا العجرفة ، ونظراته لا تنم إلا عن الصدق فهو يتجنب حشو حديثه بالألفاظ الخشنة أو غير اللائقة فضلا عن السجية الفردية فإن الطيبة تنسحب على المشاعر الاجتماعية وعلى الإحسان ، فالقوة الأخلاقية لا ترضى عن نفسها معزولة لأنها تجد لنفسها على الدوام خلانا وقيل الاسترسال في بيان آراء هذا الفيلسوف وبيان مذهبه ومؤلفاته نرى أن فلفي الضوء على نشأته .

### (كونفوشيوس)

( ب ) حياته وشخصيته :

ليست كلمة كونفوشيوس هي الاسم الصيني الصحيح لهذا الحكيم وإنما هو تركيب صاغه الأوروبيون كما اقتضت طبيعة لغاتهم إذ أصلها كونج ، فوتسيه ، فأما كونج ، فهو اسم الأميرة وأما دفو - تسيه ، فعنما أما الأستاذ المبجل . ولد هذا الحكيم في مدينة (تسيو) في سنة ٥٥١ قبل المسيح من إحدى الأمر الملكية المأجدة التي أثبت تاريخ دوحات الأمر العريقة

أنها تصعد إلى عهد الأسرة «نشوء» في القرن الحادى عشر قبل ميلاد المسيح عليه السلام .

رئيس هذه الأسرة دى ، في ذلك العهد الغابر الذى سبق مولد «كونفوشيوس» بأكثر من خمسة قرون كان يدعى دوق دى «سونج» .

«تزوج» شوليانج وهو والد الحكيمنا للدرة الأولى وعاش مع زوجته زمنا طويلا دون أن يرزق بولد ، وكان إذ ذاك حاكما على مدينه (تسيو) فلما بلغ من العمر سبعين سنة تزوج مرة ثانية فرزق هذا الحكيم الذى منته به السماء على الصين ليحفظ قرائنها الغابر ويبحث مجدها الدائر ويسطع في سماء مستقبلها سطوعا يسجل اسمها بين أسماء الأمم الخالدة ولكنة لم يكد يبلغ العام الثالث حتى توفى والده وترك الأسرة في حالة من الضنك برئ لها إلا أن يجد الأسرة وسمعتها الأدبية ساعداها على تربية هذا الصفل وتحقيق أبناء طامعها من الأثرياء وقد كوفت هذه التربية العالية (كونفوشيوس) تكوينا قويا كان أساس تلك الفلسفة الباهرة (١) والتاريخ لا يعرف عن حياته الخاصة أكثر من أنه تزوج في التاسعة عشرة من عمره وأنه لم يكن موفقا في زواجه ففارق زوجته بعد بضعة أعوام من تاريخ الزواج ، ولكنه أعقب منها غلاما وفتاة زوجها فيما بعد لأحد تلاميذه الأوفياء وأنه بعد زواجه بزمان يسير عين مراقبا في إحدى إدارات الزراعة فكان هذا التعيين ثقيلا على نفسه لأنه كان يراه من ناحية غير مناسب مع سمومكاته وكان من ناحية أخرى متنافيا مع مواهبه وثقافته ولكنها ضرورة البأساء قد ألجأته إلى قبوله على مضض ثم ظل يتحرق إلى مهنة التعليم التي كان يمتدح أنه خلق لأجلها ، فلما حيل بينه وبينها أخذ يقوم بها في أسرته ، وبعد فترة من الزمن عين أستاذا في مدينة (لو) حيث كرس مجهوداته كلها للعلم والتعليم والبحث وراء الحقيقة ونشر الفضائل الأخلاقية وكان منزله في هذه الفترة

(١) ص ٤٦ من كتاب الفلسفة الشرقية د/ غلاب .

أرقى نادى المدينة يجتمع فيه أجل الشبان المهذبن الراغبين فى العلم والأخلاق والتقدم الاجتماعى . وكان جميع المثقفين من شيوخ وشبان مفتونين بما حواه رأس هذا الحكيم الشاب من علوم ومعارف سامية وفى الحق أن رأسه كان موسوعة لعلوم عصره وفنون زمنه واليك ما يصف به نفسه فى كتاب « لون - يو » .

فى الخامسة عشرة كنت أفرغ كل عنايتى فى الدراسة وفى الثلاثين كنت أسير بحظى أكيدة وحازمة فوق صراط الفضيلة وفى الأربعين لم يكن بعد لدى أى ريب وفى الخمسين كنت أحيط علما بناموس السماء وفى الستين كنت أفهم كل ما تسمعه أذننى وفى السبعين كانت كل رغبات قلبى متجهة الى عدم مخالفة أية قاعدة اخلاقية<sup>(١)</sup> .

وفى سنة ٥٢٥ قبل الميلاد ارتحل كونفوشيوس الى لو . مدينة دلاو - تسية ، ليكمل معارفه بالاطلاع على محفوظات الدار الملكية وظل بهذه المدينة يواصل البحث والاطلاع عاما كاملا ثم عاد الى بلده وفى عام ٥١٧ شبت الحرب الأهلية بين كبار الملاك فى مقاطعته فقادها الى مقاطعة أخرى غيرها . فاستقبله رئيسها أعظم استقبال وأخذ يستنصحه فى كثير من نواحي الحياة ولكنه لم يتبع نصائحه فى حياته العملية فلما قدم اليه المال رفضه الحكيم قائلا : ان الرجل الفاضل لا يتسلم من المال الا بقدر ما يقوم به من الأعمال ولانى قدمت للأمير نصائح فلم يعمل بها فاذا حسب بعد ذلك أننى سأقبل ماله فهو بعيد عن فهمى<sup>(٢)</sup> .

وظل فى هذه المقاطعة قرابة خمسة عشر عاما عاد بعدها الى بلاده وكانت الحياة فيها قد رجعت الى مجاريها وهناك عين مديرا أعلى لمدينة ( تشونج - تو ) فسكنه هذا التعيين الجديد من أن يخرج مبادئه الى حين العمل

(١) انتهى ملخصا من الفصل الثانى من كتاب لون

(٢) نقلا عن ص ٢٤٦ من كتاب الفلسفة الشرقية د/ غلاب

وأن يحقق أفكاره العمرانية الراقية وإذا دققنا النظر فيما يقوله أحد معاصريه المؤرخين جزمنا بأن عصره كان من عصور الانجاز في النجاح الإداري فالرقى الذى ظهر في تلك المدينة والسلوك الاخلاقى الذى ساد فيها جعلاً أمراء المدن الأخرى يتخذونها نموذجاً لمذنبهم بل أن دوق مدينة (لو) سأل (كونفوشيوس) عما إذا كان من الممكن تطبيق قواعد ادارته على جميع مدن الدولة . فلما أجاب بالإيجاب عبثه الدوق نائماً للسكرتير العام للدولة ثم عين وزيراً للحقانية فلم يكذب بتولاًها حتى انقطعت - كما يروى - جميع الجرائم من هذه القاطعة وتعطل تطبيق قانون العقوبات تعطيلاً تاماً لأنه لم يعد في الدولة جناة يطبق عليهم هذا القانون ، ولا ريب أن في هذا شيئاً من المبالغة ولكن الذى لا شك فيه هو أن البلاد قطعت في عهد ادارة هذا الحكيم - شوطاً بعيداً في التقدم الاخلاقى والعمرانى والسياسى وأن هذا العالم قد أعاد اليها صورة العصر الذهبى وأشعرها من جديد بالرخاء والسعادة وبمعاونة صديقية (تسيه لو) (وتسيه يو) الذين كانا يشغلان وظيفتين عاليتين من وظائف الدولة قد تمكن من تقوية سلطة الأمراء وإضعاف قوة الامر المتعمدة فاستتب بذلك الأمن وسادت السكينة والهدوء في هذه البلاد . غير أن هذه النعمة لم تدم طويلاً إذ لم يكذب حكيمنا يصل الى أوج الشهرة حتى حسده جماعة من معاصريه وحقدوا عليه وهبوا للدوق أسباب المذلة .

فلما أفرط فيها أصم أذنيه عن سماع نصائح كونفوشيوس ، فهدده هذا الأخير بالاستعفاء . ان لم يستقم ويعن بمراقب الدولة ، فلما أصر الدوق على عناده لم يسع الحكيم الا إعتزال الخدمة وقد فعل فاستقال في سنة ٤٩٦ قبل الميلاد .

ومنذ هذا التاريخ أخذ كونفوشيوس ، يرتحل من بلد الى بلد حتى أواخر حياته دون أن يقيم في بلد أكثر من ثلاثة أعوام ، وكان يستقبل

فى كل مكان بالاحلال والاحترام ، والاعظام ، ولكن لم يتبع نصيحته  
أى ملك . بل كثيرا ما تعرضت حياته للخطر و كان قلبه من أجل ذلك  
مفعما بالمرارة والحزن فى جميع أسفاره التى كان لا يرافقه فيها الا تلاميذه  
المخلصون والى أذاقته من الشاؤم والياس ما دفعه الى أن يسأل نفسه قائلا :  
هل أنا ذا بقطيعة مرة لا يستطيع أحد من الناس أن يذوقها ؟

ولكن بعد أن أنهكته هذه الأسفار المختلفة التى عصا التسيار ومدينة  
( لو ) وكانت سنه إذ ذاك تسعة وستين عاما فاستقبله دوقها الجديد بكل  
ترحاب واجلال ، ولكنه نهج منهج أسلافه فلم يتبع نصائح الحكيم فى  
أى شأن من شئون الدولة ، ولم يكن ذلك جديدا على نفس الحكيم  
« كوفوشبوس » ، ولكن الذى حطم قلبه تماما فى هذه الشيخوخة هو أنه  
رأى يعينيه الفانيتين موت ابنه الوحيد وتلفيده ، المختارين ( هووى )  
و ( تسيه - لو ) فلما حلت به هذه الكارثة أحالت الدنيا فى نظره ظلاما  
ولكنها لم تقعه عن واجبه فى الحياة فكرس الشهور الأخيرة من حياته  
لجمع ونسخ الكتب القديمة المقدسة التى سبق الإشارة إليها ، فى حديثنا  
عن مصادر الفلسفة الصينية وأخيرا ، هوى هذا الكوكب وغاب عن  
الدنيا بجسمه وذلك فى اليوم الحادى عشر من الشهر الرابع من عام ٤٧٨  
قبل الميلاد بعد مرض لم يدم الا أحد عشر يوما حسب أدق روايات  
التاريخ والكاتبين عن هذا الفيلسوف الحكيم الذى رسم الطريق أمام  
كثير من التلاميذ والاتباع وكون مدرسة فلسفية أخلاقية فى بلاد الصين  
منذ أقدم العصور وما زالت هذه المدرسة تنشر نور العلم والمعرفة إلى  
يومنا هذا .



### شخصيته وسجاياه :

الباحث المدقق في شخصية هذا الحكيم يرى من أول وهلة أنه كان في أوقات فراغة هينا لنا سهلا في سلوكه ، يبدو على سيماء البهجة والمرح ، وكان مع ذلك حسن المعشر ولكن مع حزم ، عزيز النفس دون تعال على الغير ، مترفعا مع العزوف عن إستغلال من هم أقل منه وعند ما أنباه أحد أتباعه بوقوع حريق في بعض مرائب الخيل تساءل على الفور هل أحد من الناس أصيب بأذى ولم يسأل عن الخيل باهتمام مثلما سأل عن مستخدم الخيل ، وكان إذا أطربه غفاء إستعاده وشارك فيه إلى حد أنه كان في بعض الأحيان ينسى طعامه ولا يبالي بآلامه النفسية والجسدية إذا انهمك في النقاش وتحمس للجدال وهو القائل : د الاكتفاء بتناول الطعام الغليظ وشرب الماء والقراح والاضطجاع على وسادة عادية يبعث في نفس الإنسان السعادة والبهجة ، إن الثروات ومراتب الشرف التي تنال بوسائل غير مشروعة هي عندي كالسحب التي تسوقها الرياح ، .

وهذا الذي دعا إليه كوففوشيوس من حياة خشنة بسيطة تجلب السعادة يحبذه أفلاطون في جمهوريته أو مدينته الفاضلة . فالناس ثمة ، ينشرون الخبز الجلد على حصر محبوكة من القش ، أو على أوراق الأشجار ، ويحبون على نباتات الطبيعة دون إضافة من ترف أو رفاهية ، وهكذا يتمتعون بصفاء العيش ، مكللين بأكاليل الغار ، معاشرين بعضهم بعضا بسلام (١) .

---

(١) جمهور أفلاطون ص ٧٤ ترجمة حنا خباز

وكان عنده أربعة من مريديه جالسين بين يديه غاطبهم قائلاً : (إنكم تعتبروني أكبركم سناً ومقاماً ولكن لتتغاضى عن ذلك كله ، إنكم وقتاً تكونون خارج المكتب تتحدثون عن سوء التقدير الذى تلاقيه كفاياتكم فلنرض أن أميراً من الأمراء يهتم بفضلكم فما هى رغباتكم ؟

فأجابهم الأول قائلاً : أتولى شئون مملكتي بها ألف مركبة تحق بها دولة عظمى تضيق عليها الخناق وجند مغيرة تكابد الجماعة .

ففى غضون ثلاث سنوات من تولى شئونها فى مكنتى أن أجعل منها مملكة قوية وأدفع بها إلى السبيل الصحيح الذى عليها أن تسلكه ليتحقق لها التقدم والرخاء فعند ذلك ابتسم كوفوشىوس . وأشار إلى الثانى ليتكلم فقال : إنه يمتنى إدارة شئون مقاطعة مساحتها عشرون ميلاً مربعاً . لكي يجعل سكانها فى غضون سنوات يعيشون فى بحبوحة من العيش ورغد ، لكنه يعتزم رعاية المسائل المتصلة بالشعائر والموسيقى ، فأشار إلى المريد الثالث ليبدى رغباته ، فأبدى أنه لا يرغب فى أن يصبح كزميزله إذ لا قدرة له عن الاضطلاع بمنصب الحاكم لكنه يود أن يعد لإعداداً خاصاً فيتلقى تدريباتاً فى معبد الأجداد فى القصر الامبراطورى أو يؤم مجالس الأمراء ثم سأل الرابع فأجاب بأن رغباته تتباين للأسف مع رغبات زملائه الثلاثة فإنه يود أن يشترك مع رفاقه فى السباحة فى النهر ثم يستمتعون بالسير فى الغابات يشمون هبير الزهور ثم يعودون إلى منازلهم على مهل ينشدون ويمرحون . وهنا نجد الحكيم كوفوشىوس تنهد وقال له إنك أقرب الناس إلى قلبى هكذا نرى هذا الحكيم مداعباً هؤلاء سامعاً منهم رغباتهم وميوهم وطموحهم وما يريدون تحقيقه من أهداف خاصة بهم . فى هذه الحياة .

ولكن قبل الدخول فى الحديث عن فلسفته النظرية والعملية نريد أن نلقى الضوء على القول بأن هذا الحكيم وجد حقاً أم أنه خيال وأسطورة مثل غيره من أبطال القصص ؟؟

(ج) الحكيم وجد فعلا:

فى كل زمن من الأزمنة يخرج على العالم والعلماء من يسلكون طريقا  
ليس سويا بل ربما لا يكون صحيحا فى خطه الذى يسير عليه . ويقرئ له  
فريضة على حقبة تاريخية معينة قاصدا إما التضييل فيها أو التشكيك أو غير ذلك .

ومن هؤلاء الذين يفعلون هذا الفعل احد المؤلفين الانجليز وهو هج  
البن الذى كتب كتابا سخيفا تحت عنوان " كوفوشوس " ، أسطورة  
وأخذ يردد بعض الكلمات التى يريد أن يثبت بها زعمه ويؤيده بها أيضا فقال:  
عانى فيه عرق القرية كما يقول العرب لانكار هذا الحكيم كوفوشوس .  
وحاول تصويره فى صورة الأساطير الخيالية ويقول الدكتور / غلاب  
فى هذا الصدد ولست أحب ان أرد على هذا المتعالم الانجليزى بأحسن  
من تعليق الاستاذ ( زانكبير ) الذى اقتطعت منه ما يلى: ( فى ذلك العصر  
المحزن وهو الربع الأخير من القرن التاسع عشر الذى كان الناس يظنون  
فيه أن العلم ينحصر فى الانكار والشك فى الحوادث والشخصيات التاريخية  
الثابتة فأنكروا ( لا هو - تسية ) و ( بوذا والمسيح فى ذلك العصر  
الأسيف هب انجليزى خامل بنية انشاء الضجيج حول اسمه الذى لولا هذا  
الانكار لما ذكره أحد ، فزعم أن كوفوشوس ، أسطورة من الأساطير .

ولسكن اذا كان ينبغي لنا أن نشك فى وجود حكيم (لو) : كوفوشوس  
فلست ادري لماذا نحن نؤمن بوجود غيره من أمثال: (سقراط) و(بوليوس  
قيصر) و( شارلمان ) بل ولكن لانتسى الانجليز فى ردنا فنقول لهذا الزاعم  
أيضا وكذلك يجب أن لا نؤمن بوجود دجيوم الفاتح (١) وأظن أنه

(١) دوق فرنسي فتح لإنجلترا وتملك عليها فى عام ١٠٦٦ وقد ذكره  
العالم زانكبير ليهين به ذلك الانجليزى المتعالم .

ليس لدينا من الأسباب ما يحملنا على إنكار واحد من هؤلاء .

ولكن لحسن الحظ قد بدأ العقلاء يعدلون عن النظر إلى هذا النوع من العلم نظرة جديده ، أما الذي لا يقبل الرية بحال فهو أن ( كوفوشوس ) بالرغم من قلة مصادرها العلمية ههه — قد وجد وجودا صادقا وحقيقيا لا يرتاب في ذلك أحد من الباحثين الادقاء والدليل على ذلك أن تلاميذه ومعاصره قد أعطونا عنه صورة مادية حقيقية وأخلاقية عملية فعلية فيها الصدق في القول وأمانة في النقل وتم ذلك في غاية الأمانة عنهم (١) وقبل البدء في التحدث عن أخلاقه ومذهبه ، نرى أن نتحدث أولا عن مؤلفاته التي تركها من بعده لتدل في وضوح تام على وجوده الحقيقي وتفوقه .

#### ( د ) مؤلفاته :

مؤلفات هذا الحكميم تنقسم إلى قسمين : الأول منها عبارة عن مجموعة شروحه وتعليقاته على الكتب المقدسة التي نسخها ثم أحاطها بطائفة ضخمة من معارفه العامة وآرائه الشخصية في الفلسفتين : النظرية والعملية ، كما أن تلاميذه قد أحاطوا الأقسام الفلسفية من هذه الكتب بشروحيهم وتعليقاتهم كذلك إلى حد أن اختلطت على الباحثين آراؤهم بأراء أستاذهم وهذا القسم يحوى كل الكتب المقدسة الهامة التي سبقت عصر كوفوشوس ولكن الذي يعنينا هنا هو الكتب الرئيسية في هذا القسم .

---

(١) أنظر صفحتي ص ١١٩ - ١٢٠ من كتاب زانسكر تولا عن الفلسفة الشرقية للدكتور غلاب .

( ٢ )

### الكتب الرئيسية في القسم الأول

(١) أولا (وى - كينج) والمراد به الكتب الخمسة وهى :

(١) شو - كينج (٢) شى - كينج .

(٣) أى كينج (٤) ولى - كى .

(٥) تشون - تسىو .

فأما . شو - كينج - وشى كينج فقد كان حكيمنا معنا بهما عناية فائقة إلى حد أنه اتخذ ما فيها من صور مثله العليا التي يجب أن يحتذيها الحكام والملوك ولم يعرض الباحثون - لتحقيق ما أحتواه هذان الكتابان : وتبين ما للأستاذ فيهما وما للتلاميذ من شروح وتعليقات ، وأما ( أى كينج ) فقد وجد عليه الباحثون شروحا مطولة وتعليقات مسببة وتقريرات ، فدرس العلماء كل هذا دراسة دقيقة خرجوا بعدها مقتنعين بأن هذه المطولات مزيج من آراء كوفوشىوس وتلاميذه ولكنهم لم يستطيعوا إلى الآن أن يحلوا هذه المشكلة تماما ، فبينوا ما للأستاذ وما للتلاميذ . وأما : ( لى - كى ) فقد ضاع أكثره لأنه حين أحرقت الكتب لم يكن متداولاً - كغيره فقد منه ما فقد والجزء القليل الباقي منه وجد فيما يظهر بدون شرح ولا تعليق لأنه كتاب طقوس دينية أكثر منه أى شيء آخر . فلم يكن هناك داع لشرحه وبيانه أو للتعليق عليه ، وأما كتاب ( تشون - تسىو ) ومعنى هذا الكتاب يوميات الربيع والخريف ، فهو الكتاب الوحيد الذى لم يرتب أحد من الباحثين المدققين فى نسبة ما عليه من شروح وتعليقات إلى ( كوفوشىوس ) وحده ويؤكد أولئك الباحثون أن هذه التعليقات هى أسمى بكثير من النصوص الأصلية للكتاب لأن هذه التعليقات تدل على علم واسع ودراية شاملة بالتاريخ الصينى القديم والمعاصر لهذا الحكيم بدرجة أدهشت علماء العصر الحديث فعلا .

(ب) القسم الثاني :

هذا القسم يتكون من أربعة مؤلفات تدعى بالصيفية (سى - شو) والتعبير في جانب هذه الكتب بألف أو وضع فيه شيء من التجوز لأن الباحثين بكادون يجمعون على أن الحكيم أملى بعض هذه الكتب على تلاميذه إملاء كما حاورهم، أو حاضرهم بالبيض الآخر فرووه عنه، وأثبتوه مقترفا باسمه دون تغيير ولا تبديل، وليس هذا الخشب، بل إن كتاب (لون، يو) أحد الكتب الأربعة وأكثرها انتشارا قد وجد مكتوبا بأسلوب أحد الذين تتلمذوا على تلاميذ (كونفوشيوس) بعد أن روى له أستاذه عن الحكيم الأكبر مارواه شفويا من الآراء والأفكار بنصوصها وعباراتها، ويحتوى هذا الكتاب على مجموعة من آراء مقتضبة وجوامع كلمه ومحادثات التلاميذ وملاحظات هؤلاء على آراء أستاذهم وهلم جرا، وليس لهذا الكتاب، على سعة ذيعه وتداوله - أهمية فلسفية عظيمة.

أما الكتاب الثانى وهو (تا-هيو) أو الدراسة الكبرى، فهو دراسات وجيزة لبعض الآراء والمشاكل العسكرية في صورة أمثلة وحكم وقد كتبه (تشيه - سى) حفيد (كونفوشيوس) ولكن (تشو - أبى) أحد شراح السكونفوشيوسيه من الصينيين في القرن الثانى عشر يؤكد أن النصوص الأصلية لهذا الكتاب قد وجدت مثبتة بخط الحكيم نفسه وأن حفيده لم يزد على شرحها والتعليق عليها، ولا يرى العلماء في هذا رأى بأسا إذ يحتمل أن يكون هذا الحفيد قد استولى على نصوص جده وأضاف إليها ما كرات من معارفه الخاصة المتواترة في الأسرة عن هذا الجد، ويرى بعض آخر من الباحثين أن هذا الحفيد لم يجد في الغالب نصوصا مكتوبة من هذا السفر، وإنما وجد روايات شفوية مأثورة عن جده فأنبأها بأسلوبه وأما الذى شرحها وعلق عليها فهو تسايح - تسيه أحد تلاميذ (كونفوشيوس).

أما الكتاب الثالث : فهو « تشونج - يونج » وهو أهم كتب هذا الحكيم الفلسفية لأنه هو الكتاب الوحيد الذي يحوى مذهبه، والمؤلف الجوهري الجدير بالاعتقاد عليه لدى الباحثين في فهم المدرسة « الكونفوشيوسية » ويتكون هذا الكتاب من مقدمة واثنتين وعشرين فصلاً .

فأما المقدمة فقد كتبها حفيده السابق الحديث عنه وهي مجموعة وافية من الآراء الأساسية في أخلاق « كونفوشيوس » سمعها هذا الحفيد من جده مباشرة فأنبتها في المقدمة وشرحها شرحاً مفصلاً في بقية الكتاب ، وماترك شيئاً منه إلا أبان عن مراد جده في هذا الكتاب ويرى ألين الإنجليزي وفون إركس الألماني أن هذا الكتاب ليس إلا مجموعة مشوهة من « التواريخ » .

فأما الأول : فيرى الأستاذ زانكير أن من العبث الرد عليه لأنه هو الذي زعم أن كونفوشيوس أسطورة .

وأما الثاني : فالسبب الذي خدعه وأوقعه في هذا الخطأ هو أنه وجد أن هذا الكتاب يحتوى على شيء غير يسير من التنسك الذي يشبه مبول ( لاهو - تسبه ) فاستبعد صدور هذه الآراء عن كونفوشيوس ، ولكن هذا خطأ بحت لأن كونفوشيوس ليس مادياً جافاً على الإطلاق ولا نفعياً أشراً وإنما هو حكيم جليل قين بأسمى الأخلاق<sup>(١)</sup> القائمة على معارف وعلوم واسعة .

---

(١) ص ٢٥٤ من كتاب الفلسفة الشرقية : غلاب .

(٩ - الجانب الفلسفي)

(ج) منجاة الفكرى ومنهجه :

فى هذا الظلام الذى كانت بلاد الصين تعيش فيه وفى غمار الاضطرابات وفى بحر من القسوة وفى خضم إفتقار سلطة عليا يدين لها الجميع ويخضعون لحكمها ، ظهر كونفوشيوس . فكان أن آلى على نفسه أن يستعيد للصين النظام والسلام ، ومن هنا اتجه تفكيره للبحث فى جميع ممالك الصين عن حاكم يبدى استعدادا لتعيينه فى مركز مسئول بحكومته ويوافق على تطبيق آرائه فى الحكم وبالفعل تبسّر له - الإلتحاق بإحدى الوظائف الرئيسية للدولة (لوا) التى نشأ فى ربوعها لكن نجاحه فى الواقع ونفس الأمر كان قصير الأمد وحالفه الإخفاق فى عمله فى الحياة العامة فأخذ يولى اهتمامه، شيئا فشيئا، شطر تثقيف الشباب أملا فى أن يوفق فيما فشل فيه ، وفى الحق كان كونفوشيوس معلما منقطع النظير فى بلاغته وحماسة لتأدية رسالته .

ولقد تجمع فى حلقاته الدراسية حوالى الثلاثة آلاف مريد ، لكن اثنين وسبعين منهم كانوا أقربهم إليه وأدناهم منه لفضلهم وأرجحية عقولهم وذكاؤهم النادر ومزاجهم الخاد ، ولكن الحكيم ، كونفوشيوس ، كان يردى دائما طلاقة اللسان وزخرف القول ولا تذكر المصادر الصينية شيئا عن إلقاءه محاضرة عامة . لكن يروى أنه قد ألقى قوة إقناع خارقة إذا ما تحدث إلى إنسان أو إلى مجموعة صغيرة من الناس (١) .

وفى الحق ، تدلنا أقواله على ما كانت تحظى به شخصيته من جاذبية فائقة وكان يثأر أراهه فى نفوس المتصلين به عن تقويم أوضاع عالمه وفطنت دعوته فعلمها تدريجيا فاجتذبت إلى حلقاته الدراسية عددا من

---

(١) ص ٢٥٤ من كتاب الفلسفة الشرقية : غلاب .



الناس أصبحوا من مريديه . ومنه ومن انتظام في صفوف مريديه تكونت للدراسات العليا — أول مدرسة حرة خاصة في تاريخ بلاد الصين الفكرى وكانت المدارس وقتذاك ملحقة بقصور الحكام والامراء ويلحق بها أبناءهم لتزويجهم لشغل الوظائف الكبرى ، واقتصر أسلوب الدراسة فيها على تدريب الطلبة على تنفيذ الاعمال التي يتطلبها الامراء والحكام (١) .

أما في مدرسة كونفوشيوس فالحال قد اختلف عن الحال في المدارس الارستقراطية في أن الغاية من التدريس في مدرسة هذا الحكيم انصبحت على تنمية ملكات الفرد الذهنية وتثقيف عقله وتوسعة مداركه ؛ كما ترك باب الانضمام اليها مفتوحا لكل من يبدى استعدادا طيبا للتحصيل . فكان أن جمعت حلقاته في التدريس في هذه المدرسة بين الارستقراطية والحادم البسيط ، فسعى الى احوالهم جميعا الى السادة أماجد ، وإذا كانت عملية التثقيف تتفق لدى الارستقراطية ولدى كونفوشيوس من ناحية تهية الدارس ليصبح موظفا في الدولة اتجهت غاية التثقيف في الحسالة الأولى الى جعل موظف الدولة أداة طيعة في يدي صاحب السلطان في حين أراد كونفوشيوس من أسلوب تثقيفه أن يؤدي تلميذه دورا أكثر دينا ميكية في الحكومة التي يلتحق بخدمتها ، باخضاع الأداة الحكومية لاحتياجات الشعب فلم يتجه — والحالة هذه — الى التعليم حبا فيه ، ولكن لإعداد رعييل من تلامذته ينطلقون الى العالم منا فحين عن مبادئه ومثله العليا ، ومن أقوله المأثورة عن التعليم : يجب أن تزول الاختلافات الطبقة من التعليم . وأني لم أرفض تحط أي فرد حتى أن وفد إلى على الأقدام وأيس لديه ما يقدمه لقاء تعليمه سوى قطعة من اللحم الجاف (٢) .

(١) ص ٦٦ — حكمة الصين — فؤاد شيل .

(٢) ص ٦٧ المرجع السابق .

وهنا نجد قد آلى على نفسه تحويل رجال من أصول متواضعة إلى أن يصبحوا دأماجد، في وسعهم التصرف في المحافل تصرف النبلاء ذوي المجد. لينفقوا إلى معاقل الأرستقراطية ليثبوا مبادئه وحرص على تعليمهم دقائق آداب السلوك وأساليب الرسميات. فلا تعجب لما تنص عليه مآثوراته من بيانات تفصيلية عن هذا الموضوع ولكونه لم يتردد في نبذ تلك القواعد إن جافت العقل وخرجت عن المنطق العام ونبت عن الذوق السليم.

ومن الناحية الأخرى لم يبخس تقدير أهمية العادات المرعية فساكن في هذا الشأن - أسير البيئة الصينية المحافظة، والواقع أن هذا الحكيم قد قام منهجه على محاولة إرشاد تلاميذه إلى الحقيقة ولكن ليس على طريق التقليد والتحفيظ. بل عن طريق البحث الشخصي الذي يتدرج من المحسات إلى المعقولات ويصعد من الماديات إلى المعنويات. فتارة يلمح إلى برهان الحق قليلاً خفياً وأخرى يشير إلى تناقض الباطل إشارة غامضة، ثم يقود التلاميذ في طريق المحاوراة قيادة صحيحة على طريق المنطق السليم لحكمة السير إلى أن يعثروا على الحق بأنفسهم أو يهدموا الباطل بمجهوداتهم الشخصية تحت مراقبة الاستاذ وفي تحقيق هذا الهدف نجده يقول: (أنا لا أعلم من لا يشتهي أن يفهم ولا أساعد على الكلام من لا يحاول أن يوضح أفكاره<sup>(١)</sup>).

هذا جانب من سلوكه في منهجه ويجوز أن هذا الجانب وجد له طريق آخر. وهو أنه كان يضع أمام تلاميذه مثلاً حياً من أخلاق الحكماء والملوك السابقين أو من المآثورات الدينية العالية أو القصائد الشعرية المفعمة بالفضيلة أو الحوادث التاريخية التي تصلح لأن تنفذ نماذج للسمو والنبل وكان يسلك هذا المنهج في تعليم تلاميذه الفلسفة والأدب والفن والأخلاق ويرى المؤرخون أن بعض تلاميذه هذا الحكيم الذين استفادوا من منهجه شغلوا في الدولة عدة مناصب هامة وأنهم كانوا العنصر الأساسي للعلماء والأدباء الذين حكموا بلاد الصين أكثر من ألفي عام.

(١) الفلسفة الشرقية. دغلاب ص ٢٥٥

والسبب في ذلك يرجع إلى أن هذا الحكيم قد أحسن تأديبهم فلم يخلق فيهم الميل إلى الانزواء والياس وانما بث في نفوسهم روح الإصلاح والانتصار للحق والسيادة عن طريقه ، ولهذا لم تكن حلقات دروسه مقصورة على التلاميذ وحدهم بل كانت تضم بينها عددا ضخما من كبار النبلاء والأرستوقراطيين الذين وجدوا فيه أكبر محقق لعظمة الصين المنشودة فدفعتهم وطنيتهم إلى الاعتراف من معين عليه الصافي وإلى محاكاة أخلاقه السامية النبيلة .

وفي الحق أن ( كونفوشيوس ) يجب أن يعد في طليعة أفذاذ الرجال الذين خلقوا المدنية الصينية ، بل المدنية العالمية ، إذ هو الذي أنشأ السياسة الصينية القيمة وهو الذي وضع قواعد الأسرة على الأسس الفلسفية المحترمة وهو الذي قسم الفلسفة العملية إلى فروعها الثلاثة : الأخلاق الشخصية وتدبير المنزل وسياسة الدولة أو المدينة الفاضلة ، فسبق بذلك أفلاطون وأرسطو كما يتضح ذلك فيما بعد عند الحديث عن أخلاقه النظرية وليس هذا لحسب بل هو الذي رفع علم التاريخ في الصين إلى مصاف العلوم الأخرى عند الأمم الراقية وهو أول من أثاروا سبيل علم المنطق للذين أتوا بعده فزادوا عليه مما جعله قريبا بالاحترام والإجلال والأعظام والتقدير ، غير أنه على الرغم من ذلك كله لم يصادف في حياته نجاحا باهرا كما سبق الحديث عنه ، والسبب في ذلك الاخفاق هو أخلاقه المتينة التي لم تسمح له أن يتملق أعظم الملوك والأمراء مرة واحدة في حياته ولا أن يحني رأسه إلا للحق وحده فضايقت هذه الأخلاق القويمة والسلوك المستقيم الباطلين من الطغاة والمتجبرين .

وكانت نتيجة ذلك أن ربح هذا الحكيم الفضيلة التامة وخسر الحياة المادية ، على أن الشعب لم يلبث أن قننه إلى حكمة ( كونفوشيوس ) الخالدة القائلة : د إن الجوهر الاسامي العمل للشعب يجب أن يكون هو الأخلاق

وإن سياسة الدولة لا تنجح نجاحاً حقيقياً إلا إذا أسست على الأخلاق الفاضلة (١) ولكن عند ما تنبه الشعب إلى هذه الحكمة وآمن بها وبدأ يطبقها تطبيقاً عملياً دقيقاً أخذت أحواله العامة تتحسن شيئاً فشيئاً حتى بلغت الأوج، والفضل في ذلك كله راجع إلى التماسك الأخلاقي الذي وضع هذا الحكيم بذوره في تعاليمه القيمة الجليلة .

وفوق هذا تضفي الروايات الصينية القديمة هالة من التقديس على شخصية « كونفوشيوس » ، حتى لتسكاد أن تنسب إليه تأليف جميع ما أنتجه الفكر الصيني في جميع عصوره فهي تعزو إليه تأليف ما يعرف في الفلسفة الصينية « المراجع الستة » ، وتشمل كتب التغيرات ، الأناشيد ، السجلات التاريخية ، الطقوس ، حوليات الربيع والخريف والموسيقى ، لكن أثبتت الدراسات العلمية أنه لم يؤلفها .

لكنه استخدمها في تثقيف مريديه وكان أول من استعان بها في تعليم جمهرة الناس ، وكانت الثقافة والتعليم وقفاً على الصفوة من الحكام ومن يلوذ بهم ، وهو الذي شق الطريق أمام العلماء والفلاسفة لجوب إتحاء الصين لتعليم أفراد الشعب وتثقيفهم ، ولا شك أن المبدأ الذي اختطه كونفوشيوس في قبول أكبر عدد ممكن من طلاب العلم في حلقاته الدراسية دون اعتبار لمراتبهم الاجتماعية أو مراكز عائلاتهم ، ومنح طلبته فرصاً متساوية في تلقى العلم عليه مع ترغيبهم في الاطلاع على جميع ما يصل إلى أيديهم من مخطوطات لا شك أن هذا المبدأ يعتبر خطوة جبارة صوب تحرر العقول من لاسار القيود الفكرية البالية ، والواقع عندنا أن هذا الحكيم الصيني الشرقي يناظر سقراط في عالم الغرب من ناحية أوجه النشاط المختلفة والتأثير على تطور المجتمع الذي عاش كل منهما فيه ويمكننا عقد مقارنة بين هذين الحكيمين العظميين في عالم الفكر على الوجه التالي .

(١) المرجع السابق ص ٢٥٧ .

(د) أوجه الشبه بين الحكيمين :

يتجلى التشابه بين هذين الحكمين من المقارنة في الأمور الآتية .

أولا : أعرض الفيلسوفان عن الاهتمام بالمشكلات الميتافيزيقية .

ثانيا : اعتبر سقراط نفسه إنسانا عهد إليه القدر تنفيذ رسالة مقدسة والقيام بها وأيضا رأى أن واجبا عليه إسباغ الاستنارة على اليونانيين كذلك كان الأمر بالنسبة إلى كونفوشيوس الذى هتف ذات مرة قائلا :  
« أوجدت السماء الفضيلة الكامنة فى ذاتى . »

ثالثا : استخدم الفيلسوف سقراط طريقة التفكير الاستقرائى لا ابتداع أوصاف جامعة ، لم يبتنى من ورائها - كما يقرر هو نفسه - وضع معايير للسلوك البشرى - ونجد كونفوشيوس د بالمثل من قبل سقراط يفسر مذهب د تصفية الأسماء د معتقدا أنه إذا ما تحدت معانى الأسماء تفسر لمستخدمها معايير للسلوك الإنسانى عنده .

رابعا : أعلى سقراط من شأن طبيعة الفرد الأخلاقية كما أن كونفوشيوس قد اعتبر فضيلة الإنسان الكاملة ذات أهمية أعظم من كفايته فى الوظيفة الحكومية .

خامسا : لم يؤلف سقراط ذاته كتباً لكن استخدم الكثيرون اسمه عند كتابة مؤلفاتهم من ذلك أفلاطون فى مؤلفه ( الحوار ) ومن قبل ذلك حدث لحكيم الصين كونفوشيوس د الذى يتردد اسمه فى عدد من مؤلفات الصينيين فى عبارة ( قال المعلم ) .

سادسا : امتد مجال مدرسة كونفوشيوس الفكرية بفضل جهود مانسيوس ، وهتسون تزو حتى غدت جماع الفلاسفة الصينيين وبعده كما اتسع

نطاق مدرسة سقراط الفكرية بعد وفاته بفضل جهود تلميذه أفلاطون وأيضاً أرسطو حتى أصبحت قطب رحى الفلسفة الغربية من قبل وما زالت إلى يومنا هذا ولا شبهة في أن التجارب التي جابهت كونفوشيوس قد زودته بفكرة واقعية عن آلام عامة الناس فاتجهت عنايته إليها .

ولقد لمس تشوش العالم وتفكك أوصاله وآمن بضرورة إجراء تغييرات شاملة على أوضاعه واتيحت له فرصة الاختلاط بالارستقراطيين فكون فكرة سيئة للغاية عن معظمهم ، فنجده يشيد في بعض كتاباته إلى فيلاء عصره الطفيليين بقوله ( من الصعب أن تتوقع شيئاً نافعاً ينهض به أناس يحشون بطونهم بالطعام طوال اليوم في حين لا يستخدمون عقولهم أبداً ، إن المقامرين أنفسهم الذين لم يفعلوا شيئاً فهم أفضل — إلى حد ما — من هؤلاء الخاملين ، واقتضى تكالب النبلاء على الاستمتاع بأطياب الطعام واغراق أنفسهم في ألوان الترف ، ابتزاز الأموال من الشعب وتسخير العاملين في تشييد مشروعات رفاهة عيشهم ورغده ، وفوق هذا كله كان النبلاء يمارسون رياضتهم المحببة إلى نفوسهم وهي الحرب فطلق بعضهم بعتدى على البعض الآخر دون أية مصلحة قومية تبنى من وراء ذلك سوى الطمع وقتل الفراغ وكانت في نفس الوقت جمهرة الشعب تقامى وتعالى وحدها من حماقات هذا العدوان والهلاك المستمر ، وهذا ما لم يرض عنه هذا الحكيم العظيم كونفوشيوس ، .

لقد كان يمت الحرب ويسكرها تماماً إلا إذا استخدمت لردع فريق من الناس يسعى لاستعباد فريق آخر ولا ينفع لردعه عن العدوان إلا استخدام القوة ، إذ كان كونفوشيوس يعد القوة الملجأ الأخير الذي لا يستخدم إلا بعد استنفاد أساليب الإقناع ، وأن يلجأ إليها كخاتمة العدالة ليس إلا ، ومن أجل هذا نجد مبادئه تطالعنا في هذا المقام بأقواله التالية التي عبر بها عن مفهوم المبادىء .

أولاً: إذ أحسست صادقاً بخطيئة يأخذ الخوف بمجامع قلبي حتى لو كان خصمي لا يؤبه له لكن إن أنبأني ضميري أنني على حق فأنني أمضي قدماً إلى الأمام حتى لو لاقيت الحشود الهائلة من الجنود (١).

ثانياً: لا يستطيع جيش أن يقاتل بفاعليته إن لم يدرك جميع المقاتلين بما فيهم الجنود العاديون للسبب الذي يقاتلون من أجله . وأن يقتنعوا بعدالة قضيتهم فالروح المعنوية تتوقف على الاقتناع المعنوي .

ثالثاً: قيادة أناس إلى معترك القتال دون أن يتعلموا الحرب يعني القضاء عليهم تماماً . ولقد أدرك كونفوشيوس أن هذه الآراء تناهض أفكار الأرستقراطية لسكنه مضي يدأب على نشرها وطقق يعمل لكسر شوكة النبلاء وكان لقب (المأجد) (٢)، حتى عهده — يطلق على الرجل العريق المحدث الذي ينتمى أجداده إلى فئة من المجتمع أعلى من عامة الناس وما كان في وسع أحد يطلق عليه هذا اللقب إلا انتمسب إلى هذه الطائفة مهما يكن أمر سلوكه ووضعه أخلاقه فكان أن غير كونفوشيوس استخدام الاصطلاح تغييراً تاماً عن طريق تركيزه بأن الإنسان يصبح ماجداً إن كان دمه الأخلاق وسلك سلوكاً سيئاً وبالأحرى أنكر اصطلاح هذه الصفة على إنسان لا يؤهله خلقه لإضافتها عليه مهما يكن من أمر منتهى الإنسانى .

#### ( هـ ) أخلاقه :

اشتهر هذا الحكيم بأخلاق سامية وفاضلة تمثلت في الهدوء الذي لا أحد له إذ حدثنا تلاميذه أنه لا الظلم المروع ولا الألم المبرح ولا الخمار المميت كل هذا لم يهز الحكيم ولم يحدث في نفسه أقل اضطراب .

(١) من كتاب حكمة الصين .

(٢) اسم فيلسوف حسبما يدعى تشو — تزو

ومن هذه الأخلاق ما يرويه لنا عن وداعته الفاتقة وتواضعه المنقطع  
النظير الذي يصفه لنا هو شخصيا فيقول: (كيف أستطيع أن أشبه نفسي  
بالحكيم أو بالرجل الذي يعمل الفضيلة ؟  
إن كل ما أستطيع أن أقوله عن نفسي هو أنني أقترها على محاولة  
مساواتهم بدون ملل وعلى تعليم الآخرين دون انفكاك (١) .

ومع ذلك فقد كان عنده ثقة عظيمة في نفسه وفي رسالته الأخلاقية  
غير أنه ثقته بنفسه لم تدفعه إلى التكبرياء على من هم دونه وكذا تواضعه  
لم يمنه أمام من هم أقل منه ، ومن محامده الجميلة أنه لم يسمع يوما من  
الأيام لعاطفته أن تتعدى حدودها المرسومة لها في أية ناحية من نواحي  
حياته العملية والعلمية حتى قيل عنه أن التفكير العاطفي لم يجد له مكانا قط  
بين تعقلاته .

وقد كان هذا القول حقا ، إذ أنه حين سأله تلاميذه عن رأيه في حكمة  
(لا هو - تسية ) القائلة ( أحبوا أعداءكم كما تحبون أصدقاءكم ) أجاب بقوله (إذا  
أحبتم أعداءكم . وكانتم بعضهم يحب من جانبكم فماذا إذا تسكفون حب  
أعداءكم .

بل أجبوا على البغض بالعادل وعلى الحب بالحب ، ولكن ليس معنى  
هذا أنه كان جافا مجروما من كل عاطفة نبيلة كلا ، لأنه كان يحمل بين جنبيه  
قلبا يفيض بالعطف على أصدقائه وتلاميذه وبالحب الحار لوطنه ،  
وبالاشفاق القوي على الضعفاء ، ولكن سوف نعود بعد قليل للحديث عن  
نظام هذا الحكيم الأخلاق بعد بيان مذهبه ودعائه فلسفته التي أقام عليها  
مذهبه الفكري .

---

(١) ص ٢٥١ الفلسفة الشرقية - غلاب .



(و) دعائم الفلسفة عنده :

لم تتخذ الحضارة الصينية شكلها النهائي حتى تولت أمرة ( تشو ) حكم البلاد . ويعتبر مؤسس الأسرة : الملك دون ، ودوق تشو أعظم مبدعي ثقافة تشو . ولقد حكم أخلاف دوق تشو مقاطعة (لو) كما سبق الحديث عنه وهي مسقط رأس كونفوشيوس ، ومن ثم ظلت ثقافة تشو أكثر ظهوراً للعيان في هذه الولاية من غيرها ، وكان لذلك تأثيره في اتجاهات كونفوشيوس الفكرية إذ قد أشرب حبا بثقافة الصين القديمة وكان يتبناها إعجاباً فأل على نفسه تخليد مآثر الملك (ون) وقد ظهر قبل كونفوشيوس بمئمة سنة ، وهو الذي أبدع ثقافة « تشو » وفقاً للأثوات الصينية وإحيائها في شرق الصين ولا ريب أن غرام كونفوشيوس بالآراء القديمة دليل على غلبة المحافظة على معظم آرائه واتخاذ هذا الحكيم موقف المشكك المرن ، ويستدل على ذلك من رده على سؤال لأحد مريديه عن تأدية الواجب تجاه الأرواح : إنك ما تزال عاجزاً عن القيام بواجبك تجاه الناس فكيف تستطيع تأدية واجبك تجاه الأرواح وعندما سأله مريد آخر عن الموت تخلص من الإجابة بقوله : إنك لا تستطيع فهم الحياة فكيف يمكنك فهم الموت ، (١) .

فإذا ما دقت النظر في فكر هذا الحكيم تجد أن انتفاء النظام في عصره قد حدث نتيجة تحلل أوضاعه الاجتماعية وعنده أن التحلل يبدأ بانقسام الدولة إلى العديد من المقاطعات يهيمن على أمر كل واحدة منها حاكم ثم تسير هذه الدولة بعد فترة إلى طريق التحلل ونجد ذلك الذي يهيمن على الشؤون العامة لها هم الوزراء وهذا تنحدر إلى أسفل سافلين بسيطرة نواب الوزراء على مقاليدها واستيلاءهم على مقاديرها .

(١) ص ٧١ حكمة الصين - فؤاد شبل .

وهكذا وهنا نجد الناس أنفسهم أمام أمر واحد ضرورى في نظرهم وهو الثورة على هذا النظام وعلى حكام هذه الدولة، وذلك لتقويم الأعوجاج الذى حدث في شئون الحكم وفى النظام الاجتماعى والاقتصادى والسياسى، ومن أجل أن تستقيم أوضاع البلاد كما يقرر الحكيم كونفوشيوس، يجب أن يلزم كل إنسان مكانه بأن يبدأ الإمبراطور بالمركز الخلق به ولا يتعدى النبلاء والوزراء اختصاصاتهم وأن لا يجاوز العامة من الناس حدودهم فالوالد يظل والدًا والإبن يظل إبنًا والزوجة زوجة ويدعو كونفوشيوس هذه النظرية (تقويم الأسماء)؟ ويطبق عليها أهمية بالغة وينطبق كل اسم على تعريفه الذاتى الذى يجعل ما يستخدم له الاسم هو نفس ذلك الشئ بعينه ليس إلا، وبعبارة أخرى هو (كنه) ذلك الشئ أو معناه، فما يقصد به من تعريف «إسم الحاكم، مثلاً - ذلك (الكنه) الذى يجعل الحاكم حاكماً.

ففي عبارة كونفوشيوس (دع الحاكم حاكماً...) تدل كلمة (الحاكم) الأولى على واقع فعلى للكلمة وهو الواقع المادى. في حين أن الكلمة الثانية (الحاكم) هى إسم الحاكم الفعلى المثالى وفكرته، والمثل يقال ويعم كافة المصطلحات من الوزير والولد والإبن - فإنها تؤدى دورها على مسرح الحياة وفقاً لتعريف كل كلمة ومعناها فلو أدى صاحب كل منها واجبه في الحياة لا تنظمت أمور الدنيا كلها واستقامت شئون الحياة في العالم بأسره وقد اعتبر أن عصره لم يعد فيه الحاكم حاكماً ولا الوزير وزيراً ولا الوالد والدًا ولا الإبن إبنًا ولا الزوجة زوجة.

ومن هنا نجد كونفوشيوس يعزو اضطراب أحوال عصره إلى أن مسميات الأشياء لم تعد تتطابق مع أسمائها، ولعل نظرية التعريف عند سقراط متصل اتصالاً وثيقاً بنظرية (تقويم الأسماء) عند كونفوشيوس، فلقد قال سقراط بأن لكل شئ طبيعة أو ماهية هى حقيقته التى يكشفها

العقل وراء الأعراض المحسوسة ، وهى التى يعبر عنها بالحد عنده ، ولقد كان سقراط يسأل نفسه: ما الخير وما الشر وما العدالة وما الظلم، وما الحكمة وما الجنون ، وما التقوى وما الإلحاد<sup>(١)</sup> .

أما كوفوشسيوس فقد سأل نفسه قبل سقراط : ما الوالد والوالد ؟ وما الحاكم وما المحكوم ؟ . كما أشرنا إلى ذلك منذ قليل .

ولذا نجد أنفسنا أمام سؤال وهو ما الحل الذى ارتآه كوفوشسيوس لمصائب عصره وشروره . . هل هو نفس الحل الذى قال به الحكماء والعقلاء من قبله بل هو نفس ما نادى به الفلاسفة والأنبياء فى كل زمان ومكان ، ويكمن فى معنى واحد : هو ضرورة العودة إلى الفضيلة التامة ؟ ولا ريب أن الحكميم كوفوشسيوس قد رأى أن الناس إن لم يؤمنوا بالفضيلة الكاملة ، ويطبقوها من غير شك لم يتم ذلك ، فإن قدرة المجتمع لا تقوى على اتقاء الشر والقسوة والعنف التى تهدم حياته ولا يمكنه الوقوف أمام هذه الأشياء إلا بالفضيلة وتقول ليس هذا الحل بالشئ الفريد من نوعه فى حياة البشر الفكرية ولكن الأسباب التى ساقها كوفوشسيوس لإقناع الناس بكفاية الحل وأهميته تستحق الاهتمام الفائق والتقدير العظيم من جانب المفكرين والباحثين .

فأولا : لا يضع كوفوشسيوس فى حسابه أى ضرب من ضروب النفع المادى لاستئالة الناس من أجل ممارسة الفضيلة الكاملة . فلقد أوضح له تجربة حياته أن الناس يزدرون الفضيلة ويضحون بها وقد أهاب بمرديه وقلاميئه بأن يوطنوا النفس على مجابهة الفقر وملاقاة الكروب ، ولا يتفق الجرى وراء المكسب المادى الصرغ مع قواعد الفضيلة بل لأنه ليحافها

(٢) راجع ص ٥٢ وما بعدها : تاريخ الفلسفة اليونانية يوسف كرم -  
و ص ٢٦ جمهورية أفلاطون ترجمة حنا خباز .

في غالب الأحيان فالمنفعة في المادة إلا مطلب ضعيف جداً لدى العقول المريضة وأصحاب النظر القصير .

وثانياً : لم يتوصل إلا في أحوال نادرة - بالآراء الدينية لبث تعاليمه ويبدو أن كونفوشيوس - من الناحية الشخصية كان يتنازع بالورع العميق ، لكنه قد عاش في عصر اتسم برهبة الناس وخشيتهم من خوارق الطبيعة وإمتثالهم للخرافات ، وممارستهم ضروب الشعوذة واعتقاد حكام عصره اعتقاداً جازماً في طبيعة أحلام المنتبئة وكانوا يصدقون تصديقا أعشى كل ما يقال عن فاعلية فنون السكهاة وقوة أرواح الموتى على الاضرار بالاحياء . كما كانوا يؤمنون إيماناً لا شبهة فيه بجميع أنواع السحر والطيرة والأعاجيب المصطنعة وكان الناس - على عهده ينتابهم الفزع عند رؤيتهم السكسوف والخسوف . ولم يكن قد انقضى سوى مائة عام على إبطال عادة تقديم الضحايا البشرية عند وفاة حاكم البلاد .

ففي محيط كهذا أثر كونفوشيوس صرف الأنظار عن المتنازعات الجارية وخوارق الطبيعة والغيبات وتوجيه الأذهان إلى مشكلات المجتمع البشري الجوهرية والاهتمام بتنظيم الدولة . وكان إيمانه عارماً بنظام طبيعي خلق . وكانت السماء لديها عناية ربانية هادية ، الأمر الذي يقتضي من الإنسان أن يعمل وفق إرادتها ويتأني في فهم هذه الإرادة بدراسة التاريخ ، ومزأيه أن في تقاليد الماضي وعاداته ومصفاته الثقافية كما في تجارب البشرية : ما يعزز فكرة وجود ناموس خلقي يكمن في نفسية الإنسان .

ولقد اختار كونفوشيوس شخصية الماسكين الحكيمين ، ياو Yao وشون Shun ( وشون Stone ) وغيرهما من حكام الصين الصالحين . وجعل منهم مثلاً علياً في تدبير سياسة الملك الصالح والحاكم العادل . ذلك لأنه قد آمن بأن هؤلاء الحكام مستودع الفضيلة الكاملة يذود عنها في كتاباته ، وتمثل أفعالهم وأيام حكمهم كل ما هو سديد وصالح في التاريخ والمجتمع الصينيين

ولقد ارتد كونفوشيوس بذهنه خاصة إلى عصرهم الذي نعمت خلاله الصين بالآمن والرخاء في بداية حكم أسرة تشو (الذي بدأ حوالي القرن الحادى عشر قبل الميلاد) وقتما شيد مؤسسو الأسرة العظام نظام الحكم واستنوا الطقوس والشرائع وأقاموا للقائمين على الحكم الأقطاعى درجات ومراتب وأبدعوا الفنون للترفيه عن الزعماء والشعب من ناحية - ولبيت الحكمة والفضيلة في نفوس الناس جميعاً من الناحية الأخرى (١).

وعزا كونفوشيوس شرور عصره وعمله إلى تنسكب زعماء المجتمع الصينى السبل والشعائر القويمة وتغافلهم عنها وإلى أنهم يمارسونها خطأ أو يقتصبون لأنفسهم السنن والشعائر التي لا يستحقونها فمن رأيه أن حسن التزام الشعائر قرينة على ملازمة النظام الإجتماعى ، وإذا كان أتباع الشعائر متبعين الاستنارة الروحية قاطبة فيعتبر إهمالها وإنتهاك حرمتها ، إنعكاساً لقوضى خلقية عميقة وبداية للظلمة الروحية إذ تعنى إساءة استعمال الشعائر إنتهاك حرمة الحقيقة وتقويض النظام الخلقى الذى تمثله ، ونجد كونفوشيوس ينعى في كتاباته اضطراب مجتمع عصره وتداعى قيمه ، وهذا مما جعله ينادى بضرورة «تقويم الأسماء» بمعنى : ألا يفترق ظاهر الإنسان عن باطنه وأن يحترم السنن والشعائر نصاً وروحاً .

والأغراق في تمجيد الشعائر ، لا بد أن يوحى إلى أذهاننا بهكرة مغالاة السكونفوشيوسية في النزعة المحافظة ومبالغتها في الحفاظ على الصيغ والرسوم الظاهرية وهذا ما التزمته فعلاً إبان أيامها المختلفة، لكن يضم هذا الرأى بين طياته أيضاً صفة السكالية والمغالاة المطلقة على الماضى وجعله بالتالى - أ نموذجاً للحاضر ، فيصبح حافزاً للتقويم والإصلاح والمحافظة على الوضع الحاضر ، وإن سيرة كونفوشيوس نفسه لدليل ملموس على

(١) ص ٧٣ من كتاب «حكمة الصين : فؤاد شبل» .

نزعتة الإصلاحية ، إذ قد نشد الاحتفاظ بما هو صالح ، وتغيير ما هو سيء . ولم تنصب دعوتها لإلتباس الحكمة من الماضي — أساساً على أشكال نظم الدولة والحكومة . بل لقد اتجهت — فوق كل شيء آخر إلى القيم والمبادئ الخلقية ، ولقد عاش كونفوشيوس في ظل مجتمع إقطاعي ، فكان أن تأثر تصويره للمجتمع الفاضل بالأوضاع التي سادت الصين القديمة ومدارها تولى الحكام قيادة رعاياهم والعناية بهم وتثقيفهم وتبئية أسباب العيش الكريم لهم ولكن يجب أن يلزموا مكانهم في آخر طبقات السلم الإجتماعي ، والإسادات الفوضوي واضطرب النظام في بلاد الصين القديمة حسب رؤية الفلسفة الكونفوشوسية .

كانت هذه دعائم الفلسفة الصينية عند الحكيم كونفوشيوس في إيجاز ولكن مذهبه في الفلسفة النظرية يصدر عن نفس النقطة التي صدرت عنها فلسفة عصر ما قبل التاريخ وفلسفة ( لاهو — تسية ) والتي سبق الحديث عنها في حينها ، وهي نقطة القول بوحدة الوجود التي تفرع عنها نشوء كائن سلمي أو متأثر عن الكائن الإيجائي المؤثر ، ومن اجتماع قوتي هذين الكائنين نشأت المادة ، ويتأثير النفس على هذه المادة وجدت الكائنات الحية التي بين السماء والأرض غير أن كونفوشيوس كما يقول الدكتور / غلاب في كتابه الفلسفة الشرقية : قد تعمق في هذه النقطة وصيرها فلسفية جديدة بالدراسة والتحصيل إذ أضاف إليها أن جميع جزئيات الطبيعة مشتملة على الإنسجام التام الذي هو سر جمالها وتقدمها وصلاحياتها للوجود وأن هذا الإنسجام ليس موجوداً في هذه الكائنات بطريق المصادفة بل هو تنفيذ لإرادة الهية مرسومة خطتها في منهج السماء وأن هذا الإنسجام يحكم الوضع في جزئيات الطبيعة إلى حد أنه يظهر ديناميكياً ، وأنه هو العلة في تطوير الكائنات المادية والظواهر — الطبيعة ، ولكن كيف ولماذا كان هذا الإنسجام علة ذلك التطور ؟ لم يجب ( كونفوشيوس ) على هذا السؤال مطلقاً لأنه عد البحث فيه فوق طاقة العقل البشري ، فوافق في هذه

الناحية ، لاهو - تسيه ، الذى سبق الحديث عنه وأنه صرح هذا التصريح أيضاً وإن كان لم يكن قد وصل إلى كشف سر هذا الإنسجام وأثره العظيم الذين وفق د كوفوشىوس ، إلى كشفهما(١) .

غير أن الذى يشاهد هذا يرى أن كثيراً من هذه الكائنات تتحرك وتعمل مقودة بالهوى والغرض ، فلا تنتج هذه الحركات إلا السوء التام والشر الكثير والذيلة الممقوتة فإذا بحثنا عن علة هذا الانقياد للهوى ألفتيناها الحيدة عن هذا الإنسجام والبعد عنه ، فكل خضوع للقانون الطبيعى ينتج الخير والفضيلة والتقدم نحو السكال ، وكل انحراف عن هذا المنهج ينتج عنه الشر والاضطراب ، لأن الطبيعة فى ذاتها ليس فيها الشر أثراً لئلا يمتنع من أهم واجبات الحكيم محاولة رد هذا الإنسجام إلى كل جزئية فقدته فأتتج فقدتها لمياه الشر والسوء .

وعلى أساس هذه النظرية بنى ( كوفوشىوس ) مذهبه الأخلاقى وأعلن فى إصرار أن الواجب يقتصر فى تنفيذ أوامر الطبيعة وتطبيق قوانينها القويمة ، وعنده أن الإنسان بداخله قوتان عظيمتان مثله مثل الطبيعة تماماً بتمام وسواء بسواء وأن كل الفروق التى يمكن أن تكون موجودة بين الأفراد البشرية ناجمة عن تغلب إحدى القوتين على الأخرى ، فإذا تغلبت فى الإنسان مثلاً القوة الإيجابية المؤثرة كان ذلك الإنسان حكيماً بالفعل وصدق هذا المعنى الكامل ، ولكن إذا غلبت فيه القوة الأخرى وهى السلبية كان حكيماً عادياً ويظل هذا النوع هكذا حتى يتعرض لعواصف الأهواء والشهوات المختلفة ، فإذا نجا منها ظل كما كان على الفطرة الأولى وهى الحكمة العادية .

---

(١) ص ٢٥٦ الفلسفة الشرقية - غلاب بتصرف

(١٠ - الجانب الفلسفى)

ولذا غلبه الطوى فحاد به عن الصراط المستقيم للطبيعة البشرية نزل من درجة الحكمة العادية إلى درجة العامة الذين يعملون على إحداث الشر والسوء في المجتمع الصينى والمجتمع البئرى على وجه العموم، وعنده أيضاً أن السكال لا يتحقق إلا لنوعين من البشر فقط : الأول : رجل منحنه السماء لإهام الحقيقة في يوم ميلاده دون مجهود شخصى من جانبه وهو يحصل في المبدأ على ما يحصل عليه الآخرون في النهاية وهذا هو الحكيم الموحى إليه .

أما النوع الثانى : فهو الحكيم الذى يعمل على كسب الحكمة ببحوثه المتواصلة ومجوداته المتتابة فيحصل على الحقيقة وبها يصل إلى السكال ويسمى هذا الأخير : كيوف - شبه) وفي هذا الشأن يقول كونفوشيوس في كتاب ( تاو ) ( إن البعض يحصلون عليها ( أى الحقيقة ) عند ميلادهم أما البعض الآخر فإنهم إما أن يتلقوها عن الغير وإما أن يحصلوا عليها بوساطة مجهوداتهم الخاصة وأعمالهم المتواصلة (١) ، وعنده أن حكمة وجود الحكيم الموحى إليه هى إذاعة قانون السماء والسمير على تنفيذه وإنقاذ بنى الإنسان من الخروج عن الصراط المستقيم والسنن المألوف وما ذلك إلا رحمة من السماء بهم واشفاقاً عليهم من الحيدة عن الواجب الذى لا تنقذ الإنسانية من الدمار والخراب والاضطراب إلا بالحرص عليه والإحتفاظ به على طول الطريق ، وفوق هذا نرى في فكر الحكيم الصينى ، كونفوشيوس أنه تعرض لهذا الأمر بالبحث خلافاً للقائلين بأن سقراط هو أول حكيم وضع هذه التعريف ، كما أشرنا إلى ذلك من قبل .

(١) ص ٢٥٩ الفلسفة الشرقية - غلاب .



(٣)

## التعريفات العامة في فكره

(١) ونشأتها :

هـ - من المعلوم لدى أكثر الباحثين من المثقفين والعلماء في أوروبا وغيرها أن سقراط هو أول حكميم وضع التعريفات العامة كما حدثنا به أرسطو في كثير من التصريحات العلنية ولكن المطلع على مذهب وفلسفة كونفوشيوس في شيء من الدقة والحيدة يتبين له يقيناً أن حكماء الصين قد كان لهم قصب السبق على الأغريق في هذه الفكرة العلنية وأن لهم نصوصاً قيمة جديرة بالإعجاب . وأن الحكمة التي أعلن سقراط أنها تدفعه إلى هذا التحديد هي نفسها التي وردت في نصوص ( كونفوشيوس ) وهو الوصول إلى ضبط الأخلاق وتحديد الفضيلة التامة والقبض على الحقيقة عن طريق التطابق المحكم بين الالفاظ والمعاني أو بعبارة أخرى بين الأسماء ومسمياتها ، إذ الباحث المدقق في الفكر اليوناني يعلم أن ( السوفسطائيين ) لم يتجسوا في إفساد الأخلاق العامة في عهد سقراط إلا بواسطة التلاعب بالالفاظ . فلما أراد سقراط أن ينقذ الفضيلة ، حارب أعداءها بسلاح الدقة والتحديد في الالفاظ والمعاني فتم له ذلك ووصل إلى المراد من حوارته ونحن نقرر أن حكميم الصين - كونفوشيوس كان قد قرر هذا من قبل في منهجه .

لذا أيقن أنه لاسبيل إلى تنفيذ الواجب بدقة إلا بوضع جميع الأشياء في نصابها وأن هذا لا يمكن تحقيقه إلا بالتطابق التام بين القوالب ومحتوياتها . أو بين الالفاظ والمعاني أو الأسماء والمسميات وهو في هذا يقول رداً على سؤال وجهه إليه أحد تلاميذه قائلاً : ماذا كنت تفعل لو أنك عيئت جاكاً على دولة ؟ فأجاب قائلاً : كنت أبدأ أعمالاً بأن أرد إلى كل مسمى اسمه الحقيقي ، ولما لم يفهم التلميذ هذا الجواب سأله قائلاً :

وما معنى هذا ؟ فأجاب الفيلسوف بقوله : إن الحكميم يجب أن يحتاط في تبصر ما لا علم له به فإذا لم تتفق الأسماء مع مسمياتها في الضبط وقع الخلط في اللغة وحيث لا ينفذ شيء من أوامر النظام، وإذا لم ينفذ شيء من أوامر النظام العام أهملت الحشمة والمباقة والانسجام ، وإذا أهملت الحشمة والمباقة والانسجام ، فقد توافقت العقاب مع الخطأ وإذا فقد هذا التوافق أصبح الشعب مضطربا لا يفرق بين موضع قدميه وموضع يديه ، ولهذا يجب على الحكميم أن يضع لكل مسمى اسمه الذي هو له ، وأن يعالج كل موجود حسب التعريف الذي وضع له ،<sup>(١)</sup>

فإذا نظرت إلى هذه النصوص ودققت النظر فيها ألا ترى فيها برهانا على صحة ما ذكرناه من أنه سبق اليونان في بيان التعريفات العامة ؟ وكذا ترى النور ساطعا على أن حكميم اليونان سقراط لم يكن أول من أبدع التعريفات العامة الجامعة المانعة ولا أول من قال بالدقة والتحديد وأن هذا السبق العلى في الشرق يضيف صفحة نظار جديدة وهي جدرة بالعناية والتسجيل كما أن فيها ردا آخر يضاف إلى الردود التي تثبت أن الأغريق ليسوا أول من فكر في وضع قواعد العلوم ؟

وفي هذا أبلغ الرد على كثير من المتعالمين وأدعياء المعرفة الذين أنكروا على الأمم الشرقية ميزة الفلسفة النظرية ، ومن هذا العرض الموجز لمذهب هذا الحكميم ومنهجه المنكرى يظهر لنا خطأ بعض الباحثين الغربيين الذين سلكوا في مؤلفاتهم سبيل نزع تاج الفلسفة من فوق رؤوس الأمم الشرقية وعلمائها وحكمائهم من أمثال حكميم الصين الأول (كونفوشيوس) على رؤوس (لاهو - تسية) و (تشوانج - تسية) ، و (سن - تشي) و (جزموا) بأن كونفوشيوس ، لم يكن فيلسوفا ، وإنما كان أخلاقيا ، ولم يكن أخلاقيا من النوع العالى وإنما كان عمليا ، بل نفعا ، فامادعواهم أنه

(١) فصل ٣٢ من كتاب لون - يوفلا عن الدكتور غلاب ص ٢٦١ -  
الفلسفة الشرقية .

ليس فيلسوفاً ، فيبطلها ما ذكرنا من آراء وعلوم لهذا الحكيم وأما زعمهم أنه على فقط أو نفى فسوف نجد الرد عليه عند حديثنا وعرضنا لدراسة الأخلاق عنده ، وهؤلاء الرامين له بعدم التفلسف اعتمدوا في رميهم له بالخلو من التفلسف النظرى على تصريح أثر عنه قال فيه ما نصه (لأنى لم أبتدع شيئاً جديداً وإنما نقلت تراث الحكماء - الأقدمين إلى العصر الذى أعيش فيه ، دأبى لست مساوياً الحكماء وإنما أنا أحاول التشبه بهم إلى آخر ما صرح به مما يشبه هذه العبارات .

لكن الغريب فى الأمر كيف يتخذ أولئك الباحثون الرامون له بالخلو من التفلسف النظرى على هذه التصريحات برهاناً على عدم معرفة (كونفوشيوس) بالفلسفة ولا يتخذون أمثاله من كلام سقراط نفسه برهاناً على فلسفته حين نبأته كاهنة (دلفى) بأنه أحكم حكماء الأغريق عامة ؟ عجيب جداً فلم عدوا هذا التصريح من جانب سقراط تواضعاً ومن جانب (كونفوشيوس) برهاناً ودليل خلو من الفلسفة وحكموا هذا الحكم فلجأوا إلى الخلق من العدالة العلية ؟

نعم نقول : لأن كونفوشيوس دأبى مذهب أول الأمر على نظريات حينية عتيقة ترجع إلى ما قبل التاريخ ولكن نقول : هل بارمند « وأمبيدوكل » و ( زينون الأكبر ) و ( فيثاغورس ) و ( سقراط ) و ( أفلاطون ) و ( أرسطو ) هؤلاء جميعاً فعلوا مثل ما فعل كونفوشيوس ( بل نذهب أبعد من هذا فنقول : هل ( ديكارت ) نفسه على تيرته من الماضى — استطاع أن يتخلص من أسس التراث العقلى القديم ؟ كلا ، سحقاً للهوى والسطحية فإن جميع الأخطاء الإنسانية ناشئة منهما أو من أحدهما ، أما الذى لا ريب فيه بعد كل هذا فإن ( كونفوشيوس ، فيلسوف نظرى

عظيم ، وأن جميع أغلب الباحثين الأدقاء يضعونه في الصف الأول من صفوف الحكماء لأنهم يعتمدون في ذلك على مجموعة ماله من آراء فلسفية مبتدعة كما يتطلب النقد الحديث ، وأنه أخلاق من طراز عظيم وله نظائر في الفكر الحديث من أمثال كانت ، واسينيوزا ، وأمثالهما من أجلاء وعظماء فلاسفة العصور الحديثة والقديمة .

واختط ( كونهوشموس ) لنفسه نظاما أخلاقيا سار عليه وجعله مذهبا أخلاقيا له يستند فيه إلى إمعان الفكر في الطبيعة البشرية مع ضرورة ملاحظة ما يل :

أولا : أنه لا ينظر إلى الفرد بمعزل عن المجتمع بل ينظر إليهما معا .

ثانيا : أنه لا يرى في المجتمع نوعا من الذاتية الميتافيزيقية تجب الفرد من الوجود فيبقى من المجتمع تماما والسبب في ذلك أن هذا الحكميم اعتنق مبدأين أساسيين :

الأول : أن الناس - بالضرورة - كائنات اجتماعية ، فالمجتمع قد صاغهم - إلى حد كبير جدا - على الصورة التي هم فيها ، على أن المجتمع من الناحية الأخرى - يتألف من حشود أفعال يقوم بها الأفراد كل وفقا لاستعداده وتتحدد علاقات أعضاء المجتمع وفقا لأفعالهم ويتحدد وضع الفرد طبقا لها .

الثاني : لا يستطيع الفرد الإنسحاب من المجتمع ، إذ يصده ضميره عن اتیان هذا الفعل الشاذ ، ويرتب كونهوشموس على هذين المبدأين نتيجة هامة مدارها خطأ تحول الفرد إلى ناسك ، وهو يقصدها اعتزال هذا الفرد المجتمع ، إذ يجب على الإنسان - ذي المبدأ - ألا يكون بعيدا عن متناول فهم المجتمع ، بأن يوطن النفس على أن يكون عضوا نافعا في نطاقه ،

وحينما تتضح له مجافاة أو ضاع المجتمع لمصحاء الخلقى عليه ألا يتمرد على عادات هذا المجتمع وتقاليده فينسحب منه ، بل يقع على عاتقه عبء هداية المجتمع إلى الصواب وحمله على السير في الاتجاه السليم .

أما إذا اختلفت عادات المجتمع وتقاليده مع العقل ولا ضرر منها فعليها مسيرته ، ذلك لأن العادة كما يقول هي الملائم الذى يربط أجزاء المجتمع بعضه إلى البعض الآخر برباط متين مكين<sup>(١)</sup> وفكرة كونفوشيوس هذه التى قررهما نجدها لدى علم الاجتماع الأخلاقى المعاصر ، لذىقرر<sup>(٢)</sup> هذا العلم ( أنه لا يحاول خلق حكماء يعيشون بعقولهم المجردة ، ولا يهيمه كذلك خلق قد يسين يثبتون فى صوامعهم ويزهدون فى الحياة الدنيا ، بل يحاول خلق المواطن الصالح الذى يحترم المجتمع بما فيه من قواعد وسنن أخلاقية ، حتى لا يسدوا نايابين بنى قومه .

ويستخدم كونفوشيوس اصطلاح (لى) للتعبير عن هذا الحشد المائل من العرف والعادات الاجتماعية المتشابهة ، ونجده يسبغ عليها دلالة معنوية لذى يضم بين طياته مجال الالتزامات برمتها التى يفرضها الخلق الكريم ، وحقا فإن فكرة (لى) على أقصى جانب من الأهمية فى برنامج هذا الحكيم التعليمى ، فانه يعد التربية الثقافية قليلة الأهمية إن لم تقترن بتوازن عاطفى ويعتمد على ال (لى) لا يجساد مثل هذا التوازن .

وهنا يفقر إلى خاضارنا ما يقرره الأطباء النفسيون فى البلاد الغربية من أن التعليم الغربى - وإن كان يرقى الذهن إلى درجة كبيرة -

(١) ص ٧٥ حكمة الصين : فؤاد شبل .

(٢) ص ٤٦ - ٤٧ من كتاب : علم الاجتماع الأخلاقى . د . عبد العزيز عزت - القاهرة - ١٩٥٧

لأن إخفاقه واضح في تدريب النفس على كبح جماح الانفعالات ، فهو يعجز — بالتالي عن إيجاد فرد متزن قادر على أن يتخذ مكانه — كعضو في المجتمع — سعيد نافع ومفيد جداً ، ويتحتم إعداد الفرد إعداداً يؤهله للاستمتاع بمبادئه الحقة في مواجهة الأزمات والمفريات المتعددة .

كما نجد هذا الحكم قد اتجه نحو فكرة أخرى ذات أهمية كبرى وأساسية في فلسفته ومنهجه . تلك هي فكرة ( تاو tao ) والتي سبق الحديث عنها . ومعناها الطريق ، وأقدم معنى للفظ الـ « تاو » هو ( الدرب ) أو « المسلك » وكان يستخدم — عادة — قبل عصر كونفوشيوس ، إما بهذا المعنى أو في معنى آخر هو أسلوب السلوك الذي قد يكون لا بالحسن ولا بالسيئ . وبعد عصره ظهر أتباع الفلسفة التاوية ( الذين اشتقوا اسمهم من هذا الاصطلاح فاستخدموه مدلولاً لفكرة رمزية تعبر عن المادة الأولى للكون أو مجموعة الأشياء بأمرها ، أما عنده فلم يكن للفظ دلالة رمزية بل كان يعني « الطريق الرئيسي » الذي يجب على الإنسان سلوكه لكفالة السعادة للبشرية بأمرها في هذه الدنيا ، وكما يتضمن اصطلاح ( لي ) المجاملة والخلق الفاضل كليهما ، يضم اصطلاح ( تاو ) بين طياته دستور سلوك الفرد من جهة ، ومنهاج الحكومة الذي يهيء تطبيقه لكل فرد أعظم قدراً من الرفاهية والاعتبار من جهة أخرى ، ويمثل حكيم الصين عن خوض موضوع الحياة بعد الموت ، ذلك لشديد إيمانه بـ ( السكيف ) أعظم من إيمانه بـ ( بالسك ) فليس معيار حياة الإنسان طولها ولكن نفعها .

وفي هذه الفكرة التي ختم بها الفيلسوف حديثه عن السكيم والسكيف وإيمانه للدار الآخرة نرى أنه قد هوى إلى الدرك الأسفل عندما اعتمد على عقله البحت دون أن يقتبس من نور الوحي الإلهي هدياً يثير له الطريق ، فالمعيار الصحيح لحياة الإنسان هو سلامة تعاقبه في الدار الآخرة ، والسكيم والسكيف هنا متلازمان .

(ب) مذهب الأخلاق :

قطع جم خفير من الباحثين بأن غاية هذا الحكيم من فلسفته العملية كانت إصلاح الهيئة الاجتماعية في عصره وإحداث تجديد أخلاقي وعمراني وسياسي في الدولة، ولكن العالم المحقق (زانسكرير) يرى أن هذا غير صحيح، ويصرح بأن حكيمنا لم تكن له غاية أخرى غير تحقيق الواجب في ذاته، وأن النظريات التي ترمى إلى المنفعة أو إلى السعادة أو التي تعطل الأمور والنهي الأخلاقيين بعلّة خارجية عن الواجب لا أثر لها في مذهبه وهو في هذه الناحية يشبهه كانت، في رأي الأستاذ زانسكرير، إذ كلاهما يأمران باتباع الواجب لذاته لا لشيء آخر وهو يستدل على صحة رأيه بالنص الآتي: من كلام (كونفوشيوس) في كتاب (لون - يو) أن الحكيم يتعطش إلى الفضيلة والرجل العاقل يتجرّق إلى اللذائذ المادية أو أن الحكيم يعنى بأن يلاحظ الواجب ويدّعن له، والرجل العاقل لا يتم إلا بأن يتصيد ما فيه من فوائد. وأن الحكيم لا يفهم في العموم إلا الواجب. أما العاقل فهو لا يفهم إلا منفعته<sup>(١)</sup>.

لا ريب أن هذا النص الذي ذكره الأستاذ (زانسكرير) يؤيده فيما ذهب إليه لأنه في غاية الصراحة في أن الحكيم لا يأبه إلا بالواجب في ذاته، وأنه إذا حاد عن هذا الطريق فاكترث بأي شيء آخر مثل لذة أو منفعة هوى إلى صفوف العامة والجاهلير، والآن يمكننا القول بأن كونفوشيوس

---

(١) فصل ١٠٦ من كتاب لون يو، فصل ٤ - نقلا عن الدكتور

دكان من أوائل القائلين ( بالمفيزات ) المعلقة وعليه يمكننا بيان مذهبه الأخلاق على ضوء النصوص التي وردت عنه .

نقول قال : هذا الحكيم في كتاب تشونج - يونج د ما نصه ، إن الطبيعة هي الإرادة الإلهية الخالدة وأن الحياة بحرية أو إتباع الطبيعة هو واجب الإنسان وأن معرفة الواجب هو الدين نفسه إن الواجب هو ذلك الشيء الذي ليس بمسموح لأحد إبعاده لحظة واحدة ، لأنه لو سمح بالبعد عنه لحظة لم أصبح هو الواجب . ولهذا يعنى الحكيم في شيء من الانتباه بما لا يرى في داخله ويخشى في شيء من القلق ما لا يسمعه بأذنه ويجب أن لا يبالغ بالكشف والإيضاح إلا ما هو مخفي عنه في داخل نفسه ، ويجب أن لا يكون شيء أوضح لديه من أعماق غليات قلبه . ولأجل ذلك يلقي الحكيم بنفسه بين أعطاف هذه المعالجات التوضيحية كذا خلا بنفسه وحينما تكون النفس غير محتاجة بأحاسيس حب أو غضب أو حزن أو سرور يقال عنها : إنها في حالة الاعتدال د أو تشونج ، وحينما تتولد هفة الأحاسيس في النفس دون أن تتجاوز الحد المعتدل يقال عن هذه النفس : أنها في حالة الانسجام ، وإذا فالاعتدال هو الأصل والانسجام هو القانون العام وحينما يلحق الاعتدال والانسجام غايتهما يسود النظام في السماء ، وعلى الأرض تنمو جميع الكائنات (١) .

الناظر في هذه النصوص نفا المدقق يتبين له منها مذهب هذا الحكيم في الأخلاق جيداً ويتضح له فكرته عن الواجب والاعتدال والانسجام وفي

---

(١) راجع صفحة ١٢٦/١٢٧ من زانكبير نقلا عن الدكتور غلاب ، وفصل من كتاب ديون بو - غلاب أيضا .



الجملة الأخيرة بنوع خاص نلمح مذهب . وكانت قبل وجوده بأكثر من أربعة وعشرين قرناً من الزمان، ونحن نعرف تماماً بأن (كانت) هو القائل بأن الاعتدال أصل أسامي في النفس وكذا الحيدة عن الصراط المستقيم طارئة على الإنسان بسبب أحاسيس الحب والبغض والغضب والرضى والسرور والحزن . وبأن الحرية الأخلاقية هي منشأ المسؤولية، وبأن الانسجام ضرورة سماوية لبقاء العالم وسيره نحو الكمال . وإذا دققت النظر بين قول الحكميين نجد شبهة قويا بين نص (كونفوشيوس) القائل ( وحينما يلحق الاعتدال أو الانسجام غايتهما يسود النظام في السماء وعلى الأرض تنمو جميع الكائنات ) ونص : كانت القائل : أن كل ما لو عم لصلحت الأرض هو الخير وكل ما لو عم لفسدت الأرض هو الشر . بل ما أحكم الصلة بين نص كونفوشيوس ، القائل إن الاعتدال هو الأصل والانسجام هو القانون العام ، وبين نص كانت القائل أن إرادة كل فرد عاقل معتدل هي المؤسسة للقانون العام .

نعم وجه الشبه هنا واضح بين رأى الحكميين . ومعلوم أن حكم الصين سابق على كانت بعدة قرون كما ذكر ومع هذا نجد كلا منهما يرى رأى الآخر في القول : بأن كل إنسان إذا حقق الانسجام الطبيعي وثبت داخل نفسه كما شاءت الإرادة الإلهية فقد حقق الواجب وهكذا الحرية النفسية يجب أن تسبق الواجب وأن الإرادة البشرية ليست ملزمة دائماً بتحقيق الواجب وأنها تستطيع أن تبتعد عنه ولكن ليس معنى هذا الابتعاد أن يتغير الواجب نقول : لا . بل هو كما هو سواء تبعته الإرادة البشرية أم لا .

وهذا يدلنا على أن قانون الأخلاق ليس متغيراً في ذاته وهو عام

مطلق وليس بشخصى مقيد، ولولا ذلك الاطلاق وهذه العمومية لما كان قانوننا أخلاقيا لكل أفراد الانسانية وهو منحة من السماء للأرض .

وعنده أن جميع أفراد بني الانسان متساوون أمام هذا القانون الأخلاقى، وأنه فى درجة من الوضوح لا تخفى على أى فرد ، لأن العلم به فطرى وهو يرى كذلك أن الواجب لا غاية له إلا ذاته وأنه اذا لوحظت فى تأديته منفعة أولدة او غاية أخرى . خرج عن كونه واجبا عاما وأصبح غير صالح للجميع لأن الناس يختلفون فى غايتهم الشخصية . فاذا أخضعنا الواجب لبعض تلك الغايات المتباينة لم يعترف به الآخرون الذين ليس لديهم مثل هذه الغايات وهذا يفقد كل شىء .

وعنده أيضا أن العمل اذا تحول وقصد به غير وجه الواجب سقطت قيمته الأخلاقية تماما . وأصبح فعليا وهو يرى أن اتباع الارادة للواجب يصيرها أساسية فوق كل اعتبارات الحياة العامة ، وهو يقرر أن الحكيم يشعر فى داخل نفسه عند أداء الواجب بأقصى أنواع السعادة (١) .

وفى هذا يقول : ان الانسان ذا الاخلاق الكاملة (جين) هو الذى يقدم النصب المضى على المنافع والذائد ولا يلتفت عند أداء الواجب الى ما يستفيد منه ويقول أيضا : ان الانسان بدون الاخلاق لا يستطيع أن يحتفل بالفقر ولا الغنى وقتا طويلا وان الاخلاق يجد فى الاخلاق كل ترضية وان الحكيم (لا يصيره شرها . إلا كنز الفضيلة) ولا شك ان عدم احتمال الفقر عند غيبة الاخلاق أمر مفهوم ، لأن من تعوزه فضيلة الصبر يتعذب بمرارة الفقر ، ما عدم احتمال الغنى فى تلك الحالة فلعل الحكيم يقصد به أن الغنى فى حالة فقد الفضيلة خطر لا يحتمله حتى صاحبه .

---

(١) راجع : تأسيس ميتافيزيقا الاخلاق لسكانت ص ٥٦-٥٧ ترجمة د . عبدالغفار مكاوى .

ولكن بقي علينا أن نتعرض بالشرح لكلمة «جين» التي وردت في نص  
هذا الحكيم . نقول قيل إن معناها الأخلاق أو الواحد لأجل الجميع أو  
الفرد للجموعة ولقد وجه بعد ذلك سؤال إلى هذا الحكيم من معاصريه  
قالوا فيه . كيف يتبع الإنسان الواجب دائماً وما هي الوسيلة العملية لتحقيق  
هذا الواجب ؟ وما هو الصوت الذي تقول عنه أنه ينادى دائماً بالاذعان  
للواجب وأى ضمان يطمئن الإنسان على أنه سائر دائماً في طريق الواجب ؟  
فأجاب بقواه - أن الطريق العملي لتحقيق الواجب هو الاذعان لهذا الصوت  
الداخلي . وإن الضمان المطمئن هو ادمان مراقبة النفس حتى يكشف جميع  
مبادئها ، فإذا حصل للفرد هذا الكشف وصل إلى درجة الحكمة لأن القلب  
حينما يقوده الطوى ينسحب إلى الشردون أن يشعر فيصبح الإنسان يرى  
ولا يبصر ويسمع ولا يعقل ، والعلّة في هذا هي أن العواطف والأهواء تسود  
أعمالنا وتمنعنا من أن نحكم أحكاماً صحيحة على أنفسنا وعلى العالم  
الخارجي (١) .

وأعتقد أن الباحث لا يجد غموضاً ولا عسراً في ربط هذا الجواب  
الأخير . يقول الحكيم الأول لليوفان « اعرف نفسك بنفسك تلك الحكمة  
التي وجدها ديمقراط » فيما تقول الأساطير الإغريقية مكتوبة بالذهب على  
عتبة معبد « دلفي » واستغلها فكانت أساساً صالحاً لفلسفة تلميذه العظيم  
« أفلاطون » بل إنها ظلت تتغلغل ساطعة في غبايات المستقبل حتى كانت  
أحد أسباب إجلال « ديكارت » وخلوده حيث صرح بعد اثنين وعشرين  
قرناً . بقوله « إنني لما اكتشفت الأنا حملت مصباحه الذي على سناه  
كشفت اللاأنا » ولكن واقع الأمر لم يقف عند هذا الحد بل إن الأستاذ  
زانشكير يرى أن فلاسفة اليوفان حين قالوا بمبدأ « اعرف نفسك لم ينتبهوا

---

(١) ص ٢٦٥ المرجع السابق - د. غلاب

إلى العقبات التي تعترض سبيل الإنسان عند ما يحاول هذه المعرفة، وهو يصرح بأن «كونفوشيوس» ان لم يزد على أولئك الفلاسفة في هذه النقطة فهو من غير شك يساويهم فيها، وبناء على ذلك فالقاتلون بأن «كونفوشيوس» حتى لو كان تنبه الى معرفة النفس بالنفس فانه قصر في معالجة العقبات الناتجة عن هذه المحاولة فهم على خطأ في هذا الرأي، لأن تلك العقبات لم يعرض لها العلماء النفس في العصور الحديثة، وإذا ففلاسفة الاغريق وحكيمة الصين في هذا الموقف من غير ريب متساوون تماماً دون ميزة لأحدهم على الآخر في هذا الشأن.

ومما تجدر الإشارة إليه هنا أن ما ذكره كونفوشيوس بشأن مراقبة النفس كذلك ما ذكره من أن في الإنسان صوتاً داخلياً يناديه بالتزام الفضيلة دوماً، والبعد عن الرذيلة لا يبعد أن يكون صدى لعقيدة سواوية صحيحة سابقة عليه كما لا يبعد أيضاً أن يكون قد استمدّها من تلك العقيدة، أو أن صوت النظرة الإنسانية النقية الأولى هو الذي هداه إلى القول بهذه الأفكار.

وأيضاً مما تجدر الإشارة إليه هاهنا أن هذه الأفكار ربما تلتقي أيضاً مع بعض الأفكار الصوفية في الجانب الاشرافي منها.

وهنا نقول هل هناك خلاف بين «كونفوشيوس» (ولا هو — تسبه) (١).

والجواب: نعم: يختلفان في عرض وسيلة الوصول الى السكّال الخلقى، فاما «لاهو» — تسبه، فهو يرى أن التأمل النفساني كاف لوصول الإنسان الى السكّال أو الى تحقيق الانسجام المطلق في جميع حركاته، والانسجام

---

(١) ص ٢٦٦ الفلسفة الشرقية بتصرف. غلاب

عنده هو المسمى بالسكون الطبيعي الذي لا ينفصنا الا حينما نشغل بالظواهر .  
ومنى فصمنا هرى صلاتناها عاد البنا .

أما ( كوفوشوس ) فيرى أن من المستحيل قطع صلاتنا بالظواهر  
الخارجية ، وأن كل محاولة في هذه السبيل فاشلة وأن الانسان لا يصل أبدا  
إلى الانسجام التام بالمطلق في كافة حركاته ، وإنما يصل في الواقع الى انسجام  
نسبي يقترب من الاطلاق بعض الشيء . وأن التأمل وحده ليس كافيا وإنما  
يجب أن تضم اليه الثقافات والمعارف الخارجية ، بل ان الثقافة هي الجوهر  
الأساسي للوصول إلى المعرفة والله ذيلة السكاملتين .

وهو لهذا يقول : ان الشغف بالدراسة يخلق فضيلة الحكمة . وان من  
يقوم بمجهود يمنح فضيلة حب الانسانية . وان الذي يحمر وجهه خجلا  
من أنانيته يمنح فضيلة القوة وهذه الفضائل الثلاث هي عنده الواجب أو  
ضروريات السكال .

وهو يرى أن الدراسة الواعية المحققة للثقافة والفضيلة يجب أن تتناول  
حقائق الاشياء وأصولها ومعنوياتها ومحاسنها تناولاً دقيقاً مؤسسا على النقد  
الذي لا يعرف هواة ولا لبنا ، ولا يخضع لرحمة ولا عاطفة ولا هوى ،  
فاذا نبت هذه الدراسة عن هذه العوائق أنتجت أسمى النتائج وأرقاها .

وفي هذا نجده يقول : حينما تدرس طبيعة الاشياء عن قرب وبانتباه  
تصل المعرفة إلى أعلى أوجها وحينما تبلغ المعرفة أقصى أوجها تصبح الارادة  
كاملة وحينما تصبح الارادة كاملة تصير حركات القلب منظمة متفقه مع  
القانون ، وحينما تصبح حركات القلب منظمة يتخلص الانسان من الآثام ،  
وبعد أن يتخلص الفرد من الآثام يشرع في توطيد دعائم النظام والانسجام  
في الأمرة ، واذا ساد الانسجام في الامر بلغ الحسكم في المدينة درجة  
السكال واذا بلغ الحسكم في المدينة حد السكال استتمعت الامبراطورية  
بالسلام التام . والانسجام السكامل .

بعد هذا العرض الذى قدمناه عن أراء هذا الحكيم القيمة وبعد إلقاء الضوء على منهجه الأخلاقى ومع الموازنة بينه وبين بعض الفلاسفة الذين ساروا على غرار أفسكاره وفلسفته أو وجد على الأقل بينه وبينهم تشابه تام فى الآراء الأخلاقية سواء كان هؤلاء قدماء أو محدثين لأمضى لأن يخطئه بعض الباحثين الغربيين حقه فى موه تارة بأنه ايس فيلسوفاً ، وأخرى بأنه عملى أو نفعى .

وأحسب كذلك أنه لا ينبغي أن تتأثر فى حكمنا على هذا الفيلسوف بذلك التشويه الذى أصاب مذهبه بعد عصره ، بل يجب علينا أن نضع نصب أعيننا ذلك السمو الفلسفى والتبل الأخلاقى اللذين تفيض بهما مؤلفاته ، وأن نذكر دائماً أنه وضع قاعدة للتفاسف عبارة عن شروط ثلاث أساسية .

الأول من هذه الشروط : الإخلاص الكامل فى كل ما يخطوه من خطوات علمية أو عملية .

الثانى منها البدء بدراسة "الآنا" ، ليتوصل به إلى كشف كل "الآنا" ، ، الثالث ، ضرورة الدراسة النقدية العميقة لجميع الأشياء الخارجية ، فإذا لاحظنا دقة هذه الشروط فى كل ساع للوصول إلى التفلسف نجزم فعلاً بأن كل من لا يحكم بسمو هذا الفيلسوف ورفعه إلى الصف الأول من صفوف مفكرى الإنسانية يكون حكمه غير موفق بل يكون مجافياً للواقع وحقيقة الأمر الذى يجب أن يسلم به تجاه الاعتراف بهذا الحكيم فى الوسط الفلسفى العام والخاص .

(ج) كونفوشيوس والدين :

كثير من الناس يعتقدون في هذا الحكيم ويصدقونه في كل ما جاء به من ثقافات وأفكار فلسفية جديدة بالإجلال والتعظيم، وبعض هؤلاء يدور بخلدكم أنه نبي صيني أو معلم ديني على قدر كبير من الفهم والمعرفة الدينية، وهذا في الواقع ظاهر الخطأ عند الباحثين المدققين إلا أن المطلع على كتاب المختارات يتبين منه إحجام هذا الحكيم عن مناقشة الموضوعات الدينية، وإن كان قد تكلم كثيراً عن السبيل الذي يجب على الإنسان سلوكه والسير فيه وقد سأله أحد تلاميذه ذات مرة عن كيفية التعامل مع الأرواح فأجاب قائلاً : إنك عاجز عن التعامل مع الأحياء فكيف يمكنك التعامل مع أرواحهم بعد الموت وقد استفسر تلميذ آخر عن الموت فأجابته إنك لاتفهم الحياة فكيف يتأتى لك فهم الموت (١) .

فهذه الإجابات والعبارات التي أثرت عنه اختلف حولها الباحثون في أمره فبعض هؤلاء اتهمه بأنه مرا . بينما البعض الآخر إعتقد إتيامه إلى مذهب الشككية وبعض آخر وصمه بالإلحاد وقرر فريق آخر أن الشجاعة لم تسعفه لسبب أو لآخر من أجل الإفصاح عن حقيقة أفسكاره لتلاميذه ورواده .

ولكن هناك عبارات أخرى وردت بمأثورات هذا الحكيم يتحدث فيها عن السماء . معبود الصين الرئيسي ويبدو من استقراء كتاباته أنه كان يحس بأن السماء قد استودعته رسالة لإبراء العالم الصيني من أوجاعه — وآمن بأن السماء لن تخذله وفي ذات مرة أظهر استهجاناً لعدم ثقة أحد به — لكنه أضاف بأن السماء تقفه .

---

(١) ص ٧٦ من كتاب الصين د/ فواد شبل .

وهنا نسأل ما الذى يعنيه هذا الحكيم ، باصطلاح السماء ؟ لا ريب أنه لم يكن يعنى بالاصطلاح كائناً ذا مظاهر وأفعال بشرية ، فما كان لهذا الحكيم بالذات أن يدركه على هذا الوضع ، فإذا لخصنا الأساليب التى يشير بها إلى السماء يبدو أن الاصطلاح يمثل لديه قوة كونية معنوية غير محددة وهى مبهمه ، وقد أولى جماع اهتمامه إلى الفرد وآمن إيماناً مطلقاً بأن ذلك الفرد فى وسعه الارتفاع بنفسه ومع ذلك يبدى هذا الحكيم رجاءه فى أن تعين السماء أولئك الذين يعينون أنفسهم وكان يتحسر لأن السماء لا يعتمد عليها ، بدليل أن الأشرار يزدادون رفاهية ولا تسفر جهود الأخيار إلا عن طريق العدم — ومع ذلك فإن فكرة السماء قد وهبته الإحساس بأنه تقتصب — فى مكان مامن السكون — قوة تقف إلى جانب الإنسان الذى يكافح وحيداً لإحقاق الحق وإبطال الباطل .

ولكن لم تتعرض العقائد الدينية الشائعة فى عصره للحياة بعد الموت ولم تستفد من هذه الفكرة للحد من استفحال الشرور فى المجتمع أو تخفيفها وسيلة للحض على الفضيلة التامة والتحلى بها ولكن لم يناقشها هذا الحكيم وجافت آراؤه فى كثير من المناسبات مبادئ عصره الدينية .

ولقد فنى على الناس تقديم القرابين واعتبارها — صفقة تجارية متبادلة بمقتضاها يكرس صاحبها للأسلاف والأرواح الأخرى قدرأ من السلع رجاء تسلم قدر أكبر من النعم والبركات ، وطالب هذا الحكيم بأن تقدم للقرابين بنفس الروح التى تقدم بها الهدايا إلى الأحياء لا أن تقدم توقعاً لنيل جزاء أو دره بلاء .

ويمكن هنا أن نسأل سؤالا فنقول لكن هل كان الحكيم ، يعتقد حقاً بأن الأرواح تنعم بالبركات على من ترضى عنه بعد تقديم القرابين ؟ ظاهر الأمر أنه لم يكن يؤمن بذلك .



ولقد عملت أراؤه على الحد من تأثيرها على الناس لا سيما المثقفين  
فتقلص نفوذها تدريجياً إلى أن زالت من الصين تماماً إبان العصر  
الحديث (١) .

ويمكننا هنا أن ننظر في أفكار كوفوشوس بمعيار العقيدة الصحيحة  
فنلاحظ ما يلي :

أولاً : أن فكرته عن ( السماء ) التي جعلها بمثابة مقام الألوهية فكرة  
مختلطة فيها الحق بالباطل ، وذلك بسبب جهله السماء عونا للإنسان تارة ،  
وتحصره على عدم إعانة السماء للإنسان تارة أخرى ، مدعياً أنه لا يعتمد  
عليها ، بدليل أن الأشرار يزدادون شرّاً ، والأخيار يسرون في طريق  
مسدود .

ثانياً : ( أن ) فكرته عن ( الحياة الأخرى ) هي أيضاً فكرة غامضة ،  
مشوشة مختلطة ، فنراه مرة يقول مجيباً على سؤال أحد المريدين ( أنت لم  
تستطع التعامل مع الأحياء ، فكيف تعرف التعامل مع الأموات ) .

وتارة أخرى ينهى على الإنسان تقديم القرابين باعتبارها صفقة  
تجارية ، مؤكداً أن تقديم القرابين ينبغي أن لا يكون من أجل نيل  
جزاء ، أو درء بلاء ، وإنما يكون مثله كمثل الهدايا التي تقدم  
للأحياء .

ونحن نرى أنه ربما وقع في هذا الاضطراب والخلط بسبب اعتياده في  
بعض الأحيان على العقل البحت دون استئثاره بعقيدة سماوية صحيحة ،

---

(١) حكمة الصين : ص ٧٨-٧٩ بتصرف واسع .

وبسبب اعتياده أيضاً على بعض الأساطير الصينية القديمة التي كانت سائدة  
ومنتشرة في هذه الحقبة من الزمن .

ثمّة فكرة أخرى دينية لم يتعرض لها كونفوشيوس مباشرة ، هذه  
الفكرة التي كانت شائعة في بلاد الصين ومدارها أن الملك ابن السماء وأن  
الحكام الإقطاعيين يستمدون شريعة حكم الصين من قوة أجدادهم القبلاء  
الذين يقيمون في السماء ويرعون مصادر أحفادهم وكانت الفكرة تحيط  
امتيازات الاستقرارية بسياج مكين ومتين يحميها من الانتفاضات الشعبية .  
فلم يوجه كونفوشيوس هجمات مباشرة إلى وجهة النظر التقليدية هذه ولكنه  
جعل من شروط الحكم ضرورة توافر الخلق الصالح ورجاحة العقل في  
الحاكم دون نظر إلى منبته .

وكان يشير إلى أحد مريديه من ذوى الأصل المتواضع بأنه لرجاحة  
عقله قد يلى العرش يوماً ما .

وفوق هذا كله كان لسكونفوشيوس طائفة من المعتقدات الدينية غير  
أنه إنصرف عن اتخاذها أساساً لفلسفته ، وأيضاً هذا يقوى وجه الشبه  
بينه وبين بعض العلماء المحدثين .

فلقد كان يتحسس طريقه صوب الحقيقة باستخدام وسيلة الملاحظة  
والتحليل ومن أقواله : على المرء أن ينصت كثيراً وأن يترك الجانب  
المشكوك فيه وشأنه ويتكلم بحرص بما يتصل بالباقي ، يقول انظر  
كثيراً ولكن لا تهتم بالمعنى غير الواضح وتصرف بحكمة فيما يتعلق  
بالبقية .

ولم يذكر شيئا عن إدراك الحقيقة عن طريق ذلك الوميض الفجائي الذى ينبعث عن إستنارة مبهمة لا يدركها العقل، إذ نجده - على النقيض - يقرر من غير التواء أن التأمل وحده لا يرشد إلى الحكمة كما يقول الانصاف الكثير وإنتخاب ما هو صالح واتباعه ، والرؤية الكثيرة وتذكرها هذه كلها هى الخطوات التى يتم بواسطتها الإدراك (١) .

وفى الحق أن كونفوشيوس دأب على السعى لإقامة صرح من الآراء الفلسفية وغيرها لا يزول ويبلغ الدرجة العليا من القوة بحيث يمكن استخدامه أساسا تشييد عليه حرية الجنس البشرى وسعادته فى زمنه وفى أزمنة أخرى فكان عليه والحالة هذه أن يستخدم فى بنائه مواد ملائمة يعلم من أمرها وكنها على أوسع نطاق ومن هنا نجده عزف عن استخدام فلسفة الآلهيات والرجاء الدينى واستعاض عن ذلك بأقباله على الانتفاع بفطرة الإنسان واستخدام طبيعة المجتمع وفقا لفهمه وإدراكه - فى تشييد منهج الأخلاق وبذلك نأى بالأخلاقيات عن الميتافيزيكيات .

#### (د) الحكيم كونفوشيوس وآراؤه الاجتماعية .

مما لا ريب فيه أن لكل فيلسوف رأيه الخاص ونظراته المعنية نحو مجتمعه الذى يعيش فيه ويسكون له من هؤلاء الذين يعيشون معه أحباب وأعدوان كما يسكون له معارضون وهذه سنة الحياة ومن أجل هذا نجد أن بعض الباحثين القدماء أخذ على هذا الحكيم أنه كان شديد العناية بأدب اللياقة كغير المغالاة فى المحافظة على تقاليد المقابلات والمعاشرات ووجهوا إليه بناء على هذه الملاحظة نقدا شديدا لادعاء مرارموه فيه بأن التقاليد قد أثرت عليه تأثيرا شديدا إلى حد أن أهمله عن منزلته كفيلسوف .

(١) كتاب حكمة الصين ص ٧٨ فؤاد شبل .

وعسا يؤيد إندفاعه في هذا التيار إلى درجة تحطت الاعتدال أنه سمي  
إبته (لى) ومعناه أدب اللياقة ، ويرى أولئك الباحثون - ولا سيما في  
المعبر الحديث - أن هناك من الفضائل والخيرات العالية ما كان أولى  
برعاية كونفوشيوس من تلك التقاليد الاجتماعية السائدة في الصين في عهده  
والتي تتواضع عليها الشعوب حينما فتحتمها وتقدمها ، ثم تستهجنها حينما آخر  
فتحتقرها وتدين فاعلمها .

ولم يكن إذا جديرا بالفيلسوف الممتاز أن يجارى أهواء الشعوب  
صعودا وهبوطا فيقدس تقاليد اللياقة إلى هذا الحد الذي أصبح واضحا  
جليا في مؤلفات هذا الحكيم ولكن هذا النقد اللاذع الشديد على ما به  
من ضعف في رأينا نجده جديرا بأن يوجه إلى (الكونفوشيوسية : ذاتها لا  
إلى كونفوشيوس .

والسبب في قولنا هذا أن المذهب طرأ عليه تغيير وتطوير عظيم بعد  
مؤسسه الأول كونفوشيوس . وليس معنى هذا القول بأننا نريد أن نخلى  
مسئولية هذا الحكيم وأن نبرأه من عنايته الفاتكة بأدب اللياقة ، ولكن  
الذي نريده هو تبرئته من المغالاة المضحكة التي عزيت إليه وجعلت أساسا  
من آرائه الاجتماعية على أنه من المعلوم أن كل ناقد يجب عليه قبل توجيه  
نقده أن يدرس البيئة التي نشأ فيها ذلك المنقود ، إذ لعله سيكون قد لطف  
بحكمته هذه إصراف كثير من الشعب في تلك النظرية ويكون ما أحتوته  
كتبه منها هو ما خضع لهذا التلطيف فصار معتدلا ، لا بأس به ولا غبار  
عليه مطلقا .

وفوق ذلك نقول أيضا من الذي أنبأ هؤلاء الناقدين جميعا أن آداب  
اللياقة التي عني بها هذا الحكيم ، ليست مؤسسة على فضائل أخلاقية ثابتة  
لا تمت إلى الأهواء والمعلل الموجودة في الشعب الصيني بصلة ؟ في الواقع  
أن أدب اللياقة كان في الصين قبل كونفوشيوس بزمن بعيد مقدسا لأن

الأمة الصينية كانت تنقسم منذ أبعد الأزمان إلى شطرين الشطر الأول ما يطلق عليهم اسم النبلاء والإرستقراطيون والشطر الثاني الشعب وهو يحكم القانون المدني السائد في هذه الأمة ولا يخضع له إلا هذا القسم أما طبقة الإرستقراطيون فلم تكن خاضعة على الإطلاق للقوانين مثل الجمهور وإنما كانت هذه الطبقة خاضعة لقانون أدب اللياقة المفهم بالتقاليد العالية الضيقة الموروثة عن العناصر الممتازة والمتلقاة في المنازل النبيلة وعن الإساتذة الأذكياء الأدياء .

ولاشك أن هذه الأهمية العظيمة التي أسبغها الصينيون على أدب اللياقة في الماضي البعيد تسمح في سهولة لكونفوشيوس ، باحترامها والعناية بها لأنها كانت في الحقيقة بمثابة قانون مدني مستق من القانون الأخلاقي العام الخالد الغير المكتوب وبما لا ريب فيه أن هذه التقاليد لو أصطدمت أقل لمصطدام مع الفضيلة لضحاها الحكيم كونفوشيوس عن طيب خاطر وبلا أي تردد .

فإذا أضفنا إلى هذا أن ذلك العصر كان يمتاز بالتدهور الأخلاقي المريع إلى حد أن جميع الفلاسفة الذين إشتغلوا بالسياسة العامة كانوا يجهدون أنفسهم في البحث عن علاج لهذا الوباء الفتاك ، بل إن دلا هو — تسية ) قد صرح بأنه بقدر ما تكثر القوانين تتضاعف الآثام والجرائم في البلاد، فلباء جاء كونفوشيوس ودرس بإمعان شديد أحوال هذا العصر وظروفه إقتنع بأن قانون العقوبات عاجز العجز كله عن محو الرذائل أو على تقليلها حتى لو تحلى الشعب عن الإرستقراطية وأيقن أن السبب في ذلك هو أن هؤلاء الأرستقراطيون قد فسدوا وأن النبلاء بالفعل فقدوا نبل القلوب وأصبح هذا الاسم عندهم غير منطبق على مسماه فن هنا لمندفعوا في تيار الرذائل والآثام ورآهم الشعب على هذه الحال فحاکهم ، وبهذا تم التدهور وسامت في هذه الفترة الحال .

فلم يكن أمام « كوفوشوس » ، بازاء هذا الإخلال الإجتماعى المنذر بالدمار إلا أحد ثلاثة حلول .

الأول : أن يبتس من الإصلاح وأن يكتفى بتقويم نفسه والإسحاب إلى العزلة المطلقة كما فعل ( لاهو - تسه ) .

الثانى : أن يدعو الشعب إلى مجتمعات عامة ليلقى عليهم محاضرات فى الفضائل والأخلاق .

الثالث : أن يحمل نفسه ويحمل الأمبراطور والنبل وأكابر الدولة ، العقليين والسياسيين على أن يكونوا مثلاً علمياً فى الأخلاق فلا يلبث الشعب أن يحاكمهم فى السمو كما حاكمهم فى الهبوط ولما كان هذا الحل الأخير هو أرقى الحلول وأنجحها فى رأيه فقد بدأ بإتباعه .

ولكنه رأى أن الوسيلة المثلى لتحقيقه هى الأمر بإجلال أدب اللياقة لأنها تعتمد على الشرف والإحتفاظ بالكرامة وحسن الخلق والحياة وغير ذلك من أمهات الفضائل العالية، مضافاً إليها الإيمان فى التقيف والإلتصاف على المعارف والتمسك بتقاليد الأجداد وكلها نيل وسمو وجعلها قوانين عامة صارمة يجب على الهيئة الإجتماعية أن تزدري كل من تحدته نفسه بالخروج عليها . وهو يعتقد أن هذه الطريقة تفضل بكثير قانون العقوبات لأن المثل العليا تتأمل فى النفس فتدفعها إلى عمل الفضيلة صراً وعلمانية أما القوانين المدنية فهى علاج ظاهرى ضعيف النتيجة وفى هذا يقول مانصه : ( إذا حاولنا قيادة الشعب بواسطة القانون وأردنا استتباب النظام عن طريق العقوبات استطاع الشعب أن يؤول فى القانون فيحواله إلى هواه دون أن يشعر فى ذلك بأى خجل ولكننا إذا قدناه بالمثل العليا وأقررنا النظام بواسطة قواعد اللياقة الموروثة أحس الشعب بالخجل من الشر وهذا الإحساس يدفعه إلى الخير<sup>(١)</sup> .

(١) ص ٢٧٢ الفلسفة الشرقية غلاب .

والذين وجهوا نفعهم إلى كونفوشيوس بسبب إهتمامه بأداب اللياقة والاعتدال عليها في الأخلاق قد صدقوا أنهم أن أحد حكماء اليونان الأفذاذ وهو أرسطو قد أهتم هو أيضاً بنفس ما أهتم به كونفوشيوس ، فعندما تحدث أرسطو عن دماثة الخلق جعله يقوم على العشرة والاتصال الاجتماعي والتودد أو التلطف كوسط بين التذلل والفظاظة (١) .

ومن قبل تحدثنا عن الذين رموا هذا الحكميم بأنه من أصحاب المذهب النفعي في الأخلاق فهو لاء قد إعتمدوا في هذا الحكم القامى على ذلك النص الذى ذكر أنفاً والذى صرح فيه كونفوشيوس : بأنه يسلك هذا الطريق لمنفعة الشعب فقالوا : إن أخلاقه إذا ليست نقية بل هى نفعيه لأن الاجتماعية قد وجدت لها منفذاً ، ومن أجل هذا نجد الأستاذ ، زانسكرين قد دافع عن هذا الإعتراض الضعيف بجوابين : الأول : أن هناك فرقاً عظيماً بين الحكميم والشعب فالأول يمكن أن يتلقى الفضيلة ويعمل بها لذاتها وبدون أية غاية سوى الفضيلة ، نفسها ؛ أما الشعب فلا يمكنه أن يتعقل السمو النقي ولا يستطيع أن يسلك سبيلاً بدون غاية مفيدة ، فن الحكمية إذا أن يختار الفيلسوف لتعاليمه الوسيلة الناجعة دون أن يظعن ذلك في مبدئه بأية حال من الأحوال ، أو أن يحول أخلاقه من النقاء ولا الفيدانية إلى الغائية النفعية (٢) .

أما الجواب الثانى : فهو أنه حتى لو كان إعلام الشعب مقصوداً له كغاية شخصية لتعاليمه لما جعل ذلك أخلاقه نفعية بأى حال من الأحوال ، لأن الإجماع لا يعقد على أن الغاية إذا كانت تربية لفرد ما أو إعلام طليئة اجتماعية

---

(١) ص ١٤٤ المجلد فى تاريخ علم الأخلاق : سد جويك ترجمة : توفيق الطويل وعبد الحميد حمدي .  
(٢) ص ٢٧٢ الفلسفة الشرقية د . غلاب .

فلا تعد هذه غاية نفعية ، وإن ( كانت ) نفسه وهو أنتى وأرق أخلاقى  
فى العصر الحديث على الإطلاق — قد صرح بهذا المبدأ وإذا فليبق بعد هذا  
معنى لهذه التهمة ونحن نقول إن هذا الحكيم قد أقر التقسيم القديم فى الأمة  
الصفينة إلى شعب كقسم أول ونبل كقسم ثان وهو الحاكم المسيطر ولكنه  
صرح فى وضوح تام بأن النبل ليس من ينسب إلى أسرة قديمة وعريقة ورث  
منها النبل والشرف دون أن يكون له قيمة شخصية بل إن النبل هو من  
اجتهد فى تكميل نفسه وحافظ على نبل قبله ، تماما وأيضاً راعى أدب اللياقة  
وأذعن لقواعد الأخلاق ولو كان من الطبقات الدنيا . نعم إن كل فرد  
مغروس فى بيئة حقيقية غرس النبات فى مثبته وهو متأثر بتربته كل التأثير  
إلا أن البيئة النبيلة تنتج النبلاء والوسط الوضع ينتج وضاعه ، ولكن هذه  
ليست قاعدة عامة ، لا تقبل الاستثناء وإنما هى قاعدة غالبية ليس الا ، إذ  
يمكن لابن الطبقات الدنيا أن يسمو بنفسه وعلمه وأخلاقه إلى مصاف الطبقات  
الرفيعة العالية النبيلة كما هو ابن الشرف والنبل إلى مهبط العامة والجمادير  
هذا ما نراه فى رأيه ومذهبه الاجتماعى الفلسفى وكأن هذا الحكيم قد أتفق  
مع ( لا هو — تسية ) على أن أول ما يجب على الانسان فعله هو ضبط نفسه  
ومراقبة قلبه ومحاولته تكميل ذاته علمياً وأخلاقياً الا أنه يختلف عنه  
فى أنه لم يحصر الواجب كما حصره ( لا هو — تسية ) فى الذاتية والآثرة ،  
بل إن المثل العليا عنده هو تخليص الانسانية من الآمها وإن حب الانسانية  
لا يتحقق الا لدى الفرد الذى يحاول تحسين حالها وليس لهذا التحسين  
الاطريقان :

الاطريق الأول . جعل الفضيلة شرطاً أساسياً لجميع وظائف الدولة حتى  
يكون الاعلون مثلاً للادنين .

الاطريق الثانى أن تسود آداب اللياقة الشعب بأثره فإذا سادت آداب  
اللياقة وسماه ذوو السلطان رقى الشعب كله ، وذلك كله أمر طبيعى ، لأن ذوى



السلطان تسلبوا سلطتهم من السماء ولهذا هم مسئولون عن أفراد هذا الشعب جميعه أما الملك فيجب ان يكون شجاعا فاضلا حكيما وعلى الجملة : مثلا أعلى في كل شيء . لأنه مختار من السماء ، فاذا كان هذا شأنه سارت امبراطوريته في طريق السكال . بلائى اعوجاج لانها تصبح اذ اذلك امبراطورية الواجب التى لا يحول بينها وبين المثل الأعلى أى عائق .

ولكن يلاحظ الاستاذ ( زانسكر ) أن ( كونفوشيوس ) في هذه النقطة . ينحو نحو الشعر والخيال كما نحا من قبله ( لا هو - تسنه ) ومن بعده أفلاطون . كما سبقت الإشارة اليه في موضعه .

وهو يلاحظ عليه كذلك أن فكرة ابن السماء عنده لا تتركز على أدلة عقلية أو براهين منطقية وإنما هى عقيدة قديمة ثابتة في رأسه ثبات الصخر . وأنه حين يتحدث عنها يخرج من منطقته المتزنة التى لا تسكاد تغادره في جميع أرائه الماوراء الطبيعة ) أو الأخلاقية أو الاجتماعية كما سبق الحديث عنه آنفا .

إلا أن هذه الفكرة وإن كانت أسطورية قد أنتجت خيرا كبيرا في الحياتين الأخلاقية والعمرانية في الأمة الصينية منذ أقدم عصورها . والسبب في ذلك أنها ربطت حظوظ الانسان ومصائرهم بالفضيلة والأخلاق ربطا محكما كما ربطت حركات الأرض من أولها الى آخرها بحركات السماء ثم رتب اضطراب الثانية على آثام سكان الأولى وضاعفت مسؤولية الملك الحاكم لأنه ابن السماء المختار والمرسل الى الأرض لاداعة قانون الأخلاق وحماية الواجب تماما والدفاع عنه ورعاية الصراط المستقيم وإذا فقد أدت الاساطير في هذه البلاد خدمات جليلة للأخلاق الانسانية والعمرانية ، والمدنية كما سبق ان أدت هذه الاساطير في مصر والهند وفارس للإخلاق وباقي المجالات خدمات عظيمة وجليلة في هذه الحقبة من الزمن .

(هـ) مبادئه السياسية :

السعادة عند هدف الإنسان الأول وأمله المرغى. ولهذا يعرف الحكومة الصالحة بأنها تكفل السعادة للشعب في كل زمان ومكان وإذا كانت السعادة هي الخير الأعلى لدى الإنسان فهي الأساس الأول عنده وبعد الإنسان عادة كائناً اجتماعياً ويعتق كوفوشيوس مبدأ تبادل المعاملة ، ويعرفه بأنه ديمقراطية الفرد عن إتيان فعل يكره توجيهه الغير إياه إلى ذاته. فواضح أن بذل الإنسان جهوده المستمرة إنما هو لكفالة السعادة لكل فرد من أفراد المجتمع نعم هذا يقود إلى شمول السعادة للإنسانية جمعاء إذا تحققت هذه الجهود المضنية .

وليس الحكيم ( كوفوشيوس ) من السذاجة ليعترف بأن مجرد الاعتراف بهذه المبادئ يحل مشكلات الإنسان . فعنده أن الناس جميعاً يبتغون السعادة ويتوق ويتشوق معظم الناس لرؤية من حوله هائناً ولكن الجمل الفقير من البشر ، يتصرف بغباء إذ يؤثر لذة عاجلة أقل ، على أخرى آجلة أعظم وأعم وأشمل كما أننا في بعض الأحيان نتصرف تصرفاً بعيداً كل البعد عن فكرة تكامل المجتمع وذلك بإيثارنا حتماً سعادتنا الخاصة حتى لو تحققت على أنقاض سعادة الآخرين وهنأتهم .

وتقوياً لهذه النزعات ولتثقيف الناس وبث روح التضامن في كل نفس من هذه النفوس . يجب توافر درجات من التعليم العام لكل واحد واعتبار المواطن المستنير ركن الدولة الركين . وقد يجبر العقاب مؤقتاً على إطاعة ما يؤمرون به لكنه وسيلة عقيمة لا يعول عليها ، ولا يمكن أن تكون بديلاً عن التعليم وفي هذا يقول : إذا ما حاول حاكم قيادة الشعب بالاستعانة بالسلطة المطلقة وقوقيع شتى العقوبات لإقرار الأمن والنظام فسيتشد أفراد الشعب تحاشي العقوبات غير هابئين باحترام السلطان واحترام

إرادته ولكن إن استعان الحاكم — بقيادهم بالفضيلة والقُدوة الحسنة  
وارتسكن على العرف والعادات الصالحة التي يوقرها الشعب وتمتزل منه  
منزلة التقديس .

فها هنا يرتبط الناس برباط معنوى مسكن لتقويم أنفسهم وإصلاح  
حاطمهم ولكن إن جد الإنسان في طلب هذا الملل الأعلى وذهب في نشدائه  
إلى أبعد حدمستطاع أفلا يقوده سعيه هذا إلى تحقيق حلم الفلاسفة الفوضويين  
الذين يؤمنون بزوال الدولة . في زمن عتيق لا تتفاه النفع من وجودها ؟  
نقول هنا لا يتطرف هذا الحكيم إلى هذا الحد لأنه يسلم بالحاجة إلى  
الحكومة الصالحة ونجده يعزو معظم الشرور الصارخة التي حفل بها عصره  
إلى افتقار المجتمع الصيني لوجودها .

ثم نقول : كيف تكون الحكومة فاسدة في قيادة الشعب؟ وهنا يرد  
على هذا السؤال قائلا . إن فساد الحكم يرجع إلى عزوف القائمين عليه  
عن إقامة حكومة صالحة سواء لسوء نيّتهم أو لأنانيّتهم وجهلهم أو لقصور  
مؤهلاتهم ومناط هذا كله تولى الحكام مناصبهم بالوراثة ويترتب على هذا  
عقده ضرورة أن يدير دفة الحكم أكفأ عناصر الأمة علماً وخلقاً . لأن  
هذا من أسس مذهب هذا الحكيم من قبل وبضع هذا شرطاً لتحقيق سعادة  
المجتمع وهنائه ولا تتصل الكفاية والأهلية بأى نسب أو حسب أو بالأصل  
أو الثروة أو المركز الاجتماعى . بل يتصلان — على الإطلاق — بالخلق  
والمعرفة التي يتيحها التعليم السديد . ومن ثم يجب نشر التعليم في كل مكان  
وإشاعته في جميع أربوع البلاد ليتيسر إعداد الموهوبين والمجدين لتولى  
وظائف الدولة ، ويجب أن يعهد بأمور الدولة لإلهم<sup>(١)</sup> .

وبما هو جدير بالذكر أن كونفوشيوس عرف عن مطالبة الحكام  
الوارثين بالتخلي عن عروشهم وفي الواقع لو كان قد طلب منهم ذلك لما لقيت

دعوته هذه مجيئاً ولائحدا الحكام تعاليمه وهذا مادفعه لبذل الجهود لإقناع  
الحكام الوارثين بأن يملسكوا ولا يحكموا وليتم هذا بأن يدعوا تصرف  
أمور الإدارة إلى الوزراء الذين يختارون لكفائتهم . ويعتبر الوزير أعلى  
درجات المسؤولية الادبية ، ولما سأل أحد مردييه عن موقف الوزير تجاه  
الحاكم أجابه : على الوزير ألا يخادع الحاكم وله أن يعارضه علناً إن اقتضى  
الأمر ذلك ، وقد أخبر كوففوشويس حاكم ولاية (لو) أنه إذا سمعت  
تصرفات الحاكم ولم يبذل المحيطون به النصيحة له فهذا كفيل بتدمير الدولة  
وزوالها من الوجود على الإطلاق بسبب مايقع فيها من ظلم وفساد مما يعود  
على الشعب بالويلات المدمرات لأسس وقوام هذا المجتمع . ومن هنا  
إذا نظرنا في فلسفة هذا الحكيم من الناحية السياسية نجد برنامجاً سياسياً  
واضح الضعف إلى حد كبير جداً والسبب في هذا يرجع إلى قوله  
بأن الحاكم يتولى سلطة اختيار الوزير الذي يعينه في الحكم ، ولكن أليس  
هذا العمل فيه هيمنة على الحكومة بطريق غير مباشر ؟ وكل وزير يحاول  
البقاء زمناً طويلاً عليه أن يرضى الحاكم ويضع له مايريد ؟ أى جديد إذن في  
فكر هذا العالم نحو تحقيق السعادة والاستقرار في هذه الأمة الصينية ؟  
هل له من عذر في هذا الضعف ؟ ولكن بعض الباحثين يلتمس له العذر  
فيقول :

لم يكن أمامه سبيل آخر يسلكه نظراً للأوضاع التي كانت عليها الصين  
في عصره فما كان في وسع أحد أن يرفع صوته أمام الحاكم وكان الجهل  
يخيم على عقول جمهرة الشعب وقمعهم الخبرة السياسية تماماً . وعليه فلم يكن  
سوى هذا السبيل الوحيد المفتوح أمامه واتخاذ التعليم أداة للتأثير في الشباب  
الذي يختار منهم الوزراء في المستقبل ويفضله يتكون رأى دام واع  
يستطيع بمرور الزمن ممارسة الحياة الفاضلة بعد ضغطه على الحكام عن طريق  
تولى هؤلاء الوزراء من خيرة العناصر في الأمة الصينية ويتم لهم تبوأ

المراكز الحكومية ذات المسؤولية أمام الشعب المتعلم المستفيد بنور العلم والمعرفة .

(و) كوفوشيووس ودوره في التفكير الصيني :

يقرر هذا الحكيم دوره في التفكير الصيني فيقول عن نفسه أنه ناقل وليس مبدعاً ، وفي الحق تنبلور مساهمة هذا الحكيم في الحضارة الصينية في إخضاعه السنن والشرائع الصينية لأحكام العقل والمنطق والواقع أنه يعتبر مبدعاً عن طريق النقل بفضل إعماله الفكر في حكم الصين حيث أنشأ مدرسة فكرية أجيبت أعلاماً عظاماً ما برحوا يؤثرون في الفكر الصيني حتى اليوم ، نعم كتاب ( التغيرات ) قد وجد قبل هذا الحكيم . لكن أسبغت عليه الحواشي التي وضعها كوفوشيووس ومريدوه الأهمية الفكرية الكبرى التي أصبح عليها بعد ذلك — وما قيل عن هذا الكتاب يقال بالمثل عن ينابيع الفكر الصيني الأخرى ، مثل كتاب الأشعار الغنائية وكتاب آداب السلوك وكتاب الضموس .. وهلم جراً ولكن إذا جردنا هذه المؤلفات من شروح المدرسة السكونفوشية وتعليقاتها ، لما أصبح لها معنى وقيمة علمية وأهمية فكرية عظيمة إلى يومنا هذا ، وما ظل تأثيرها يدور في العقلية الصينية حتى الآن .

وعلى ذلك فلا بدع — والحالة هذه أن يغدو لقب « المعلم الأول » الذي قام بإطلاقه أهل الصين على هذا الحكيم . له مبرره ، ونحن نقرر أنه أعلى من شأن الأصالة الفكرية ومجد صفة الصدق ، وأبدى كراهيته لما يسمى بالفراغ العقلي والبهتان . فكان يجمل ما يدعوه (بالصفة الأساسية) ويقصد بها الاستقامة والعدل . وفي هذا الشأن يقول : « يجب أن تكون حياة الإنسان قويمه ، وعليه أن يتجنب خداع نفسه أو على الأقل خداع الآخرين . وأنه يهيء تعبيراً ظاهراً لما يرضى عنه ذهنه الخالص . أو يعرض

(١) ص ٣٠ المذاهب الكبرى في التاريخ :

على أقل تقدير عن المراء والخداع . وهو يعلن أن الاستقامة تقدم من باطن  
المرء فهي تعبير مباشر عن قلبه .

ومن رأيه أن الإنسان القويم يتصرف وفقا لما تملبه عليه مشاعره في  
حين يتصرف الانسان المعسوج حسبا يراه الآخرون ، ولكنه في واقع  
الأمر وحقيقته نجده يربط الاستقامة بالمعرفة في قوله : حب الاستقامة  
من غير حب المعرفة يقود إلى حجب الاستقامة بستار ضار ، وهو يقصد  
هنا بالمعرفة الإلمام بالسلوك الصحيح أو أما يطلق عليه في المأثورات  
الكونفوشوسية كلمة ( لي ) وهنا يتسع معنى هذه الكلمة عندهم فيضمن  
الدماثة والمجاملة ، بالإضافة إلى العادات الحسنة والسُنن الإجتماعية والشرائع  
السياسية والقول الأمثل في هذا المواطن أن نقول أن كلمة ( لي ) تضم بين  
طياتها جميع أنواع السلوك البشري الحميد عند هذا الحكيم الصيني ، هذا  
بالنسبة لتعريف الإنسان الفاضل . كما عرفه كونفوشوس أما الإنسان  
غير الفاضل فهو الذي يفتقر إلى طبيعة أصيلة أي الصفة الأساسية وتضمن  
الطبيعة ذات الأصالة توافر تلك الصفات الأخلاقية التي تبين على علاقات  
فرد بفرد آخر ، ومناطق تلك الصفات صفة : ( الاخلاص البشري ) ويعبر  
عنها بكلمة ( جين jian ) الصينية وهذه الكلمة عنده أهمية كبرى وغاية  
قصوى في تفكيره لأنها تتضمن صفة الاخلاص البشري ومبناها أن يجب  
المرء للناس ما يحبه لنفسه . وبعبارة كونفوشوس ( لا تتركب في حق  
الآخرين ما لا تحب أن يتركبه الآخرون في حقك )<sup>(١)</sup>.

هكذا يرى كونفوشوس الإنسان غير الفاضل أما الإنسان الفاضل  
فقد تحدث عنه وفرق بينه وبين غيره من أصناف الناس وفي الحق أن  
تعاليمه اتجهت إلى ما أطلق عليه ( تشون تزو ) والمراد به المعلم الماجد صاحب

النظر الثاقب والفكر المستنير الذي يحب مصلحته الشخصية في سبيل الحفاظ على مصلحة الدولة . ويضع رفاة البشرية نصب عينيه .

على أنه يؤمن إيماناً قاطعاً بأن الميلاد المحض والمرکز الاجتماعي لا يمين انساناً عن انسان ، لكن ما يمين المرء عن أخيه الصفات التي تجعل منه ( معلماً ماحداً ) وتؤهل له لأن يصبح حاكماً صالحاً . ويفضل — مثل أفلاطون — أن يكون الملوك من بين الحكماء ، ففي ظل السلطان الحكيم الفاضل — وحده — يتجه الناس صوب النظام الكامل الذي يحقق لهم السعادة والهناءة وهم يتبعونه عن رغبة وإقتناع بفضل ما جبل عليه هذا الحكيم من صلاح وما إتصف به من اخلاق فاضلة وخصال حميدة ، هذا كله يدفع الناس للتشبه به وإقتفاء أثره والايان التام بأهمية السجايا السامية وتسامها على المنبت ، من أجل هذا كله وقف الحكيم نفسه لتثقيف الشبان الذين يتوسم فيهم الصلاح بصرف النظر عن أصولهم ، وهو الذي استن تقاليد التعليم التي سيطرت على المجتمع الصيني بأسره طوال تاريخه الطويل ، وبفضل كونفوشيوس أيضاً هيمنت على العقلية الصينية عقيدة التفاؤل القائلة بقابلية الانسان لبلوغ الكمال البشرى بفضل التحصيل العلمى ، والى تأثير تعاليمه يرجع توقير المجتمع الصينى فى عهده للعلماء والأدباء وأيضاً للمهود التى بعده .

هذا التوقير للعظيم بهذا القدر العظيم أيضاً لانه فى أى مجتمع آخر يمثل هذا القدر ، وأيضاً إيمانه بأن الاشتغال بالسياسة أسمى الأعمال وان عناية العلماء بتنظيم شئون الدولة فى عهده ، والمهود التالية لى أنبل رسالة يؤدونها فى الحياة .

وخلاصة القول وصفوته أنه يتضح لنا مما تقدم أن السلوك البشرى فى عصر من العصور يتشكل داخل المرء أكثر مما يتشكل خارجه حسب تقرير كونفوشيوس . وليس السلوك البشرى شيئاً ثابتاً لكنه فى الواقع ( ١٢ — الجانب الفلىنى )

ونفس الأمر قابل للتعديل والتغيير . ومن ثمة فباتباعنا اتجاهات طبيعتنا قد نتبين في سلوكنا وفقا للزمان والمكان .

ومن أجل هذا يعلى الحكيم كوفوشوس من شأن القسط نفسه ، وتولى مدرسته عناية خاصة للسيكولوجية البشرية وهي سمعة تنقسم بها مدرسته الفكرية وهنا بطاعتنا بأحد أقواله المأثورة (يتشابه الناس تشابها تاما في طباعهم الأصلية لكنهم يختلفون في عاداتهم المكتسبة<sup>(١)</sup>) ، هذا وإن لم يخلف لنا هذا الحكيم جوابا محددًا لتحديدًا واضحًا لمشكلة الطبيعة البشرية . فذلك لأن الأهمية التي أنطأها كافة السكولوجيات البشرية - من تعيين طبيعة الإنسان هل هي خيرة أو شريرة - قد غدت في الواقع قضية المدرسة الكونفوشوسية ، الكبرى بعد ذلك .

وهذا الرأي الذي قال به كوفوشوس يتسق تماما مع ماقرره علماء النفس منذ نشأته من أن هناك دوافع أولية لدى بنى الإنسان يشتركون فيها ، وأخرى ثانوية أو مكتسبة أو متعلمة ، ويحصلون عليها بالتعلم ، أو بالتنشئة الاجتماعية للفرد<sup>(٢)</sup> .

وأخير لقد أمضى هذا الحكيم سنوات حياته الأخيرة مشغولا بالتدريس في ولاية (لو) وكان قد أصابه القنوط بسبب إعراض الحكام عن تطبيق تعاليمه ، وآرائه ، وزاد الطين بلة ، واليسر عمرا أن أحد وزراء عائلة ( تشى ) ch'i الحاكمة في هذه الحقبة من عهده - وكانت من مريديه - قد أرقق الرعية بالضرائب لا شباع<sup>٣</sup> لهم الحاكم إلى الترف لحمل عليه كوفوشوس ، وطرده من مدرسته ، وتبرأ منه تماما وأعلن أن هذا المريء خارج على مبادئ المدرسة الكونفوشوسية ، ولكن عندما اشتد عليه المرض اجتمع حوله مريدوه ورغب أحدهم في الصلاة فقال له هذا الحكيم : إن نوع الصلاة الخاص قد أدبته منذ زمن بعيد ، ولما حضرته

(١) المراجع السابق ص ٨٣

(٢) ص ٢٣ القرآن وعلم النفس . د . محمد عثمان نجاتي .



الوفاء ارتدى بعض تلامذته أردية التيلاء ووقفوا حول فراشه في هيئة وزراء وهي الصورة التي طالما إشتاق إلى تحقيقها أثناء حياته ، فلما أفاق أنكر عليهم ذلك وقال : ان يمدعني هذا النثيل المضحك الصامت ولن يمدعكم . فهل تخادعون السماء ؟ أو ليس الموت بين أيديكم أيها الأصدقاء أفضل من الموت بين أيدي وزراءه (١) .

والحقيقة إذا نظرت إلى تعاليم هذا الحكيم تجدها لم تنل أثناء حياته قسطا من ذلك الصيت العريض الذي حظيت به بعد ذلك . فلقد ظلت مئات السنين تدرس داخل المدرسة على أنها فلسفية شأنها شأن أي مدرسة فلسفية أخرى موجودة في الأمة الصينية ، ووقع فيها التنازع كغيرها أيضاً ولكن هذه المدرسة خالفت الكثير من المدارس في بعض نزعاتها ، نظرا لنزعة مؤسس هذه المدرسة الإنسانية من أجل هذا أخذ يعلو شأنها تدريجيا منتصرة على المذاهب القائمة على الخرافات والتصوف الصيني ، ولكن بفضل سماحة تعاليم كوفوشوس ، وتمجيدها للفضيلة أمكنها أن تجتنب إلى حوزتها أتباع المدارس الفلسفية الفظة التي لا تؤمن بصلاح البشر ، في تؤكد سيادة القيم البشرية الإنسانية يمكن بر جاذبية كوفوشوس الفكرية وهو القائل : ( الحكمة أن تفهم الناس والفضيلة أن تحب الناس ) .

ولعل أهم ما في رسالتة الفكرية اشتغالها على الإيمان العميق بالديمقراطية الثقافية وضرورة تعميمها في الأمة الصينية فإذا كان كثير من المفكرين قد نادوا بحكم الشعب لنفسه ، فإن عددا ضئيلا قد آمن بقدرة الناس — عموما — على التفكير بأنفسهم لأنفسهم ، بل كان هذا الحكيم يصير على أنه يسير الناس على هدى تفكيرهم الذاتي ، وأبدى استعدادا لمعاونتهم في تثقيف أنفسهم وإرشادهم إلى طرائق التفكير السليم على أن يمشروا — بأنفسهم — على حلول للمشكلات التي تجابههم — وهو القائل

(١) ص ٨٤ نفس المرجع السابق .

بأنه لم يعرف الحقيقة ولكنه اهتدى إليها عن طريق البحث عنها ، ويتفرع  
عن هذا إيمانه بأن في وسع البشرية التوصل إلى السعادة الكاملة ، ولكن  
في ظل مجتمع تعاوني يتألف من أفراد أحرار . ولن تتحقق الحرية لهم  
ما داموا يتجهزون إلى هدف يعينه غيرهم ، ولذلك لا يؤمن بتولي فرد - مهما  
يكن من شأنه إرغام الناس على اعتناق مذاهب على غير إرادتهم وتوجيه  
شؤونهم وفقاً له ، ومن أقواله في هذا الشأن ( إذا كان الإنسان لا يسأل  
نفسه عما هو صواب ليفعله وما هو خطأ ليتجنبه فلا أدري ما الذي يمكنني  
فعله معه .

هكذا جاءت تعاليم هذا الحكيم هادفة وداعية للسعادة  
الإفسانية فرادى كانوا أو جماعات . ويقرر الباحثون أن هذا الحكيم توفي  
عام ٤٧٩ قبل ميلاد المسيح عليه السلام وهو معتقد تمام الاعتقاد بأن  
رسائله في الحياة قد أخفقت كما اعتقد ذلك رجال عصره وتلاميذه ، بيد أن  
الدولة أعلنت ابان القرن الثاني قبل الميلاد : الكونفوشيوسية عقيدة  
رسمية للأمة بأمرها وجعلت المأثورات الكونفوشيوسية المرجع الوحيد  
للعلماء والساسة واستمرت تعاليم هذا الحكيم عبر القرون والأزمان موضع  
احترام وتبجيل ، وأصبح لها تأثيرها الطاغى - لاني الصين وحدها بل في  
بلاد كثيرة مثل كوريا واليابان والهند الصينية ، بل تجاوز تأثيرها هذه  
البلاد فوصل إلى أوروبا الغربية نفسها خلال القرنين السابع عشر والثامن  
عشر ، وقد أطلق القوم على كونفوشيوس ، لقب « الحكيم الأسمى والمعلم  
الأول وأصبح قبره ومعبدته بمدينة « تشو - فو » بولاية شانغونغ كعبة  
لجميع المثقفين من الأمة الصينية حتى تغير الحال في هذه البلاد وانقلبت الآية  
رأساً على عقب ، وحل محل هذا الاعتقاد الذي سيطر على الأمة الصينية زمناً  
وكون ثقافةها وعلومها زمناً آخر طويلاً المذهب الشيوعي وقام هذا النظام  
مقام تعاليمها السامية ، التي رسمت لنا شخصيته الفريدة في عالم الفكر .

(ز) جبه للمعرفة وإيمانه برسائته :

لا ريب أن الحكيم كونفوشيوس ، تمنى يوماً أن يستعين به أحد الأمراء في حكم دولته من أجل أن يصلح برسائته شأنها وهو آمن بضرورة نشرها ولا يتم ذلك إلا إذا كان باحتضان هؤلاء الحكام لهذه الرسالة وهو يؤكده لمستمعية أنه بعد مضي عام واحد يتم بفضل آرائه التي رأى أن فيها تحقيق الصلاح لأي مجتمع من المجتمعات الصينية : إصلاح الكثير من الأخطاء وبعد انقضاء ثلاثة أعوام أخرى يتم إنجاز جميع ما يقتضيه الحكم كله من إصلاح .

ويقول : في مجلس آخر ضم طائفة من مريديه بعد أن تمهد : ليس هناك من يعرفني فسأله أحدهم عن السبب فأجاب قائلاً : لا أجار بالشكوى ضد الشعائر ولا ألقى باللوم على الناس .

إن مطالعاتي ودراساتي — وإن كانت متواضعة فتعترق في أعلى مكان . ولعل كل شيء معروف لدى السماء .

أما عن مدى جبه للمعرفة فيؤثر عنه قوله : . وقتما كنت في الخامسة عشرة وقفت نفسي على الاطلاع . فلما بلغت الثلاثين توطدت معلوماتي ، فلما أصبحت في الأربعين زالت شكوكي ، وفي الخمسين ميزت إرادة السماء ، وفي الستين كنت مستعداً تماماً للاصغاء إليها ، وفي السبعين تيسر لي إطاعة رغبة قلبي دون أن أتجاوز ما هو حق ، (١) .

ويروي أنه خلال إقامته بإحدى المقاطعات استمع إلى مقطوعة موسيقية قديمة فأصيب بذهول شديد وقال : ( ألم أكن أتصور أن الموسيقى بهذه الروعة ) ، وأنه قال ذات مرة ( عندما أكون في جماعة تتألف من ثلاثة

(١) ص ٧٨ حكمة الصين .

أسعى إلى محاكاة الصفات الطيبة التي أجدها في أحد صحابتي وأتجنب الصفات  
القيحة التي ألمسها في صاحبي الآخر ويروى عنه أنه وصف نفسه بأنه مجرد  
ناقل وليس مبدعاً كما سبق الحديث عنه في موضعه. ويقول أيضاً أنه يتحمس  
كثيراً لقدماء المفكرين، وأنه يؤثر الاطلاع على الطعام والعلوم والتجارب  
ما أمضى أياماً وليالي يستزيد من المعرفة متغاضياً عن طعامه وراحته وكان  
يبدى تصميمه على العمل على إزالة شروء أربعة اعتبها هذا الحكيم  
أمهات الكبائر :

أولها : عقلية مغرصة .

ثانيها : أحكام جائرة .

ثالثها : العناد .

رابعها : الأناقية .

وهو يقصد الحقيقة . وفي هذا يقول : أولئك الذين يدركون الحقيقة  
لا يتسامون إلى مرتبة أولئك الذين يحبونها ، لكن من يحب الحقيقة  
لا يرقى إلى مرتبة من يفرح بها (١) .

من حكم كوفوشيو س :

من روائع هذا المعلم أنه قال :

١ — تتساوى طبائع الناس وغرائزهم ، لكنهم يتبايزون ويتفارقون  
بفضل المعرفة والتجربة .

٢ — إن التعليم يبنى الاختلافات الطبقية .

---

(١) ص ٨٨ المرجع السابق .

٣ — إذا ما بلغ امرؤ سن الأربعين أو الخمسين ولم يسمع الناس عنه شيئاً ،  
فإنني أسلم بأنه لن يكون شيئاً جديراً بالاحترام .

٤ — إذا ما أصبح الأمر يتعلق بنيل الفضيلة وجب ألا يختلف إنسان  
عن آخر حتى لو كان معلمه نفسه .

٥ — أولئك الذين يولدون حكياء أسبى أذراع الناس ويتلوهم من ينالون  
الحكمة بالدراسة والاطلاع ويتبعهم من يتغلبون على بلادهم بالاطلاع  
أما من يظنون على بلادهم فأوطأ الناس .

٦ — لن أعلم إنساناً لا يعبأ بالمعرفة ولن أشرح المعارف لإنسان يصدف  
عن السعى لإيضاح الأشياء بنفسه .

٧ — دراسة بدون تفكير عمل ضائع ، تفكر بلا دراسة مجازفة  
خطرة .

٨ — المعرفة أنه عندما تعرف شيئاً تقول أنك تعرفه وإذا كنت لا تعلم  
شيئاً فسلم بعدم معرفتك إياه .

٩ — طوبى للمرأة التي لا يؤثر الفقر في مرحه وغبطته .

١٠ — واجب الشاب أن يكون باراً بوالديه داخل داره ، محترماً لمن  
هو أكبر سناً منه خارجها وأن يتصف بالحفر والإخلاص وأن يحب الناس  
جميعاً وأجدر به أن يقف بعض وقته على دراسة الفنون الجميلة .

١١ — يتبدى التشقيف الشخصي بالشعر ، وترسخه قواعد اللياقة والنوق  
وتكمله الموسيقى . وهكذا نجد حكمه المتعددة التي يندر وجودها في  
مثل زمانه .

(٤)

## هـ - التعاليم الكونفوشية

(١) الولاء :

أولاً: المعاملة المتبادلة : في هذا الشأن يقرر الحكيم الصيني . وجود مبدأ واحد يشيع في تعاليمه وهو يتبلور في « الولاء وتبادل المعاملة » ، ويعني بتبادل المعاملة أن يتجنب الإنسان توجيه فعله للآخرين يكرهه هو توجيهه إلى شخصه .

وهذا المبدأ منطوقه الإنسان الحسن . وفي ذات مرة سأله أحد تلاميذه عما يعنيه بلفظ الإنسانية فأجابه : « أنت تتصرف وأنت خارج دارك كما لو كنت في حضرة ضيف عظيم الشأن ، تعامل مع عامة الناس كما لو أنك تؤدي فريضة دينية ، هنا يلتقي السخط في الدولة والمنزل ، وعلى المرء الراغب في بناء رفعة أن يساهم في تشييد رفعة الآخرين وعلى من يتوق إلى النجاح أن يساعد غيره على بلوغه ، حتى يكون بالفعل من الفضلاء ويتم تبادل التعليم بواسطة الخير المطلق في الإنسان .

ثانياً : المحبة الخالصة : ويقرر أحد تلامذته أنه سأله عن المحبة وما أهميتها فأجابه قائلاً : « أن تكون قادراً على ممارسة خمس فضائل في كل ناحية من نواحي العلم . الجمالة ، النخوة وسلامة النية ، المثابرة ، الإحسان ولا تعنى هنا الجمالة الإذلال ، وصاحب النخوة يجتنب الجميع إلى صفه ، وسليم النية يثق به الناس ، والمثابر ، لا بد بالبحر هدفه ، والمحسن دائماً يقبل عليه الناس ويقدمون له الخدمات ، ومن خير المحبة : في رأي هذا الحكيم يعجز الإنسان على احتمال قوة الحياة وليس يستطيع الاستمتاع بالرفاهية التي ينشدها في الحياة . وكذا سأله أحد مريديه مرة قائلاً : « ماذا ترى في مجازاة الإساءة بالإحسان » فعند ذلك أجابه هذا الحكيم قائلاً : « كيف تجازي الإحسان إذن ؟ إنني أجازي الإساءة بالعدل والإحسان بالإحسان .

ويقول كوفوشوريوس : الثروة وألقاب الشرف هي ما يرغب فيه كل انسان ويحبه . ولكنه إن حصل عليها الانسان بالتعدي على السبيل القويم وبغير الطريق الشريف يقول هنا يجب الا يحتفظ بها ، والفقر وضعة المنزل يكرهها كل انسان .

ولكن إن أمكن تجنبهما بإتتهاك حرمة السبيل القويم . وجب الرضى بهما . وهو يقول أيضا إن نأى الانسان الملهذب عن الخلق الكريم فكيف يكون جديرا بحمل اسمه ؟ .

ثالثا : الاحترام البنوى ، يرى كوفوشوريوس أن قيام الابن باطعام والديه لا يعنى بره بهما فان الخيول والكلاب تجد لها طعاما . فعلى الابناء فى المكان الأول فريضة توفير الابوين فان ارتأى الابن رأيا فعليه عرضه على الابوين فى لطف وكياسة فإن ضرباه فلا يشتكى لاحد من الناس ، وعليه أن يراجع نفسه . وأن يعمل على إرضاء والديه بأحسن طريق وأرق أسلوب . وفى ذات يوم أخبر احد الامراء كوفوشوريوس . بوجود رجل بدولته يتصف بالاستقامة المطلقة الى درجة أنه شهد ضد أبيه لاغتصابه شاة من جاره فاستنكر كوفوشوريوس ، فعل الابن وقال : ان على الولد أن يتستر على والده وأن يحجب الابن خطيئة والده فها هنا الاستقامة الحققة . وهنا نجد كوفوشوريوس فى هذا الرأى غير موفق لانه جعل الابن غير مستقيم ، بل إنه أوجب التستر على الاب وهذا يخالف بقاعدة الخير عنده التى جعلها اساسا للعدل المطلق عند الانسان الفاضل فهو هنا قد جابه الصواب فى هذه الاجابة .

رابعا : الموسيقى والشعائر : درج كوفوشوريوس على استخدام كلمة لى التى تعنى فى الاصل « شعائر » التعبير عن جميع الصيغ الماثورة التى تكون أساليب السلوك المعالية . ومن ثم تعبر الكلمة لديه عن الشعائر والطقوس والسنن أو قواعد السلوك عامة ، وأياها تكن الحال تجده يوصى بأن لا تخلو مراعاة الشعائر عن التكلف والتزمت والجمود ويجب أن تتفق مع الظروف

والملايسات وأن تسودها روح التوقير والاحترام لمن تجرى لهم ، ومع هذا كان يتمسك بالتقاليد ويستدل على ذلك بأن أحد مريديه اقترح عليه إبطال عادة التضحية بحمل في بداية كل شهر فرى ، فرد عليه بقوله (إنك تحب الحمل لكننى أؤثر الحفاظ على التقاليد ، مع أنه هو القائل ألا تعنى الشعائر شيئاً أعظم من الجواهر الكريمة والملابس الفاخرة ؟ أو لا تعنى الموسيقى شيئاً أكثر من دق الأجراس والطبول ؟

ومن رأيه أيضاً أن التأديب من غير لياقة يبعث على الملل وأن الحفد بلا تأديب ينتهى إلى جبن ، وبغيرها تتطور الجرأة إلى تمرد ، وتستحيل الصراحة إلى وقاحة ، ولا قيمة على الاطلاق للشعائر والموسيقى عند انسان يخلو قلبه من أحاسيس الشفقة والرحمة ، ولو إهتدى الحاكم باللباقة والكياسة في سياسته لانتفت مشكلات دولته إلى الأبد ، ويصبح الحكام من الذين يريدون أن يكونوا مثلاً علياً للإنسان الماجد .

#### (ب) الإنسان الماجد :

مما يؤثر عن هذا الحكيم قوله في الإنسان الماجد : إذا ما تجاوزت صفات الإنسان الطبيعية صفاته المكتسبة غلبت عليه الغضاظة ، فإذا تجاوزت صفاته الأصلية تحول إلى مجرد إنسان يتحكم فيه الروتين فإذا إقترنت الصفات الأصلية بالمكتسبة تحصل على الإنسان الماجد الذى يتمسك بكرم الأخلاق في أفعاله وتصرفاته وفي جميع الظروف والملايسات فإذا انحرف عن المنهج الخلقى الكريم لم يعد جديراً بهذا اللقب الرفيع ، وهو من يجعل الدبيل القويم نصب عينيه ولا يكرس جهوده لكسب معاشه ، ولكن سأل أحد مريديه مرة عن الإنسان الماجد فأجابه قائلاً : ( قلبه خلو من الخوف والقلق فهو عندما يستعرض أعماله لا يجد سبباً للخشية من الناس أو مبرراً لعذتهم إياه أو تبسكيت ضميره .

ولمنهج الماجد ثلاث زوايا :



أولاً : أنه لا يحس بالقلق لسكرم أخلاقه .

ثانياً : وهو يحكمته برىء من الخيرة والتشوش .

ثالثاً : ولشجاعته لا يخشى أحداً ، وأيضاً من صفات الإنسان الماجد أنه يمارس ما يقرله قبل التبشير به ، ويتسامى الإنسان الماجد دائماً فلا ينحط أبداً ، أما الخسيس فينحط دائماً والإنسان الماجد هادئ مستكن أما الخسيس فهو دائماً قلق وفي هم وكرب ، الماجد يدرك ماهو صواب ولا يفهم الخسيس إلا ماهو مريح لأنه يراعى الفضيلة في حين يراعى الخسيس الحيازة والإقتناء ، يفكر الماجد في الصداقة المجردة ، لكن يفكر الخسيس في إجتناء المنفعة من وراء الاتصالات الشخصية ، الإنسان الماجد لا يطالب إلا بنفسه أما الخسيس فيستجدي الآخرين ، الإنسان الماجد يقشد مساعدة الآخرين على إلتبان الأعمال النافعة ولا يعزف عن بذل العون لهم وهذا عكس ما يفعله الخسيس ، والماجد واسع الأفق ولا يتشيع لأحد على الإطلاق الا بالحق ، وأما الخسيس فهو ضيق الأفق يتحزب في سبيل منفعة ومن أجل أقواله في هذا الشأن . قوله : تستطيع أن تسد السيل على جيش لجب لكتك تعجز على أن تجرد أكثر الناس انضاعاً لاحق من إرادته ، الذاتية التي درج عليها ، ما دام ماجداً فاضلاً .

وإذا تأملنا تلك الأوصاف التي خلمها كونفوشيوس على الإنسان الماجد نجد أنها تشابه — إلى حد ما — ما قرره أرسطو عند حديثه عن الوسط الأخلاقي ، حيث يقول : إن الفضيلة مملكة اختيار الوسط الشخصي الذي يعينه العقل بالحكمة ، فالوسط العدل يقع بين الإفراط والتفريط ، وكلاهما رذيلة (١) .

---

(١) ص ٢٨٨ — ٢٩١ تاريخ الفلسفة اليونانية يوسف كرم .

(ح) الفضيلة الشخصية والحكم بواسطتها :

يرى الحكم كونه شئوس أن على الحاكم إذا أراد تحقيق الحكم بواسطة فضيلته الشخصية أن يبدأ بوضع نفسه موضعها الصحيح . فإن تم ذلك له فلن تجرؤ الرعايا على الانحراف عن الحق ولا يمكن لها أن تحيد عن الطريق المستقيم مطلقا فإذا كان الحاكم نفسه قويا عادلا من غير شك تتصلح عن طريق هذا أحوال الجميع دون حاجة إلى إصدار الأوامر ، أما إذا تنكب الحاكم جادة الصواب فعند ذلك لن يستجيب أحد لأوامره وعندما ما سأله أحد مردييه عن صفة عتو الطبقة الحاكمة فأجابته : يتولى تعليم نفسه وإسعاد الناس جميعا ، وإن إستعانة الحاكم بالقوانين لقيادة الناس وتسيير شئونهم يفرض العقوبات ، يفقد الناس معنى الحياة .

على الحاكم أن يقود الناس بالحكمة ويكبح جماحهم بقواعد اللياقة وعندئذ يسيطر عليهم معنى الحياة الحقة ، وتسودهم الطيبة والصلاح الانساني في كافة نواحي الحياة .

ولكن نجد بعض مردييه — يستفسر عن جدوى الحكم بالاعدام في أرغام الناس على اطاعة القوانين ، فأجاب الحكميم الصينى قائلا : « ما هي الضرورة للاستعانة بقوة الاعدام لتقويم الناس ؟ ان الناس يقتدون بالحاكم ، فلو صلح حاله صلحت أحوالهم جميعا ولو ساءت أموره ساءت أمورهم ، ان فضيلة الحاكم الصالح يمكن مقارنتها بالريح ، وفضيلة الرعية بالأعشاب البرية ، ولا تملك الأعشاب سوى الانحناء تحت ضغط قوة الريح ، ثم سأله أحد الحكام عن الحكومة الصالحة فأجابته قائلا : تكون الحكومة صالحة إذا ما كان الخاضعون لسلطانها سعداء والبيعدون عنها تواقين للانضواء تحت لوائها ، والاستغلال بظلمها (١) .

(١) ص ٩٣ حكمة الصين

وكان هذا الحكيم مرة يتجول في أنحاء بلاد الصين ولاحظ كثرة السكان في إحدى الولايات فتقدم إليه أحد مريديه وسأله عن أفضل سياسة تتبع تجاه هذا الشعب المتزايد العدد كل يوم فأجابه الحكيم كوفوشوس قائلاً - د العمل على تحسين أحوالهم المادية ثم يتلو ذلك تثقيفهم، (١).

وهو يرى في هذا الصدد أن قوام الحكم الصالح ثلاثة عوامل أساسية: الطعام الوفير، الجند الكثيف، ثقة الناس بالحاكم، فأعاد عليه أحد مريديه السؤال قائلاً، فلو اضطرت الحاكم الأحوال إلى الاستغناء عن عامل من هذه العوامل ؟ فأجاب كوفوشوس يستغنى عن الجنديون كان لابد من الاستغناء عن عامل آخر فليستغن عن الطعام لأن الناس لا يمكنهم الحياة بدون عقيدة .

فأنت ترى هذا الحكيم يرتب عوامل الحكم الصالح فيجعل أهمها الثقافة ولا يمكن الاستغناء عنها بأية حال من الأحوال ويمكن إذا دعت الحاجة الضرورية للاستغناء عن واحد من هذه العوامل فيبدأ بالاستغناء عن الجنند وذلك إذا ساد الأمن في هذا المجتمع لا كما يفهم البعض يستغنى عن الجنند في حالة التقشف هكذا قرر كوفوشوس كيفية الحكم بواسطة الفضيلة الشخصية الانسانية .

#### (د) مدرسة كوفوشوس :

تتكون مدرسة كوفوشوس من تلاميذه الذين اعتنقوا مبادئ هذا المذهب وساروا على نهج هذا الحكيم الصيني العظيم، ولكن التاريخ لا يكاد يعرف شيئاً ذا أهمية عن تلاميذ هذا الحكيم، وخاصة الذين عاصروه وتلقوا عنه العلم بطريقة مباشرة وإنما كل ما حفظه لنا عنهم هو أسماؤهم وتلقا من

---

(١) ص ٩٣ حكمة الصين

أنبأهم وأحاديثهم ونكاتهم الأدبية، وأيضا بعض الاشارات الموجزة لتفوق بعضهم مثل (بين - هوى) الذى كان أعز الناس عند هذا الحكيم إذا استثنينا ابنه الوحيد، وهذا الاعزاز مبنى على القيمة العقلية والعلمية والأخلاقية لهذا التلميذ النجيب، اذ كان قد سما في هذه النواحي سموا كبيرا مما جعل الأستاذ على تقديمه إياه على نفسه ثم على التصريح بذلك علنا، ولكن سبق لنا الحديث عن هذا التلميذ وقلنا انه توفى شابا وأن موته كان إحدى الكوارث التى هبطت على الحكيم كونفوشيوس في سن الشيخوخة فخطمت قلبه وأمكن وجد لهذا الحكيم تلميذان آخران كانا من كبار أنصار مذهبه بعد أن فهماه وهضياه تماما وقاما فيه بمجود عظيم وهما (تسانج - تسبه) و(تسبه - سبه) وهذا الأخير هو سبط كونفوشيوس غير أن تلاميذه الموهوبين المتفوقين لم ينجحوا في السير بمذهب استاذهم الى الإمام اذ منهم من مات شابا ومنهم من فشل في خطته، فهوى أمر المدرسة في أيدي تليفين من الجامدين المتعطلين الذين لم يكن لهم في نفس الاستاذ أي امتيازات من قريب أو بعيد، فلم يلبث الخلاف أن دب بينهما على توافه الأمور وصغائر المسائل واشتعل في قلبهما لهب الحقد فاضطربت الحال، وتفرق أنصار المذهب في كل مكان ولا رابطة بين أي منهم من أجل هذا لم ينتج معتقوه أية نظرية فلسفية زهامة تزيد على مائة عام وان كان ذلك لم يمنع أنصاره من النبلاء والارستوفراطيين من أن يحكموا الدولة وفق تعاليمه وطبق آرائه ونظارياته مدة من الزمن، ولكن ظلت هذه الحالة القاحلة تحتوى أنصار هذا المذهب زمنا دون اتصال ودون نشر للمذهب السكونفوشيوسى، وظلت المدرسة معطلة زمنا حتى قبضت لها السماء ذلك المنقذ الموهوب د مانسيوس، الذى حين درس مخططات الإمبراطورية الصينية لم يستهوه من بينها إلى حد الفتنة والأسر إلا مذهب (كونفوشيوس) فأنكب عليه في شغف، ولعنته في لطف، وظل يدافع عنه ويفديه بكل غال ومرخص حتى أسلم الروح بعد أن رأى بعينه تراث الحكيم العظيم يعود إلى تبوء مكانه الرفيع تحت الشمس مرة أخرى وبدأ القول ببيان هذا المذهب.

ويمكننا القول بأن هذا المذهب كان قد وصل قبل ظهور د مانسيوس ، إلى درجة من الانحدار يرثى لها وأنه كان له خصوم من أنصار المذاهب الأخرى أقوياء علماء ، وأنهم قد أخذوا يكيدون له حتى نالوا منه نيلاً شديداً ولهذا شبه علماء العصر الحديث د مانسيوس ، في إنقاذه مذهب د كوفنوشويس ، بالقديس د بولس في إنقاذه المسيحية من الضعف الذي أحاط بها قبل أن يتنصر بولس .

ومن هنا نقول أن مدرسة كوفنوشويس لم يكن لها كثرة من الأنصار والإتباع بعد موته اللهم إلا هذا النفر القليل من العلماء الذين يمكننا القول عنهم بأنهم بعثوا الكوفنوشويسيه من جديد وعلى رأسهم المفكر العظيم ( مانسيوس ) الذي أشرنا إليه ونجد من الواجب علينا أن نلقي الضوء عليه وعلى حياته ، وأعماله من أجل أن نرسم منها لوحة موجزة عن فمكر هذا العالم الفذ المفكر العملاق في الفكر الصيغى والذي أقام صرح المذهب الكوفنوشويسى من جديد وأحيأ تراثه .

القسم الثالث :

١ - مانسيوس

- (أ) حياته
- (ب) مدرسته الفكرية
- (ج) فلسفته الاخلاقية
- (د) فلسفة الغيبات عنده
- (هـ) مانسيوس والسياسة
- (و) البرامج السياسية عنده
- (ز) فلسفة مانسيوس الاقتصادية
- (ح) مؤلفاته
- (ط) الطبيعة البشرية

## مانسيوس

### (١) حياته :

هذا الفيلسوف ولد حوالى عام ٣٧٢ قبل ميلاد المسيح عليه السلام في مدينة دلو ، التي ولد فيها د كوفوشيبوس ، من قبل ، وكان هذا الحكيم من أسرة عريقة في الشرف والقبيل والجاه وتوفي والده وهو صغير السن ما يزال حدثا كما حدث لأستاذه من قبل وهو الحكيم د كوفوشيبوس ، ومن أجل هذا اعتنت والدته بتربيته عناية فافت الحد الطبيعي المألوف ، ومن دلائل هذه العناية ما تحدثنا به الأسطورة من أن والدته غيرت سكنها ثلاث مرات من أجل العناية التامة بتربية هذا الطفل إذ كانت أول الأمر تقيم إلى جانب مقبرة فشاهدت الغلام قد لمكتسب بعض العادات عن طريق مشاهدة هؤلاء الذين يقومون بدفن الموتى وأخذ يحاكيهم في أفعالهم وأعمالهم وحركاتهم وأشاراتهم فعندما شاهدت هذا المنظر روعها ذلك المنظر البشع ، وعلى إثر ذلك انتقلت على الفور إلى منزل جديد وسكنته لسوء الحظ كان بجانب سوق ، وبعد سكنها وجدت الطفل يقلد الباعة بسرعة وذلك لشدة ذكائه النادر فأخذ يطلق أصواتا مثل أصواتهم ، وحركاتهم كذلك ، فهنا فزعته الأم من هذه المحاكاة السريعة الظاهرة من المرة السابقة فعند ذلك بادرت حالا إلى الانتقال إلى مكان آخر بعيدا عن هذه الأماكن وأحسننت في هذه المرة الاختيار فاختارت منزلا بجانب مدرسة المدينة واذك أمنت على مستقبل الطفل الذي كان يشغلها ويعنيها حيث أصبح الآن لا يرى أمامه إلا حركات الحفظ والمطالعة والاستدكار والتعبيد ، ولئن صحت هذه الأسطورة وليس لدينا مانع من صحتها ، فإنها فوق دلالتها على

(١٣ - الجانب الفلسفي)

عناية هذه الأم بتربية ابنها تدل على قوة ملكة التقليد عند « مانسيوس » ،  
بدرجة تسترعى انتباه الباحث المدقق ولم يسجد « مانسيوس » ، ينتهى من  
دراسة العميقة التي حاولت والدته أن تجعله مثلاً أعلى فيها في عصره حتى  
تجمع حوله التلاميذ وأخذوا ينقلون عنه العلم والأدب والأخلاق ولكنّه  
هو شخصياً لم يكن يجد غايته المنشودة في تعليم هذه الشراذم من الطلبة ،  
بل إن الهدف الذي كان يرى إليه هو أن ينال في الدولة منصباً سياسياً  
عالياً ليستطيع أن يسدى النصائح إلى الأمير الخاكم بتجديد الدولة وإعادة  
إقامة صرح الأخلاق وتأسيس القواعد السياسية على أسس الفضيلة حتى  
تصلح حالة الدولة ويستقيم ما أعوج من أمورها التي كانت قد زادت فساداً  
بعد موت الحكيم الجليل كوفوشيوس .

ذلك كان حلم الفيلسوف الشاب كما ظل أمداً بعيداً حلم استأذنه  
« كوفوشيوس » ، من قبله وعندما أحتلت هذه الفسكرة رأسه وملكته  
عليه أمره خرج من مسقط رأسه وجعل يطوف المدن الصغيرة من أولها  
إلى آخرها عارضا تعاليمه ونصائحه على الأمراء وحكام المقاطعات واحد  
بعد واحد حتى انتهى به الأمر إلى مملكة « تس » ، فوجد فيها عملاً حكومياً  
كبيراً بعد أن وجد من ملكها لنصائحه سمياً .

ولكن هذا لم يدم طويلاً إذ لم يلبث الملك أن حاد عن نصائح الفيلسوف  
وحول سياسته عن خط الفضيلة المستقيم فلم يسع « مانسيوس » ، إلا أن  
سخط على سياسته وأعلن له هذا السخط ، وتلك هي ذاتها خطة الحكيم  
« كوفوشيوس » ، التي كان يسلكها مع ملوك عصره والتي بسببها خسر الحياة  
المادية وريح ضميره وأخلاقه ، وأخيراً توفي هذا الحكيم العظيم في عام ٢٨٩  
قبل الميلاد عن عمر جاوز ثلاثة وثمانين عاماً وعمل جاهداً على نشر الفضيلة  
ومحاولة إعلاء السياسة واستغلالها في خدمة العدل والسلام التام .



(ب) مدرسة مانسيوس الفكرية وطايعها :

من المعلوم أن كوفوشويوس قدس أباطرة الصين الحكيم الأسطوريين من قبل ، كذلك نجد تلميذه مانسيوس قدس هؤلاء مثل أستاذه تماما ، فإنه قد نادى بتحري الحقائق وتمحيص المعلومات التاريخية فهو القائل : خير ألا يكون هناك تاريخ من الاعتقاد الاعمى بكل ما يذكره التاريخ و كان شديد القسوة في مهاجمة المدارس الفلسفية المعارضة له .

وهذا الفيلسوف قد آمن بأنه حامل رسالة الحكيم كوفوشويوس في عصره وأن معتقداته وآراءه وأفعاله تنسجم تماما مع ما أثاره المعلم العظيم بيد أن ثمة اختلافات بين الحكيمين ترجع في الأصل إلى اختلاف طبيعة الرجلين وإلى تباين العصر الذي ظهر فيه كل من الحكيمين ، ففي المختارات الأدبية ، نجد كوفوشويوس يصرح عدة مرات بأنه أخطأ في عمل كذا وكذا في حين على العكس من ذلك تماما نجد مانسيوس لا يسلم أبدا بالخطأ ، وهذا الإصرار له دلالاته التي لا تخفى من ناحية اتصاله التام بأسس المنهج التفكيرى للحكيمين وارتباطه كذلك باختلاف الظروف التي في ظلها عاشا ، والمتتبع لفكر الحكيمين يظفر بالكثير من وجوه الاختلاف .

أولا : كان الحكيم كوفوشويوس أم فلاسفة عصره إلى درجة يكاد أن يكون قد أبحث معها كل شخصية فيلسوف آخر أو ذاب فكره في فكره ، في حين انتمى مانسيوس إلى مدرسة فلسفية من ضمن مدارس فلسفية عديدة قامت على أيامه ، ووقع بين هذه المدارس نزاع من أجل الفوز بمقول طلاب العلم والثقافة ، وأيضا للوصول إلى تأييد الحكام الذين كان رضاؤهم عن مدرسة فلسفية يجلب لاتباع هذه المدرسة القراء والنفوذ والمراكز المرموقة في الدولة والسيطرة على كافة أوجه الحياة العلمية والثقافية والاجتماعية والاقتصادية وغيرها .

ثانياً : أن « كوفوشوس » عرف من قبل بهدوء الطامع ولين الجانب وهذا كان طابع مناقشاته مع مريديه وهذه المناقشات ترفو للسعي من أجل الوصول إلى الحقيقة ودراستها، وأما الحكيم مانسيوس فكان مدار مناقشاته يدور حول الدفاع عن مذهب معين مسلم بصحته سلفاً والعمل على نشره ولإذاعته بين الناس، وعلى ذلك فالفارق بينهما كبير جداً وكما نرى، وأياً ما كان الحال فإن مناظرات مانسيوس كانت تتسم بمزايا الأول من هذه المزايا أنها تنتج نحو الإقناع وتسيطر عليها هذه النزعة تماماً .

الثانية : أنها لا مكان فيها لإيضاح نقاط الاختلاف بوضع الحوار بينه وبين المعارضين في صورة تسمح ببيان وجهة النظر المعارضة .

الثالثة : أن مانسيوس ركز جل اهتمامه في الخروج من محاوراته متصرفاً غير واضح في اعتباره أنه أهمل الحقيقة والعمل بها .

وليس معنى هذا أنه أهمل الحقيقة ولم يهتم بها بل الواقع أنه كان يؤمن بها — في أعماق شعوره . وبأنها لديه بالفعل وأن الذي يعوزه هو إقناع خصمه برأيه فقط ليس إلا .

وثمة جانب آخر في خلق هذا الحكيم ممتاز جداً، وهو يتجلى في إعلانه من شأن رجال العلم، ووضعهم في مرتبة أسمى من مراتب الأمراء والحكام فإنه يمتدح دائماً رجل العلم على إظهاره اللامبالاة بالمركز والثراء والبيع والشراء فلا يقاس النجاح بحجم الوسط الذي يعمل فيه ذاته داخل نطاق هذا الوسط ولا يرضى أن يكون قبل الإنسان والحكم عليه بالشرف في الحياة الدنيا من أجل أنه دوق أو وزير وغير ذلك فهو يقول في هذا الصدد :

( يختلف النبيل في عرف السماء عن ذلك النوع من الرجال الذي اصطلح الناس على إطلاق لقب النبيل عليه فالنبيل في الحياة الدنيا، دوق

أو وزير أو ضابط عظيم لكن النبيل في عرف السماء المحسن العادل، صاحب المبدأ السيامي المخلص الذي تطيب نفسه بفعل الخير .

ولن يغير الترف في طباع النبيل ولن تفتنه المظاهر الخادعة عن مبادئه فإذا شغل منصباً خطيراً التمس السبيل لتنفيذ مبادئه ، لا للاستمتاع بمجرد بأطياب الحياة وأجلها . واسكن ليس إعلاء هذا الحكيم من شأن العالم ، مسألة مبدأ تجر يدى بحث إذ في تحقيق ذلك قيمة عليية ضخمة لإنهاء صراع النفوذ والسلطة الذى نشب بين المثقفين من ناحية والطبقة الاستقرابية من ناحية أخرى .

ومما يؤثر عن كونفوشيوس مصالبة الحكام بالتخلي عن إدارة حكوماتهم إلى رجال أفاضل أكفاء متعلمين ، ثم كان أن أذاع المثقفون بين الناس تحت تأثير الحكيم كونفوشيوس ، أسطورة تقول أن أباطرة الصين الأسطوريين العظام قد اختيروا وفقاً لأهليتهم ولم يكن للوراثة دخل في تنصيبهم حكاماً ، وبالأحرى فإن الحكام الوارثين مجرد حفيدين يتربعون على عروشهم من غير حق ، وتبدو فكرة سمو المثقفين على الارستقراطيين الوارثين واضحة في مصنفات مانسيوس وضوحاً جلياً مستمدة من أستاذه الأول كونفوشيوس ، التى نادى بها من قبل ووجدها هذا الحكيم ضمن فلسفة المذهب الذى أخذ على عاتقه نشره ، وذبوعه وتعليقه بعد أن صال وجال في كل ميدان من ميادين الثقافة . ولم يجد أفضل من مذهب وفلسفة كونفوشيوس ، من أجل ذلك جعلها هدفه الوحيد في فكره وأحبها بل آمن بها واعتقدتها فأصبحت عنده بمثابة الدين الذى يجب الإيمان به .

وقد أرمى مانسيوس هذا الرأى وجعله أساس المكانة الخاصة والاعتبار

العظيم لكل مثقف وما يرج كل مثقف يحض بهذا في بلاد الصين وفي هذا الشأن يقول : علاقة الحاكم باستاذة كعلاقته بأبيه أو أخيه الأكبر فهو أعلى من الحاكم منزلة ، ولا يمكن أن يكون مجرد واحد من رعاياه ، ويحكى مانسيوس أن «زدسوء» حفيد كوفوشسيوس ومؤدب حاكم إمارة (لو) كان يهدم حجر بلاط الحاكم إن لمح بادرة تنهى عن زعزعة منزلته واعتباره لديه ، كما يقول «مانسيوس» إن الفلاسفة لم يكونوا يزوروا حكام الصين في اليهود الغابرة إلا إذا أظهروا غاية الاحترام والتقدير لهؤلاء الأساتذة .

وثمة نقطة حساسة في علاقة الحكام بالفلاسفة ، وتتصل هذه بمنح الحكام وعطاياهم فإن منح الحكام لازمة لتوفير العيش الكريم لهؤلاء الفلاسفة ، ولكنها كانت توضعهم في مركز المحتاج وهذا الأمر من شأنه إضعاف اعتبارهم تجاه الأرستقراطيين .

ورأى مانسيوس خلال هذا الإشكال أن يوضع مبدأ خاص لتقديم الهدايا والمنح إلى الحكيم بشرط أن تقدم إليه مصحوبة بكل احترام وتقدير وبطريقة لا تخرج الحكيم ولا تدفعه إلى شكر المانح ، ولقد اعتبر مانسيوس أن عدم حضور رئيس وزراء الدولة عند تقديم المنح والهدايا إلى الحكيم والاكتفاء بإرسال رسوله الخاص يعتبر إهانة فعلية لكل فيلسوف ومن أجل ذلك رفض الهدية ، وبالتالي أنبأ رئيس الوزراء على تجاهله قواعد اللباقة إذ كان يؤمن تماماً بأنه مما يبرى بقدر عالم مثله . أن يمثل بين يدي حاكم مهما يكن من أمر قوته ونفوذه .

## (ج) فلسفته الأخلاقية :

للكل فيلسوف من فلاسفة الصين مذهب الأخلاق الخاص ولا ريب أن للحكيم (مانسيوس) فضل في الأخلاق لا يحد بأي حال من الأحوال لأنه قام بمجهود عظيم حيث قام بصقل آراء كونفوشيوس الأخلاقية وما غناها أسلوب بسيط جعلها سهلة مقبولة عند الجاهل، وليس هذا بحسب بل لقد دافع دفاعاً جباراً عن مذهب أستاذه وهاجم خصومه من السوفسطائيين والاشتراكيين هجوماً عنيفاً حيث وصف مذهبهم بالشر والسوء كما نعت مذهب كونفوشيوس، بالخير والجلال وهو في هذا يقول ما نصه : « أنا أناصر مذهب الحكماء القدماء وأحارب «يانج» و«سي» - (١) وأطرد المبادئ السيئة لكي لا اتصل إلى التقدير والسيادة لأن هذه المبادئ الضارة لو نالت تقدير أنفي نفس فرد من الأفراد لأضرت حالاً بسلوكة الداخل ومتى أضرت بهذا السلوك النفسى أضرت بإدارته الحكومية . وأن أولئك الأفراد الذين لا يعرفون الأسماء ولا الأجداد الصينيين لو أنهم كانوا في عصر دوق (تشيو) لسحقهم أما أنا فأبغى أن أطم الإنسان العواطف الشريفة والمشاعر النبيلة، وأن أقف تيار المذاهب السيئة وأن أخرس الألسنة الناطقة بالخطب المخالفة للعقل والمنطق وأضع عناناً قاسياً لحرية الرذائل (٢) .

وهكذا نرى مانسيوس في فلسفته الأخلاقية يعنى أول ما يعنى بضرورة سيطرة المبادئ السامية وطرد لكل أمر من شأنه هدم الفضيلة ولو كان الأمر به صاحب السلطة فهو يرى أن الحاكم عليه أن يكون أول من يطبق المبادئ السامية ويتجلى بها فإن فعل ذلك استقام له الأمر ولا بد من تحقيق ذلك داخل النفس أولاً : ثم يتطرق بعد ذلك لتحقيقه وتطبيقه على الغير

(١) هذان الشخصان أولهما سوفسطائي وثانيهما : اشتراكي وكانا من خصوم الفلسفة

(٢) ص ٨١ من كتاب الفلسفة الشرقية د/ غلاب .

فيكون بهذا قد حقق الفضيلة الثامنة عنده وعند المجتمع الصيني بل ربما تعدى ذلك إلى الإنسانية كلها .

مانسيوس : مذهبه الأخلاق في الأصل يقوم على صلاح الفطرة البشرية وفي الواقع أن هذه فكرة طريفة وجميلة وفي ظني أنه لم يسبقه أحد في التاريخ الصيني بهذا القول .

فن رأيه القول ( أن الطبيعة البشرية تتبع الخير مثلما ينشد الماء السطح المستوي ) وأيضاً يقول : للناس جميعاً شعور واحد أصيل مرتبط بالعطف وبالحياة والاشمئزاز وتأثر بالمرعاة والامتثال وحساسية تجاه الصواب والانفعال والخطأ ، (١) وهي التي يقال عنها عنده أنها البدايات الأربع وهي الحب والعدالة واللياقة والحكمة على هذا الترتيب وهي غير مفروزة في الناس من الخارج والإنسان مزود بها ولكن يمكن تنقية فكرة الخير الأصلية هذه أو صدها وبالتالي يصبح في قدرة الإنسان أن يكون حكماً مثل الإمبراطورين الأسطوريين ( ياو ) و ( شو ) اللذين سبق الحديث عنهما ولأن طبيعة الحكماء لا تختلف عن طبيعتنا ومن أفضل أقوال هذا الحكيم قوله ( إن الرحمة تستقر في قلوبنا جميعاً كذلك يستقر في جميع النفوس والإحساس بالحنين وحب المجاملة والميل إلى توقيير الناس وإدراك الخطأ والصواب ) وتحمل أقوال مانسيوس القول بأن هناك فارقاً بين الجانب البشري والجانب الوحشي في الإنسان حيث يتكون الجانب الأول من : مشاعر الرحمة والتزام الحق واجتناب الباطل . وعلى العكس من ذلك يتكون الجانب الوحشي من الغلظة والقسوة ، والباطل أحد أركان هذا الجانب ، وعليه فالفارق بين الإنسان والحيوان المفترس ضئيل للغاية ، ومن رأيه أن في روح الإنسان ناحية كبرى وأخرى صغرى . فإذا اتجه نحو الصغرى تضاعفت شخصيته وإن اتجه صوب الكبرى تعاظمت ذاتيته ولقد

(١) ص ٣١ من كتاب المذاهب الكبرى في التاريخ .

تعرض القول بوحدة الطبيعة الإنسانية التي بها صلاح الفطرة البشرية  
للكثير من الجدل الحاد الذي نشب إثر إعلان مانسيوس هذا القول  
والتصريح به داخل المدرسة الكنفوشيوسية وجر هذا الجدل والنزاع  
إلى مايلي :

أولاً : هناك من نادوا بأن الطبيعة البشرية ليست خيرة وليست شريرة  
بل هي أمر وسط بين الخير والشر .

ثانياً : هناك من فرق وقال بأن البشر من هو خير ومنهم من هو شرير  
وذلك وفقاً للبيئة الخاصة بالفرد .

ثالثاً : تمسك هذا الفريق وقرر بأن ثمة أناساً خيرين بطبيعتهم وأناساً  
أشراراً بفطرتهم .

ولقد وجه أحد تلاميذ هذا الحكيم إليه السؤال التالي قائلاً لقد قلت  
بأن الطبيعة البشرية خيرية ، فهل يخطئ من يقول بغير ذلك ؟ فأجاب  
قائلاً : ( طبيعة الإنسان مزودة بمشاعر تدفعها صوب الخير .  
وهذا هو سبب حكى عليها بأنها خيرة ، فإذا ارتكب المرء الأثم  
فلا يرجع هذا إلى جوهر تركيبه ومادة تكوينه ، إذ يتوافر لدى جميع  
الناس مشاعر الانعطاف والحياة والنفور والتبجيل والاحترام والتسليم  
بالصواب والخطأ ، وتعمل هذه المشاعر على انبعاث فضائل الأريحية والقسوة ،  
والخشمة ، والفضلة ، إن هذه الفضائل لم تكتسب من الخارج بل لأنها جزء  
من ذاتي الأصلية ، وبغزى اختلاف الرأي إلى الافتقار إلى التأمل . فنثمة  
يقال : ابحث عما تريد تجد ماتريد ، وأهمل البحث عما تريد ، فلن تنال  
ماتريد ويختلف الأفراد بعضهم عن بعض تبعاً لما يبدلونه من سعى وجهد  
في الحياة<sup>(١)</sup> .

---

(١) نفس المرحع السابق ص ٣٢ ، ٣٣ .

واضح في هذا النص أن هذا الحكيم حجته قوية جداً للغاية عندما يتحدث عن الإحساس الغريزي ويعبر عن الخطأ والصواب وتزداد حجته قوة عندما يتكلم عن شعور العطف ، ويضرب لذلك مثالا فيقول : ( افترض أن إنساناً رأى جثة طفلاً صغيراً يوشك أن يسقط في بئر . لاشك أنه ينتاب هذا الإنسان على الفور شعور بالفزع وتأخذه الشفقة لإفقاذ هذا الطفل ولا يمكن أن ينبعث هذا الشعور نتيجة للرغبة في الإفادة من كرم والدى الطفل أو لينال مدح الجيران والأصدقاء إن هذا الشعور لا يبدو إلا أن يكون نتيجة عطف غريزي مما استتته الطبيعة على كل إنسان عاды وإذ نحن قارنا بهذا الاستقراء تعبيره الصالح عند كل من كونفوشيوس ومانسيوس ، نجد ههما يقصدان به الفعل الذي يتطابق تماماً مع الطبيعة البشرية ، فثلاً ، الطعام الذي يسبب للإنسان الألم ليس طعاماً صالحاً . وبعض الأطعمة صالحة للإنسان والبعض الآخر للحيوان ولا يمكن أن تكون جميع أطعمة الحيوان صالحة للإنسان ولا العكس فمنها ماهو مخاف للطبيعة الإنسان ، وكذا من يفضل في أسلوب حياته أن ينام ساعتين من الأربع والعشرين ساعة لا يعتبر أسلوباً صالحاً لمخافاته الطبيعة البشرية وعدم ترافقه لمكونات الإنسان الأساسية التي فطره الله عليها ، ومانسيوس إذ يتكلم عن الفطرة البشرية . يعني بأن الصالح منها ما يتجانس مع الطبيعة البشرية وتأنف عنده العلاقة بين الأخلاقيات والسيكولوجيات تألفاً تاماً ووثيقاً ، وهذا يمكننا أن نقول بأن هذا الحكيم يعتبر سابقاً للمدرسة الحديثة في مجال الطب النفساني ونجد في كثير من عباراته ما يتوافق مع آراء فرويد في التربية والتعليم ، وهو كسيكولوجي — له منية كبرى ، فإن فكرة النفس والبدن المنفصلين لم تستحوذ عليها أفهام مفكرى عصره لكنه سلم بنوع من الثنائية السيكلوجية بين ما أطلق عليه ( الطبيعة العاطفية ) و ( الكفايات الفكرية ) وآمن بأن تكون القيادة للكفايات الفكرية فإذا ما توحدت هذه والتحمت التحاماً راسخاً يتأق لها الهيمنة على الطبيعة



العاطفية ، على أنه إذا ما نظم شتات الطبيعة العاطفية في وحدة قوية تمكنت من انتزاع القيادة في الكفايات الفكرية ، هذه الفكرة أطلقها مائسيوس آومن بها تماما وعمل على نشرها جاهدا ولكن كما قلنا إن عقول مفكرى عصره لم تستوعب هذه الفكرة ، مع أنه كان يوضح لهم كل شيء في فلسفته عن طريق المثال وهنا نسوق لك مثالا مما ضربه هذا المفكر ليوضح به فكرته قال . د أفترض أنني أسير الطوبى متطلعا إلى النجوم متدبرا طائفة من القضايا الفلسفية ، ثم اصطدمت قدي بحجر فتعثرت فأصبح على أن أدور على عقبي لاسترداد توازني ، ففي طرفه عين تضامت طبيعتي العاطفية وباتت لها السيطرة وشردت أفكارى الفلسفية وأخذ الخوف بمجامع نفسي وتظل حالى كذلك إلى أن أتمكن من استجماع قطعتي ، ومعنى هذا تضام الكفايات الفكرية ومرة أخرى فإذا وفقت في هذا الأمر استأنفت تأملاتي الفلسفية (١) .

وأنت أيها القارئ ترى في هذا المثال توضيحا حقيقيا لهذه الفكرة وأن هناك بالفعل فارقا بين الكفايات الفكرية والطبيعة العاطفية ، وأن كل واحدة منهما مستقلة تماما عن الأخرى ، وتراه في هذا المثال أيضاً قد عبر عن كيفية توحيد الكفايات الفكرية بقوله تضام الكفايات الفكرية مرة أخرى ، ثم يبدأ التفكير الفلسفي ، ورغم قوله بضرورة السيطرة على الانفعالات أو الطبيعة العاطفية وفقا لتعبيره فإنه في نفس الوقت نجده ينهى مؤكدا على عدم كبتها ، فنراه أن الانفعالات إذا ما أحكم قيادها ووجهت توجيها حسنا ، تصبح أعظم القوى الخلقية والطاقات الأدبية .

ونحن نستخلص من رايه هذا قاعدة تقوم على أساس أن الإنسان عليه

(١) ص ١٠١ حكمة الصين . . فؤاد شبل

أن يقوم بتدريب طبيعته العاطفية وأن يعمل على تهذيبها لكي تبلغ أقصى قدراتها البشرية، ومنه أيضاً تأخذ على الإنسان أن يحد من رغباته، وخير دليل على هذا أن الإنسان الذي يتغالى في تحقيق أغراضه من إشباع مطالبه المتعددة فإن هذا التغالى لا يقتصر على تعكير صفوه الفسكوى فقط، بل ربما يخفق هذا الإنسان في إنجاز أى غرض من أغراضه التى يسعى لتحقيقها والوصول إليها. لكن هذا العالم لا يعتبر الحد من رغبات الإنسان بهذا القدر من السوء وإنما أراد أن الذى يتجاوز الحد ويسرف فإن هذا هو المقصود عنده بعدم الوصول إلى الغرض وبلوغ الهدف لأن في الجانب الآخر مقابلة لهذه الرغبات يتحدث عنها التاريخ الصينى. ولهذا نرى أنه في ذات يوم جرت بين هذا الحكيم وملك اليانج. محادثة اعترف فيها الملك بتقصيره في إمتحان مثل كوفوشيرس العليا نظراً لتعدد أحاسيسه وإنشغاله بها، فنهاما يتجه نحو الموسيقى والثروة والشجاعة، ومنها ما يرمى إلى إشباع قوقه الجنسي، فعندما سمع مانسيوس هذا من الملك أكد له بأن هذه رغبات طبيعية تماماً، وأن الخير ينبعث عنها لا الشر إن سمح الملك مسيراً بنزعته الطبيعية لحب الخير بمشاركة الشعب في الإفادة من هذه الأحاسيس. ومن ثم تقود تنمية إحساس الشجاعة إلى التفانى في الدفاع عن الدولة. كما يجدر بالملك أن يحرص على إمتناع الشعب بالموسيقى والكفاية الاقتصادية وبينما يستمتع بالجنس عليه تهيئه السبل للشعب كله ليتم التزاوج ولكن بالطريق الصحيح وعلى الوجه المألوف في بلاد الصين، وعندما تحدث مانسيوس عن التعليم فأنما قصده به التهذيب الخلقى وهو هدف من وراء ذلك إلى الحفاظ على سلامة الإنسان الأصلية فتجده يقول: «أن ما يفرق الإنسان عن الوحش والطيور شيء ضئيل للغاية، تتنصل منه الدماء وتصونه صفوة الناس. إن الرجل العظيم من لا يفقد محبة ولده لكن مع هذا يسلم هذا الحكيم أن الإنجازات الفطرية صوب الأخلاق - هي ما يطلق عليها

بدايات الفضائل التي يجب استنباطها وتنميتها بغية أن تدرك مرتبة الفعالية الكاملة ولا يقبل الارتقاء الخلقى بقتة<sup>(١)</sup> عن طريق تجدد خلقى أو ومضة من استنارة ، بل إنه ليعتبر الارتقاء الخلقى نتيجة سلوك الفرد وسعيه في معترك حياته العملية ، وبالأحرى تنحصر لديه الطريقة المثلى لتهديب طبيعة الفرد العاطفية ، في مداومته الدأب المتصل من أجل الاتيان بالأفعال الطيبة العادلة حتى يصبح لتيانها عادة وطبعاً .

وإذا كان الفيلسوف موزو د منافس الكونفوشيوسية ، يوجب على الفرد أن يخضع لما يمليه عليه الخلق الكريم ، حتى وإن كان غارقاً في وحدة قائمة ، طالما يوجد في كل موضع — على حد قوله — أشباح وأرواح تشاهد سلوك الفرد . فإنتاجه مانسيوس يبرر خضوع الفرد للخلق الكريم بأن لكل شيء يفعل المرء فعل حسناً كان أم سيئاً إنما على ارتقاء خلق المرء الذاتي .

وإذا كان الناس جميعاً أخياراً عند مولدهم فلم يندو البعض أشراراً ؟ هذا سؤال وجه إلى الحكيم مانسيوس من أحد معارضي الكونفوشيوسية من أمثال موزو ، فأجاب عليه الحكيم بقوله : ( إذا ما بدر إنسان جونا متائلة في أماكن مختلفة فما يزرع منها بأرض خصبة وتتوافر له المياه يشمر محصولاً وفيراً ، وما يزرع في أرض رديئة أولاً يحصل على كفايته من الماء ينتج غلة سيئة وبالمثل يختلف بعض الناس عن البعض الآخر بفعل البيئة التي ينشئون فيها ، وهذا الأمر هو ما دعاه مانسيوس إلى أن يشير بضرورة النصح من أجل توفير الوسط الملائم لتنشئة الفرد نشأة صالحة ، فإذا أحبت التسامى

---

(١) ص ١٠٢ حكمة الصين . . فؤاد شبل

بفضلك فعليك أن تحاطب أناساً فاضلين، وعلى الحاكم أن يهيئ البيئة الصالحة التي عن طريقها يمكن أن ينشأ أناس صالحون، فإن الفقر المدقع يترك ندوبا في عقول الناس وقلوبهم مثلما يعضى أبدانهم كما أنه يرى أن الإحساس بالحنان دعامة المجتمع الصالح فمن رأيه أن من يفتقر إلى عاصفة الشفقة والإحساس بالحنان والآنفة وشعور التواضع والرضا غير جدير بالانتماء للبشرية ومن يفتقد إدراك الصواب ليس إنساناً ذلك لأن الشعور بالعطف والاذعان بداية الاحتشام، وإدراك الصواب والخطأ بداية الحكمة .

ويستحوذ المرء على هذه البدايات الأربع مثلما أن لديه أربعة أطراف وإذا كان كل امرئ يستحوذ - بالسليقة على هذه البدايات الأربع فإنه يجب عليه العمل على إتمام فاعليتها ولا يمزى لإفتقار إنسان إلى الصلاح إلى مجافاة فطرته له . واسكن لم يسمح لبدايات الأخلاق الكريمة - وهي أصيلة في كل إنسان - بالتساقط والانطلاق ، وهنا نسأل فنقول ما الداعي لبذل الإنسان الجهد لتنمية خصاله الكريمة ؟ والتفكير الصبغى يجب على هذا بإيراد رأيين أساسيين هما :

أولاً : مذهب مانسيوس . الذى ينادى بأن الخصال الكريمة تجعل من الانسان بشراً سوياً صالحاً تمام الصلاح ، فإذا ما أسقط الخصال الكريمة من حسابه فليس ثمة سوى فارق ضئيل بينه وبين الصائر، هذا ملخص مذهب مانسيوس في الإجابة على هذا التساؤل .

ثانياً : مذهب النفيعين : وعلى رأسهم ديموتزو ، ويقول بأن تنمية الخصال مفيدة للمجتمع في حين يؤذيه إخمادها وكبتها ، فإي عمل الإنسان لإنساناً

— عند الحكمين مانسيوس — حيازة جوهر الخصال السكرية ويمثل (ف) العقل البشرى .

ولقد تسامل أحد مریدی هذا الحكمين عن السبب في أن بعض الناس قوى والبعض الآخر ضعيف فأجاب بقوله : أولئك الذين يتبعون الجانب القوى من ذاتياتهم يصبحون أقوياء وأولئك الذين يتبعون الجانب الضعيف من ذاتياتهم يعدون ضعافا .

ومرة أخرى يسأل مرید آخر عن الداعي لاقتباع بعض الناس جانبهم الضعيف واتباع البعض الآخر جانبهم القوى فأجاب عن هذا بقوله : بأن حاسق السمع والبصر لا تفكر أن لکن ينحصر التفكير في الطاقة الذهنية، فأى عن التفكير وبفضله يتأتى للمرء اقتناص الحكم الصحيح على الأمور فإن يعجز عن تقدير الأمور تقدیراً سليماً، ثم قال : ( العقل عطية السماء لنا فعلى الإنسان تشييد دعائم الجانب النبيل من كيانه وعندئذ يعجز جانبه الخسيس عن التحكم في قيادة، فيصبح المرء عظيماً ) .

لا ريب أن هذه الإجابة التي أجاب بها هذا المعلم على تلميذه تعلل من شأن العقل تماماً وتجعله أساساً لتحول الإنسان عن الفضيلة أو السیر عليها لأنه الشئ الوحيد في الإنسان الذي يدرك به ويميز بين كآفه الأمور، وأيضاً إجابة هذا الفيلسوف في الواقع حدث بالحكيم اليوناني العظام (أرسطو) إلى بيان الفارق بين الإنسان وبقية المخلوقات . قال أرسطو في كتابه ( الأخلاق ) إن الإنسان يشترك مع الحيوانات في الشهوات، والرغبات، فلا تفرقه سوى حيازته للعقل (١) — وهو نفس الشئ عند مانسيوس عندما يقول : التفكير هو الطاقة الذهنية ويعتبر أن الذهن هو القادر على

---

(١) راجع ص ٧٣ وما بعدها من كتاب مبادئ الفلاسفة ١ . س  
وابوبرت — ترجمة أحمد أمين

التفكير وهو وحده مناط امتياز الإنسان الأعظم عن غيره من المخلوقات وأنه منحة السماء، ويكون ما يطلق عليه جانب الإنسان الأعظم، ومادامت حاستا السمع والبصر مشتركتين بين الإنسان والحيوان، فإنهما يكونان الجانب الضئيل من شخصيته، ويجعله هكذا يرى الإنسان إذا ما اتبع جانب شخصيته الضئيل وذلك بإهمال العقل أنه يغدو مجرد حيوان .

وتبين لنا الآراء السابقة سبب معارضة مانسيوس لفكرة المنفعة، فهو يؤمن إيماناً راسخاً باستحواذ كل إنسان على الأحاسيس الأربعة الجوهرية : العطف الخجل والنفور، التواضع والرضا . التمييز بين الصواب والخطأ — التي إن نمت استحوذت إلى فضائل أربع : الانعطاف البشرى، القسط، اللياقة، الحكمة، وهذه الفضائل الأربع هي النتيجة الطبيعية لترقى طبيعة الإنسان، ولا بد أن يتخذ هذا الترقى سبيله إلى جانب هذه الخطوط، إن قدر للإنسان أن يبرز الصفات التي تجعل منه إنساناً، وعنده أن هذه الفضائل لا تمارس لمنفعتها المادية وحدها وإن أحدث مزاوتها على المجتمع نتيجة مفيدة، وبينما تصبح هذه النتيجة النافعة موضع تقدير عظيم تظل مجرد ناتج ثانوي، ويوضح مانسيوس رأيه بمقال : مناه أن الفنان إذ يبدع تحفة فنية تبعث الغبطة في نفوس الناس، فليس هذا الشعور سوى نتيجة ثانوية الآن للابداع الفني في الأصل — تعبير عن أحاسيس الفنان نفسه ومثله العليا لم يقصد الفنان من إبداعه ارضاء الناس<sup>(١)</sup> .

---

(١) راجع ص ١٠٥ حكمة الصين — فؤاد شبل

(د) فلسفة الغيبيات عنده :

لأن المستقرى لفقرات مامورد في مصنفات مانسيوس يرى (أن السماء تبدو لديه في بعض الأوقات كأنها شخص أو فرد مسيطر كما يشير في أوقات أخرى إلى سماء خيرية ، بل إنها عنده في بعض الأحيان سماء أسامها الناموس الخلقى ، فهي سبب حياة الإنسان للبدايات الأربع : الانعطاف الإنسانى ، والقسط ، اللياقة ، الحكمة ، وتتميه فكرة مانسيوس هذه أساساً ميتافيزيقياً للمذهب ( إصلاح الفطرة الإنسانية ) ويذكر لنا في هذا المقام مايلي فيقول :

من يستعمل ذهنه إلى أقصى مدى ويعرف ذاته جدير بمعرفة السماء ، لأن وقاية المرء لذهنه وحفاظه على سلامة فطرته طريق لإرضاء السماء ، ويتألف الذهن عند مانسيوس من ذلك الجانب العظيم من الإنسان ، فنستخدم قواه الذهنية إلى أقصى حد يتوصل إلى معرفة فطرته وهي منحة السماء للبشر .

ومما لا ريب فيه أنه يمكن أن يستدل من أقوال هذا الحكيم على أن لتعبير - ماوراء الطبيعة - عنده عدة معان مختلفة لكنها تعنى لديه في الأغلب حالة تتحدد فيها جميع الأشياء وتكون جميعاً واحداً ، وهنا يندمج الفرد في الكون بأمره وتنمحي جميع الفروق بين الذات - وعدم الذات ، بين الظاهر والباطن ذلك لأن روح الكون وروح الفرد وفقاً لهذا المذهب كانتا في الأصل شيئاً واحداً بيد أنهما انفصلتا ، ثم انبعثت من عملية الانفصال عوائق وحواجز ، وتقبلور هذه العوائق فيما يدعوها فلاسفة البوذية ( الجهل ) وما يطلق عليه طائفة من الفلاسفة الصينيين « الرغبات الأنانية » ، فلو أمكن الفرد تخلي هذه العوائق فعساه أن يؤوب إلى الوحدة مع الطبيعة ، وهي حالة يطلق عليها البوذيون ( المطلق ) ويعبر عنها الفلاسفة الصينيون من أتباع الفيلسوف كونفوشيوس بعبارة ( التخلص ) من ( ١٤ - الجانب الفلسفي )

الرجبات الانائية وانصباب قانون السماء دون عائق ، ومع ذلك لا يقتضى الأمر ربط النزعة الباطنية هذه بالنزعة المثالية ، ومصادقاً لهذا الرأى يعتبر تشوانج تزو (من فلاسفة التاوية) باطنى الاتجاه ، وإن كان يعتبر الكون بعيداً عن المثالية ، ولقد استمسكت مدرسة مانسيوس فى الكونفوشية ومدرسه تشوانج تزو فى التاوية بالمذهب الباطنى على اعتباره أسمى المراتب وقالنا إن التجربة الباطنية أعلى غايات الثقيف الذاتى الفردى لكن اختلفت طرائق هاتين المدرستين لبلوغ هذه المرتبة السامية كما تباينت وسائل إدراك الهدف المنشود بينهما .

فأولاً : تبلورت الطريقة التاوية فى الحياة فى خضم التجربة الحاصلة وذلك رجاء نسيان الذات وثانياً : انحصرت وسيلة الكونفوشيين فى فعل المحبة ، رجاء التخلص من الانائية فإن تظهر الإنسان من الذات الانائية توحد مع الكون .

وقول إذا كانت فلسفة مانسيوس تضم بين ثناياها عناصر ميتافيزيقية فإن بيانه القائل بأن جميع الأشياء تتكامل داخلنا يعنى بهذا أننا - أساساً - متحدون مع الكون كله فإذا بدا - بفعل طائفة من العوائق أننا ننفصل عن الكون - فهذا يعنى انتفاء الإخلاص منا .

وإن مادعاه القوة المحركة ، هو الصفة الروحية لهؤلاء الأفراد الذين أدركوا هذا الوضع السامى ويتأقن بلوغه وفقاً لرأيه بالمواظبة على تأدية الأفعال المقسطة ، واصطلاح القسط ، يضم فى الواقع بين دفتيه بدايات الفضيلة الأربع السائدة فى فطرة السماء ، فهى شىء جوهرى وباطنى وتنتج هذه البدايات جميعها للإقلال من الفارق بين الآخرين والذات ، فإذا ما نمت هذه العملية مع الإمتناع عن الاندفاع غير اللائق ولكن بالمثل - دون توقف بحيث تتواصل جميع الأفعال المقسطة - وقد رأينا أن للفرد مرتبة



روحية تهيء الذهن الرضا والقناعة - فيتم ملء الفجوة الكائنة بين الأرض والسماء أى بين المثالية والمادية .

#### (هـ) ماقسيوس والسياسة :

لا ريب أن أفكار هذا الحكيم السياسية والاقتصادية تختلف اختلافاً واسع المدى بعيد الصدى عن الأفكار الصينية التقليدية، فدار وجهة النظر التقليدية في النظم الاقتصادية والسياسية أنها قد أقيمت أساساً لكفالة مصالح الارستقراطية الحاكمة، أما ماقسيوس هذا فقد نادى بأن التنظيم السياسى الاقتصادى أساسه الذى يجب أن يقوم عليه هو تحقيق منفعة الشعب، وغدا هذا الرأى قاعدة فلسفته السياسية والاقتصادية والاجتماعية بأمرها، ولكن ماقسيوس أعلى من حكومة الملك المثالى، واستهجن حكومة الزعيم الإقطاعى، وعنده أن النظم التى يضعها الملك المثالى تتجه في الواقع ونفس الأمر لرعاية مصالح الشعب مما يجعل الناس يقبلون على طاعته مختارين، في حين أن الزعيم الإقطاعى لا يستحوذ إلا على ولاء الشعب ولاء ظاهراً بالقوة أياً كانت مدنية أو عسكرية، ويرجع السبب الحقيقى في تفانى الملك المثالى في تحقيق أمانى شعبه إلى دماثة خلقه وثقافته التى لا تحتمل رؤية شعبه يكابد الآلام ويلقى الشقاء والبؤس دون أن يدفعه هذا الأمر لتنظيم حكومته بما يتفق ونبل عواطفه، أما الزعيم الإقطاعى فإنه بأصل تكوينه يناهض مصالح الشعب وإن تظاهر بخلاف ذلك المظهر .

واستتبع هذا الأمر إقامة التدابير السياسية والاقتصادية والاجتماعية لكفالة الشعب ألا يصرف الحاكم نفسه زمام الحكومة إلا تحقيقاً لهذه الغاية، ولهذا يقول في هذا الصدد الشعب أهم عامل من عوامل قيام الدولة ووجودها، تفوق أهميته أهمية الأرض والإنتاج بما لا لا يقاس . وبأى الحاكم في آخر القائمة المتضمنة عوامل قيام الدولة . وبالتالي فإن ظفر

الحاكم بتأييد الفلاحين يجعل منه امبراطوراً في حين أن توقيفه في نيل  
تأييد الامبراطور يحيله إلى حاكم لإقطاعى ليس إلا ؛ وحصوله على تأييد  
الحاكم الإقطاعى ينيله منصباً رئيسياً ، ولا شك أنه يتبين لنا من هذا النص  
أن مانسيوس وإن تشبث ببقاء منصب الامبراطور ووجود حكام  
إقطاعيين وموظفين كبار وغيرهم من مظاهر الدولة الإقطاعية على عهده ،  
ولكنه آمن بأن مبرر وجودهم مقدرتهم على الظفر بتأييد الفلاحين فإذا  
أخفق حاكم في نيل تأييدهم يفقد السند الذى يجعل منه حاكماً ، فيستحيل  
إلى مجرد فرد عادى كبقية الناس .

وفوق هذا نقول إن مانسيوس عارض معارضة لا هوادة فيها مبدأ  
وراثة العرش ، وكان في معارضته أشد قسوة بكثير من الحكيم  
كونفوشيوس ، وكان مانسيوس يتخذ حجة المناهضة مبدأ وراثة الحكم —  
ما فعله الامبراطور دياو ، وهو حاكم أسطورى تتناقل الأقاصيص الصينية  
سيرته وتمجد أفعاله ويتخذ الشعب الصينى مثالا للحاكم الصالح كما سبق  
الحديث عنه ، والسبب في رغبة مكانة هذا الحاكم في نفوس الشعب الصينى  
أنه لم يخلف العرش لولده لكن عهد به إلى أقدر رجال الامبراطورية  
وأفضلهم ، وكان فلاحاً يدعى (تشون) وفضلاً عن ذلك فإن مانسيوس طالب  
ملك ( تشى ) بأن يعهد بالحكم إلى أولئك الذين درسوا في الإدارة وهو  
يعنى بالدارسين — طبعاً أصحاب المدرسة الكونفوشية — وهو ممن يوجب  
على الملك ضرورة الإمتناع عن التدخل في الأعمال الإدارية ويثبته تدخله  
بتدخل الفرد العادى في أعمال حفار الأحجار الكريمة ، ولكن نجد  
في موضع آخر في مصنفات مانسيوس : ما يؤكد أهمية إرضاء العائلات  
الكبيرة التى تسوس السلطة الوراثية فهو يذكر للملك تشى السالف الذكر  
— بأن على الحاكم ترقية ذوى الكفاية ممن لا ينسبون إلى طبقات المجتمع  
الممتازة ، وذلك إن لم يجد غيرهم أهلاً لشغل مراكز الدولة الحساسة فإن وجد  
من أبناء الطبقة العليا من هو أهل لشغل تلك المناصب فأجدر به أن يشغلها ،

وهكذا يقرر هذا الحكيم أن الطبقة العليا مقدمة على الطبقة الدنيا .  
وربما يكون وراء هذا التفضيل عوامل خفية دفعت إلى هذا القول .

ونحن نقول : إنه يبدو أن ثمة عاملين دفعاه لاعتناق هذا الرأي العجيب  
في تفضيل أبناء الطبقة المميزة إن توافرت فيهم الكفاية والخلق .

العامل الأول : الخشية من انتفاض أقارب الحاكم وأصحاب النفوذ في  
الدولة على حكمه لتفضيله أبناء الشعب الآخرين عليهم .

العامل الثاني : لعله يتمثل في انتساب هذا الحكيم نفسه إلى أصل نبيل  
مما جعله يحابي الطبقة الأرستقراطية وإن نعى عليها ما تستمع به من أطايب  
الحياة من قصور باذخة إلى طعام فاخر إلى آلاف المحظيات الفاتنات ولعله  
كان يحسد تلك الطبقة لاشعورها على الأقل على حيازتها ما يفتقر هو إليه  
بوجه خاص .

كما اهتم مانسيوس بمراتب الإقطاع ويعتبر هنا - صدى لأصحاب  
المذهب الكونفوشيوسي الذين دافعوا عن الإقطاع كنظام وكانت آراؤهم  
بدورها - تعبيراً عن فلسفة كونفوشيوس نفسه ، بيد أن تبرير أصحاب  
مدرسة كونفوشيوس العسكرية للإقطاع لم تدفع مانسيوس إلى التزلف  
لحكام عصره أو التلطف من حدة تهجمه عليهم ، ويؤثر عنه سؤاله ملك  
( يانج ) وكانت إحدى دول الصين الاقطاعية : قال له : ( هل ثمة فارق بين  
ارتكاب قتل القتل باستخدام سلاح ، وبين استخدام أسلوب من الأساليب  
الحكومية ؟ )

فأجاب الملك بانعدام الفارق فأخبره مانسيوس بأن أسلوب حكمه  
يعمل على إماتة الناس بفعل الجوع فالملك والحالة هذه ( مجرد قاتل ) !!

وقد يتمكن الوزراء من كبح جماح الحاكم الضال . حسب قول

مانسيوس لكنه يفرق بين وزراء لا تربطهم بالملك أى قرابة ووزراء  
تصل القرابة بينهم وبينه ، فى الحالة الأولى على الوزراء أن يعترضوا على  
تصرفات الملك ويحتجوا عليها إن لم يستمع إليهم ، ثم يقدموا إليه  
استقالاتهم فى هدوء ، وفى الحالة الثانية إن لم يتقبل الملك نصائحهم فالوزراء  
وهم أقاربه نزع الملك عن العرش .

ولقد حدث أن سأل أحد ملوك الصين ( مانسيوس ) فيما إذا كان فى  
وسع أحد رعايا الملك قتله ، فأجاب أن الذى ينتهك حرمة الفضائل البشرية  
يدعى قاطع طريق والذى يثلّم العدالة يدعى وغدا ، ومن كان قاطع الطريق  
أو وغدا لا يصلح لتسليم زمام الملك ، إذ يصبح مجرد فرد عادى أو عضو  
فاسد فى المجتمع ينبغى بتره .

وعلى الرغم من إيمان هذا الحكيم بوجوب الاحتفاظ بلون من القيم  
الاجتماعى بين ذوى السلطان والفلاحين وبين الحاكم والرعية لكنه يبرر  
رأيه بما يقتضيه مبدأ ( تقسيم العمل التعاونى ) .

ولقد حدث أن نادى أحد مفكرى عصره ويدعى ( هونسينج )  
بضرورة قيام الحكام والمحكومين بفلاحة الأرض ، ولكن مانسيوس  
انتقد هذا رأى بقوله ثمة فريق يعمل ذهنه وآخر يعمل بقوة ساعده فن  
يعملون بعقولهم يحكمون الآخرين ، ومن يشتغلون بسواعدهم يحكمهم الغير ،  
ويتولى العاملون بسواعدهم اطعام العاملين بعقولهم ، هذا مبدأ عالمى مقرر  
ولذا لم يكن ثمة رجال يحظون بمنزلة أعلى فلن يتوافر رجال لحكم سكان  
الريف ، وإن خلت من الفلاحين فلن يتوافر الفلاحون العاملون  
لإطعام الحكام .

وكل مجتمع بشرى - من المجتمعات الإنسانية على أية صورة تتطلب  
إعالة أى فرد فيه قيام عدد ضخم من عمال مختلفين بإنتاج مواد متنوعة

للأمة التي يعيشون فيها ويستحيل على أي إنسان فيه أن يتولى وحده تجهيز جميع المواد التي يتطلّبها استهلاكه وهذا يجعل تقسيم العمل التعاوني ضرورة لا يحصى عنها .

إنه وإن تباينت أوجه نشاط الحاكم والمحكوم لكن يسكمل أحدهما الآخر بما يستحيل على جانب الوجود من غير الجانب الآخر .

ومصادقا لمبدأ تقسيم العمل التعاوني « من الذي يحكم ؟ ومن الذي يُحكم » على هذا السؤال يجيبنا الفيلسوف مافسيوس بقوله :

« عند ما تسود العالم حكومة صالحة يخضع المفضلون فيها للفاضل ويذعن الأقل صلاحية الأصلح ، فإن سيطرت على العالم حكومة سيئة فحينئذ يتحكم فيها الأقوى في الأضعف ، وبينما تقوم الحكومة الصالحة على التعاون المتبادل بين الحكام والمحكومين ، تعاوناً أساسه تقسيم العمل تقسيماً مثمراً — ينبعث من الحكومة السيئة صراع ينشب بين الحكام والمحكومين (١) .

والذي ذهب إليه هذا الحكيم مافسيوس قديماً نجده سارياً في العصور الحديثة تحت مصطلح قانون « تقسيم العمل » ، وهو قانون يقول إن على كل فرد في المجتمع أن يقوم بعمل يتقنه ويؤديه بمهارة ، والتخصص لا يؤدي إلى العزلة والانانية لأن الإنسان لا يمكن إشباع كل حاجات نفسه ، ومن هنا كانت ضرورة احتياجه إلى غيره من ذوي التخصصات الأخرى ليتم التكامل الاجتماعي (٢) .

---

(١) ص ١١٠ ، ١١١ جكمة الصين - فؤاد سبل .

(٢) ص ٤٧ ومايلها من كتاب (في الاجتماع الأخلاق) عبدالعزيز عزت

(و) البرامج السياسية عند مانسيوس .

إذا نظرت في فكر مانسيوس السيامي وجدت أنه يحدد نقاط تطوير المبادئ الديمقراطية التي جعلت الإطار الأول لبرنامج السياسة في حكم الدولة في عدة نقاط :

أولها : المساواة - فهو القائل : ينتمي الحاكم إلى النوع الذي ينتمي نحن إليه .

ثانيها : الشعب أعظم عناصر الدولة أهمية والحاكم أقلها شأنًا .  
ثالثها : استئثار الشعب بتقرير المصير والمقبولة ، فلا ينفرد الموظفون الرسميون بالأمر والنهي وحدهم .

الرابعة : العمل على إسعاد الشعب جماع ، رسالة الحكومة ويجب على الحاكم أن يقامم الشعب السراء والضراء .

الخامسة : العلاقات بين الحاكم والمحكومين يجب أن تكون تبادلية ، ويقول في هذا الشأن إذا ما نظر الحاكم إلى وزرائه كما لو كانوا يديه وقدميه وجب أن ينظروا إليه على اعتبار أنه معدتهم وقلوبهم ، فلو اعتبرهم كلاباً وخيولاً وجب أن ينظروا إليه كرجل عادي فاذا نظر إليهم على أنهم وسخ وكلّ وجب أن يعتبروه لصاً وعدوا !!

السادسة : أقرار مبدأ الثورة على الحاكم لأن تصدعت علاقته برعيته .  
السابعة : أنه صاغ الفكرة الواردة بكتاب التاريخ وهو من أعمدة التراث الفكري الصيني العتيق . ومؤداها أن الحاكم يدير شؤون البلاد بتفويض من السماء وينقض التفويض أن أساء السياسة وبالأحرى يتوقف سلطان الحاكم على رضا الرعية .

ومانسيوس هذا استخلص من أفكاره المثالية نظرية الحكومة الخيرة التي أصبحت قطب رضى الفلسفة السياسية الصينية كما أنه أوضح بجلاء الفارق الحاد الكبير بين الملك المحبوب وسبيل الطاغية ، وببارة دقيقة الفارق بين حكومة تستند على محبة الشعب وأخرى تحكم بالقوة القاهرة العارمة .

وفى الواقع أن برنامج مانسيوس يستند على فكرة أن النجاح ثمرة الفضيلة، فلقد حدث أن ذكر له ملك ليانج أن دولته رغمًا من أنها كانت فى سالف أيامها قوية الشكيمة شديده المنعة هوجمت خلال حكمه مرة قلو المرة واقتطع منها جيرانها أجزاء من أرضها وقتل ابن الملك فى إحدى هذه الحروب واتمس الملك النصيحة من هذا الحكيم للانتقام لظرائمه ، فأخبره أن مجرد اقتطاع جزء من أرضه كاف ليقعدو نقطة تحول للسيطرة على الصين بأسرها، ومما ذكره له هذا الحكيم قوله (١) : « إذا كسبتم جلالكم تتيحون للشعب حكومة خيرة تهون العقوبات وتخفف وطأة الغرامات المالية وتخفف الضرائب ، وبفضل تشجيعكم يقبل الناس على حث الحقول حرثًا عميقًا، واستئصال الحشائش الضارة، وبفضل تشجيعكم أيضا يهتم سلميوا الاجسام بالانتفاع بفراغهم فى بث الصلاح والصدق والامانة فى نفوسهم ، ويقومون فى منازلهم على خدمة آبائهم وأخوتهم الكبار ويتحمسون فى الخارج لإطاعة رؤسائهم ومن هم أسن منهم - إذا تم ذلك كله يصبح فى قدرة شعبكم بفضل قيادتكم ولاشئ فى يديه سوى العصى التى يصنعونها بأنفسهم أن يهزموا جنودا يرتدون دروعا قوية ويتزودون بأسلحة حادة .

لذا نظرنا يامعان فى هذا النص الذى أورده مانسيوس نرى أنه يؤمن بأن روح الجيش المعنوية أعظم من أسلحته المدمرة .

(١) ص ١١٢ حكمة الصين .

هذه الفكرة بالفعل أثبتت أحداث التاريخ صدقها وما زال لها تأثيرها على العقلية الصينية باستمرار، بل كما يقال حتى يومنا هذا ؛ ولذا قيل ان هذه الفكرة دفعت الزعيم الصيني ما تسي تونج للتصريح بأن القنبلة الذرية تستحيل الى نمر من الورق تجاه تسمي معنويات الانسان القوية مع أن ما نسيوس عرف عنه أنه يكره الحرب ويبغضها تماما وهو من الذين حكموا على الذين يحدون في الحرب متعة ومجالا لظهور خدقهم في رسم الخطط الحربية . بأنهم مجرمون قساة القلوب .

مع هذا نجده في المقابل من الناحية الأخرى - يؤيد مايسمية بالحروب العادلة وليس في مكتبة صاحب السلطان الذي يفقد محبة شعبه - كما يرى مانسيوس ، أن يستند عليه في القتال تحت رايته وعلى عكس ذلك الحاكم الذي يحظى بولاء شعبه بفضل حسن معاملته وجبل رعايته فالشعب يؤيد الحاكم الصالح في الملمات ولا يمكن أن تشوب ولامه شائبة على الاطلاق ، وهو يقرر ان الحكم الرفيع يقتضي توافر طبقة من الاختصاصيين يعدون اعدادا خاصا أساسه الدراسة ويجب ان يلتحق المثقفون بخدمة الحكومة ، ويجب أن يكون الامبراطور - هو حاكم البلاد الأعظم في الذروة من العلم والحكمة فاذا بلغ الملك سن الشيخوخة فعليه قبل موته ، أن يختار للنصب الرفيع حكيما أقل منه سنا ويتخذ منه في بداية الأمر مساعدا ، فان أثبتت التجربة جدارته ، قدمه للشعب ، فان قبله حاكما عليه كان هذا وفقا لرأى هذا الحكيم مانسيوس ، علامة رضا السماء على هذا الاختيار ومباركتها إياه .

فان لم يقدمه الامبراطور الى الشعب فستعوزه فرصة معاونة الامبراطور واكتساب الخبرة من وراء ذلك ، فيقدوا عاجزا عن اضافة المنافع على الشعب ، فلا يولى أفرادهم وجوهم شطره واذا أنت دقت النظر في هذه الفكرة وجدها تقترب اقترابا شديدا وثيق الصلة من فكرة أفلاطون عندما قال بالجمهورية المثالية في فكره .



( ز ) فلسفه مانسيوس الاقتصادية :

في الواقع أنه لا يمكن أن يعبر صاحب السلطان أو ولي الأمر عن حسن نواياه لرعيته وأن يرجو لشعبه رغد العيش نظريا بل يجب كما يرى الحكيم مانسيوس أن يتخذ الاجراءات الاقتصادية العملية لكفالة الرفاهية .

وذكر أحد ملوك الصين مرة أنه إذا رغب في مزاوله الحكم الصالح فعليه بالضرورة أن يبدأ بإعادة مسح أراضيه وإعادة تعيين الحقوق وهناك مشروع كان أنثرا الى قلبه كثيرا ، ومدار هذا المشروع هو تقسيم الملكية الكبيرة مثل تقسيم لعبة الداما ، الى تسع قطع متساوية تعطى كل قطعة من القطع الثماني الواقعة على السطح الخارجي الى عائلة ، في حين تشترك العائلات الثماني في زراعة المربع الواقع في المركز ، وتستأثر كل عائلة بحصيلة قطعها التي تزرعها ، أما القطعة التي تزرع مشتركة فتذهب الى الحكومة سدادا لضرائبها وتؤلف العائلات الثماني جماعة تربطها الصداقة والعون المتبادل برابط وثيق جدا .

من هنا نجد مانسيوس يركز برنامجا اقتصاديا هذا بادعائه أن الحكام الصالحين طبقوه في الأزمان الخوالي وله عدة آراء أخرى لها طرافتها ، وفائدتها . من ذلك تحييد الفلاحة المتعددة الاشكال ، على أن تتولى كل عائلة غرس بضع أشجار التوت لتربية دودة القز وتحفظ ( بخمس درجات من فقس واحدة ) ، كما طالب بالمحافظة على الثروة السمكية والغابات ، وهو يؤمن إيمانا قويا بضرورة اتصال المسائل الاقتصادية اتصالا وثيقا بالأخلاقيات فهو يقول : ( لا ينتظر من شعب جائع التزام الخلق القويم ) على أنه لم ينظر الى العالم بمقاييس اقتصادية بحتة .

فلقد آمن بضرورة تزويد الشعب بالكفاية الاقتصادية ، ولكنه طالب كذلك بتعليمه ليرتفع مستواه الخلقي فوق مستوى الاستجابة الساذجة

للإحتياجات المادية ، العاجلة دائما - ومن ثم يورد في نفس العبارات التي يجذب فيها تنويع الزراعة ، إلى اقتراح تشييد نظام من المدارس العامة ، وهو في هذا المجال أول مفكر صيني نادى بتعليم الشعب وثقيفه ، وتعتبر فكرته صدى لإيمانه العميق برأى كونفوشيوس عن أهمية الشعب ، وقد ذهب ما نسيوس في هذا المجال مدى بعيدا جدا إلى درجة أنه أفق بحق الشعب في خلع الملك عن عرشه إن توالى في رعاية شؤون الشعب أو قصر في رعايته أو افتغل بنفسه كما مر سابقا .

وقبل الحديث عن مؤلفات هذا الحكيم نرى أن نضيف شيئا عن فلسفته الاجتماعية والاقتصادية التي سبق الحديث عنها عن قريب ، فنقول إن هذا الفيلسوف له فلسفة اجتماعية مدهشة ، وغريبة للغاية لأنها تشبه نظريات العصر الحديث تمام الشبه كأنه كان يعيش فيه بالفعل ، إذ نراه يتكلم بكلام دقيق جدا وواضح ، وخاصة عن الضرائب والجرم وغير ذلك من أنواع الاقتصاد السيامي ، ولا سيما نظرية تقسيم العمل التي أشرنا إليها سابقا ، وأيضا قوله بضرورة توزيع أنواع الاختصاصات تلك النظرية التي يظن في كثير من البيئات العلمية في أوروبا أن العالم كله مدين بها ، للعالم ( دور كيم ) .

والواقع أن هذه النظرية قال بها الحكيم ما نسيوس منذ عهد قديم قبل ظهور العالم الأوربي على وجه الأرض .

ثمّة نظرية اجتماعية أخرى هامة تختلف فيها ما نسيوس مع استاذة كونفوشيوس وهي نظرية هبة السماء للملك . وهل يمكن أن تنزع منه إذا جاز أولاً يمكن ؟ فهذه الهبة عند كونفوشيوس ، أبدية ولا يمكن نزعها ، أما عند ما نسيوس ، فقد تكون أبدية وقد تكون مؤقتة ، فإذا خرج الملك عن الصراط السوى وثار به المستقيمون فهم لم يثروا في رأى ما نسيوس بالملك الممنوح هبة السماء ، وإنما هم يثرون بالخارج الماروق المسلوب هبة السماء ، وهنّده أن السماء قد أوجدت الملك للشعب ولم توجد

الشعب الملك<sup>(١)</sup>، وهذه النظريات الجزئية هي التي حالت بين الأباطرة وبين اعتناق تعاليم ما نسيوس كل ذلك الوقت الطويل .

وفي نهاية هذا الحديث نقرر أن هذا الحكيم كان أقل تسامحا من استاذة، وأنه ضيق الخناق على خصوصه في الرأي حيث جعل مذهب كوفوفوشوس ديننا صليبا، وقسم المفكرين بإزائه إلى قسمين : المهتدين وهم الذين يوافقونه في الرأي والضالين وهم الذين يخالفونه في الرأي .

ولاريب ان هذه خطة سيئة أشد السوء لأنها تضع العقبات في طريق جهة الفكر التي هي وسيلة التقدم الانساني والتي يجب أن تتوافر في تعاليم الفلاسفة قبل غيرهم من الناس .

#### (ح) مؤلفاته :

لا ريب أن التاريخ حفظ لنا سبعة مؤلفات عن هذا الحكيم منها ثلاثة كتبها هو بقلبه لا يختلف في ذلك أحدهم من الباحثين . أما الأربع الباقية فلم تثبت نسبتها اليه والصحيح أنها من عمل تلاميذه الذين استضاءوا به تعاليمه وآرائه ، ولما أحرق الامبراطور ( شى هوا فنج — قى ) الكتب، لم تكن مؤلفات ما نسيوس قد صارت بعد ذلك مدرسية يتلقاها الطلاب أو عامة تدارسها الشباب ، بل كانت لا تزال غامضة خاملة لا يعرفها الا الخاصة من أصدقائه .

ولقد انجحت من الحرق وظلت في حالة جيدة حتى وصلت الى أيدي الباحثين، ولكن هذه الكتب التي نجت من النار لم تفز في ذلك العصر بالنجاح والذوبوع الجديرين بها ، بل بقيت خافتة مكبوتة ، والسبب في ذلك هو تلك الثورة

---

(١) ٢٨٢ الفلسفة الشرقية د/ غلاب

الخلقية والاجتماعية التي اشتملت عليها هذا المؤلفات ضد الملوك وطفانيهم ونبذهم ياشترك الارستقراطية معهم في الحكم ، ولم تكن هذه الثورة في كتب دمانسيوس ، وحده ، بل إن جميع مؤلفات الامرة السكونفوشيوسية قد اشتملت على هذا الالهب الثورى فكان ذلك منشأ احراقها ، واليك بعضا من مصنفاته .

#### (ط) الطبيعة البشرية :

ذكر دكاوتزو ، وهو أحد تلاميذ مانسيوس — ولكنه كان معارضا لبعض آرائه في كثير من الأحيان — أنه يمكن تشبيه الطبيعة البشرية بشجر الصفصاف ، في حين يمكن تشبيه القسط بأقداح خشبية وسلال مصنوعة من تلك الشجرة ، وإن تحويل الطبيعة البشرية إلى العدالة والمحبة ، كتحويل شجرة الصفصاف إلى أقداح وسلال فأجاب مانسيوس «سيدى» هل تستطيع أن تتبع طبيعة شجرة الصفصاف وصناعة الأقداح والسلال أو لامناص لك من انتهاك حرمتها لتصنع الأقداح والسلال ؟ . إن كان لا بد لك من تدنيس طبيعة شجرة الصفصاف لتحويلها إلى الأقداح والسلال أفلا تقصد أن لا مناص لك من تدنيس فطرة الانسان ليتحول للمرء إلى القسط والمحبة ؟ ان كلماتك للأسف تستفز كل امرئ في الوجود ليعتبر القسط والمحبة بمثابة لعنة .

قال كاو تزو : قد تمكن مقارنة فطرة الانسان بتيار ماء تقوده صوب الشرق فيتدفق شرقا ، فإذا دفعته نحو الغرب جرى غربا ، لقد جعلت الطبيعة البشرية على أن تنجى إلى الخير أو إلى الشر مثلما أن الماء لا يميل إلى الشرق أو إلى الغرب ، إلا بفعل فاعل .

فأجاب مانسيوس : حقيقة أن الماء لا يميل في جريانه شرقا أو غربا .

لكنه لا يميل - بالمثل - الى الجريان أعلى أو أسفل ، إن اتجاه الفطرة البشرية لفعل الخير كمثل ماء ينصب منحدرًا ، وليس ثمة انسان لا ينحو إلى فعل الخير ، وليس هناك ماء لا ينصب منحدرًا ، وقد تتحكم في المساء بوسيلة ما ثم تصبه على جسمك ، وقد تحول مجراه ولكن هل هذه طبيعة الماء ؟ إن تغير طبيعته يرجع الى الاستعانة بقوة الظروف ، وبالمثل قد يندفع الانسان لارتكاب الشر لكن يجأى هذا فطرته الأصلية (١).

هذه المحادثة أجاب عليها كاوتزو فقال : الطبيعة ما فطرنا عليه ، فسأل مانسيوس ألا يماثل هذا القول بأن الأبيض أبيض ؟ فإن كان الامر كذلك أفلا يماثل بياض الريش بياض الثلج ؟ فإذا تماثل اللوان في حيوان مثل بقرة أو حصان فهل يعنى هذا التماثل اللونى في الطبيعة ؟ قال كاوتزو اشتباه الطعام والجنس جزء من طبيعتنا وينبعث كرم الاخلاق داخل الذات لامن خارجها . في حين يفند القسط من خارجها ولا ينبثق في داخلها ؛ فسأله مانسيوس عما يقصده من انبثاق كرم الاخلاق من داخل الذات ووفود القسط من خارجها ؟

فأجاب كاوتزو : عقد ما أشاهد أى انسان مسن اهتم به كأنسان مسن . فهذا الاعتبار للسمن ليس جزءا منى ، مثلما أننى عندما أشاهد شيئاً أبيض اللون أعتبره أبيض اللون لأننى لاحظت بياضه من خارج ذاتى .

ولهذا السبب أقول إن القسط يفند من خارج الذات . فقال : مانسيوس : نسلم بعدم وجود فارق بين النظرة الى الحصان الأبيض اللون باعتباره

أبيض . والانسان الأبيض باعتباره أبيض لكن ألا يوجد فارق بالنسبة للنظرة الى السن في نظرة الانسان إلى حصان عجوز ونظافته إلى رجل مسن ؟ .

كذلك ، هل السن في حد ذاتها — أو نظرة الاحترام للسن — تؤلف نقطة القسط ؟

هكذا كان الحوار بين هذين الحكيمين في مسألة القسط هل هو ذاتي داخلي أو أنه يفد من الخارج على الانسان ؟ فنرى مانسيوس خالف في الرأي كاوتزو الذي تشبث برأيه قائلا : أحب أخى ولا أحب رجلا آخر ، فها هنا يمكن الحكم داخل ذاتي ، ومن ثم أعتبر كرم الاخلاق احساسا داخليا ، وان رجلا ينتمى الى مقاطعة تشو أعتبره مسنا مثلما اعتبر رجلا من عشيرتي مسنا ، فها هنا يقع الاحساس على كبر السن وان اختلف موطن صاحبيه ، وهذا ما يحدوني إلى اعتبار القسط شعورا داخليا .

فأجابه نسيوس اننا نحب الشواء الذي يصنعه أهل مقاطعة تشو مثلما نحب الشواء الذي يصنعه أهل مقاطعتنا . فها هنا وجه التماثل بين الحالتين ، فهل تعتقد بأن حب الشواء شيء خارجي ؟ هكذا ترى تمسك هذا الفيلسوف برأيه ، واعتداده بما يقول مستدلا على حجته بما يعتقد أنه الصواب في القول بالقسط هل هو ذاتي داخلي أو خارجي ، ولكن العالم كوفج كاوتزو : أحد مریدی مانسيوس يقول : ان الفطرة البشرية ليست خيرة وليست شريرة ، وينادى البعض بإمكان تحويل الفطرة البشرية إلى الخير أو إلى الشر ، لذلك أحب الناس الفضيلة وقتما كان المملكان الحكيمان دون ، ( وو ) في الحكم فلما تسنمه المملكان الشريران ديو ، ودلي ، انغمر الناس في الظلم والجور .

ويقول البعض الآخر بأن الخير يغلب على بعض الطوائع، والشر يغلب على البعض الآخر، فإنه حتى في عهد الملك الحسليم دياو، كان هناك رجل شرير يدعى (هيسانج)، بل إن شريراً أنجب الملك الحسليم (شون) الذي أنجبت أخته ملكاً شريراً يدعى (تشو) والآن إنك تقول بأن الفطرة البشرية خيرة فهل ماسجله التاريخ وتواتر على ألسنة الناس من سير الأشرار والأخيار خطأ؟ فعند ذلك أجاب مانسيوس بقوله لو تركت الفطرة البشرية تسلك مشاعرها الطبيعية فإنها تفعل الخير دائماً دون تغيير، وهذا ما جعلني أقرر بأنها خيرة، فإذا ما أصبحت شريرة فلا يرد ذلك إلى خطأ في قدرة الإنسان الأصلية، فإن معاني المغفرة والتوحيب والحجل ومعرفة الخطأ من الصواب موجودة لدى الناس جميعاً، وتنبعث الرحمة عن المغفرة، وينبعث القسط من الحجل، وتبرز الحكمة من معنى «معرفة الخطأ من الصواب ولا يثبت القسط واللباقة في نفوسنا من الخارج، فإنها غريزة في فطرتنا ولكننا لانفسكر فيها ولهذا يقال إنك تعثر على الفضائل بالبحث عنها داخل ذاتك وتفقدتها إن أهملتها، لكن يستحوذ البعض على قدر من الفضائل أعظم مما يستحوذ عليه البعض الآخر، ويرد ذلك إلى حرص الفريق الأول على تنمية فضائله والحفاظ عليها.

تم يقول مانسيوس: يستحوذ جميع الناس على شعور الشفقة، وكان للبلوك القدماي هذا الشعور بالشفقة فاتسم حكمهم بالحنو والشفقة على الناس، فإذا كانت الحكومة الشفيقة يديرها قلب عامر بالحنان في وسع القائم على تلك الحكومة لإدارة إمبراطورية بأمرها، وتسكون هذه الإدارة مثالية حقاً عن طريق الحكم بالشفقة، فالداعي إلى قولي بأن لدى كل إنسان شعوراً غريزياً أبينه في المثال التالي: هنا رجل يلاحظ فجأة أن طفلاً يوشك على السقوط في بئر، فلا شبهة في أنه سينتابه شعور الفزع والعطف معاً، (١٥ - الجانب الفلسفي)

ولا ينبعث هذا الشعور بدافع من رغبة الرجل لإرضاء والدي الطفل أو نيل ثناء جيرانه أو أصدقائه أو خشية تأنيب الناس له لفشله في إنقاذ الطفل .

فن ثمة ، لا يوجد إنسان يخلو من الإحساس بالشفقة أو الشعور بالحنين ، أو الميل لمجاملة الغير ، أو إدراك الخطأ والصواب .

إن شعور الشفقة بداية الرحمة ، وشعور الحنين بداية الحكمة ، وإذا كانت هذه البدايات تتوافر داخل ذاتية كل فرد فيعني تقاعسه عن ممارستها تدمير ذاته ، دع كل إنسان يوسع نطاق هذه البدايات السائدة في صميم ذاته ، فإنها ستندفع عندئذ مثل النبع الذي أزيلت الحواجز التي كانت تحول دون تدفقه الطبيعي وتتوهج مثل اللهب المشتعل (١) .

إن كفاية الإنسان الفطرية هي الكفاية الكامنة في ذاته ، والتي لا يمكن اكتسابها بالتعلم ، وأيضاً معرفة الإنسان الفطرية هي المعرفة الكامنة في ذاته والتي لا تنال بإمعان الفكر المجرد بل لابد من عامل آخر يضم إليه حتى يصل إلى هذه المعرفة ، لأن كل طفل مثلاً : يحب أبويه بغريزته فإذا ما بلغ مبلغ الرجال دفعت فطرته لاحترام الأسن منه ، فحب المرء والديه ينبثق عن إنسانيته واحترامه للأسن منه ينبعث عن غريزة القسط الكامنة في ذاته الداخلية .

وكذا تحدث مانسيوس عن الحكومة الفاضلة في مصنفاته ، ونرى ذلك واضحاً في المقابلة التي تمت بين مانسيوس وبين هسيوى « ملك ليانج » لجاءت تحت عنوان : الحكومة الفاضلة : مانصه :

ذهب مانسيوس لمقابلة هسيوى « ملك ليانج » فقال له الملك : لابد

---

(١) حكمة الصين : فؤاد شيل ص ١١٨ .



أن لديك شيئاً نافعاً تقدمه إلى مملكتي، فأجاب مانيوس ما الداعي الحديث عن الفائدة؟ أن ما أقدمه هو الفضل والحق ولا شيء غيرهما، إذا قال الملك ما الذي يفيد مملكتي فسيقول كبار الموظفين وما الذي ينفع عائلتنا ويتسامل صغارهم وبقية الناس عما يفيد أشخاصهم؟ وماهنا يسعى كبار القوم وصغارهم لاقتناص المنفعة أحدهم من الآخر، وعندئذ تتعرض البلاد للأخطار. فلتتسكلم جلالتم فقط عن الخلق الكريم وعن الحق.

ثم يتحدث مانيوس عن الأخلاق فيقول: يتوافر الأخلاق السكرية فازت الأمرات الملكية الثلاث بالإمبراطورية<sup>(١)</sup> وبسبب الافتقار إليهما فقدتها. تنهض الدول وتسقط لنفس السبب، وذلك إذا تجرد الإمبراطور من الخلق الكريم فإنه يغدو عاجزاً عن المحافظة على البحار الأربعة ويعجز الحاكم الإقطاعي عن صون دولته ولا يقدر الوزير على المحافظة على كيان عائلته، ولا يستطيع الفرد وقاية جثمانه.

إن الناس يمتدنون التدمير. لكنهم مع ذلك ينحرفون عن الخلق الكريم. مثلهم مثل ذلك الذي يكره تناول النبيذ لكنه يندفع لشربه.

والإقطاعي المتسلط يستعين بالقوة تحت رداء الخلق الكريم، ولكن يكون المرء إقطاعياً يجب أن يستحوذ على مقاطعة كبيرة. أما الملك فهو الذي يعبر عن خلقه الكريم بانبعاثه المسلك الفاضل ولا يقتضى الأمر هيمنة المرء على دولة كبيرة ليسكون ماسكاً حقيقياً فيمكن أن يتوافر له الخلق الكريم.

ومعلوم أنه يمكن لرجال الأخلاق بأخلاقهم أن يسيطروا على الممالك

---

(١) الأمرات الملكية هي أمرة هشيا ١٨١، الشلنج ١٣٠ ق م (وتشو)

ولكن الملوك إذا فقدوا الأخلاق فهم أعجز من أن يسيطروا على قلوب الناس وعقولهم . وأن السبب في ضياع سلطان الملوك فقد انهم محبة شعوبهم ، لأن مناط الفوز بالسلاطان العريض اكتساب محبة الشعب ، وسبيل اكتساب محبة الشعب أن يقاسم الحاكم السراء والضراء وأن يفعل ما يحبه الشعب ، وينأى عن ارتكاب ما يكرهه ، ينجذب الشعب إلى الحاكم الفاضل مثلما ينحدر الماء إلى الأرض الرطبة وتعشق الوحوش الفلوات .

وأبنا من المقتطفات التي صنفها ما نسيوس ما هو خاص بالاقتصاد وجاء ذلك تحت عنوان : الركيزة الاقتصادية للحكومة الفاضلة .

قال ما نسيوس . للملك هسيان : الاستاذ العلامة الحق وحده قادر على الاحتفاظ برياسة جاشه وطائفة من مقومات المعيشة . أما عامة الناس فتتهار عزائمهم لأن أعوزتهم مقومات المعيشة ويستسلمون للفساد ، فإن انتظرت أيها الملك حتى ينحدروا في حمأة الجريمة وسلطت عليهم العقاب فكأنك تقصد نصب الشراك لشعبك وهذا ما لا يرتضيه خلق الملك الكريم فأجدر بالحاكم الأريب أن يظلم معيشة شعبه ويتأكد من أن أفرادهم يحصلون على معاشهم بما يكفهم هم وأزواجهم وأولادهم والديهم ، وعلى الحاكم أن يعمل على كفالة الطعام لشعبه في السنين العجاف على السواء فإذا ما توافرت للناس احتياجاتهم المادية وجدت أوامر الحاكم لهم بسلوك طريق الفضيلة صدى في نفوسهم ، وفي ظل كفالة الاحتياجات المادية يتوافر للناس الفراغ الذي يتيح لهم تنمية مداركهم والاستزادة من المعرفة ، ولا لاجرفتهم مطالب حياتهم المادية عن سبيل الفضيلة وألفتهم الحاجة إلى حياة الجهالة والضلالة ، ويتمنون الخلاص من هذا الحاكم وحكمه والسلطان وسيطرته ، وهنا تظهر لدى الشعب الحاجة الشديدة في الاندفاع نحو التغيير ، ويميلون إلى خلع السلطان بالقوة ولا يهابونه بل يثورون عليه ، ومن أجل هذا وجه (وان شانج) أحد مریدی ما نسيوس ، السؤال التالي إليه قال : هل أوصى الإمبراطور

« ياو ، حقيقة بملكه الى (شون) فأجاب مانسيوس كلا فلا يستطيع الامبراطور أن يوصى بالملك الى غيره ، فالسما عهدت بالملك الى « شون » ، لأنها أوجت الى « ياو » بأن يوصى بها إليه فلما قدمه إلى الشعب ، رحب به ملكا عليه ، والسما ترى ما يراه الشعب وتستمع إلى خفقات قلبه .

وفي الواقع أن الدولة أساس العالم ، والعائلة أساس الدولة ، والفرد أساس العائلة ، والشعب دعامة الدولة ، ويأتي بعده الأرض والانتاج ، ويأتي الحاكم آخر القائمة . ويستند ثراء الدولة على ثلاثة عوامل الشعب والأرض والادارة الصالحة ، فاذا آمن الحاكم بأن الذهب والأحجار الكريمة أعمدة الدولة . حلت السكارة بالدولة فأزالتها من الوجود .

فالخلق الكريم في الحاكم أساس الاستقرار والاطمئنان لبقاء دولته .

هكذا جاءت مؤلفات مانسيوس حاملة الآراء القويمة والسديدة لتشييد صرح الأمة الصينية ورغم ما قيل من أن هذا الحكيم لم يظهر كفكر الا في القرن الرابع عشر بعد المسيح عليه السلام ، لكن ظل اسم هذا الحكيم خافتا ، وظلت مؤلفاته خاملة حتى القرن الرابع عشر بعد المسيح كما ذكرنا حيث لحقته العدالة في هذا الوقت المتأخر فقط فعرف الناس قدره وأطلق عليه نهائيا اسم الحكيم الثاني أو الاستاذ الروحي الأعظم لل مدرسة الكونفوشيوسية ووقد ظلت هذه الأسماء مطلقه عليه حتى الآن ولم تعبث بها الأغراض والأهواء كما عبثت من قبل باستاذة حين عرف بعض الخاصة قدره في القرن التاسع وحاولوا اعلان هذا ، ولكن تيار الظلم لم يلبث ان طغى على هذا الاسم فأخفاه بين أمواج الأغراض والاحقاد وفي القرن الحادى عشر هب الذين اهتموا إلى قيمته الحقيقية فأطلقوا عليه اسم ( الدوق الحكيم ) ولكن هذا لم يطل اذ لم يسكد كوكبه في هذه المرة أيضا لمسطع حتى هوى ، وبقي كذلك حتى القرن الرابع عشر حيث أصعدته العدالة . ليتبوأ مكانه اللائق به بين أعلام قادة الفكر البشرى .

## القسم الرابع

### ١ - المدرسة النفعية

(١) نشأتها (ب) الفيلسوف مي - تي - ونشأته

### ٢ - مذهب المنفعة

(١) نشأته (ب) مدرسته وطابعها الفكرى  
(ج) الجدل المنطقي في المدرسة

### ٣ - مذهب المنفعة عند مي - تي

(١) نشأته (ب) المحبة الجامعة  
(ج) الفيلسوف موزو وآراؤه السياسية  
(د) مقارنة بين مدرستي كونفوشيوس وموزو  
(هـ) تعقيب على آراء موزو  
(و) أتباع المدرسة النفعية - وقصادمهم مع المدارس الفلسفية

### ٤ - المعرفة عند موزو

(١) فلسفته العملية (ب) المدرسة السوفسطائية ونشأتها  
أولاً: الفيلسوف نينج نسبة ثانياً: الفيلسوف هوى تسمية  
ثالثاً: الفيلسوف كونج - سونج - لون

### (٥) المنطق في الفلسفة الصينية

(١) نشأة المنطق وحقيقته (ب) الأقيسة  
(ج) المناهج الانتالجية (د) كلمة أخيرة  
(هـ) عامة

(١) المدرسة النفعية

(١) نشأتها :

تعرضنا فيما سبق لنوعين من أنواع الفلسفة في بلاد الصين هما العلمى ودقتهما، وهى - فلسفة (لاهو - تسية) التى تعتمد فى الأصل على الإلتجاء إلى التنسك كوسيلة للنجاة والخلاص من الآلام والشقاء والتعاسة، لىكى يتحقق للإنسان السعادة عن طريق التنسك . وفلسفة (كونفوشيوس) التى يتمثل فيها التجديد العظيم فى الأخلاق أصدق تمثيل ولإن هاتين الفلسفتين أو المدرستين كانتا الأساس الأول والجوهرى للحركة العقلية الأولى فى بلاد الصين بل نقول هما اللتان كانتا لها الغلبة على العامة والخاصة فى هذه الإمبراطورية فى هذه الحقبة من الزمن، وكانتا دائماً متفوقتين على غيرهما، ولكن هذا التفوق لم يمنع بعض أقداد المفكرين فى بلاد الصين من إنشاء مذاهب أخرى تختلف تماماً فى الآراء والنزعات والغايات عن مذهبي (لاهو - تسية) و (كونفوشيوس) وتلاميذهما .

وبالبحث المدقق إذا أمعن النظر فى هذا الفكر المعارض يجد أن من أشهر هذه المذاهب الفكرية التى أفضت مضاجع تلاميذ الحكيمين (لاهو - تسية) و (كونفوشيوس) معاً هو المذهب الذى أطلقه واعتنقه (مى - قى) أو (موتزو) المسمى بالمذهب النفعى الخطر جداً على الأخلاق والفضيلة فى الصين، بل وفى كثير من الأمم الأخرى التى وصلها هذا المذهب، والذى ساعد على ظهور هذا المذهب أن العصر الذى ظهر فيه كان عصر فوضى وساده الإضطراب، من أجل ذلك وجدت دعوة هذه المدرسة قبولا ورواجاً عظيمين وأصبح لها من الانتصار والاتباع والتلاميذ ما صار يقلق بال الفيلسوف (مانسيوس) ويدفعه إلى التفكير فى إنقاذ البلاد من شر هذا المذهب الخطر، وهاك شيئاً عن مؤسس هذه المدرسة النفعية .

(ب) الفيلسوف مي - تي

١ - حياته :

يرى أن هذا الحكيم ولد في مدينة (لو) على أرجح الأقوال ،  
ولكن لا يعرف التاريخ الصيني عن حياة هذا الفيلسوف أكثر من أنه  
عاش فيما بين عامي ( ٥٠٠ - ٤٠٠ ) قبل ميلاد المسيح عليه السلام .  
وأفنه قد شغل أحد المناصب الهامة في حكومة (سوانج) وأنه كان محبوباً  
من العامة والجاهلير ، وأن قصته المتواترة قد حدثتنا أنه نشأ بين تلاميذ  
المعلم الأول للصين (كونفوشيوس) وكان في طليعة شبابه معتنقاً مذهب  
كونفوشيوس ولكنه لم يلبث أن أحس بتقاليد الآداب العامة تثقل على  
نفسه شيئاً فنيشأ ، وتحول بينه وبين مطامعه ورغباته ، فنذ هذا المذهب  
وانفلت إلى حيث الإباحة التي لا قيد فيها ولا تضيق ، وجعل غاية مذهبه  
المنفعة الشخصية التي تضمن اللذات وتحقق الرغبات (١) .

ولا ريب أن هذه النزعة هي أهم الأسباب التي حبتته إلى الجاهلير  
التي تميل بفطرتها إلى المجون والإسفاف ، وهي تنعطف نحو كل رأي يمكنها  
من هذه النزعة ، وتحس باستئصال لكل مذهب يحاول وضع القيود التي  
توقف تيار المجون الذي لا حد له .

مؤلفاته : في الواقع لم تصل مؤلفات هذا الحكيم إلى أيدي العلماء  
إلا في حالة سيئة جداً لا يطمئن إليها الباحث الدقيق .

ويرجع السبب في ذلك إلى أن تلاميذه قد قسموها بعد موته إلى ثلاثة  
وخمسين جزءاً ولعلمهم قد حذفوا منها بعضاً أو أضافوا إليها جزءاً  
ولعبوا أيضاً بكثير من ألفاظها ، وحولوا مرأى معانيها إلى نواح أخرى

(١) ص ٣١٤ من الفلسفة الشرقية . وغلاب - بتصرف .

ربما لم تخطر لأستاذهم على بال ، وفوق ذلك فإن كثير آ من بينها ما كتب بأساليب التلاميذ أنفسهم ، وإن عزوا المعاني إلى الأستاذ ، ولا ريب أن هذا كله قد دفع العلماء إلى أن ينسبوا الآراء الفلسفية التي في هذه الكتب إلى المدرسة الفقهية لا إلى مي - تي - نفسد . ومهما يكن من شيء فإن المؤلفات قد احتوت على آراء قيمة في المنطق وعلم النفس وفي الرياضة والسياسة ، وفي المعرفة وغير ذلك مما هو جدير بأن يرفع شأن الصين ويعلى قدرها ، ولكن قبل الدخول في بيان آراء هذه المدرسة نحب أن نعرض عليها ، فنقول : أن المدرسة الفكرية الفقهية تشجعت بعد وفاة مؤسسها الأول - فرقا تعارض لإحداها الأخرى - وتصفها بالمروق والانحراف عن تعاليم الأستاذ الكبير : مي - تي .

(٢)

#### مذهب المنفعة

##### (١) نشأته :

مذهب المنفعة هو أساس فلسفة مي - تي - بيد أنه وإن أبرز أهمية المنفعة لكنه أخفق في تفسير السبب الذي يدفعه لإضفاء هذا التكريم عليها وقد عوض مريدوا - مي - تي - هذا النقص إلى حد ما فأسبغوا على مذهب المنفعة أساسا سيكولوجيا ، فن رأيتهم أن مانحها هو النافع وما تسكره هو الضار ، ومن ثمة فالالتجاء صوب ما هو نافع ، وتجنب ما هو ضار أمر توجيه فطرة الإنسان ، ولذلك يغدو مذهب المنفعة الأساس السديد للسلوك البشري (١) .

ولكن هذا المذهب يضع الأساس الأول للمذهب بنتام الذي جاء بعد ذلك بزمان بعيد ويكاد يتطابق معه تماما في الفكرة السالفة الذكر .. ومن

---

(١) ص ١٩٧ حكمة الصين فواذ شبل .

هنا نجد بنتام يقول : وضعت الطبيعة البشرية تحت ولاية سيدين جليلين  
هنا : الألم . واللذة فهما اللذان يشيران علينا بما يجب فعله أو تركه ، فالمبدأ  
الذي يسلم بهذا الإذعان ويصطنعه لتكوين خدعة يهدف إلى عرقلة دون  
العقل والقانون في تكوين الهنألة والغبطة والسعادة البشرية .

وما الاصطلاحان اللذان يضاق عليهما بنتام اللذة والألم ، سوى  
ما يطلق عليه مؤيدوا المدرسة الفغعية : النافع والضار اللذين يصيب الإنسان  
من ورائهما اللذة والألم ، وما يطلق عليه بنتام العقل يتلقون عليه المعرفة ،  
وعندهم أن الرغبات عمياء ويجب أن تهديها المعرفة سبيل الحصول على الثمرة  
المقبلة واجتناب المضررة الآتية .

وفي هذا يقول أحد فلاسفة هذه المدرسة ( لإفرض إن إنساناً يريد قطع  
أصبعه فإن لم يتنبأ النتائج السيئة لهذا الفعل فإلى عجز إدراكه يرد الدبيب ،  
لكن إن حفره إدراكه عن إتيان الفعل وتشبث — برغم التحذير بقطع  
أصبعه ، فلا مناص له من مكابدة النتائج الوخيمة ، ويمائل هذه الرغبة أزدراء  
اللحم المجفف قبل تبين ما إذا كان طيباً أو قتيماً .

فلقد يرغب المرء في أزدراء اللحم برغم علمه بفساده ، وهذا يعني عجز  
إدراك المرء عن كبح جماح رغباته (١) .

ومناط فائدة البصيرة أن يتمعن المرء — سلفاً في نتائج سلوكه الحسالي .  
وبفضل إمعان الفكر يتأتى للبصيرة أن تقود المرء إلى منفعتته وتبعده  
عما فيه ضرره ، أو تدفعه إلى رفض نفع قليل عاجل ليتجنب مضررة جسيمة  
مستقبلية ، أو تقنعه بالصبر على أذى قليل عاجل في سبيل نفع عظيم آجل ،  
وهذا ما يدعو به فلاسفة المدرسة الموهبة ( مدرسة مي — في الفكرية )  
( الموازنة ) ومصادقاً لوجه النظر هذه تجعل المدرسة للموهبة المنفعة أساس  
الأخلاق .

---

(١) نفس المرجع — نفس الصحيفة .



ومن هنا يطالعنا من أقوال هذه المدرسة على سبيل المثال ما يلي :

١ - المنفعة قوام العدل ، ذلك لأن مناط العدل أن يرسى المرء ذهنه على حب العالم وأن يروض نفسه على الإفادة منه .

٢ - الولاء : معناه إفادة الحاكم حتى وإن لم يجتن المرء من وراء ولائه حظوة الحاكم .

٣ - مفساد حب الوالدين - انتفاعهما من أولادهما - بصورة أو بأخرى .

٤ - الإنسان السكف ، ما تنفع جهوده بني قومه .

ولا ريب أن مذهب المنفعة هذا لاقى نجاحاً كبيراً في بلاد الصين كما ذكرنا في بداية الحديث عنه . وكان الحديث الذي اتخذه بنتام فيما بعد مذهباً له ، وجعل قاعدتي اللذة والألم أساسيين لهذا المذهب ، وسمى باسمه فيما بعد مذهب بنتام في المنفعة وعلى ذلك فهو إمتداد لمذهب المنفعة الصيني القديم الذي يضع أساسه موزو أو مبي.تي حسب الترجمات المختلفة .

بل نقول إن المدارس الفكرية السقراطية التي نشأت في القرن الثالث إلى القرن الأول قبل الميلاد في بلاد الإغريق تكاد تكون قد قالت بما سبق أن قالت به المدرسة النفعية في بلاد الصين .

وعلى سبيل المثال فهناك المدرسة القورينائية التي دعت إلى مذهب اللذة صراحة ، وجعلتها الخير الأواحد ، كذلك المدرسة الأبيقورية التي قررت أن السعادة هي اللذة الجسمية .

وعليه فإن ييقور يقرر أن غاية الحياة هي اللذة ، وأن الحيوان يطلبها

مثلنا بدافع الطبيعة بدون تفكير ولا تعليم، ومتى تقرر أن اللذة غاية فالوسيلة إليها فضيلة، والعقل والعلم والحكمة تقوم على تديرير الوسائل وتوجيهها إلى الغاية المنشودة<sup>(١)</sup>.

وصفة القول - كما يقول أبيقور - أن كل سلوك فاضل، وكل نشاط فطري عقلى يكون باطلاً أجوف معدوم القيمة إلا بمقدار ما يضيف من لذة إلى حياة صاحبه.

ومن هنا تبدو هذه المذاهب - في بلاد اليونان - ملائمة لميول أعظم الناس استجابة لنداء الشهوات<sup>(٢)</sup>.

وقبل الحديث عن طابع مدرسة - مي - تي - الفكرية نقول إنه كان يعرف في الأصل باسم موتى ولكن البعض يعتبر اسم (مو - تو) هو لقب عائلته أو عشيرته وأن تي اسمه الشخصي.

#### (ب) مدرسته وطابعها الفكرى :

المطلع على نتائج تاريخ المدرسة الفكرية للحكيم مي - تي - يتبين له هيمنته القوية على جميع مرديه فكان قوياً في حجته نافذ البصيرة حاد السمع، ومن أجل ذلك استطاع أن يبين لهم بحزم الحكام الذين يستخدمونهم عن اتباع مبادئه أستاذهم، حتى انصرفوا عن خدمتهم. وما ذلك إلا لقوة منطقته وعجيبيته فيهم الذى فعل فعل السحر حتى استحوذ على عقولهم وقلوبهم، ولأن خرج أحد المريدين عن حدود مبادئه الخلقية ففى وسع

(١) ٢١٠ - ٢٢١ الفلسفة اليونانية - يوسف كرم .

(٢) ١٧٣ وما بعدها : المجلد فى تاريخ علم الأخلاق . هـ سدجويك - ترجمة توفيق الطويل .

الاستاذ استرجاعه من الحاكم على الفور . وإن التحق مرید آخر بخدمة أحد الأمراء فعليه المساهمة بجزء من راتبه لمساندة بقية زملائه من أتباع مدرسته الفكرية . وكان أتباع مورتزو - أومي - قى - يتجمعون في منظمة يرأسها زعيم له عليهم سلطة مطلقة ، ويعتبرونه مصدر الحكمة ويتنافسون دائماً لإرضائه والعمل على طاعة أوامره ، وكان هذا الحكيم بلا ريب - زعيم زعماء الجماعة ، واتصف أعضاء الجماعة بالصدق والتسك بالآخلاق القويمة ، والذي لا شك فيه أن هذه المدرسة لم تقتصر رسالتها في الحياة على الناحية العسكرية وحدها بل تجاوزتها إلى الناحية البدنية إذ انخرطوا في سلك القوات المحاربة لدى شتى أمراء الصين ، ووضعوا خدماتهم تحت تصرف السادة الإقطاعيين فالحق أن الحرص الشديد على النظام وإماعة الأوامر الصادرة من يدهم الأمر والنهى ومن يدهم تصريف مقاليد الأمور المختلفة في شرق البلاد وغربها قد أسبغ على المدرسة الفكرية هذه صابغاً فذاً من الصلابة والنجود ، إذ تتطلب تنفيذ مبادئها ممارسة المريدين في بعض الأحيان - أعمالاً عسكرية الصانع - وتفقر مدرسته دائماً إلى السلطات التعسفية التي يمارسها من يدهم السيطرة على مقاليد الأمور .

وهذا الحكيم قد جاهد من أجل ترغيب طلاب العلم في حضور دروسه ، لكن صدفت جهرتهم عن التلمذة عليه بسبب صراحة مذهبه ، إلا أنه في الواقع نجح في نهاية الأمر في تكوين مدرسة فكرية تألفت من عدد لا يتجاوز المائة والثمانين مریداً ، وفرض هذا الحكيم على أتباعه نظاماً شديداً صارماً ، بمقتضاه يتعهد بإضمارهم وجبة واحدة يومياً تتألف من حساء الخضروات فقط ، كما أنه حتم عليهم ارتداء ملابس خشنة جداً ، مثل التي يرتديها العمال في ذلك العصر ، وعندما تخرج هؤلاء من المدرسة والتحقوا بالوظائف العامة في الدولة لم ينقطعوا عنه بل دأبوا على الاتصال به ، وأخلصوا في الحقيقة لتعاليم هذه المدرسة وكانوا شديدي التعلق به

إلى درجة بعيدة حتى لو أدى الأمر إلى الموت والرضى بالأذى إطاعة لأوامره (١).

ومما لا شك فيه أن هذه المدرسة الفكرية ظلت قائمة عدة قرون من الزمن بعد وفاة زعيمها مي — تي — وتزعها مريدوه وتلاميذهم من بعدهم، وكان في وسع زعيم المدرسة توقيع عقاب شديد جداً حتى أنه فوض في العقاب إلى درجة الحكم بالموت على أى منتسب إليها .

وفي الواقع أن في هذا القول مبالغة تاريخية ، نعم كانت مبادئ هذه المدرسة شديدة لكن لا إلى هذه الدرجة الغير إنسانية . واشتهر أتباع هذه المدرسة بالتفاني العجيب في تأدية الواجب، حتى أنه ليروى عن أحد زعماء هذه المدرسة أنه عندما ولى أمر الدفاع عن إحدى إمارات الصين الصغيرة ظل يدافع عنها بلا هوادة ، فلما أسقط في يده أُنْدم على الانتحار هو ومن معه من أتباعه وكان عددهم مائة وثلاثون .

ولكن على الرغم من انتساب زعيم هذه المدرسة إلى طبقة الدمام من الناس — نراه قد وفق — أيما توفيق — في تثقيف نفسه ، فدرس جميع ثمرات التفكير الصيني الذي سبقه والذي عاصره، وإذا كان قد انضوى تحت لواء الكونفوشوسية في بداية عهده، فإنه تمرد عليها وعارضها تماماً في كثير من النقاط الجوهرية . وفي طليعة ما أخذها عليها وعلى أتباعها لارتياهم في جميع ما يتعلق بالسما ( السكائن الحى الأعلى ) والكائنات الروحية ونزعتهم للإيمان بمذهب الجيرية ، وتعاليمهم في مسائل الطقوس والشعائر الدينية .

---

(١) ص ١٧٠ حكمة الصين — بتصرف .

ولذا نظرنا في واقع الحال وجدنا أن هذا المذهب يتبلور في النقاط الآتية :

أولاً : توكيد تساوى الناس جميعاً أمام الخالق .

ثانياً : الإيمان بأن للسكان الأعلى قوة فعالة تسبغ على جميع الناس عطفاً ، وتجدهم يهيب بهم أن يقتدوا بالسماة فيحب بعضهم بعضاً .

ثالثاً : المنفعة مناط الفعل . فحجة الناس تتجلى في إشباع احتياجاتهم المادية العاجلة وفي هجران جميع أشكال اللشطاء وكافة أوجه الإنفاق التي لا تسهم في تزويد الناس بالإنعام والسكاء .

وهذا سبب حملته على الضقوس والموسيقى بجميع ضروبها . ولادائه التغالى في الضيافة وفقره الشديد في الحرب الهجومية .

رابعاً : الإيمان بأن تجميع الطاقات البشرية لإنجاز الأهداف الاجتماعية يستلزم وحدة الفكر والعدل وقوامها إطاعة الناس زعماؤهم ، وإطاعة الزعماء بدورهم — لإرادة السماة<sup>(١)</sup> .

ومن هنا اتسم منهاج مي — قى — بالتزمت والعنف ، وهذا ما يتبين في إلزامه أتباعه بأنماط من السلوك بلغت ذروة الدقة والإحكام . ففي سعيه ليتقبل الناس مبادئه قسئاً على نفسه وحملها الشاق من الأمور ، وكان مستعداً للتبشير بمذهبه لأى إنسان يستمع إليه عكس الكوفوفوشوسيين الذين صدفوا عن بذل نصائحهم إلا لحاكم يوقرهم ويظهر حسن نواياه ، وكان إذا نعى إليه اعتزام أحد الحكام شن الحرب على دولة أخرى ، أمرع لإقناعه بالعدول عن اقتراح لإثم العدوان ، ويؤثر عنه أن حبه لإقرار السلام قد دفعه ذات مرة للسير عشرة أيام بلباليها حتى تفرحت

---

(١) ص ١٧١ — المرجع السابق .

قدما من أجل تحقيق مبدأ السلام الذي جعله أحد أركان فلسفته في مدرسته العسكرية هذه، ويروى عنه أنه في أثناء رحلته هذه كان يمزق بعض ملابسه ليربط بها قدميه المتقرحتين ، وغالباً ما كان الإخفاق نصيب مساعيه للصالحه والتوفيق ، وعندئذ كان يدفع مع أتباعه لنجدة الدولة المعتدى عليها ، ولكن سرعان ما تطورت هذه المدرسة بعد ذلك إلى جماعة مترابطة يسودها النظام الدقيق ، وتحيا حياة الزهد وتطيع زعماءها طاعة صادقة .

#### (ج) الجدول المنطقي في المدرسة :

الباحث الدقيق في فلسفة هذه المدرسة يرى أنها تقوم بتعريف الكلام أولاً فتقول الكلام هو عبارة عن التفوه بالأسماء ، وإن هذا الكلام نتاج الفهم فإذا ما استطاعت الألفاظ التعبير عن أفكار لإنسان ، اعتبرت النشاط الجدلي للذهن، والعبرة في الحديث كما يقرر هذا الحكيم مي - قي - بنوعه أي بما يحتويه من حكمة وليس بكميته . ويعرف المنطق الجدلي بأنه ما يقوله إنسان أو يعارضه لإنسان آخر ، والفائز من كان على حق .

ونحن نقول إن هذا التعريف محدود النطاق . لأنه يجعل الجدول مجرد محاوره تتم بين طرفين . بيد أن للمنطق الجدلي معنى في الواقع أوسع مدى ورد في إحدى مؤلفات أتباع مي - قي - إذ نجد أنه يقرر أن المنطق الجدلي يفيد في إيضاح الفارق بين الصواب والخطأ، والتبين بين الحكومة الصالحة والحكومة الفاسدة ، وأيضاً جلاء نقاط التشابه والاختلاف، واختيار أصول الأسماء ومصادر الأحداث الجارية ، والفرقة بين ما هو نافع وما هو ضار، وتحديد ما هو مشكوك فيه . ثم يصف أشكال الحشود الهائلة من الأشياء وينشد في المناقشات مقارنة فنون الحديث المختلفة .

ثم يستخدم الأسماء الدلالة على الأحداث الجارية ويستفيد من القضايا المنطقية للتعبير عن الآراء ويستعين بالبيانات لشرح الأسباب (١).

والناظر في النص السابق يلحظ أن المنطق الجدلي ستة استعمالات :

١ - وضع حدود ثابتة للأمر غير الواضح .

٢ - الفرق بين النافع والضار .

٣ - اختبار الأسماء والأحداث الجارية .

٤ - المفاضلة بين المشاكسة والتفارق .

٥ - التفرقة بين الحكومة الصالحة والحكومة الفاسدة .

٦ - التمييز بين الصواب والخطأ .

ومع هذا نرى كتاب التفسيرات الصغرى الذى هو من أهمات مؤلفات أتباع المدرسة النفعية يقرر أن ثم سبع طرائق لتفسير أمر من الأمور الإيضاحية :

الأولى : الاستعانة بالخصائص المشتركة ، فلجميع خصائص مشتركة وإن تعددت ألوانها واختلفت صفاتها ، لكن يجمعها كلها انتسابها إلى فصيلة الخيل .

الثانية : ضرورة المحاكاة ، وتم بتسكين أنموذج يطبق على الأشياء التى من فصيلته ، فلو صنع أنموذج لدائرة من الخشب ، فلا يعنى أن الأنموذج يتماثل مع الدوائر الأخرى إذ ثمة دوائر تصنع من الحديد أو النحاس أو الفضة أو الورق ، بل تمكن مقارنته فقط بالدوائر التى تصنع من مادته .

الثالثة : افتراض أمر والتدليل على صحته فى ظل توافر ظروف معينة .

(١) ص ١٧٣ نفس المرجع السابق .

(١٦ - الجانب الفلسفى)

الرابعة : المقارنة — وتعنى أول ما تعنى استخدام شيء لتفسير شيء آخر .

الخامسة : التوازي — كقولك في تمييز رجل عن آخر ، هذا رجل من بكن ، وذلك رجل من شنغهاى . فالرجلان متماثلان لكنهما يفتقران في الموطن .

السادسة : قياس التمثيل .

السابعة : الامتداد كقولك أن جميع الناس قانون ، فأنت تقرر هنا على الحاضر والمستقبل قياساً على الماضي إذ لم يقضى لفرد الخلود .

ومما هو جدير بالذكر أن الطرائق الأربعة المتصلة بالمقارنة التوازي قياس التمثيل والامتداد تتعلق هذه جميعها . بنقاط المشاكلة بين الأشياء كلها ويستغنى من ورائها معاوتتنا في تجاوز الأمور التي نعرفها بالفعل إلى الأمور التي لانعلم عنها شيئاً والمشابهات بين الأشياء أنواع عدة ولو اتبع لإنسان هذه الطرائق الأربع اتباعاً أعمى كما تقرر مدرسة مي — تي — لتردى في الخطأ ، فالمشابهة في الطول بين شيئين لا تعنى انتهاء الشئيين إلى نفس الفصيلة كأن تقول شجرة طويلة ورجل طويل بل قد تقول الشجرة طويلة والليل طويل .

( ٣ )

مذهب المنفعة عند مي — تي

(١) نشأته :

سبق لنا الحديث عن هذا المذهب بصورة موجزة . ونرى أن نعرض لهذا المذهب بشيء من التفصيل حتى نقف على حقيقة فلسفته وفكر هذا الحكيم الذي خالف المدرسة الكونفوشوسية وعارضها وأسس مدرسته



تجب إقامة فرع من قياس التبيين ؛ وأن التأويل من غير اعتبار للقياس مثل تعيين ناحيتي الشروق والغروب على دوران عجلة الخراف (أى تنتفى القدرة على تبيين الصواب من الخطأ والمنفعة من الضرر ولهذا يجب أن يتضمن أى منهاج ثلاثة اختبارات .

الأول : القاعدة . الثانى : التحقق . الثالث : القابلية للتطبيق فقوم القاعدة أفعال الملوك والحكام القدامى ومدار التحقق : الانتفاع لحاسنى السمع والبصر ولا ريب أن القابلية للتطبيق تدبى من ملاحظة ما تجديه الفكرة من نفع وفائدة للبلاد إن طبقها الحكومة ، والحكيم مورتزو يعتبر القابلية للتطبيق من أهم أبعاد المنهاج أو المذهب الفسكرى ، فإن ما يجديه على البلاد والشعب هو المقياس الحقيقى الذى يمد به جميع القيم فعنده أنه يجب أن يكون لكل شيء فائدة ويجب أن تتوافر قابلية التعايق لجميع المذاهب الفكرية حتى يتيسر الانتفاع بها وما يؤثر عنه سؤاله أحد أتباع كوفوشىوس عن الداعى لعزف الموسيقى فأجاب الكونفوشىوس : الموسيقى تعزف من أجل الموسيقى .

فاعترض مورتزو على هذه الإجابة بالقول بأن الكونفوشىوس لم يجب على سؤاله لأن الإجابة على سؤال سبب بناء المنازل يكون بأنها تبنى الإنسان البرد شتاءً والحر صيفاً ولن تكون الإجابة بأن المنازل تبنى لأجل بناء المنازل ذاتها . فلهذا يصدق عند مورتزو فائدة الاستمتاع بالموقع ، ولا يمكن أن تكون لها منفعة إيجابية دائمة . والحق أن قيمة الشيء عند مورتزو تقوم على منفعته للبلاد وللشعب ، ويعتبر الثراء والسكان جماع المنفعة العظمى أى يعتبر الشيء نافعاً إن ترتب عليه زيادة السكان وتعاظم ثراء البلاد وما لا يجلب الثراء ويزيد عدد السكان يعتبره غير نافع أو ضار وفى هذا يقول : ( عندما يدير أحد الحكام شئون دولة تتحقق للبلاد منفعة تتجلى فى زيادة موارد الدولة المادية بفضل الاستغناء عن النفقات التى لا مبرر لها ، وزيادة السكان أهم عوامل الزاء للبلاد ، ولقد سن

الملوك والحكام قديما قوانين تجبر الرجال في سن العشرين والبنات في سن الخامسة عشرة على الزواج ولا شك أن الزواج المتأخر يحد من تزايد عدد السكان ومن أجل تحقيق المقاصد المرجوة من « مبدأ المفعة » عنده قال بضرورة العمل على ما يلي : أولا : إثراء البلاد . ثانيا : زيادة السكان . ثالثا : كفاءة النظام الحسن . رابعا : صد الحرب العدوانية . خامسا : استغلال البركات من الأرواح ، ومن أجل بلوغ الهدف من هذه المبادئ وتحققها ووصول الإنسان لتحقيق الغنى والوفرة والنظام والسلام وزيادة السكان في المجتمع يرى مورتو أنه لا ضير من تضحية كل شيء مهما يكن من أمره ، ومن ثم يفرض سياسة تنقسم بالعنف ، وبمقتضاها يجب اتباع مايلي : أولا : الابتعاد عن التافق في الملابس . وأن يقصد من ارتدائه اقتناء البرد شتاء أو الحر صيفا .

ثانيا : اقتصار الغاية من الطعام على التنفيذ المجردة لإشباع النهم بالماكولات المتعددة لاسيما أطايبها الغالية القيمة .

ثالثا : غاية السكن تلافى البرد والحر والمطر والاصوص .

رابعا : إجبار الناس على الزواج لزيادة السكان .

خامسا : تحريم سماع الموسيقى لأنها — على حد قوله — مضيق للوقت والجهود التي يجب أن تبذل لإنجاز الأعمال المفيدة للأمة . ويجازي هذا الرأي — على طول الخط — رأي كوفنوشوس الذي يرى أنه ( بدون موسيقى تصدب فطرة الإنسان عن العمل والإبداع ) .

سادسا : تجنب المرء كافة الانفعالات ، لأنها تحد من جهود الأمة الإنتاجية . ولقد آمن هذا الحكيم بأن الانفعالات تقوض نظام المجتمع مما دفعه للنبذاة بالتخلص منها ، وخص بالذكر الابتهاج ، الغضب ، اللوم ، الحزن ، الحب ، الكراهية ، ويطلق عليها الغوايات الست التي يجب على الإنسان إحكام إرادته عليها ليسيره العقل وحده فيندوا إنسانا حكما .

والقصد في الانفاق - كما رأينا - جماع وسائله لتحقيق مبدأ المنفعة ،  
ومن أمثلة ما يذكره في هذا السبيل : مايلي :

أولاً : أن يقوم كل فرد في الأمة بما تؤهله لمواجهه وأن يكرس نفسه  
لكفالة حاجة من احتياجات الأمة ، وذلك لكي لا تبدد جهود المنتجين في  
أعمال لا طائل من ورائها بآية حال من الأحوال .

ثانياً : القضاء على الحيوانات والحشرات الضارة التي تسبب خسارة  
للثروة القومية .

ثالثاً : الحد من الانفاق على الجنازات وتقليل أيام الحزن : وقد أسهب  
في بيان النفقات الطائلة التي يتكبدها أهل الميت إلى درجة تنهى بتدمير  
الأسرة مالياً فإذا كان الميت من البيت المالك حاق الخراب بالدولة . ونقول  
ليس هذا القول الذي قال به موتزو في الحد من الإسراف على المآتم هو  
أول من قال به ، فلقد سبقه حكيم الصين الأول كونفوشيوس من قبل  
فلقد انتقد الإسراف على المآتم وأباح الحداد ثلاث سنوات فقط ومن  
غير ريب أن هذا القول الذي دعا إليه كونفوشيوس هو أيضاً مسبوق من  
الشرائع السماوية التي جعلت الحى أولى من الميت بالمال وحددت مدة الحداد  
على لسان الأنبياء والرسل .

رابعاً : الرضا بأبسط المساكن وخشن الملابس وأبسط الطعام

وعلى ذلك فإن موتزو - يؤمن بأن الزيتة والبذخ عديم النفع للبلاد  
والشعب فهما يمثلان لديه أفدح الأضرار التي تحيق بالأمة فالشجناء والبغضاء  
المتفشية في صفوف الشعب والصراع الضاري الذي ينشب بين أفراد الدولة  
جميعاً يجر أقسى التكاليف التي تصيب الدولة شعباً وحكومة ويرجع سببه  
إلى انتفاء المحبة بين الناس ومن هنا نرى في الفصل السادس عشر في كتاب

موتزو التطابق مع الأرفع - يقول ( يتبلور هدف أولئك القوم الفضلاء في كفالة المنفعة للعالم وتخليصه مما يحيق به من كوارث - وتمثل أقبح الكوارث . بلا شك في مهاجمة الدول الكبيرة للدول الصغيرة - ويتلوهما اضطهاد العائلات الكبيرة للصغيرة ، ظلم القرى للضعيف ، تحكم القلة في الكثرة ، إساءة الحاكم استعمال سلطته ، خداع الإنسان الماكر للإنسان الساذج ، تعالى الغييل على الوضع .. هذه هي النوازل التي تحط على العالم ، وثمة كوارث أخرى تتمثل في خلو قلب الحاكم من الشفقة ، وانقثار الرعية إلى الولاء ، وحاجة الأب إلى المحبة وعوز الابن إلى الضاعة البشوية ويجعل العالم ثورات من نوع آخر تتجلى في ظلم الناس بعضهم بعضاً وفي الضرر الذي يجفه قساة القلوب بالمستضعفين من الناس وتجمع أسباب الكوارث في زوال المحبة من قلوب البعض واقتصار المحبة عند بعض الناس على عدد قليل منهم ولهذا يجب أن تكون المحبة جامعة شاملة .

فلو نظر المرء إلى الدول الأخرى فنارته إلى الدولة التي يعيش في كنفها لما حدثته نفسه بالهجوم على هذه الدول . ولو نظر المرء إلى البيوت الأخرى ، نظرته إلى بيته لما وسوست له نفسه الدنيئة التعرض بالأذى إلى بيوت الآخرين . وهكذا إذ نسعى لكفالة المنافع العالم - على أن تكون المنفعة شاملة جامعة تستجيب الأذات الصاغية والاعين النافذة لخدمة الآخرين ومن هنا تنقوس قوائم الجسم أثناء عملها لاسداء العون للآخرين هنا يحصل المستون من الناس ومن لا أمرهم على العيش الكريم بفضل جهود الشباب والقادرين والمتأمل في هذا الكلام الذي ذكره موتزو يراه يرجع في الأساس الأول كوارث العالم إلى عجز الناس عن أن يحب بعضهم بعضاً . ومن رأيه أن جل معضلات العالم يمكن في اعتناؤ الناس مذهب المحبة الجامعة ولا يعود تطبيق مذهب المحبة بالفائدة الكاملة على المحبوب أسكنه يفيد كذلك من المحبة .

الفكرية التي جعلت مذهب المنفعة أساساً لأفكارها وأيضاً اتخذت أفكارها  
(الاقنائه) و (الفائدة) والمراد بها (المنفعة) مكاناً علياً في تفكير  
— مي — تي — أو موتزو وفي هذا يقول :

وهنا نجد مذهب المنفعة في الوصول إلى مذهب المحبة الجامعة  
ويرى أنه الوسيلة الوحيدة لتنام هذا الغرض ويمكن بواسطة أخلاق المنفعة  
التدليل على ضرورة المحبة الجامعة .

وهنا يستبين لنا الاختلاف بين مذهبه وبين دفاع كونفوشيوس  
عن الانعصاف القلبي البشري أو ما يطلق عليه اسم « جين » ، ويحظى العالم  
بالمنافع العظمى بفضل جهود رجال يمتثلون مذهب المحبة الجامعة ، وتحل  
به السمات القاسية بفعل رجال يقاتلون بعضهم بعضاً ، وهذا الذي دفع مي  
— تي — إلى استنكار الحرب وجدير بالذكر أن بنجامين فرانكلين قد اعتبر غاية  
الأخلاق والقوانين كفاية أعظم قدر من السعادة لأعظم عدد من الناس .  
وهذا ما نادى به موتزو قبله بأكثر من ألفي عام وإن كان كونفوشيوس  
وما نسيوس « قد هاجما الحرب بعنف فقال مانسيوس (أولئك الحادقون  
في فنون الحرب لابد أن يناهضهم أفضح القصاص) فهو مثل كونفوشيوس  
— عندما استنكر الحرب لمخافتها العدالة بينما يستنكرها موتزو — لعدم  
فائدتها — وعدم جدواها مادياً، لأنه يرى أنها غير مريحة وبالرغم من اعتقاد  
هذا الحكيم بأن مذهب المحبة الجامعة هو السبيل الوحيد لانقاذ العالم نراه  
في نفس الوقت يقرر بأن جميع الناس ليس في مقدورهم حب بعضهم بعضاً  
مسيرين بفرائضهم الأصلية ويعبر عن رأيه هذا فيقول : (نأخذ مثلاً الحرير  
ونراقب عملية صباغته نجد أن ما يستخدم في صباغته اللون الأزرق يصبح لونه  
أزرق وما يستخدم في صباغته اللون الأصفر يصبح لونه أصفر ، وعندما  
يوضع الحرير في صبغة مختلفة يقدو لونه مختلفاً كذلك . فإذا ما غسنا خمس  
مرات يتغير لونه بالمثل خمس مرات — فلا مناص والحالة هذه من ملاحظة  
لمعية الصبغ بعناية) فإذا نظرت في هذا النص تجد أن هذا الحكيم يستدل به

على فطرة الإنسان ويشبهها بالحرير . ومن هنا يقول تتوقف طبيئته أو سوءه - توقفا تاما - على ما ينصنغ به ويقتضى الأمر بذل السعى الدائب لصنغ الناس بمذهب المحبة الجامعة - لكي تقيس كفالة تبادل المنفعة ، عوضا عن الضرر ولكن نظرا لقصور فطر جبهة الناس يصعب كثيرا حملهم على رؤية منافع المحبة الجامعة وضرورة إحلالها مكان ما هو ضار بالناس .

ومن هنا يضفي هذا الحكم أهمية بالغة على تأثير جميع أنواع الإثابة والعقاب التي تستحث الناس على أن يحب بعضهم بعضا . ومن بينها المثوبات والعقوبات الدينية .

فلقد آمن هذا الحكم بوجود الهلوى يثيب أولئك الذين يزاولون المحبة الجامعة ويعاقب المنحرفين عنها . بأشد العقاب .

ولا يعنى في الواقع ذكر هذا الحكم للكائن الأعلى والكائنات القدسية لهتمامه التام بالآراء المتباينة في حد ذاتها لكن لأنصبت غاية هذا الحكم على ضرورة ترشيح مذهبه في المحبة الجامعة بالاستعانة بالميتافيزيقا ، وقد خشي أن يقود علاؤه من شأن الكائنات القدسية والأرواح العليا إلى تواكل الناس وانصرافهم عن الأعمال المجدية إستنادا إلى الغيبات وماوراء الطبيعة ، فكان أن حتم عليهم تشديد السعادة باستخدام جهودهم الذاتية ، ولأنه توصل بجميع أنواع الإثابة والعقاب لحض الناس على حب بعضهم بعضا وتراه قد عارض فكرة ( القدر المجهول ) الذي قال به كونه نفوس شيسوس من قبل .

فتراه يقول : فإذا كان الثواب والعقاب يبعث بهما الله طريق الأرواح القدسية إلى أهل الأرض ، فإن فعل الناس وسلوكهم يحدد نوع الجزاء أكثر مما يحدده القدر . فإن فرض وتولى القدر تحديد نوع الجزاء بصرف النظر

عن السلوك البشرى تفقد أنواع الفواب والعقاب جميع قدراتها الملزمة .  
• وخلاصة القول عند هذا الحسكيم أن المحبة الجامعة ليست هى الحب  
• العاطفى النابع من القلب والشعور لكنها شىء ينبثق عن العقل بمعنى الإيمان  
به ، لا عن عاطفة ولكن عن عقل مدبر ويؤدى هذا إلى مصلحة الإتفاقة  
مع مصالح البشر جميعاً . فهذا القول أقرب ما يكون إلى ما ندعوه حالياً  
على لسان السياسيين بالتعايش السلمى ، لكن يتناول هذا علاقات الأفراد  
والجماعات والدول بعضهم مع بعض ، فنجدته يقرر فى هذا الصدد أن الحاكم  
الذى يطبق المحبة الجامعة فى سياسته يحظى بمحبة الناس وثقتهم ، ويفقدها  
إن تغلبت اذ نافية والحاجة على فكرة وتصرفه فى الحكم .

#### (ب) المحبة الجامعة :

• مما لا شك فيه أن مذهب موتزو فى المحبة الجامعة تعرض لكثير من  
• الانتقادات تتجمع فى فوعين :  
الأول : كمية الأشياء وبالتالى فهى معطلة لفكرة الشمول . نكأن العالم  
فوق العد والإحصاء فكيف يتيسر بذل الحب لهم جميعاً ؟

• الثانى : قتل اللص ، يعنى قتل الإنسان ، فإذا كان أتباع موتزو يناغون  
• عن المحبة الجامعة فكيف يبررون الاقتصاص من المجرمين ؟ ولقد تبلورت  
ردود مريدى موتزو فى النقاط التالية ويلاحظ استخدامهم أسلوب  
• الجدلين فى الرد على خصومهم .

١ - إذا كان الجنوب حد ، فيمكن إدراجه برمته ، فإذا لم يكن له  
حد ، فلا يتأتى إدراجه برمته ، ولا نعلم فيما إذا كنت له حدود أو ليست  
له حدود ولهذا السبب لا تنيسر لنا معرفة إمكانية إدراج الناس برمتهم  
مضى تعذر ذلك فإذا كان الناس لا يشغلون ما هو غير محدود يصبح حداً

ولن تنشأ صعوبة عن إدراج أى شيء محدود فإذا كانوا يشغلون ما هو غير محدود ، فما هو مفروض أنه غير محدود يصبح محدودا عندئذ لا توجد عقبة تحول دون إدراج ما هو محدود .

٢ - كراهية وجود المصوص لا تعنى كراهية وجود الناس لاسبب إلا لوجود المصوص بين ظهرانيهم وإذا كان المص رجلا فلا تعنى محبة الناس محبة المصوص كما لا تمتد كراهيتنا للمصوص إلى كراهية الناس جميعا ومن ثمة لا يعتبر قتلنا المصوص قتلنا للناس (١) وبالأحرى لا يحول الاقتصاص من المجرمين دون سريان مذهب المحبة على الناس جميعا وأياما تسكن الحال نقول أن مدرسة موزو الفكرية ازدهرت بالفعل طوال عدة أجيال ازدهارا جعلها ندا للمدرسة المكونفوشيسية واتحدت المدرستان في الثورة على ديكتاتورية أسرة ( تشين ) فيما بين عام ( ٢٢١ - ٢٢٧ ) قبل الميلاد وكان لمدرسة موزو حتى القرن الأول قبل الميلاد - أتباع كثيرون لكنها تداعت منذ ذلك الحين ، وذوى الاهتمام بأرائها السبب مجافتها طبائع الشعب الصينى الأصلية التى تمقت نزعة التسلط التى ضمنها ففكرة هذه المدرسة الفكرية عن التطابق مع الأرفع منزلة كانتا دافعتين أرائها فضيلة الاعتدال المأثورة عنه ، وليس موزو القائل : د تفى تعاليمى بجميع الأغراض وإن محاولة تفنيدها بكلمات لإنسان آخر - مثل إلقاء البيض على الصخرة فى وسع لإنسان رمى جميع البيض على الصخرة لكن بينما ينكسر البيض تظل الصخرة قائمة لأنها معصومة من الخطأ بسبب أنها جماد ولا تعقل ولا تدرك ، وإذا حدث لها تغير من خارجها فيفعل فاعل لديه عقل وقدرة على الفعل ذاته .



(ج) موتزو وآراءه السياسية :

يرى هذا الحكم أن تحقق التجانس في العالم وكفالة السعادة للناس أمر ضروري لا يقتضي وجود حاكم قديمي في السماء نخسب، بل لابد مع ذلك من وجود حاكم أعلى على الأرض يبين ويحكم ويوجه . ونرى هذا الحكم يشرح هذه الفكرة فيقول : خلقت الحياة البشرية في بداية عهدنا من القانون والحكومة ، فكان كل فرد يتصرف وفق هواه ، فإن وجد فرد له رأيه وأن اجتماع اثنان انبعث رأيان وإن تجمع عشرة أفراد برزت عشرة آراء، وانبنى على ذلك نشبت كل فرد برأيه وطعنه في آراء غيره فكان ثمة والحالة هذه : مستنكار فكري متبادل بين الأفراد بعضهم بعضا ونتيجة لهذا الوضع تمسكت البغضاء بين الأب والابن والأخوة الكبار والأخوة الصغار ونفور الفرد من صاحبه فاستحال على الناس سلميا وأخويا ففقد سكان الأرض أعداء وما كانت الطاقة البشرية الفائضة تستخدم للعدو المترك ومصادقا لهذا ، كان ما يفيض من سلع عند قوم يترك ليتعفن عوضا عن تباعده بسلع أخرى تفيض عند قوم آخرين وحرص كل إنسان على إبقاء معارفه سرا عن الآخرين . وبالجملة . عم الاضطراب عالم البشر ، مثلما يعم عالم الطير والوحش وبدأ واضحا أن مرد الاضطراب الحاجة إلى الحاكم (١) .

وعلى هذا الأساس نقول أن اضطراب الشؤون البشرية جميعا سواء كانت اقتصادية أو ثقافية أو إجتماعية دفع الناس جميعا إلى ضرورة اختيار شخص مشهود له بالصدق والامانة والكفاية والفضيلة من أجل

---

(١) ص ١٨١ نفس المرجع .

أن ينصب حاكما عليهم يقيم العدل ويحكم بالقسط ويحقق الرقي والسعادة للإنسان .

ولعل فيما ذكره (موتزو) مسبقا لا ريب أن فيه بيان لنظريات (العقد الاجتماعي) التي برزت في أراء (جان جاك روسو) الذي وصف الحالة البدائية التي كان عليها الجماعات البشرية في نشأتها الأولى بأنها حالة (لا نظامية) فلا يخضع فيها الفرد لحكومة معينة ، وبمحا حياة إقترالية ، ولكن حين لاكتشف الإنسان الزراعة قامت الخلافات المتعددة حول الحدود وموارد المياه وغيرهما مما جعل أفراد المجتمع يحاولون تلبس وسيلة للخروج من هذه الحالة فعند ذلك تخلو عن حقوقهم للدولة لكي تعيد الدولة ، إليهم هذه الحقوق في صوره مدنية<sup>(١)</sup>

ثم سرت هذه النظرية التعاقدية في فلسفة كل من (هوبز) و(جون لوك) في إنجلترا في العصر الحديث .

ويمكننا القول بأن هذا الرأي قريب جدا من رأى المفكر السيامي الانجليزى توماس هوبز الذى جاء بعده بأكثر من ألف سنة ، حيث قرر هوبز أنه لم تسكن في البداية أمم وكان الفرد يعيش في حالة الطبيعة ، فكان الناس أعداء بعضهم لبعض ، فسكر هوا بمرور الأيام الوضع الذى يعيشون فيه ، فلم يجدوا بدلا سوى تنصيب حاكم عليهم ، والاتفاق على طاعته وتطلبت إقامة الدولة بسبب أصلها هذا — سلطانا قديرا ، ولألا أصابها التفكك والانحلال ، وعاد الناس الى حالة الطبيعة مرة أخرى<sup>(٢)</sup> .

---

(١) من ص ٣٣ إلى ص ٣٧ من كتاب (التفكير الاجتماعى) للدكتور أحمد الخشاب

والواقع أن سلطان الدولة المطلق الذى قال به هوبز يعادل السلطان  
الالهى ولكن الخلاف بين نوعى السلطان هو أن سلطان الله خالد لا يزول ،  
فى حين أن سلطان الدولة قد ينقضى .

وقبيل انبعاث القوانين البشرية وانتشار الحكومات والدول ساد  
الاضطراب العالم بسبب عدم وجود معايير للخطأ والصواب فأصبح لامناص  
بعد تأسيس الدولة من أن تكون أوامر الحاكم وفقاً لـ أى موزون مطلق فى  
التمييز بين الخطأ والصواب وأنه كان لا يسمح لاحد بمناقشتها بأية حال  
من الأحوال .

ولكن العالم هوبز اعتقد انه من بين عوامل الفساد فى الحكومة ثمة ما  
يطلق عليه « سم العقائد المثيرة للفتنة التى تنادى بأن الفرد هو الحاكم الأوحده  
فى التمييز بين الأفعال الطيبة والأفعال الضارة .

وهذه هى بالضبط وجهة نظر موزون التى مدارها وجوب أن يستجيب  
الناس جميعاً لأراء الحاكم ، وأن يقدم أى اختلاف بينهم وبينه وأن كان  
ضئيلاً للغاية ، ويرر هذا بقوله : ( إذا كان على الناس اتباع ارادة السماء ،  
فعلهم اطاعة ابن السماء ، والمراد به الحاكم للدولة الأعلى ، وإذا كان الحاكم  
الأعلى ( الإمبراطور ) يمثل السماء على الأرض فلا يحصر للناس من الخضوع  
لأوامره ، لهذا لا يرى موزون مبرراً لقيام جزاءات اجتماعية أعلى من  
الجزاءات السياسية ، بل تصبح الجزاءات الدينية نفسها مجرد حواش للجزاءات  
السياسية .

وهنا يقترب موزون من هوبز الذى يتمسك بأنه الكتيبة لا تستطيع ان  
تتخف لنفسها سلطة خارج سلطان الدولة ، ويدلل هوبز على رأيه بأنه لو  
تم ذلك لتقوض دعائم الدولة ، ومن هنا يقرر هوبز كذلك بأن الناس  
لو استمسكوا بمعتقداتهم الشخصية ولم يلقوا بالا لاضاعة القوانين ، يتهى

المطاف بالدولة الى الانهيار ، ووفقا لمذهب مورتزو عن وحدة ابن السماء  
( الامبراطور ) مع السماء تتماثل ارادة الله و ارادة السلطان وينمحي التعارض  
بين الارادتين .

فالامبراطور ليس مجرد حاكم بل هو الذي يصل النهاى لجميع التعاليم والآراء ،  
ويمكننا القول بأنه يتم تكوين الدولة بناء على رأى مورتزو باختيار الاله  
الاعظم لها نائبا يحكم الأرض وهو الذى أطلق عليه ابن السماء ، ثم اختار  
هذا الحاكم له نوابا وتابعين له اختاروا بدورهم تابعيهم وهكذا إلى أن تم  
ايجاد جهاز الحكومة برمة ، ثم أصدر الحاكم الأعلى مرسوما (مفصلا) ذكر  
فيه أن على كل فرد ابلاغ رئيسه أى نبأ يسمعه خيرا كان أم شرا - ويجب  
على المرؤسين اذاعة ما يقرره فيوافقون على ما يوافق عليه ، ويستنكرون  
ما يستنكروه ، فان اقترب هذا الرئيس خطأ ففى وسع مرؤسيه الاحتجاج  
عليه ومعارضته ويجب ان تخلو الأمة من تشكيل الشلل والاحزاب ، وعلى  
الحاكم الأعلى أن يوقع العقاب على الكسالى والمخربين ويريد مورتزو من سياسته  
هذه وأسلوبه الذى أطلقه قبل قليل ( تحقيق الذاتية مع الارتفاع منزلة )  
ويقرر أنه يقصد من اصطلاحه تحقيق الذاتية هذا هو تحقيق ارادة الحاكم  
لأعلى رغبة ، وعلى ذلك فان مورتزو ينادى بضرورة مطابقة ارادة الوزراء  
مع ارادة الحاكم الأعلى ، ولارادة المرؤسين مع ارادة الرؤساء بوجه عام  
وملقى أيضا ويحتم مطابقة آراء الامبراطور الأعظم مع ارادة الاله الأعظم ،  
وبدون هذه المطابقة من غير شك تحقيق بالدولة الكوارث . فان السماء  
تعاقب الدولة على عصيانها ارادتها فتنتشر الامراض فى أرجائها وتملك  
الحرب والنسل والضرع ، فيشيع فى البلاد الخراب الى أن يثوب الحكام  
الى رشدهم ويعملوا على ارضاء الاله الاعظم فيجمعون العدل بين الناس  
وينشرون الفضيلة والسلام بين ربوع هذه البلاد .

وأیضا نقول ان مورتزو كان عمیق الايمان جدا برأیه فقد اعتقد بأن فلسفه

كونفر شيوس تعوزها الروحانية التي تحمل على اضافتها على فلسفته مستعينا بالمعتقدات الشعبية لتكون فلسفته تمنح التأثير المنشود في نفوس الناس ، ومع هذا نقول إذا كان موزو قد أوجب على الرعية الولاء المطلق للحاكم لكن أوجبت تعاليمه — من ناحية أخرى — أن تستجيب الحكومة لرغبات عامة الشعب ، وتمثلت القاعدة الأساسية التي وضعها لتحقيق الحكومة الصالحة مع قاعدة كونفر شيوس في هذه الصدد .

ومن يقرأ في كتابه يجدد يقول : في عصرنا هذا ينبغي جميع الحكام أن تكون بملكاتهم غنية وشعوبهم كثيرة العدد وأن توفر لإدارتهم الامن والنظام ، لكنهم لا يحصلون في الواقع على الثراء بل المسغبة ، ولا تسكنظ بمالكهم بالسكان بل تقفر منهم ، ولا تنعم بالاستقرار بل تشيع الفوضى في أرجائها . وبالأخرى يخسرون ما يتوقون إليه ويخونون ما يكرهون .

فما الداعي الى تناول الامور الى هذا المدي ؟ مرد الامر إذا الى عجز الحكام عن تقدير الصالح العام واتاحة الفرصة للكشف وادارة حكوماتهم .

ولن تستقيم أمور الحكام الا أن حفلت الدولة بالموظفين الصالحين لكن ما هي طريقة بلوغ هذا الهدف ؟ افترض — مثلاً — أن فردا ما يرغب في الاكثار من عدد رماة السهام وراكبي المركبات وسيلة ذلك بالتأكد بذل الاموال لهم والانعام عليهم بالمراكز المرموقة والإشادة بفضلهم . فان تم ذلك كثر عدد رماة السهام وراكبي المركبات المجيدين فيفضل تلبية خطة كهذه على ذوي الخصال الطيبة والصفات الحميدة يتأني الحصول على الاداريين الصالحين وهم بالتأكيد ركائز الأمة وعمد الدولة (١) .

ولا ريب أن مورتزو يتفق مع كونفوشيوس في ضرورة تسليم الحكام الوارثين شئون الدولة إلى رجال من ذوى الكفاية والخلق الكريم والسلوك السوى، وهنا يرد سؤال يقال لسكن إذا كان الأمر وفقاً لما يقرره الحكيمان من ضرورة تولى حكام صالحين من ذوى الكفاية والخلق الكريم. فلماذا إذا لا يتخلى الحكام الوارثون عن الحكم ليتم اختيار الحكام وفقاً للكفاية وليس طبقاً للنسب والقرابة؟ وهنا مناهج الاجابة التقليدية عند هؤلاء أن الحاكم ذا الأصل العاى يعجز عن إحراز تأييد الارواح المقدسة، المقدسة، ولكن كونفوشيوس نبذ هذا الرأى تماماً، وذهب فى معارضته الى حد التصريح بأن واحداً من تلامذته قد يقبض له أن يلى عرشاً من العروش ومعنى هذا أن هذا التلميذ فى مقدوره لإدارة لحكم ويمنح العناية من الارواح المقدسة، ولكن فى الواقع أن كونفوشيوس لم يتطرق فى آرائه ضد الحكم الموروث الى درجة مهاجمة حتى الحكام الوارثين فى مراكزهم، فهو قد صدق عن التبشير بالثورة لعله بعدم جدواها وضروها البالغ عليه وعلى مبادئه، ومن ثم فقد قنع بوضع تعاليم توثق ممارها بعد أمد بعيد، لكنهما مذكاة النتائج.

وأيضاً من دراستنا لفلسفة مورتزو نجد أنه يتفق مع كونفوشيوس فى السخط على الحرب عامة إلا أنه يعتبر الحروب التى تنشب لتحقيق المغايم أقدس الشورى وأبشع الآثام، ولا يستغرب هذا الرأى عنه إذا كان يعيش فى دولة دسونج، الصغيرة وكانت تقع وسط الصين فكانت لجيرانها الأقوياء ميدان كل حرب أثيرت فسكابت أهوال حروب لاناقة لها فيها ولا جمل.

وفوق هذا جاهد مورتزو لاقتناع حكام الدول المتعددة فى بلاد الصين فى زمنه بعدم جدوى الحروب وفى ذات مرة أشار أحد خصومه الألداء إلى أن أربع دول قد فازت بأراضى شاسعة ونفوذ عظيم بفضل ممارستها الحروب

فمئذ ذلك رد عليه الحكيم موتزو قائلاً بأنه كان ثمة في الأصل عشرة آلاف دولة التهمت جميعها عدا أربع دول .

فالقول بأن الحرب نافعة مثل القول بأن طبيباً قد عالج عشرة آلاف مريض وتمكن من شفاء أربعة مرضى فقط والباقي قد هلك وفي نفس الوقت ينعت الطبيب بأنه بارع في عمله ، وموتزو هذا من القائلين بأن عدوان دولة كبرى على دولة صغرى يلحق الضرر بكل منهما معاً ، ودأبما ما تسكبد الدولة الكبرى جزاءً وفاقاً للخطيئة التي ارتكبتها (١) . ويشبه الغزاة بأحط أنراغ اللصوص الذين يهبون ويسلبون حيا في النهب لالحاجة إلى ما يسلبونه .

ويمكننا أن نقول أن موتزو استخلص من محاوراته عن الحرب والسلام إلى تقرير استحالة غزو العالم بالسيف ، لكن يتأتى فتحه بالفضيلة والعدالة والإيمان السليم، فإنها هي العوامل التي تدفع الناس عن رضا واختيار للخضوع للحاكم والتعاون معه ومؤازرة البعض للبعض في سبيل الصالح المشترك للجموع ، وبرغم إيمان موتزو هذا بقوة حجته إلا أنه علم بقصورها عن صد شراة حاكم قوى عن امتلاك أراضى الغير بالقوة ، وتبسط اندفاعه صوب العدوان ولذلك يخصص في كتابه فصولاً إضافية لمبحث الأساليب الفنية العملية لدرء العدوان ، وتحمل عناوين طريفة ، مثل تحصين بوابة المدينة للدفاع ضد متسلقي المراقبة ، التحصن ضد الإغراق ، التحصن ضد التسلل عبر الإنفاق ، بيد أن وسائل الدفاع سلبية الطابع ، ولن تقضى على الحروب ، وهذا ما يدفع موتزو إلى حضن العالم على اعتناق فكرة المحبة العالمية وهي جماع فلسفته كما رأينا فيما سبق :

(١) نفس المرجع السابق ص ١٨٥ .

(د) مقارنة بين مدرستي كونيوشوس وموتزو .

المتبع لحديثنا عن المدرستين يجد أن بينهما أوجه اختلاف تتمثل فيما يلي :

أولاً : ينسأى أتباع موتزو بعجز السماء عن التمييز والادراك وأن أرواح الموتى ليست في الحقيقة أرواحاً ، وأن القول بعدم رضا السماء والأرواح لغو فارغ .

ثانياً : التثيت بطقوس الدفن والتغالي في تكريم الموتى يدمر المجتمع .

ثالثاً : الإسراف في الأفراح والترفية يبديد ثروة المجتمع .

رابعاً : الإعتقاد بالقضاء والقدر ، وأن كل شيء يأتي عن طريقه سواء كان غنى للبر أو فقراً أو صحة أو مرضاً حتى الحرب والسلام ، وأنه يستحيل على الإنسان تلافى ما يحطه القدر والقضاء به أمر غير مقبول في نظر موتزو وأن من شأن هذا الاعتقاد تقويض أسس المجتمع الإنساني عنده غير أن فكرة القضاء والقدر التي يأخذها أتباع مدرسة موتزو على الكونيوشوسية ليست ما يؤمنون به ، فإن المدرسة الكونيوشوسية لا تؤمن بأن الفقر والغنى وغيرهما من تصارييف القدر المحتوم منذ الأزل وأن على المرء التسليم بحكم القدر إذ لا جدوى من مقاومته ، فالواقع أن كونيوشوس قصد عند الحديث عن القضاء والقدر إلى القول بوجود طائفة من التغييرات في الكون يجتازها الإنسان وهي أبعد عن متناول سيطرة الطاقة البشرية ولا يملك المرء لها بديلاً ، وبالأحرى مدار فكرة المدرسة الكونيوشوسية أن على الإنسان بذل أقصى الجهد فقط وأما التوفيق فهو من القضاء والقدر .

أيضاً فالإنسان يتربص نصيبه بعد بذل الجهد ، ثم يتوقف عن السكد ويتطلع إلى ما تأتي به الأقدار .



يقول أبو حيان التوحيدى في هذا الصدد : إن من لحظ الحوادث  
والسكوان والصوادر والأوتى من معدن الآلهيات أقر بالجبر وعزى نفسه  
عن العقل والاختيار والتصرف ، لأن هذه وإن كانت ناشئة من ناحية  
البشر فإن منشأها الأول إنما هو من الدواعى والبواعث التى تنسب إلى  
الله الحق . .

فأما من نظر إلى هذه الأحداث والكائنات والاختيارات من ناحية  
الكاسبين الفاعلين المحدثين المسكفين فإنه يعلقها بهم ويلصقها برقابهم ،  
ويرى أن أحدا ما أوتى إلامن قبل نفسه ، ويسوء اختياره ، ويشدة تقصيره  
ويشار شقاه ، والملحوظان صحيحان ، واللاحظان مصيبان (١) .

وفي كتاب ، موتزو نجد فصلا عنوانه ( ضد السكوتوشوسية )  
ويتجمع فيه انتقادات ثلاثة :

أولها : الإغلاء من شأن مائدعوه : فتنة الموسيقى والطقوس والفرائض  
لإذ يرى موتزو أنها تستخدم لغواية الشعب وإفساده .

ثانيها : إطالة فترة الحزن على الموتى ، فيتمنى الأمر بدموع الشكالى إلى  
تفارق يخذع البسطاء .

ثالثها : إقامتها عقيدة القضاء والقدر ، فيندفع الناس إلى القناعة بالفقر  
والعزوف عن بذل الجهد لتغيير أحوال معيشتهم السيئة ، بينما يعيش  
للسكوتوشوسيون في طيب من العيش ورغده وفي الواقع أن انتقادات موتزو  
هذه السكوتوشوسية يرجع إلى المنحى التفكيرى السكوتوشوسى لايمانها  
بمبدأ المحبة الجامعة ، فبواسطته تتحقق العدالة والمساواة ، وعن طريقه يسود

---

(١) ص ٢٢٣ من كتاب الامتاع والمؤانسة - ج ١ : لأبي حيان  
التوحيدى .

الآخاء بين الناس ، ولكن الكونفوشيوسيون من جانبهم — ينتقدون مبدأ المحبة الجامعة .

وفي شأنه يقرر الحكم العظيم مانسيوس ، أن مبدأ المحبة الجامعة يبلغ في انحداره إلى معنى أن الإنسان لا أب له ، ولا شبهة في أن الفيلسوف الأول في الصين كونفوشيوس يشير إلى إقتناع مدرسة موتزو بضرورة حب فكرة مراتب المحبة الجامعة وتحتيمها عدم الفرقة في الحب والولاء ، لأن فكرة موتزو هذه تجانب الطبيعة البشرية ، لأن الابن يجب أباه أكثر مما يجب عمه ويجب عمه أكثر مما يجب جاره ويجب جاره القريب أكثر مما يجب جاره البعيد ، ويجب الشخص أبنائه أكثر مما يجب أبناء أخيه وهلم جرا .

نقول إن موتزو لا يؤيد مبدأ المحبة الجامعة لذاته ، ولكن لما يجديه من منافع ، وهذا ما تناهضه الكونفوشيوسية بعنف وقوة ضارية ، فعند موتزو أن الغاية المرجوة من المحبة الجامعة إصابة الهدف من الربح للدولة وللناس جميعاً ثم لكل فرد في المجتمع ، ويرى أن مناط الشرور والآثام هو عدوان الدول القوية على الضعيفة ، وإغارات القبائل الكبيرة على الصغيرة وظلم القوى للضعيف ، وسحق الأغلبية للأقلية وخداع الخبيث للصادق ، وازدراء طبقة المجتمع العليا لمن هم دونها في المنزلة الاجتماعية ، وتكمن العلة دائماً في انتشار وذيوع التمييز الاستيعادي داخل المجتمع الواحد ، وضعف التعاون الاجتماعي الذي لحته المحبة الجامعة وسداه ، وعلى ذلك فلا غرابة ، إذ أن تشييد مدرسة موتزو بحثها عن أصل الدولة على فكرة المنفعة ، فهي القائلة لم يسكن ثمة تنظيم حكومي وقتما بدأ الإنسان يعيش على الأرض ، وكان لكل فرد من الناس نمط تفكيره الخاص الأمر الذي أوجد التناقضات بين الناس ، فكان أن أُنِيعت الكراهية بين الآباء والأبناء وبين الأخوة الكبار والأخوة الصغار ، فاستحال عليهم العيش متآلفين ،

فما كان إلا أن وقع التنازع ونشب القتال بينهم فبات الناس يعيشون نفس المعيشة الاجتماعية للطيور والوحوش ، وعلى مرور الأيام أدركوا أن انقراضهم إلى رئيس هو من اضطراب حياتهم ، فن أجل ذلك اختاروا من بينهم أرجحهم عقلا وأرفعهم حكمة ليكون ابن السماء عندئذ استقامت أمور المجتمع باتباع الدولة إلى الوجود .

فالمنفعة هي أساس الدولة في عرف مدرسة مونتزو ولولا وجودها لحدثت المضرة ويحاطى هذا التفسير المدرسة الكونفوشيوسية .

فإن ما نسيوس يفترض كائننا أسطوريا علم البشر زراعة الحبوب الغذائية وحصادها لكنهم ألفوا أنهم لو أكتفوا بسد جوعهم وستر عريهم لكانوا مثل الطير والوحش سوء بسواء وهذا الأمر دفع الامبراطور دياو من قبل ، وهو حاكم صيني أسطوري لتكليف وزيره هسية تعليم الناس فنون علاقات الحياة الأساسية ومدارها تبادل المحبة بين الأب والابن والملك ورعيته الزوج وزوجه والكبير والصغير والأصدقاء بعضهم البعض ، فقيام العلاقات البشرية في رأي المدرسة الكونفوشيوسية هي سمة البشر المميزة عن الطيور والوحوش وهذه العلاقات البشرية هي أصل المجتمع والدولة والدافع إلى قيامها .

ولكن مهما يكن من أمرا وجه الاختلاف المتعددة بين آراء المدرستين التي تمثلت في أن وجهة نظر مدرسة مونتزو تبلورت في أن حولت وجهها تماما شطر المنفعة والفائدة من الاقتناء أما مدرسة كونفوشيوس فجعلت نشدان مبدأ المحبة أن يكونوا دقيقين في موضوع العدل دون أن يأخذوا في اعتبارهم ما إذا كان الربح يتحقق لهم من سلوكهم أو لا يتحقق ، فإنهم قد سعوا إلى أن يكونوا خلصاء في مبادئهم دون اعتبار لما يجلبه هذا من عائد مادي .

ولكن فوق هذا الاختلاف فنرى أن للمدرستين هدفًا مشتركًا غاية العمل الدائب على تخليص العالم من أوجاعه وإن سلك كل منهما سبيلًا مغايرًا للآخر، إذ نادى المدرسة السكونفوشوسية بضرورة المشاركة في الحكم لإحسانها بأن ثمة واجبا أدبيا يقع على عاتقها دون اكتراث لما قد يصيب مبادئها من تقدم أو تأخر، ومن هنا نجد كونفوشيوس لم يتطلع إلى الحصول على شيء خلافا لموتزو الذي يدأب على العمل الكفالة شيء ما.

وموتزو ينتقد كونفوشيوس في تعريف الحاكم الصالح الذي يجتنب إلى حظيره البعيدين عن سلطانه ويترك الصدقات القديمة.

يقول موتزو في نقده للكلام حكيم الصين الأول، كان أولى به أن يبين طريق اجتذاب الأغراب إلى الدولة التي يديرها حاكمًا صالح وعن كيفية إحياء الصدقات القديمة، فن رأى، موتزو أن النظريات إن لم ترجع إلى فعل تعتبر شيئًا تلوكة الأفواه، لا قيمة له في الحياة العملية. فأبى مذهب لا يتيسر تنفيذه واستمتاع الناس جميعاً بثمرات تطبيقه مجرد مرائة ذهنية، وإن جاز أن يزودنا بمتعة سريعة الزوال، أن يتمتع بها مستقبلًا فلا قيمة لها بالتالي على الإطلاق.

#### (هـ) تعقيب على آراء موتزو:

في الواقع أن مدرسة موتزو الفكرية بها بدايات الاهتمام بمسائل لها طابع المنطق والجدل، لذا كان موتزو مغرماً بالنفقات والحوار غير أنه لم يؤثّر قدرة اقناع مناظريه وإلزامهم الحجة الصادقة خلافاً لسكونفوشوس. ولكن قد عوض قصوره هذا باستخدام حيل تجا في الضمير الإنساني حيث سعى لإرباك معارضيه وتضليلهم، وبينما دأب مريدوه على نقد مدرسة الجدليين الفكرية التي ازدهرت في الصين وقتاً ما أغرماً بالحوار العنيف

والخلفاء القاسية لإيمانهم بأن المناظرة وسيلة بلوغ الحقيقة ومن أقوالهم في هذا الشأن « المرء الذي يفوز في غمار الجدل على حق ، ويعتقد لواله الفوز في الجدل لمن كان على حق وقد استثار غرامهم هذا بالجدل العنيف خصومهم فاتهمهم بأن تشبههم - بالديماغوجية قادم إلى إهمال المشاعر الإنسانية وقال عنهم هسون تزو الفيلسوف الكونغوشيوس العظيم أنهم يعممون الكلمات ويجهلون الواقع تماماً .

كما قرر مورتزو في فلسفته ضرورة تحريم جميع ألوان البهجة والسرور، كما رأينا سابقاً وأيضاً إنكاره جميع ألوان ضروب الانفعالات ضد طبيعة الفرد الصينى العبادية وقوامها التوازن بين جميع الأشياء والنظر إلى المسرات والكوارث باعتدال، فلا بدع أن يصف الفيلسوف تشوانج تزو (فيلسوف المدرسة النائية) - آراء مورتزو بالقصور ويعيب عليها مناهضتها للطبيعة الإنسانية .

وبالرغم من الانتقادات التي وجهها فلاسفة الصين إلى آراء مورتزو ويأتي في مقدمة الناقدين لها الفيلسوف مانسيوس فإنهم شهدوا لها بما تضمنه بين ثناياها من نزعة غيرية ، وفي الحق أنه اهتم اهتماماً فائقاً مثلاً فعل كونفوشيوس من قبل عدة أمور :

أولاً : يبحث الآلام الناجمة عن الفقر والفوضى والحرب ، لكن لم يمتد أفق بحثه إلى أبعد ما وراء الهدف المباشر المتصل بإزالة هذه الأحوال على عكس كونفوشيوس الذي دافع عن برنامج آمن بأنه يحقق السعادة للناس .

ثانياً : رسم مورتزو برنامجاً لعلاج أدواء معينة يعانيها المجتمع وارتضى في سبيل تنفيذ برنامجه هذا التضحية بكل شيء بما في ذلك السعادة البشرية .

ولكن لا يعزى اتجاه هذا الحكم الفكري إلى كراهيته الناس بما يدفعه إلى استجلاب الشقاء على رؤسهم ولكن لاختفاؤه في معرفة وسيلة أخرى لدفع الشرور التي تعانها البشرية فلقد تصور عالم يسوده السلام تحظى فيه جماعة منظمة من الناس بالطعام والملبس المناسبين وتعيش في ظل أطيب الظروف الممكنة ، ومن أجل تبرير أفعاله وتعميم إرادته الفلسفية جاهد في سبيلها وأجل العقل بل جعله وحده الذي يجب أن يستخدم لتحقيق هذه الآراء والأفعال ، وثم لا تستند فكرته عن المحبة الجامعة على العاطفة ولكن على الاعتبارات الذهنية فقط .

ومع ذلك كانت دراسة موتزو أدق من قلبه ، فعلى الرغم من مساهمته بقسط وافر في تزايد الاهتمام بالمنطق فنالها ما تفردت حجته بانتفاء المنطق منها ، وعلى سبيل المثال فإنه في حاشيته على مذهب القدرية يقول : « بأن القدر لم يوجد لأن أحد لم يره ولم يسمع به على الإطلاق (١) » .

ونحب أن نقرر هنا شيئاً فنقول لعزل بعض فصول موتزو القائمة على مذهب المنفعة من إنشاء أتباعه الذين دفعتهم أغراضهم النفعية لدراسة موضوعات أساسية أخرى ذات صبغة فلسفية وقتية على السواء ، وعلى سبيل المثال أيضاً : إن اتجاههم للتشهير بأرائهم وتأهمهم لمناقشة أي إنسان قد يفسر اتجاه مدرسة موتزو الفكرية صوب المنطق والجدل .

وكان هذا الاتجاه من عوامل ضعف أسلوب موتزو الأدبي والقصور المشاهد في التعبير عن آرائه ، الأمر الذي حجب نبل ففسيته الذي تجلى في سعيه طوال حياته لخدمة الآخرين .

وأيضاً يمكننا القول بأن موتزو يعتبر المعلم الديني الوحيد الأصلي

---

(١) ص ١٩٠ حكمة الصين ج ١

في تاريخ الفكر الصيني وتعتبر تعاليمه في الحقيقة — ثورة على المدرسة السكونفوشيوسية ، وهو الوحيد الذي بشر بالحببة الشاملة وجعلها أساسا للجمع الإنساني ، وركنا للسلام التام . وأظهر أن السماء تحب الناس جميعا بالتساوي ، ولم يتزعزع عن اعتقاده هذا بوجود الأرواح .

ولقد راع البعثات التبشيرية المسيحية عند قدومها إلى الصين للمرة الأولى . وما وجدته من أن التعاليم المسيحية عن نعمة الله المحبة الجامعة التي قال بها . موزو وتلاقت مع تعاليم المسيحية بعد ظهورها لا بد أن تكون آثار الدين إلهي سابق على موزو في هذه الأماكن لأن العقل وحده عاجز كل العجز عن الوصول إلى السعادة الكاملة وتحقيق التوازن بين المادة والروح ، فالقول بأن موزو هو الذي وضع مبدأ المحبة الجامعة غير دقيق ولكن يمكن أن نقول أنه أحيا المحبة الجامعة من جديد .

ومن المسلم به أن أهل الصين نذوا تعاليم موزو تماما وتجاهلوا الاطلاع على آرائه وكتابات أتباعه .

ومهما يكن أمر هذه الانتقادات التي وجهت إليه وإلى آرائه فلا ينسك أنه قد شن في عبارات واضحة قوية ، حملات صادقة ضد الحروب العدوانية بل إنه فصل في دقة وجلالة استراتيجية الحرب الدفاعية كما أنه أبرز نظاما للأسلوب المنطقي تدرج على أيدي أتباعه إلى أن أصبحوا يعرفون في هذه الفترة باسم « السوفسطائيين الصينيين » ، وأثر من ذلك كانت تعاليم هذا الحكيم دعوة صارمة للعقل ، وقد أظهرت مدرسته عكس المدارس الفلسفية الصينية الأخرى المتعددة غير فائقة للتبشير بمبادئها . وقد أشار مانسيوس إلى ذلك بقوله : « إنه على استعداد للتضحية برأسه في سبيل منفعة العالم .

ولقد علم مذهب الايثار والاعتدال في المنفعة ، وأعل من شأن الحياة الشاقة وهو أطول من مارس ذلك كله عمليا ولقد ذكر تروانج تروفيلسوف التاوية من قبل أن أتباع موزو كانوا يرتدون خشن الملبس ويتعولون الأحذية

البسيطة ومعتنون أشق الأعمال ويواصلون الليل بالنهار في سبيل السعي لتنفيذ رسالة معلمهم .

ولسقد زكا تأثيره الفكري، إلى أن تطورت تعاليمه إلى عقيدة دينية ،  
لكن هذه العقيدة خبا تأثيرها فجأة ثم انعدم تماما بفعل عوامل أساسية ثلاث:  
أولها : تأثير كتابات مانيسيرس .

ثانيها : اتخاذ أباطرة أسرة هان من الكونفوشيوسية عقيدة رسمية لها .  
ثالثها : فناء أتباعه خلال الحروب التي خاضوها في سبيل تحقيق مذهبهم  
ونشر مبادئهم ، ونقول أنه لم يتجدد الاهتمام بأراء موتزو إلا في العصر  
الحديث إبان حركة بعث التراث الفكري الصيني .

#### (و) أتباع المدرسة النفعية وتصادمهم مع المدارس الفلسفية :

المطلع على المذهب النفعي الذي قرره موتزو وسار عليه أتباعه من بعده  
يرى أن أتباع هذا المذهب انصبت جهودهم على نقض أراء الجدلين في  
مختلف المدارس الفلسفية ويمكننا أن نورد خلاصة للوضوعات التي ثار  
بشأنها الجدل بين الفريقين .

أولا : المشابهة والاختلاف .

يرى أتباع موتزو بأن للمشابهات بين الأشياء ضربا عديدة توضحها  
رسائلهم ( التفسيرات الصغرى ) ومنها يتبين وجود أربع طرائق قد تختلف  
فيها الأشياء أو تتفق .

الأولى : المطابقة يقول «مى تى» أودموتزو، فالاسمان ولو أنهما يختلفان  
في الظاهر لكنهما يتفقان في كونهما لشخص واحد .



الثانية : العلاقة فأعضاء جسم الإنسان تختلف في هيأتها واستعمالاتها لكن تتفق في انتسابها لنفس الإنسان .

الثالثة : المعاصرة والمساواة في الوجود مثل حالة شخصين يعيشان في غرفة واحدة .

الرابعة : العلاقة النوعية : وتتضمن الأشياء المتممة لنفس الفصيلة ، وتشترك في خصائص واحدة ، وفي مقابل أوجه الاتفاق توجد بالمثل طرائق الاختلاف ويؤمن أتباع موزو باستحالة المقارنة بين الأشياء المتباينة تماماً .

ولكن يناقض هذا الرأي رأي الجدلين الذين يتنادون بأن جميع الأشياء تشابه في وضع من الأوضاع بينما تختلف في وضع آخر فهي وإن اختلفت في مظهرها العام لكن تشابه في طائفة من النقاط ، وهذا قد أوحى إليهم بالتعبير المشهور وهو « وحدة المشابهة والاختلاف » أو كما يطلق عليه في هذا العصر « وحدة الأضداد » .

#### ثانياً : اليابس والأبيض :

أصحاب الملتاق الجدلي يقررون بأن البيوسة والبياض ليست متضادة « قبادلياً » ، وبالتالي تتوافر الوحدة بينهما ، وهذا ما لا يقره أتباع موزو فنجدهم يردون على الجدلين بأن النظر وحده يميز اللون الأبيض ، في حين يميز اللمس وحده البيوسة فالنظر واللمس منفصلان تماماً . فهما أمران مستقلان ، ويرد الجدليون عليهم فيقولون بأن ليس في وسع العين مشاهدة البيوسة ، وليس في مكنة اليد أن تلمس البياض فالبيوسة والبياض موجودان كلاهما في الحجر ، فلا يمكن الفصل بينهما ويقررون أيضاً بأن البياض والبيوسة صفتان لا يمكنان في الحجر ولكن ينبعثان عنه ، فنحن نقول بالمشاهدة هذا أبيض ، وباللمس هذا يابس .

### ثالثاً : الحرارة :

يرى أتباع موزو أن النار حارة وحرارتها كامنة فيها بأصلها . وهي منفصلة عن الإنسان ويناقض الجدليون هذا القول ، بالإدعاء . بأن النار ليست حارة لأن الحرارة مبعثها إحساس المرء وليست كامنة في النار ذاتها .

### رابعاً : نسبية الأحكام :

يؤمن أتباع موزو بتغير الأحكام وفقاً للظروف والملابسات فنحن نحكم على ملك قديم بأنه عادل لأننا نحكم على تصرفاته بمقياس حاضراً . ولو أقام القدماء بين ظهرانينا لتغيرت نظرتهم إلى نفس الحاكم .

والأحكام نفسها مبتسرة لاعتمادها كثيراً على الشهرة أعظم كثيراً من اعتمادها على الحق المجردة ، فلقد يشتهر إنسان بالغنى في بلده وعصره لكنه يعد فقيراً في بلد آخر أو في عصر آخر غير عصره بالإضافة التي تغير مقاييس الغنى بتغير العصور ويتباين الانظار . ويميب أتباع هذه المدرسة على المدرسة الكونفوشوسية ، فقالهم في تقرير الماضي فيذكرون أن قدامى الملوك الذين يتلف الكونفوشوسيون على إحياء عهدهم لن يستطيعوا حكم بلدهم في عصره الحاضر بأساليبهم القديمة ، ولو طبقوا تلك الأساليب اشاعت الفوضى وأصبح حكمهم علماً على الفساد ، ولكل عصر نظمه وأساليبه ورجاله وبالتالي . هذه أهم النقاط التي كانت مثار الجدل بين المدرسة النفعية والمدارس الفلسفية الأخرى ، وعلى رأسها المدرسة الكونفوشوسية التي عارضت كافة المدارس الفلسفية في عصرها كما أن أتباعها عارضوا المدارس الأخرى في العصور التالية .

#### المعرفة عند مورتزو

يرى هذا الفيلسوف أن المعرفة الإنسانية تقوم على وسيلة واحدة وهي التجارب الحسية ولكن المعرفة الفعلية عنده تقوم على ثلاثة عوامل :

أولها : معرفة الحواس وهي الاستعداد للإدراك ، ولكن هذا الاستعداد لا ينتقل من القوة إلى الفعل إلا عند وجود المحس الذي يتجاوب مع كل حاسة .

ثانياً : الإدراك المباشر ، وهو نتيجة تجارب الحواس مع المحسبات والثالث إدراك المعاني المكونة من الأصوات المسموعة بحاسة السمع وترتيب بعضها مع بعض ، ثم يذكر الذاكرة فيقول أما الذاكرة فهي عنده عبارة عن تخزين مادي للمعاني المكونة من الأصوات المحسة والتي ليست إلا انصباعاً مادياً محضاً في موضع مستمد له (١) .

ومن هنا علق الأستاذ (زانشكبر) على هذه النظرية بأنها تذكرنا بمذهب الفيلسوف (جون) (لوك) التجريبي الانجليزي الذي قال به بعد ذلك بعدة قرون .

أما طرق الحصول على المعرفة الفعلية فهي كما يلي :

١ - استفادة المرء مما يتعلمه .

٢ - ملاحظته الشخصية على ما يمر به من تجارب .

---

(١) ص ٢٨٥ الفلسفة الشرقية غلاب .

٣ — استنتاجه الدقيق الخاص من الحوادث التي تحوطه ، وهذا القسم الثالث هو أسمى أنواع المعرفة في رأيه لأنه المستوى العلى الذى لا يرق إليه إلا الخاصة والمتقنون (١) .

ومن هنا يرى جيداً ، أن الفيلسوف سي — قى — يحدد جحدراً تماماً المعرفة البصرية التي قال بها ( لاهو — تسية ) وساقية السكليات العامة على الأجزاء المحسة التي قال بها الفيلسوف ( كوفوشوس ) من قبل ، ونحن نقول : لما كانت القاعدة عند هذا الفيلسوف أن الفيداته ، غير موجود وأن كل شيء يجب أن يكون نافعا ، وأن ما لا فائدة منه ينبغي أن يقوم . من هنا قرر أن المعرفة لا تقصد لذاتها وإنما لما لها من فائدة عملية وهي تنظم سلوكنا وتوقف رغباتنا عند الحد الذى يبتدىء بعده الضرر وهو في هذا القول يقول : إن عدم الإيمان بأن المعرفة والجهل لها تقيمتان عمليتان هامتان ضرب من الجنون .

#### (١) فلسفته العملية :

سار هذا الفيلسوف في فلسفته العملية على طريق مخالف لكل من الفيلسوف ( لاهوتسيه ) ( و كوفوشوس ) حيث ابتعد ابتعاداً عظيماً عن جحد كل ما وراء الطبيعة ، ثم حصر فلسفته في آراء واقعية في الأخلاق والاجتماع والسياسة ، وهو أيضاً في ميوله ونزعاته ومبادئه الأخلاقية وغايته العمرانية يختلف تماماً كما قلنا عن الفيلسوف كوفوشوس الذى آمن بأن الإصلاح الاجتماعى ممكن بواسطة تنقية الأخلاق الفردية إذ هو يؤمن تماماً بأن السعادة الاجتماعية مؤسسة على سعادة الفرد وأن هذه الأخيرة لتحقيق إلا بالانسجام مع الانعطاف الفطرى للإنسان ، وهو القانون الأخلاقى

---

(١) نفس المرجع السابق ص ٢٨٥

العام الشامل المسيطر على جميع النزعات الأولى لكل البشر من غير إستثناء .

أما مي - تي - فقد أعلن أن السعادة تتحقق في كل كائن صالح بذنبا واجتماعيا وعلى ذلك فهي تنحصر في الصحة والمال وحسن العلاقات الاجتماعية . ولذا فالقاعدة عنده هي المنفعة الخاصة ، ولما كان سوء العلاقات بين الفرد وبين البيئة التي تحوطه يجلب له المتاعب والالام فقد أوجب حب الغير على كل فرد حتى لا يصيب كل واحد من الآخر ما يسبب له إلام الشخصى ، وهو في هذا يقول : أن التجارب اليومية تعلمنا أن مصلحتنا الخاصة تتطلب أن نحسن إلى غيرنا هذا المحسن إليه لا يلبث أن يقدم إلينا ثمن هذا الإحسان في اليوم التالي (١) :

ولكن بعض معاصري هذا الفيلسوف أخذوا على هذه الأناذية البغيضة ورموه بأن السعادة المؤسسة على المنفعة إنما هي أقرب إلى الحياة الحيوانية منها إلى الإنسانية ولكنه أجاب بقوله أن نتيجة آرائى هي إسعاد المجتمع ، لا الفرد وحده ، وهذا هو الفارق العظيم الذى يفصلها من النزعات الحيوانية .

وهنا أراد مي - اتى ، فرض تعاليمه على الشعب قسر إرادته ، فأعلن أنه لإنسانى ، وأن هذه النسبة إلى الإنسانية تدفعه إلى تحقيق السعادة لأكبر عدد ممكن من البشر .

وبما أن الحياة ليست قادرة على تحقيق سعادتها بنفسها فقد وجب على القادة أن يرغبوها على تحقيقها كما يرغب الطفل على فعل الصواب ، أو المريض

---

(١) ص ٢٨٦ المرجع السابق بتصرف .

على تناول الدواء ، وقد اتخذت هذه الدعاية مبررا لأخلاقه النفعية وستأرا  
يخفى وراءه ميوله المادية .

ولكن نقول لو أنه اكتفى بنشر آرائه الخبيثة بين أفراد الشعب ليؤثر  
في نفوسهم تأثيرا هادئا كما يفعل عادة جميع الدعاة أخيارا كانوا أم أشرارا  
لهان الأمر نوعا ما .

ولكن هذا الفيلسوف الطاغية قد رأى أن الوسائل التعليمية والخطابية  
التي اتخذها أسلافه ومعاصروه لنشر مبادئهم بطيئة قليلة الغناء ، فاعتزم أن  
يتخذ من منصبه العظيم سلاحا يرغم به الشعب على اعتناق آرائه الخطرة  
الهدامة فأصدر قانونا يقضى بعقوبة شديدة على كل من لا يحب غييره  
ولا يبدؤه بالإحسان ، ولما رأى أن الشعب لا يزال متدينا ألحق قانونه  
بمذكرة إيضاحية أبان فيها أن قانونه هذا يستند في أساسه إلى آيات سماوية  
ترجع إلى عصر ما قبل التاريخ تطلب فيها السماء من بني البشر على طريق  
الوجوب أن يحب كل منهم الآخر ، وألا يهمل أحدا إلا بالخير الذي  
يتمثل في حبه للآخرين وإحسانه إليهم وأنها تحب منهم من تحب وتبغض  
بقدر خضوعة لهذا القانون هذه هي الفلسفة العملية التي اعتنقها — مي في  
حدثنا عنها التاريخ الصيني وقال إنها تركت أثرا في الشعب وأنها كانت  
نكستح كل ما كان لديه من أخلاق سامية لولا أن قلاميد كوفوشوس  
أبلى في محاربتها وإظهار نتائجها السيئة أمام أعين الجماهير ، وتغالت مدرسة  
كوفوشوس في المحاربة وظالت في تغالها حتى اعتلى الامبراطور دشي —  
وانج في العرش فاضطهد المدرستين على السواء اضطهادا لم تقم من بعده  
للمدرسة النفعية قائمة أما مدرسة (كوفوشوس) فقد استردت قوتها بعد  
هذا الاضطهاد لأن البقاء للأصلح والصاعد نحو السكال .

(ب) نشأة المدرسة السوفسطائية في الصين :

نرى من الضروري قبل نهاية الحديث عن الحكيم موتزو وفلسفته أن نعوض للحديث عن المدرسة السوفسطائية التي نشأت في بلاد الصين وكانت من أسباب ظهور الجدل في الفكر الصيني في زمن سابق على ظهورها، ولكن عندما ظهرت هذه المدرسة في القرون الخامس والرابع قبل المسيح على هيئة جمعية من كبار المفكرين الذين اشتهروا بين معاصريهم بالفصاحة والبلاغة وغزارة العلم وسعة الاطلاع والميل الى الانتصار بقوة الحجة أطلق عليهم معاصروهم اسم الجدليين . وقد دعاهم بعض الباحثين من مفكرى الصين المحدثين باسم السوفسطائيين .

ولكن الاستاذ دز انكبير، يرى أن هذه التسمية دقيقة ومضبوطة لأن تلك الجمعية كانت حقاً تشبه الى حد ما سوفسطائي بلاد الاغريق الذين عرفوا بهذا الاسم بعد زمن طويل في العصر القديم لوجود الشبه القوي في النقطة الجوهرية من فلسفتها وهي أنها مدرسة لا تربط افرادها الارابطة واحدة وهي انكار الحقيقة المطلقة والشك في السكليات العامة ، والايمان بأنه لا توجد الاحقائق نسبية أو اعتبارية ، وبأن الانسان وحده هو مقياس هذه الحقائق على نحو ما أعلن سوفسطائيو الاغريق تماماً .

وليس هذا هو الشبه الوحيد بين سوفسطائي الصين والاغريق إذ أنه هو يوجد بينهم وجه شبه آخر وهو طريقة الحوار التي كان يتبعها سوفسطائيو الصين وهي نفس الطريقة التي كانوا يلعبون فيها بالألفاظ فيبرهنون على حسن الشيء وسوئه في آن واحد ، وقد أشبهوهم أيضاً في المصير والنهاية ، إذ الحكم بالضعف الذي صدر على المدرستين من الأمتين متشابه كل التشابه هذا كله من الناحية النظرية ، أما من الناحية العملية فسوفسطائيو الصين لم ينزلوا الى الدرك الذي نزل إليه سوفسطائيو الاغريق ، ولم يقرروا مثلهم أن الخير

( ١٨ - الجانب الفلسفي )

ما جلب منفعة ، والشر هو ما جلب ضررا ، بل قدروا أن الفضيلة أمر سام لا علاقة له بمظاهر هذا المجتمع وقد روى العلماء المحدثون أن هذه ناحية امتازت بها السفسطة الصينية .

أما أنا فأرى أن هذه ناحية اضطراب وتناقض في مذهبهم سلبت منها السفسطة الاغريقية التي تمشت في الفلسفة العملية مع أصول مذهبها في الفلسفة النظرية وهذا هو الطريق الطبيعي ، ولكن لعل سوفسطائي الصين قد أبوا إلا أن يكونوا سوفستائيين ، حتى في سفسطتهم . هذا مجمل أوجه الشبه بين المدرستين .

وكنا فود في هذا البحث ان نبسط القول في مذهب هذه المدرسة التي سبقت المدرسة السوفسطائية اليونانية بزمن ليس باليسير لولا قصر المراجع التي تحدثت عنها ، وأيضا الاكثرية من مؤلفات هذه المدرسة فقد ولم يبق من مؤلفاتها سوى قطع متناثرة وبند متفرقة لا تفي بالغرض ولا توصل الباحث الى تقصى الحقائق تماما وصولا الى معرفة كافة مبادئها .

ولهذا آثرت أن نذكر بعض مشاهير زعماء هذه المدرسة . كمثال واضح لبيان حقيقة هذه المدرسة .



### أولاً - الفيلسوف نينج - تسيه :

هذا الفيلسوف هو أقدم زعماء المدرسة السوفسطائية الصيفية ، وقد كان في أول أمره يميل الى مذهب التاوايسم ، فتأثر به في احتقار كل ما عدا النفس البشرية ثم غالى في هذه الفكرة فصرح بأن هذه النفس لا تستفيد أية معرفة من عالم الظواهر ، بل ان معارفها آتية من داخلها ، وهو المقياس الوحيد المضبوط لكل حقيقة لأن النفس البشرية عنده هي المركز الرئيسي للعالم وهو لهذا يعلق عليها اسم « الكون » ، فيقول ما نصه : « اذا نظرت بعين الكون رأيت كل شيء ، واذا سمعت بأذنه فهمت كل شيء واذا فكرت بعقله عرفت كل شيء من عرف هذه الاسرار الثلاثة انقطع عن كل عمل لا يتناهى بأن الأعمال كلها عبث » (١) .

ولا ريب أن الكون عنده هو نفس الفرد لا غيره ولهذا يجب على الفرد أن لا يرى ولا يسمع ولا يفكر الا بعين نفسه وأذنها وعقلها ، ثم تدرج بعد ذلك من التصريح الى آخر أجرأ منه ، وهو القول بأن نقل المعارف البينا عن طريق غيرنا محال لأن هذا الغير هو بالنسبة البينا من عالم الظواهر الخارجية الذي قرر أن نفوسنا لا تستفيد منه أية معرفة وهذا هو عين ما قال به سوفسطائيو الاغريق ، من أن المعرفة اذا أمكنت استحالة نقلها الى الغير .

يقول غورغياس السوفسطائي البوتاني الذي أتى بعد هذا الفيلسوف بزمان طويل : لكي نعرف وجود الأشياء يجب أن يكون بين تصوراتنا وبين الأشياء علاقة ضرورية هي دلاقة المعلوم بالمعلوم ، أي أن يكون

(١) ص ٢٩٠ الفلسفة الشرقية غلاب

الفكر مطابقا للوجود ، وأن يوجد الوجود على ما تتصوره ، ولكن هذا باطل ، فكثيرا ما نتحدثنا حواسنا ، وكثيرا ، ما تركب الخيلة صورا لا حقيقة لها (١) .

#### ثانيا : دهوى - تسميه :

في الواقع أن التاريخ لا يعرف عن هذا الفيلسوف أكثر من أنه عاش بين سنتي ٣٨٠ ، ٣٠٠ قبل المسيح عليه السلام ، وأنه كان صديقا ووزيرا للبلك ( هوى ) وأنه كان فصيحا وذكيا الى حد استطاعته تقرير اجتماع المتناقضين أو اثبات رفعة الباطل على الحق بأدلة لا يستطيع معاصروه فهمها .

ومن ذلك الخفايا التي أثبتها وبرهن عليها قوله : اننى أذهب اليوم الى مدينة ( يو ) وأصل اليها أمس : لأن موت الكائنات الحية يتحقق عند لحظة ميلادها . ولكن البراهين التي يقولون أنه دلت بها على هذه الدعاوى قد فقدت - مع الاسف الشديد - تماما .

ومن هذه الدعاوى التي أثبتتها ايضا ان الزمان والمكان ليسا إلا أمرين خياليين وأن الكائن قد تمر به لحظات لا يكون فيها ساكنا ولا متحركا مثال السهم أثناء الانقذاف من القوس الى الرمية . ومنها أيضا أن العصا التي طرحتها قدم واحد إذا أخذ منها كل يوم نصف ما بقى منها لا تنتهى بعد عشرة الاف سنة (٢) .

ولا شك ان هذا يذكرنا بنظرية المدرسة الايليانية التي ظهرت في مذهب ( بارمينيد ) ( زينون الأكبر ) حول مسألة الجوهر الفرد وقبول الانقسام قبولاً لا يتناهى :

---

(١) ص ٤٨ تاريخ الفلسفة اليونانية - يوسف كرم

(٢) الفلسفة الشرقية غلاب

ثالثا : - كونيخ - سونيخ - لون :

يحدثنا التاريخ عن هذا الفيلسوف في النصوص القليلة الباقية من مؤلفات تلاميذ هذا الفيلسوف أنه عاش في القرن الثالث قبل المسيح وأن أسرته كانت من أسرة الأمراء وأن أهم ما اشتغل به من مشا كل الفلسفة مشكلة مقولاتي: الجوهر والكيف وما بينهما من علاقة ثم أهمية هذه العلاقة في وضع الحدود المنضبطة وأن بحثه قد انتهى به إلى أن الأشياء موجودة في ذاتها، ولكن تلك الكيوف والأوضاع أو كل تلك الأغراض التي تخلفها عليها ليست حقيقة وإنما هي من خلق حواسنا .

وهذا يترتب عليه أن تكون جميع حدودنا التي نعلقها على الكائنات غير صحيحة ، لأنها مستنتجة من تلك الاعتبارات التي تتعاقب على الأشياء بسبب مانعها به من أوضاع وكيوف، وآية ذلك أن لو انعدمت الحواس لزال في الحال كل الأغراض التي منحتها للكائنات ومن هذه الآراء يتضح كما يرى الأستاذ زانكير أن سوفسطائي الصين ليسوا مجرد خطباء كل مهنتهم الجدل والحوار ، وإنما هم مفكرون جديون ونقاد أدقاء .

فكان هذا الفيلسوف أيضا قد سبق سوفسطائي اليوناني بروتاغوراس الذي قرر أن الإنسان هو مقياس الأشياء جميعها، هو مقياس وجود ما يوجد منها ، ومقياس لا وجود ما لا يوجد (١) .

تلك كانت نظرة المدرسة السوفسطائية في الفكر الصيني وإنما تقارن في المبادئ والآراء المدرسة السوفسطائية الأغريقية التي جاءت بعد ذلك بزمان طويل وكان وجه التشابه بين المدرستين واضحا تمام الوضوح وكان

---

(١) ص ٤٦ من تاريخ الفلسفة اليونانية يوسف كرم .

لها أثرها في بناء الفكر الصيني وانتشاره ثم كانت سببا في ظهور المنطق في الفكر الصيني بصورة تدل دلالة واضحة إلى أن المفكرين من أهل الصين كانوا على علم واسع بالمعرفة والفكر في هذا المضمار .

(٥)

المنطق في الفلسفة الصينية

(١) نشأته :

أن التضوج الذي يصادف الباحث في المنطق الصيني ليحملنا على الاعتقاد بأن المفكرين في تلك البلاد قد عنوا بذلك العلم عناية فائقة ، وكتبوا فيه بحثا مستفيضة وفصولا مسببة ، وبرهان ذلك أن القاري لا يكاد يتصفح أى كتاب من كتب ( كوفوشوس ) حتى يجد المنطق قد فاز فيه بأجل المواضع وأسمائها بل أنه لا يقرر قاعدة ولا يدعى نظرية في جميع كتبه إلا مدعومة بحجج مصوغة على أقيسة ذلك العلم المتفق عليها .

ولكننا إذا تتبعنا مؤلفاتهم الخاصة في هذا العلم لم نعث منها إلا على كتاب واحد للفيلسوف ( مي - تي ) زعيم المدرسة النفعية وهو الكتاب السابع والثلاثون من مجموعته .

فإذا درسنا المنطق في هذا الكتاب وجدنا المؤلف يوضح لنا أحدهم بغاياته الجميلة التي يذكر لنا أنها ست غايات .

الأولى : تمييز الحق من الباطل ، والصواب من الخطأ .

الثانية : معرفة علل نجاح التكويفات البشرية وإخفاها .

الثالثة : معرفة التشابه والتباين بين الموجودات .

الرابعة : معرفة العلائق الموجودة بين الجواهر والأغراض .

الخامسة : التمييز بين الخير والشر .

السادسة : صورة الإنسان في حالة يشعر معها بالقدرة على الخلاص من مواقف التعقد أو الارتباك وقد قسم (مي - تي) المؤلفات في هذا الكتاب إلى تسعة أقسام .

وقد عني في القسم الأول منه بدراسة العناصر الأولية التي تتكون منها مادة القياس أو بدراسة المفاهيم العامة التي تتألف منها الأقيسة المنطقية واهتم في الثاني بدراسة المناهج المختلفة للاستنتاج وأفرد الثالث لايضاح الأخطار المترتبة على استخدام طريقة الصعود من الجزئيات إلى السكليات في التعقلات المنطقية وأما الأجزاء الستة الباقية فقد خصصها المؤلف لإبانة المصاعب والعقبات التي تعترض وضع القواعد وتقف في سبيل الاستقرار وكرس منها مكانا هاما للعقبات الدلالية الناشئة من صعوبة اللغة الصينية (١) .

ولما كان هذا الكتاب هو الوحيد الباقي من كتب المنطق الفنية الخاصة كما سبق الحديث عنه فقد آثرنا أن نتبع منهجه في حديثنا عن المنطق العام في الفلسفة الصينية وإن كنا سنذكر آراء متعارضة مع رأي مؤلفه واليك الحديث عن بعض نقاط المنطق .

#### (ب) أولا : الأقيسة :

يرى (كوفوشوس) أن الأسماء مرتبطة بمسمياتها لإرتباطا قويا ، وأن المفاهيم لها في ذاتها حقيقة ثابتة وأن هذه الحقيقة تعظم وتزيد ثباتا بقدر ما تكون تلك المفاهيم عامة وشاملة لأنها هي وحدها أقيسة التفسير البشري ، وهو يؤكد أن حواسنا وتجاربنا الخارجية لا تستطيع أن تنال

---

(١) ص ٢٩٣ الفلسفة الشرقية / غلاب .

من هذه المفاهيم لأنها سبقت كل تجربة وكل حس ، لهذا يجب أن تنشبه الفاظنا وأعمالنا بهذه المفاهيم وتقترب منها بقدر الإمكان كما تقترب بالمحاكاة من النموذج (١) .

وأحسب أن الباحث النزيه لا يستطيع أن يمر بهذه الآراء منفصلاً عن إبداء إعجابه لهذا الحكيم الصفي الجليل العظيم القدر الرفيع الشأن لسبقه أفلاطون بأسمى نظرياته التي رفعتها إلى أعلى درجات المفكرين من البشر وهو نظرية سابقة المفاهيم الذهنية على الحسّات الخارجية وفوزها بالشبّات والعمومية والأحقية في ذاتها دون الافتقار إلى هذه الحسّات في أي شيء ، والقول بوجود اقتراب الفاظنا وأعمالنا منها كما تقترب المحاكاة من النموذج ولكن نفس النحوي الذي خالف عليه (أرسطو) (أفلاطون) في هذه المسألة . خالف أيضاً (مبي — ق) كونفوشيوس فيها ولكنه لم يقرر في الواقع أن للمفاهيم الذهنية حقيقة تنتزع من الحسّات وتنطبع في الأذهان البشرية كما قرر (أرسطو) بل أن دمي — ق ، قد هوى في هذه المشكلة إلى ما هو فيه سوفسطائي الإغريق من أن المفاهيم الذهنية ليست إلا أموراً اعتبارية .

ومهما يكن من الأمر فإن مدرسة موزو آمنت بأن الحقيقة منحصرة في الموجودات الخارجية وقد أوجها إلى وضع الفروق بين الكائنات وخواصها أن الخواص المتعاقبة على الكائن في رأيها علة تغيير أسمائه ، وبالتالي هي علة وجود تلك الأمور الاعتبارية التي يسميها غيرها بالمفاهيم الذهنية (٢) ونقول لما كان للكائن الواحد عدة خواص وكان لكل خاصية اسم معين كان من الطبيعي أن يرسم في الذهن للخاصية الواحدة عدة مفاهيم :

(١) نفس المرجع ص ٢٣٩ .

(٢) ص ١٩٤ نفس المرجع السابق .

الأول : مفهومها الشخصي .

والثاني : مفهومها كخاصية لشيء .

والثالث : كخاصية لآخر ، ومثال ذلك الحرارة فإن لها مفهوماً شخصياً ومفهوماً آخر على اعتبارها خاصية من خواص الشمس ، وثالثاً كخاصية من خواص النار وهكذا ؛ وهذا هو الذي جعل المفاهيم اعتبارية في نظر هذه المدرسة ودفعها إلى القول بضرورة تكوين السكليات منها، غير أن احتياط مدرسة موزو، من السكليات المؤلفة من البسائط الجزئية لم يمنعها من الاعتراف لتلك السكليات بوجود من نوع ما ومن استخدامها في المنطق لاستخدامها من نوع ما كذلك على أن يكون نزولها لا صعودياً - حسب نظر هذه المدرسة إلى وجود السكليات .

(ج) ثانياً - المناهج الإنتاجية :

إذا تحدثنا عن مناهج الإنتاج في المنطق فنجد الفيلسوف كوفنوشوس لم يعترف منها إلا بالاقيسة المسيرة للأشكال الصحيحة المضبوطة فقط التي يستحيل الطعن على منتجاتها بوجه من الوجوه .

ولكن إذا نظرت إلى المنطق الصيني على وجه الخصوص تجده يقرر أن هناك اختلافاً في أشكال المنطق المضبوطة ، هذا الاختلاف القليل مخالف للأشكال الصحيحة المنتجة عند الإغريق إذ أن منطقة الصين قد اتفقت على أن ذكر كبرى القياس ضرب من العبث لوضوحها وعدم الخلاف فيها نغذفوها ، وأجمعوا على أن القياس يدل أن يكون مثلاً : ألف إنسان وكل إنسان فإن فالف فإن كما هي الحال في المنطق الإغريقي إذ جعله المنكرون الصينيون حينئذ هكداً . ألف إنسان ، إذا هو فإن وحينئذ آخر هكداً : ألف فإن لأنه إنسان (١) .

(١) ص ٢٩٥ الفلسفة الشرقية د/ غلاب .

وعندهم أن القضية الشرطية في الواقع هي أخصب وأدق من الخلية ولذلك كانت أكثر منها وردودا في الفكر الصيني بل إن كونفوشيوس لا يكاد يستخدم في جميع مواطن براهنه الجدلية إلا الشرطية ولا شك أن هذه دقة سبق المناطقة الصينيون بها غيرهم إليها ولعل ملاحظتهم إياها هي التي حالت بين منطق (كونفوشيوس) وبين الخطأ في النتائج حتى في رأى خصومه . ولكن إذا انتقلنا إلى مدرسة موتزو فزأها قد أقرت إلى جانب أشكال كونفوشيوس شكلين آخرين :

أولهما : فهم أقرب إلى السوفسطائية منه إلى المنطق الصحيح وهو قياس مجهول على معلوم واحد لأدنى تشابه بينهما واعتبار ذلك طريقا من طرق الإنتاج وقد عرفت هذا النوع بقولها : إنه لم يمنع تباعد أفرادها في بعض النواحي صح إنتاجه .

وقد صرحت هذه المدرسة الفلسفية الصينية بأن هذا الشكل هو وسيلة دامة من وسائل المعرفة بل هو عندها أكثر الأشكال إنتاجا وأهمها عملا وأثرا دائما تحقيقا في الواقع ونفس الأمر .

وأما الشكل الثاني : الذي أضافته مدرسة موتزو فهو منهج النزول من السكليات إلى الجزئيات وهو سلوك شريف من جانب هذه المدرسة لأن السكليات تتحلل إلى بسائط المفاهيم الذهنية التي هي في رأيهم اعتبارية لا حقيقة لها ولكنهم صرحوا بأنهم يستخدمون هذه المفاهيم المنطقية على القول باعتباريتها لأن لها وجودا في عالم الذهن لا يجحد وعليه جاء قولهم بزيادة هذا الشكل على أشكال المدرسة الكونفوشوسية .

ومن المعلوم أن مفكرى الصين قديما عرفوا طريقة أخرى المراد بها الصعود من الجزئيات إلى السكليات وقد استخدموها في تكوين أقيستهم وقد عرفت مدرسة موتزو بقولها ، وهي عبارة عن تكوين كلية تخمينية عامة مؤلفة من جزئيات قياس ما لم يبرهن عليه منها على ما يبرهن عليه فعلا (١) .

(١) نفس المرجع السابق ص ٢٩٦



وفي الواقع أن هذه المدرسة قد أذعنت للحقيقة الراهنة فاعترفت بأن هذه الطريقة هي أحد مناهج الإنتاج وإن كانت نتائجها غير يقينية ، وقد اشترط لانتاجها ثلاثة شروط ضرورية . أهمها معرفة الصفات التي بها الاتفاق بين الكائنات المشتركة في هذه الصفات جميعها لإمكان فصل أفراد كل مقولة عما عداها من أفراد المقولات الأخرى وبعد أن انتهت هذه الطريقة أن يجزموا بأنهم استطاعوا استقرار جميع جزئيات السككية ولما فرغت هذه المدرسة من سرد شروط إنتاج هذه أخذت تهاجمها فوجهت إليها أحد سهام النقد أوقساها وبدأت بتجدي أنصار هذا كله بدءاً من الاعتراف بعجزهم عن هذا الاستقرار الشامل فلم يكن لهم إذا مندوحة عن التسليم بأن الفروض والتخمينات قد سالت سبيلها إلى طريقهم .

ولا شك أن الفرض واليقين عدوان لدودان لا يحتمل أحدهما أن يوجد حيث يوجد الآخر .

ومن هنا لما كان الفرض هو صاحب الحق لتأسيس السككية عليه — فلم يبق لليقين إلا أن يخلى له الميدان — ونقول : إذا خلا ميدان المنطق من اليقين فما الذي يبقى له بعد ذلك ؟

بل أية خطورة أقسى على أساسه من هذه الخطورة التي قالت بها هذه المدرسة الفلسفية .

ونقول أن الجزئيات التي استطاعوا استقرارها من بين جميع الجزئيات السككية ليست أيضاً يقينية لأن تمييز ما به الاتفاق عما به الاختلاف من الصفات المشتركة والمتباينة وأي تدقيق يبلغ من الصعوبة أحياناً حدّاً يُزعزع معه اليقين وهذا كله يؤذن بالخطورة المترتبة على استخدام هذه الطريقة بل ويوجب الحذر منها . في استخدامات المنطق .

(د) كلمة أخيرة :

ولكن أى تلخيص للحكمة الصينية أفضل من الذى يمكن استخدامه من الكلمات التى يقتبسها تشوانج عن معلمه ؛ يقول إن استفاد الحياة يتضمن : القدرة على إبقاء الشكل فى واحد . وعدم انتفاء شيء وتقدير الخير والشر بدون تسكين ومعرفة متى نتوقف ؟؟ ومقدار ما هو كافى ، وأن نترك الآخرين وحدهم وأن يتم المرء بنفسه وأن يكون بلا هموم لن تكون فى الواقع كطفل : تستقبل الأشياء وأنت صحيفه بيضاء ولا ريب أن كل الفلسفات العميقة فى العالم تقتضب فى النهاية إلى شيء مثل ذلك فى تناقض عتيف مع نتائج الفلسفات الزائفة ، ويروى عن ( لاو - تزي ) أنه قد مضى ليوضح يدقه ما كان يقصده بالعيش كطفل ليضاحا بلغفة الحكمة الصينية : الطفل يعمل دون أن يعرف ما يفعله ويتحرك دون أن يعرف إلى أين ، جسده أشبه بقرع جاف ، وقلبه أشبه برماد ميت ومن ثم ، فإن المصير الخير أو الشرير لا يجد له مكافأ فيه ، وحيثا لا يكون هناك وجود لمصاير خيرة وشريرة كيف يمكن ، أن يكون هناك وجود لمتاعب البشر ؟ أن من قلوبهم فى حالة من السكينة والراحة ليشعرون أشعاعا مقدسا ينوره يرون أنفسهم على حقيقةتهم وعن طريق تطوير مثل هذه الراحة فحسب يمكن للمرء الوصول إلى الثابت ومن يجد الناس فى طلبهم يساعدهم الله ، ومن يجد الناس فى طلبهم هم عباد الله ومن يساعدهم الله هم عبادته المختارون .

وفى دراسة وتعلمه وممارسة هذا ممارسة مالا يمكن دراسته مالا يمكن انجازه على الإطلاق وفى مناقشة هذا مالا يمكن البرهنة عليه على الإطلاق دعى المعرفة تقف عند مالا يدركه العقل البشرى ذلك هو السجال .

## خاتمة

في الواقع كانت رحلتنا طويلة بعض الشيء بالرغم من كونها سريعة نوعاً ما أو لربما آسف بعض القراء للطول والأسهاب ، ولربما أعرب البعض عن أسفهم ودهشتهم من أنه في مراحل معينة من الرحلة لم نتوقف على الاخلاق و كذا تنمى أن يسمح لنا حجم الكتاب بمعالجة موضوعنا في مزيد من التفصيل المدهش ولكن هي ظروف البحث ووقته ربما كانت سبباً في عدم الاستفاضة وأيضاً إن شاء الله سوف نكمل المسيرة في بحث آخر قريب ونقول أيضاً : مهما أفضنا وأسهبنا فلن يسلم الامر من عدم بلوغ الكمال لأن الكمال لله وحده .

وأحب أن أذكر هنا بعض النتائج لهذه البحث .

أولاً . ماهي الخلافات الأساسية بين الفكر الشرقي والفكر العربي .

ثانياً : ما الذي يدين به عالم الغرب الفكر الشرقي والعكس بالعكس .  
ثالثاً : إلى أي مدى يمكن أن يكون هناك تقارب بين عالمي الفكر الشرقي والغربي نقول منذ -شرين أو ثلاثين قرناً مضت ربما بدت هذه الاسئلة أما ثانوية أو غير ملائمة فلقد كان هناك اتجاه إلى الاقلال من تأثير الفكر إذا كان المفروض أن الناس هم نتاج ظروفهم الاقتصادية : إننا ندرك اليوم مدى خطورة هذا القول فالقول بأن التفكير منصب على المادة فقط وهذا له خطره الجسيم على البشرية وخاصة الانسان صاحب الدين الالهى - والناس ينظرون إلى الحياة نظرة يأس وخيبة رجاء ومهما يمكن أن يقال عن التاريخ فهو مليء بما هو غير متوقع وبما هو عرضي التكهات بالمصائر تسمع في كل جيل وتحل بنا الشرور ولكن الشرور لا تعددأثماً أكثر الأمور الوشكة الحدوث والعيش تحت تهديد الفناء

الطبيعى ربما لا يبرهـر فى مجموعـه على أنه عنصر وبال وفناء ، والإنسان قلبا يقع تحت تأثير تغير إجتماعى فهو إما أخذ منه أو معطيه .

ونقول حقيقة أن كل العقائد العالمية الكبرى قد ظهرت من الشرق مثل اليهودية والمسيحية والإسلام الذى هو الدين الوحيد المطالب به البشر الآن رغم الإلحاد والمادية المفرطة فى الواقع على كافة البشر .

ولكن ولإدراك طبيعة الوجود الحق كما قال كبير كجارد ، هو أن تواجه اليأس لأنه أوضح حقيقة الوجود والمراد بها نهايتها التفجائية طالت أم قصرت ، ونحن فى الوجود ننتهى إلى شيء هو الأمرة والمجتمع الإنسانى ولكن عند الموت ننتهى فقط إلى أنفسنا ولهذا فمتجن مضطرون حسب زعمه لأن نعيش فى حالة عذاب وقلق دائم ونخدم المجموعة التى نحن أعضاء فيها حتى يوم وفاتنا .

ونحن نقول إن الذين جعلوا المجتمع هو المهيمن والمسيطر فى الواقع غفلوا عن حقيقة الفكر الصحيح لدى الفرد الذى خلقه الله ذاتاً مستقلة محاسبة فى الدنيا والآخرة على فعل تفعله وعلى هذا فليس الموت وحده هو الذى يحيل الحياة إلى حياة لا معنى لها . لكن الموت ضرورة أوجدها الله عز وجل خلافاً لوجهة نظر الوجوديين فعند أدل الشرق منذ القدم الحب حب بأمل فى الحياة الدنيا والآخرة وأما عند الغرب أنه لا معنى للحب سوى المنفعة بل ولدت هذه العقيدة فيهم ما يطلق عليه فضيلة الإيجاب واليأس وهناك لحظة تمر بها كل حالة من حالات الحب يصبح فيها التملك والرضا شيئاً غير ملائم .

ونحن فى بحثنا هذا مررنا بفكر عظيم نشأ وترقى على مائتين حكاء الفرس والصين فهم فكروا قديماً ونادوا فيما نادوا بالعلاقة المقدسة بين الخالق والمخلوق وهم ربما يطلق عليهم رسل الحكمة والفكر ولا يمكن لأى باحث مدقق أن يجهل إنسانيتهم جملة ولا ريب أن عالم الغرب أخذ عن هؤلاء واستمد منهم الكثير من المعارف والعلوم وهؤلاء الذين استمدوا إيمانهم

الذائق من فسكرم وبعد نظرهم حتى وصلوا إلى هذا الحد من علو المسكاته ورفعة المنزلة .

وعلى العموم فقد أوضحنا أن الأمة الفارسية والصينية من الأمم الشرقية التي سبقت بلاد الإغريق في الفلسفة النظرية بمزاولة حلول مشاكل متعددة مثل الألوهية والنفس والتناسخ والحياة الأخرى والمعرفة والمفاهيم الذهنية والتعريفات العامة ، والمثل والمنطق والمقولات ، والقياس والأشكال والاستقراء والحجج البقينة والإقناعية والثانية والخطابية والسفسطة والتلاعب بالألفاظ وأيضاً حديثهم عن الفلسفة الطبيعية بلا ريب هذه الأمور التي تحدثوا عنها سبقوا فيها أمم الغرب بزمن ليس باليسير مما يدل دلالة قاطعة على أن الأمة الفارسية والصينية أسهمتتا بنصيب وافر في الفكر الإنساني قديماً وحديثاً .

والآن بعد هذه الدراسة الموجزة عن الفكر الفارسي والصيني بقدر ما سمحت به الظروف وبعد أن أوضحنا لك سابقتهما على غيرهما في كثير من العلوم وأنهم سبقوا فلاسفة اليونان من أمثال سقراط وأفلاطون وأرسطو ، وأبانوا عن حقيقة المعارف والعلوم وفق هذا أناروا الطريق لكل باحث في المعرفة قديماً وحديثاً عن فسكر هؤلاء في الوصول إلى الحقيقة المجردة ولم نقصد في بحثنا هذا سوى الوصول إلى الحقيقة في حيدة تامة دون إعلا من شأن أمة على حساب أمة أخرى .

ولهذا فأنا رجب الصدر جداً في تقبل كل نقد يوجه إلى أى نقطة من نقاط بحثنا المتواضع هذا فهو جهد المقل هذا وبالله التوفيق .

وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب ؟

تم بحمد الله وعونه

د / على مهيد فرغلي

أ . م / بقسم العقيدة والفلسفة

## ثبت بأهم المصادر والمراجع

- ١) الأفلاطونية المحدثة عند العرب / عبد الرحمن بدوي
- ٢) الاعمال الكاملة لبرجسون / ترجمة د: سامي الدردني وعبدالله عبدالدائم
- ٣) الاجتماع الديني / د. أحمد الخشاب
- ٤) الإسلام والعقل / د. عبد الحليم محمود
- ٥) الامتاع والمؤانسة / أبو حيان التوحيدي
- ٦) بين برجسون وسارتر / حبيب الشاروني
- ٧) تاريخ الفلسفة اليونانية / يوسف كرم
- ٨) تاريخ الفلسفة اليونانية / اميل برهيه - ترجمة جورج طرابيشي
- ٩) تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق / كانت ترجمة عبد الغفار مكاوي
- ١٠) جمهورية أفلاطون / ترجمة حنا جتناز
- ١١) حكمة الصين - جزءان / فؤاد محمد شبل
- ١٢) الطبيعة وما وراء الطبيعة / يوسف كرم
- ١٣) علم الاجتماع الأخلاق / د. عبدالعزيز عزت
- ١٤) الفلسفة الشرقية / د. محمد غلاب
- ١٥) الفلسفة الرواقية / د. عثمان أمين
- ١٦) الفلسفة الاغريقية / د. محمد غلاب
- ١٧) فلاسفة الشرق / توملين - ترجمة عبد الحميد سليم
- ١٨) القرآن وعلم النفس / د. عثمان نجاتي
- ١٩) الله / عباس محمود العقاد

- (٢٠) مختارات من الشعر الفارسي / د. غنيمى هلال
- (٢١) مقالات الاسلاميين / للأشعرى - تحقيق الشيخ محيى الدين عبد الحميد
- (٢٢) الملل والنحل للشهستاني / تحقيق د. محمد فتح الله بدران
- (٢٣) المذاهب الكبرى فى التاريخ / ديدجيرى - ترجمة ذوقان - قرقوط
- (٢٤) المجلد فى تاريخ علم الأخلاق / سدجويك توفيق الطويل  
د. عبد الحميد حمدى
- (٢٥) مبادئ الفلسفة / رابوبورت - ترجمة أحمد أمين
- (٢٦) موقف الإسلام من نظرية ماركس / أحمد العوايشة

## فهرست الموضوعات

الموضوع	رقم الصفحة
أ - المقدمة .	أ - د
(١) الفكر الفارسي	١
١ - أ - العقيدة الأولى .	١
٢ - ب - عقيدة هاو مو	٤
٣ - ج - الخاصة وعقيدتهم .	٥
(٢) زرادشت	
٤ - أ - حياته .	٦
٥ - ب - أخلاقه .	٧
٦ - ج - دياناته ومصادرها .	٨
٧ - د - مميزات هذه الديانة .	١٠
(٣) الفلسفة الفارسية والالوهية	
٨ - أ - فكرة الالوهية .	١٤
٩ - ب - فكرة الملائكة في الفلسفة الفارسية	١٧
(٤) الإنسان في الفلسفة الفارسية	
١٠ - أ - الشخصية البشرية	١٩
١١ - ب - لروح ومصيرها	٢١
١٢ - ج - العالم ومصيره .	٢٣
١٣ - د - الأخلاق	٢٥
(٥) ماني	
١٤ - أ - حياة ماني	٢٧
١٥ - ب - مذهبه	٢٧



الموضوع	رقم الصفحة
١٦ (ج) الفلسفة الماثوية	٢٩
(٦) المزدكية	
١٧ (أ) ظهورها	٣١
١٨ (ب) سقوط المزدكية	٣١
(١) الفلسفة الصينية	
القسم الأول :	
١٩ (أ) عقيدة العامة	٣٥
٢٠ (ب) الخاصة وعبادتهم	٣٧
٢١ (ج) الأخلاق عندهم	٤١
٢٢ (د) فضيلة الرحمة	٤٥
٢٣ (هـ) الأسرة	٤٧
٢٤ (و) الحاكم الصيني	٤٨
٢٥ (ز) بدايه التطور الحضارى فى الفكر الصينى	٥٠
٢٦ (ح) التقاليد الصينية وانبعاتها الاجتماعى	٥٣
٢٧ (ط) الفكر الصينى وامتطور الاجتماعى	٥٦
٢٨ (ك) الحكم السياسى فى الفكر الصينى	٥٩
(٢) التراث الثقافى فى الصين قبل الفلاسفة	
٢٩ (أ) السكّانة وفكرة الأرواح	٦٣
٣٠ (ب) المتون العتيقة	٦٦
٣١ (ج) كتاب التاريخ	٦٦
٣٢ (د) كتاب الأناشيد	٦٨
٣٣ (هـ) كتاب الطقوس للمقدسة	٦٩
٣٤ (و) كتاب حوليات الربيع والخريف	٧٠

الموضوع	رقم الصفحة
٣٥ (د) كتاب التغيرات	٧٠
٣٦ (ح) التغير ومنازه	٧٥
(٣) فلسفة الين واليانج	
٣٧ فلسفة الين واليانج	٨٠
٣٨ (أ) عملية التغير الشامل	٨٨
٣٩ (ب) بداية الثقافة البشرية	٨٩
٤٠ (ح) سداسية الأرض والسماء	٩٠
٤١ (د) الأول الأعظم	٩١
٥٢ (هـ) الخلاص في الفكر الصيني	٩٢
(٤) العصر العملي	
٤٣ (أ) تمهيد	٩٣
٤٤ (ب) الفليسوف لاهوتسية	٩٤
٤٥ (ح) مولده	٩٥
٤٦ (د) مذهب لاهوتسية	٩٥
٤٧ (هـ) فلسفته العملية	١٠٠
(٥) الفكر الفلسفي بعد لاهوتسية	
٤٨ (أ) التاويسم	١٠٣
٤٩ (ب) تلاميذ لاهوتسية	١٠٤
٥٠ (ح) حياة تشوانج تسيه	١٠٥
٥١ (د) مؤلفاته ومذهبه الفلسفي	١٠٦
٥٢ (هـ) عبادة الأسلاف والطبيعة	١٠٩
٥٣ (و) الفليسوف شو هسي وفكره	١١١

( ١ ) المذهب الكوفوشىوسى

- ١١٦ ٥٤ ( أ ) ظهور المذهب  
١١٨ ٥٥ ( ب ) كوفوشىوس - حياته وشخصيته  
١٢٣ ٥٦ ( ح ) سجاياه  
١٢٥ ٥٨ ( د ) الحكيم وجد فعلا  
١٢٦ ٥٨ ( هـ ) مؤلفاته  
١٢٧ ٥٩ ( أ ) ( ٢ ) الكتب الرئيسية فى القسم الأول  
١٢٨ ٦٠ ( ب ) القسم الثانى  
١٣٠ ٦١ ( ح ) منحاه الفكرى ومنهجه  
١٣٥ ٦٢ ( د ) أوجه الشبه بين الحكيمين  
١٣٧ ٦٣ ( هـ ) أخلاقه  
١٣٩ ٦٤ ( و ) دعائم الفلسفة عنده

( ٢ ) التعريفات العامة فى فكره

- ١٤٧ ٦٥ ( أ ) نشأتها  
١٦٣ ٦٦ ( ب ) مذهبه الأخلاقى  
١٦١ ٦٧ ( ح ) كوفوشىوس والدين  
١٦٥ ٦٨ ( د ) الحكيم كوفوشىوس وآراؤه الاجتماعية  
١٧٢ ٧٩ ( هـ ) مبادئه السياسية  
١٧٥ ٧٠ ( و ) كوفوشىوس ودوره فى التفكير الصينى  
١٨١ ٧١ ( ز ) حبه للمعرفة وإيمانه برسائله  
١٨٢ ٧٢ ( ح ) من حكم كوفوشىوس

الموضوع	رقم الصفحة
(٤) التعاليم الكونفوشية	
٧٣ (أ) الولاء	١٨٤
٧٤ (ب) الإنسان الماجد	١٨٦
٧٥ (ج) الفضيلة الشخصية والحكم بواسطتها	١٨٨
٧٦ (د) مدرسة كونفوشيوس	١٨٩
٧٧ (هـ)	
القسم الثالث (١) مانسيوس	
٧٨ (أ) حياته	١٩٣
٧٩ (ب) مدرسة مانسيوس الفكرية وطايعها	١٩٥
٨٠ (ج) فلسفته الاخلاقية	١٩٩
٨١ (د) فلسفة التقييمات عنده	٢٠٩
٨٢ (هـ) مانسيوس والسياسة	٢١١
٨٣ (و) البراج السياسية عند مانسيوس	٢١٦
٨٤ (ز) فلسفة مانسيوس الاقتصادية	٢١٩
٨٥ (ح) مؤلفاته	٢٢١
٨٦ (ط) الطبيعة البشرية	٢٢٢
القسم الرابع (١) المدرسة النفعية	
٨٧ (أ) نشأتها	٢٣١
٨٨ (ب) الفيلسوف مي - تي وحياته	٢٣٢
مذهب المنفعة	
٨٩ (أ) نشأته	٢٣٣
٩٠ (ب) مدرسته وطايعها الفكرى	٢٣٦
٩١ (ج) الجدل المنطقى	٢٤٠

الموضوع	رقم الصفحة
(٣) مذهب المنفعة عند مي - تي	
٩٢- أ - نشأته	٢٤٣
٩٣- ب - المحبة الجامعة	٢٤٩
٩٤- ج - موتزو وآراؤه السياسية	٢٥١
٩٥- د - المقارنه بين مدرستي كونفوشيوس وموتزو	٢٥٨
٩٦- هـ - تعقيب على آراء موتزو	٢٦٢
٩٧- و - اتباع المدرسة النفعية وتصادمهم مع المدارس الفلسفية	٢٦٦
(٤) المعرفة عند موتزو	٢٦٩
٩٨- ١ - فلسفته العملية	٢٧٠
٩٩- ب - المدرسة السوفسطائية ونشأتها	٢٧٣
أولا - الفايثوف يفتح تسيه	٢٧٥
ثانيا - الفايثوف هو، تسيه	٢٧٦
ثالثا - الفايثوف كونج - سونج - لون	٢٧٧
(٥) المنطق في الفلسفة الصينية	
١٠٠- م - نشأة المنطق وحقيقته	٢٧٨
١٠١- ب - الأقيسة	٢٧٩
١٠٢- ج - المناهج الانتاجية	٢٨١
١٠٣- د - كلمة أخيرة	٢٨٤
١٠٥- هـ - خاتمة	٢٨٥
١٠٦ - ثبت بأهم المراجع والمصادر	٢٨٨

## تصويبات

م	ص	الخطأ	الصواب
١٣	٤	دينيس سوازا	دينيس سورا
٩	١٠	التي أظم	التي أطلق
١٤	١٠	باليه فريمه	باليه قديمه
٥٢	١٨	الفلسفة الشرعية	الفلسفة الشرقية
٧	٢٧	بالزرا دتتية	بالزرا دشتية
٢٥	٣٢	كتاب دين سمورا	كتاب دينيس سورا
١٩	٣٤	فلسفته	فلسفته
٨	٤٢	الأرض تسمى	الأرض تسمى
٦	٤٢	يرون أن السماء	يرون أن بين السماء
١	٤٣	الأخلاق الأخلاق	الأخلاق
١٣	٥٣	البروتزية	البروتزية
٢٤	٦٠	كتاب مانسوس	كتاب مانسبوس
٦	٧٣	الثالفة	الثالية
٢١	٧٤	فلسفته	فلسفته
١٤	٨٦	عملته التحويل	عملية التحويل
٩	١١٨	حياته وشخصية	حياته
١٢	١٥١	ألى	(لى)
٣	٢٦١	ألى رقية	لى رئيس
١٠	٢٦١	سوء بواء	سواء بسواء
١٨	٢٦٣	بازاله هلفه	بازالة هلفه

رقم الإيداع بدار المكتب

١٩٨٤/٤١٧٢ م

ترقيم دولى ٨ - ٠٠٨ - ٤٩٣ - ٩٧٧